# imburgs agblad

GAaTTje

Vrijdag 1 februari 1991 — 73e jaargang nr. 27.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50


Morgen verschijnt de traditionele onderwijskrant van het Limburgs Dagblad. Een greep uit de onderwerpen die daarin aan de orde komen: waarom pesten kinderen elkaar? Moet 'techniek', of moet 'verzorging'? De smoes van het spijbelen, verliefd zijn op de lerares, stress in de klas...

## Verslaggever 'per abuis' gemarteld

LONDEN - De Britse journalist Bruce Cheeseman, die sinds het begin van de Golfoorlog in Bagdad werd vermist, is 'per abuis' gemarteld door Iraakse soldaten. De militairen hielden de verslaggever voor een neergekomen Amerikaanse piloot. Cheeseman die gisteren in de Jordaanse hoofdstad Amman opdook, heeft dit verklaard tegenover de krant 'Evening Standard'.

Cheeseman verliet kort na het begin van de geallieerde luchtaanval op 17 januari zijn hotelkamer in Bagdad, maar werd spoedig opgepakt door Iraakse soldaten. Zij brachten hem over naar het hoofdkwartier van de Iraakse luchtmacht waar hij handboeien omkreeg. Tevens werden zijn ogen afgeplakt.

De Brit zat vervolgens steeds op verschillende plaatsen vast. Cheeseman liet weten dat hij telkens werd ondervraagd en geslagen. „Iedere keer als ik mijn hoofd probeerde op te heffen, kreeg ik harde slagen in mijn nek. Ik herhaalde maar steeds dat zij mijn hotel of het ministerie van informatie moesten bellen om erachter te komen dat ik geen Amerikaanse piloot was."

Cheeseman zat tussen de ondervragingen door halfnaakt en zonder deken in een cel. Het menu bestond iedere dag uit een kom havermout.



● Mac Culkin



### Geallieerde luchtmacht bestookt duizend tanks en 50.000 manschappen

# Iraakse grondtroepen rukken op

Van onze correspondenten

WASHINGTON - Iraakse grondtroepen in Koeweit zijn gisteravond laat opgerukt naar de grens met Saoedi-Arabië. Ze werden opgemerkt door een eskader van de Amerikaanse luchtmacht, die meldde dat zo'n duizend tanks en pantservoertuigen in zuidelijke richting trokken. De geallieerden hielden gisteren al rekening met een nieuwe Iraakse aanval. Bij Wafra, in het zuiden van Koeweit, waren vijf tot zes divisies samengetrokken, in totaal 50.000 manschappen.

De Iraakse legereenheden werden afgelopen nacht heftig bestookt door B52-bommenwerpers van de geallieerde luchtmacht, zo meldde een Engelse journalist die met een Britse legerbrigade meetrekt.

De nieuwe Iraakse opmars begon enkele uren, nadat de Irakezen uit de Saoedische grensplaats Khafji waren verdreven. De geallieerden heroverden het stadje gistermiddag na meer dan dertig uur van hevige gevechten. Er werden 161 Iraakse militairen krijgsgevangen gemaakt. Volgens Britse bronnen zijn honderden Irakezen gesneuveld. Bij de slag zijn aan geallieerde zijde elf Amerikanen om het leven gekomen.

Amerikaanse woordvoerders noemden de Iraakse troepenbeweging 'een poging om de geallieerden eerder in een grondoorlog te lokken'.

De Amerikaanse luchtmacht toonde zich niet ongelukkig met de activiteiten op de grond. De ingegraven Iraakse troepen komen nu tevoorschijn en vormen een gemakkelijk doelwit voor de in de lucht oppermachtige geallieerden. De Iraakse grondaanval op Khafji was volgens de commandant van de VS-luchtmacht, generaal Horner, 'het stomste dat hij (Saddam Hoessein) kon doen'.

### 'Onbelangrijk'

Hoewel de onverwachte Iraakse grondaanval nabij Khafji verliezen tot gevolg had en heeft geleid tot kritiek op de geallieerde inlichtingendiensten, is de veldslag door de Amerikanen afgedaan als 'militair onbelangrijk'. De bevelhebber van de multinationale strijdmacht, generaal Schwarzkopf, vergeleek de Iraakse actie met een mug die een olifant te lijf gaat.

Marlin Fitzwater, de woordvoerder van het Witte Huis, herhaalde dat de geallieerden tot een volledige grondoorlog zullen overgaan 'als de tijd daarvoor rijp is'.


Zie verder pagina 4
● Transportoestel stort neer achter linies Irak



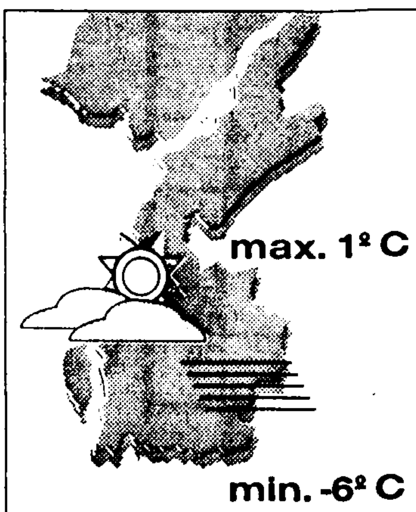

● *'Welkom', staat er in grote Arabische tekens op het bord aan de rand van de Saoedische stad Khafji, waar zwaar gevochten werd tussen Irakezen en geallieerden. De Amerikaanse mariniers nemen deze boodschap met gemengde gevoelens aan.*

## Communistische partij SU blijft bij hervormingen

MOSKOU - De communistische partij van de Sovjetunie houdt vast aan de noodzaak van radicale hervormingen en is voorstander van een overgang naar een markteconomie. Dit blijkt uit een verklaring van het Centraal Comité van de partij dat gisteren in plenaire zitting bijeen is gekomen.

Belangrijkste gespreksonderwerpen waren de binnenlands-politieke toestand en de oorlog rond Koeweit. Het plenum veroordeelde de vorming van gewapende eenheden in de Sovjetrepublieken en riep op tot het 'onmiddellijk herstel van de grondwettelijke orde' in het land.

De Russische Federatie wil dat Sovjetpresident Michail Gorbatsjov het decreet intrekt dat militairen toestaat de straat op te gaan om met de politie de orde te handhaven. Dit heeft het Russische parlement gisteren na een roerig debat besloten.





**OVERWEGEND ZONNIG**

**Ook vandaag verandert er niet veel aan het weerbeeld, maar omdat een wolkenband dicht bij ons land ligt kunnen er af en toe enkele wolkenvelden zijn. In de vroege ochtend zijn er plaatselijk mistbanken en kan het glad zijn. De wind is zwak tot matig uit het zuidoosten. De middagtemperatuur ligt rond het vriespunt en daalt vannacht tot 6 graden onder nul.**

**Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346**

**VANDAAG:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 08.21 | onder: | 17.26 |
| maan op: | 20.49 | onder: | 08.58 |

**MORGEN:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| zon op: | 08.19 | onder: | 17.28 |
| maan op: | 22.08 | onder: | 09.12 |

## Omscholing douaniers tot milieuambtenaar



*'...Les 1: leren zitten op een stoel...'*

### Woede en bemiddelingspogingen binnen PvdA

# Kamerlid Moor wil opstappen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - PvdA-Kamerlid Frans Moor stapt uit de Tweede Kamer als er niet binnen vier weken een oplossing is gevonden voor zijn conflict met de fractieleiding. Moor ziet die oplossing er alleen komen als hij weer als woordvoerder namens de fractie mag optreden op het terrein van sociale zaken, zo heeft hij gisteren laten weten.

„Mij is meegedeeld dat het woordvoerderschap mij tijdelijk was ontnomen. De komende weken zal er met mij worden gepraat. Ik geloof niet dat zij (het fractiebestuur, red.) hun besluit kunnen handhaven. Als het over vier weken niet is opgelost, gebeurt het nooit meer. Dan hou ik er mee op. Ik ga geen eigen fractietje spelen", aldus Moor. Hij zit sinds 15 september 1977 in de Kamer.

Gisteren heeft het bestuur van het PvdA-gewest Rotterdam, waar Moor en zijn eveneens met de fractietop overhoop liggende collega De Visser onder vallen, een gesprek gehad met PvdA-fractieleider Wöltgens en fractiesecretaris Buurmeijer. Het was een informatief gesprek, zo werd na afloop door de gesprekspartners meegedeeld.

Het bestuur van het PvdA-gewest Rotterdam zal begin volgend week afzonderlijk met Moor en De Visser praten. Daarna volgen nieuwe gesprekken met alle betrokkenen, aldus bestuurslid mevrouw De Bresser.

Moor gaf gisteren zelf te kennen geen initiatief richting Wöltgens of de fractietop te ondernemen. De PvdA-fractieleider had hem daar woensdagavond wel toe opgeroepen. De Visser gaf al eerder te kennen pas na het PvdA-congres, dat vandaag en morgen wordt gehouden, een positie te willen bepalen.

### Excuses

De Jonge Socialisten hebben bij monde van voorzitter Mark de Koning aangekondigd dat zij tijdens het PvdA-congres van Wöltgens excuses zullen eisen. Tevens moet de PvdA-fractieleider de brief aan De Visser intrekken en de schorsing van Moor als woordvoerder ongedaan maken. De Jonge Socialisten lieten in een verklaring weten 'diep verontwaardigd' te zijn over de wijze waarop Wöltgens de discussie binnen de PvdA 'met kadaverdiscipline' meent te kunnen stroomlijnen.

De PvdA-gewesten Gelderland, Zuid-Holland en Amsterdam zullen tijdens het congres een resolutie ondersteunen, waarin globale steun wordt uitgesproken voor de lijn die de PvdA-fractie in de Tweede Kamer tot nu heeft gevolgd bij de Golfoorlog.

## Agenten gewond bij aanrijding

MAASTRICHT - Twee Maastrichtse politieagenten zijn gisteravond tegen negen uur bij een botsing op de Kennedybrug gewond geraakt. De agenten spoedden zich naar de Maastrichtse wijk Heer waar een overval was gepleegd op een man die zojuist een geldcassette bij een bank had willen inwerpen.

De agenten hebben volgens een woordvoerder een op de weg manoevrerende tankwagen niet gezien en zijn in volle vaart tegen de banden van de vrachtauto tot stilstand gekomen.

In het ziekenhuis bleek dat een van de twee politieagenten een hersenschudding en verschillende schaafwonden had opgelopen. Zijn collega blijkt een lichtere hoofdwond te hebben.

● *De ravage na de botsing op de weg van Maastricht naar Heer.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Doorbraak in GATT-overleg

WASHINGTON - Het wereldhandelsoverleg binnen de GATT staat op het punt van een belangrijke doorbraak als gevolg van een dramatische verandering in het standpunt van de Europese Gemeenschap inzake landbouwsubsidies. Dit heeft de Amerikaanse minister van landbouw, Clayton Yeutter, gisteren verklaard tegenover journalisten.

Yeutter deed zijn uitspraak enkele uren nadat de Europese Commissie een plan had aanvaard voor een radicale hervorming van het landbouwbeleid. Dat wordt begin volgende week voorgelegd aan de Europese ministerraad.

De onderhandelingen over liberalisering van de wereldhandel in het kader van de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) begonnen in 1986 en hadden begin december moeten worden afgesloten op een ministersbijeenkomst in Brussel. Die vergadering liep echter uit op een fiasco omdat de EG weigerde in te gaan op de eis van de VS en andere landen om de landbouwsteun fors te verminderen.

## Verdachte van moord valt rechter aan

Van onze verslaggever

ROERMOND - De van moord verdachte Robbie R. uit Roermond is rechtbankvoorzitter mr E. Bakermans gisteren tijdens de rechtzitting te lijf gegaan. Vijf parketwachters grepen meteen in. Met grote moeite slaagden ze er in de verdachte te overmeesteren. De rechter raakte niet gewond. Het incident speelde zich af tijdens de behandeling van de geruchtmakende moordzaak Jan van Meer.

R. sprong woedend uit zijn stoel en stond voor de rechter voordat iemand er erg in had. Hevig tegenstribbelend werd de verdachte naar zijn cel gebracht.

„Het gaat om mij, niet om u", had R de rechter even van tevoren toegebeten. Bakermans had de verdachte al gedreigd uit de zaal te laten verwijderen als hij niet zou stoppen met het maken van storende opmerkingen. Het ongenoegen van de verdachte was gewekt door de verklaringen van de huisarts Metz.

Volgens deze medicus was het vrijwel uitgesloten dat Jan van Meer de onvrijwillige duik in de Maas op 16 januari 1987 overleefd had. Als hij niet verdronken was, dan zou hij wel door onderkoeling zijn gestorven, was het oordeel van de getuige.

De kans dat de man nog in leven zou zijn werd door arts wel zeer klein geacht.


Zie verder pagina 17
● Twijfels over dood van Jan van Meer

## bioscopen

**● HEERLEN**

**Royal:** Pacific Heights, dag. 19.15 en 21.30 uur, za zo ook 17 uur. The Neverending Story 2, za zo wo 15 uur. **Rivoli:** Home Alone, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Maxim:** Arachnophobia, dag. 19 en 21 uur, za zo ook 17 uur. **H5:** The Witches, dag. 14.30 19.15 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Navy Seals, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Ghost, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. Flatliners, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.15 uur. The Sheltering Sky, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. De Kleine Zeemeermin, za zo wo 13.30 en 15.30 uur, za zo ook 17.15. **De Spiegel:** Shuttlecock, vr t/m zo 21 uur. **Kinderfilmhuis de Spoel:** De jonge magier, za 15 uur.

**● SCHAESBERG**

**Autokino:** Ghost, vr t/m zo 20 uur. Arachnophobia, vr t/m zo 22.15 uur

**● KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** My left foot, wo 20 uur.

**● GELEEN**

**Roxy:** Home Alone, dag. 20.30 uur, zo wo ook 15 uur. **Studio Anders:** Ghost, dag. 20.30 uur. The Neverending Story, zo wo 15 uur.

**● SITTARD**

**Forum:** Problem Child, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. De Kleine Zeemeermin, za zo wo 14 uur. Pretty Woman, dag. 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Dreams, wo 20.30 uur. **Sirkel:** Blueberry Hill, vr 21 uur.

**● ECHT**

**Royal-MicroRoyal:** Arachnophobia, vr t/m zo 20.30 uur, zo ook 18 uur. Presumed Innocent, vr t/m zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.

**● MAASTRICHT**

**Mabi:** Pacific Heights, vr t/m zo 14.30 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Arachnophobia, vr t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur. Oliver & Co., vr t/m zo en wo 14.30 uur. The Witches, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Home Alone, vr t/m zo 14.30 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** I love you to death, vr t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m do 20.30 uur. **Cinema-Palace:** The sheltering sky, dag. 18 en 21 uur. Flatliners, dag. 18.15 en 21 uur, za zo ook 15 uur. Ghost, dag. 18 en 21 uur, za zo ook 14.30 uur. De Kleine Zeemeermin, za zo 14 en 16 uur. **Lumière:** The matchfactory girl, dag. 20 uur. Camille Claudel, dag. 20.30 uur. The Fabulous Baker Boys, dag. 22 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** De jonge magier, zo 14 uur.



● *De twee inbrekers uit 'Home Alone'*

**● ROERMOND**

**Royal:** Problem Child, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De kleine zeemeermin, za zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Presumed Innocent, dag. 20.30 uur, zo ook 14.30 en 17 uur.

## *Kinderster uit New York schittert in 'Home Alone'*

# Mac, een miljonair van tien

HEERLEN – Mac Culkin, een miljonair die liever met Lego dan met geld speelt. Tien is deze New Yorker. In Hollywood is hij **'hot property'** ofwel een kinderster voor wie filmbazen in de rij staan om hem een hoofdrol te geven. Want met Mac verdien je altijd je miljoenen dubbel en dwars terug.

Momenteel schittert Macauly (Mac voor vriendjes) Culkin als Kevin MacCallister in de kostelijke komedie 'Home Alone'. Blader je terug in zijn nog korte maar gedegen filmcarrière dan ontkom je niet aan het gezegde dat de appel niet ver van de boom valt. Zijn vader Christopher (Kit) Culkin is zelf een verdienstelijk acteur in New York. Zijn oudere broer Shane staat 'on Broadway' te schitteren in het toneelstuk 'Our Town'. En dan heeft kleine Mac ook nog een tante, Bonnie Bedelia, die in deze glitterwereld eveneens goed de kost verdient.



● *Mac Culkin in de kostelijke komedie 'Home Alone'*

### Coogan

Mac was pas vier toen hij debuteerde in 'Bach Babies'. Op z'n zesde kreeg hij complimenten van de doorgaans even verzuurde als doorgewinterde recensenten van The New York Times en The New Yorker voor zijn rol in 'Afterschool Special'. Zijn filmdebuut maakte hij in 1987 als kleinzoon van Burt Lancaster in 'Rocket Gibraltar', gevolgd door 'See You in the Morning' en vrij onlangs de dikke-pret-film 'Uncle Buck'.

Of Mac misschien de weelde niet kan dragen? Maak je geen zorgen. Vader Culkin trekt nu zoveel mogelijk met hem op. Aan de vette cheques mogen pa noch ma komen. De miljoenen van Mac moeten volgens de zogeheten Coogan Wet netjes in een fonds.

Deze wet dateert uit 1939. Toen daagde kinderster Jackie Coogan (1914-1984) zijn moeder Baby Lillian en stiefvader Arthur Bernstein voor de rechter. Beiden hadden namelijk zijn vermogen, ondermeer verdiend als kinderster naast Charly Chaplin in 'The Kid', ingepikt en grotendeels over de balk gegooid. Uiteindelijk kreeg Jackie Coogan via een schikking alsnog $ 126.000. Ter bescherming van de verdiensten van kindersterren in Hollywood is toen de Coogan-Wet tot stand gekomen.

Terug naar Mac. Of deze kinderster met het inkomen van twee topmanagers nog tijd heeft voor zoiets alledaags als school? Nauwelijks. Maar daarom niet getreurd. Geheel in de geest van de zogeheten 'Coogan Law' trekt er in een privé-leraar met Mac op. Van geld alleen word je niet wijzer.

hans toonen

## Filmtheater Maastricht boert goed

ROTTERDAM – Maastricht behoort tot een handvol steden waar de belangstelling voor filmtheaters groeit. Dat is opmerkelijk, want landelijk is het aantal bezoekers van de kunstzinnige film in de filmtheaters is ten opzichte van 1989 met twee procent gedaald. In totaal bezochten ruim een half miljoen mensen de 28 grootste filmtheaters en 2 filmcircuits. Dat heeft de Associatie van Nederlandse Filmtheaters (ANF) deze week bekendgemaakt tijdens het 20-ste Film Festival in Rotterdam.

De ANF spreekt van een „geringe daling" die toch nog „verrassend" is, omdat halverwege 1990 een stijgende lijn werd gemeld. Het beeld blijkt volgens de ANF dubbel te zijn. Voor de helft van de Filmtheaters blijven de bezoekcijfers stijgen, de andere helft kampt met een daling.

### Hoogwaardig

De meest succesvolle filmtheaters zijn dit jaar buiten de Randstad te vinden. Zo is het filmcentrum De Mariënburg uit Nijmegen het best lopende filmtheater voor de kwaliteitscinema binnen de ANF geworden. Hoog werd verder gescoord in Arnhem, Den Bosch, Deventer en Maastricht. Ook de in 1989 in Zutphen en Amersfoort geopende filmtheaters blijken aan te slaan.

De associatie wijst er verder op dat slechts een kleine groep theaters een artistiek hoogwaardig aanbod in stand houdt. Dit geldt met name voor het aanbod dat met subsidie van het ministerie van wvc wordt vertoond. Buiten de grote steden „verschraalt" het aanbod echter, een ontwikkeling waar de ANF „ontevreden" over blijft.

## *Voorspelbare 'I Love You To Death' eindigt slap*

# Ook Kevin Kline kan komedie niet redden

MAASTRICHT – Kevin Kline is een acteur die van alle markten thuis is. Hij speelde Donald Woods in 'Cry Freedom' en was de Amerikaanse connectie in 'A Fish Called Wanda'. In 'I Love You to Death', de nieuwste film van Lawrence Kasdan, is hij een pizzabakker in een klein Amerikaans stadje. Voor deeg kneden, Italiaans schelden en vrouwen versieren draait hij zijn hand niet om. Alleen zijn wat al te zorgvuldig gebruinde en besnorde uiterlijk verraadt dat het alleen maar een acteerkunstje is.

Ook de rest van de rolbezetting is de moeite waard. De Britse actrice Tracey Ullman, bekend van haar gelijknamige tv-show, speelt Rosalie, de vrouw van de pizzabakker. Ze weet precies hoe ze de toeschouwer in onzekerheid moet laten: gelooft Rosalie nu echt dat haar man alleen maar een beetje flirt, of speelt ze een spelletje met hem?

River Phoenix, een veelbelovend jong acteur, is de huisvriend die voortdurend klaarstaat met goedbedoelde maar enigszins wereldvreemde adviezen. Ook de sympa-

**recensie**

thiek-serieuze William Hurt ('Body Heat', 'Children of a Lesser God' en 'The Accidental Tourist') mag meedoen in de voor zijn doen tamelijk bizarre rol van zachtmoedige en overmatig beleefde huurmoordenaar.



● *Kevin Kline op de schommelbank met Tracy Ullman (l) en Joan Plowright. Scene uit 'I Love You To Death'*

Kwaliteit is onmiskenbaar aanwezig, en toch ziet het bovenstaande er uit als een vreemd samenraapsel. Wat is dit precies voor een film?

De verhuurder noemt het een komische love-story, en daar zullen we het maar op houden. De grappen zijn vaak leuk en bovendien wijst alles er in het begin op dat de film toch iets aparts te bieden heeft. Soms zijn dat terloopse details, zoals de portretten die in de bakkerij hangen: Kennedy, de Paus en Frank Sinatra, laatstgenoemde nadrukkelijk bovenaan. Het zit hem ook in de verrassende en licht ironische manier waarop de kinderen aan bod komen, en verder is er af en toe een verrassende wending die suggereert dat er wel eens addertjes onder het gras zouden kunnen zitten.

De simpele pizzabakker blijkt namelijk in een peperdure wagen te rijden. Als Rosalie instort nadat ze het onbeschaamde overspel van haar man heeft ontdekt is haar verdriet geen komedie meer. Dan besluit Rosalie dat het tijd wordt om haar man te vermoorden. Ze doet dat zo onhandig en met zulke klungelige medeplichtigen dat deze wraakneming het grootste deel van de film in beslag neemt.

Vanaf dat moment blijkt 'I Love You to Death' toch een rechtlijnige klucht te zijn die zeer voorspelbaar op een slappe ontknoping afstevent.

Door de regie van Kasdan blijft de film weliswaar plezier uitstralen, maar dat werkt het gevoel van teleurstelling niet weg.

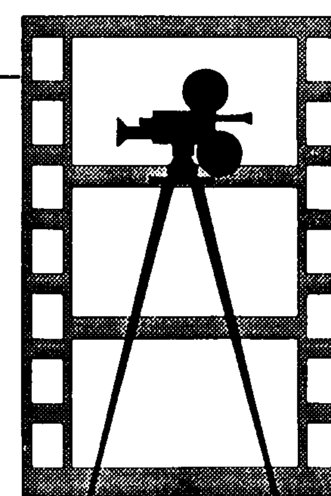
Kasdan verfilmde voor het eerst een scenario dat hij niet zelf schreef, zo valt in de produktie-informatie te lezen. Het klinkt bijna als een verontschuldiging.

Wel blijkt het verhaal uit het leven gegrepen. In Engeland heeft een echtgenote op eenzelfde klungelige wijze haar overspelige man willen vermoorden. Het weer herenigde paar heeft de aardkloot rondgereisd om deze film aan te prijzen.

Kasdan heeft met films als 'Body Heat', 'The Big Chill' en 'The Accidental Tourist' een reputatie hoog te houden. Dit aan het (on)trouwe huwelijksleven ontleende scenario was duidelijk beneden zijn niveau.

leo bankersen

**Te zien in Cine K in Maastricht**



**recensie**

## 'Shuttlecock': vederlicht over relaties

HEERLEN – 'Shuttlecock' is het pluimballetje dat heen en weer geslagen wordt bij badminton. Het is ook de titel van de derde film van Jerry Barrish, maar kan bij onsportievelingen een verkeerd beeld opwekken. Het gaat daarentegen over sex en relaties tussen gevorderde dertigers op het strand van California. Mona beziet zo'n badmintonspelletje op het strand voor haar huis en bekent daarom tegen haar psychiater dat het zo moeilijk is om alleen te zijn. De scheiding zit haar nog dwars, ze voelt zich lelijk en overbodig, ondanks haar prachtige schilderijen en de schilderlessen die ze geeft.

Gelukkig krijgt ze nieuwe buren in de personen van Jack en Christie, een beroepskomiek en een striptease danseres. Na een paar koppen koffie en evenveel goede gesprekken vlamt de hartstocht op tussen Mona en Jack. Jack voelt zich als een 'shuttlecock' heen en weer geslingerd tussen de twee vrouwen. Ondanks de belegen grappen van Jack ontstaat de indruk dat Barrish hier met heel serieus drama bezig is in een tempo dat Amerikanen graag Europees noemen.

### Genadeloos

Dat verandert als Mona haar psychiater bezoekt. Barrish, die zelf het scenario dank zij een beurs tijdens een verblijf in Duitsland schreef, opent in die scenes genadeloos de aanval op het oneervolle beroep van psychiater. De antwoorden die deze kwakzalver geeft op de openhartige verhalen van Mona getuigen van een niet te evenaren schijnheiligheid en onbekwaamheid.

Deze scenes zitten alleen in de film om de reactie van de psychiater en de lachbui van het publiek daarop te krijgen, want de verhalen die Mona vertelt zijn zojuist door Barrish in beeld gebracht.

Barrish, die zoals in de film beweerd wordt uit een milieu komt waar alleen zwart/wit of ondertitelde, dat is niet-Engelstalige films, goedgevonden worden, wilde met Shuttlecock waarschijnlijk een diepzinnige kijk geven op modern leven aan de kust van zonnig Californië.

### Flinterdun

De dialogen, die zo uit het leven gegrepen lijken te zijn, zijn in dit soort relatiefilms belangrijker dan dure locaties of acteurs. Ondanks de goede prestaties van alle acteurs slaagt hij daar niet in. Ann Block die Mona speelt is zeer goed en de komiek Will Durst is als Jack overtuigend, maar het scenario is aan de flinterdunne kant. Om de tijd van een normale avondvullende speelfilm vol te krijgen, vult Barrish het geheel aan met optredens van vrienden en vriendinnen.

De Duitse Liane Hielscher mag enkele door Barrish zelf geschreven liedjes met een Dietrich Duits/Engels accent ten gehore brengen. De muziek in de hele film wordt verzorgd door pianist Richard Secrist die een deuntje wel genoeg vindt. En Maria Isaacs voert als Christie een striptease uit. Het low-budget straalt van het doek af. Barrish woont zelfs aan hetzelfde strand wat steeds in de film te zien is. Shuttlecock is daardoor eerder een hele aardige 'home movie' met af en toe een rake observatie van de menselijke confrontatie.

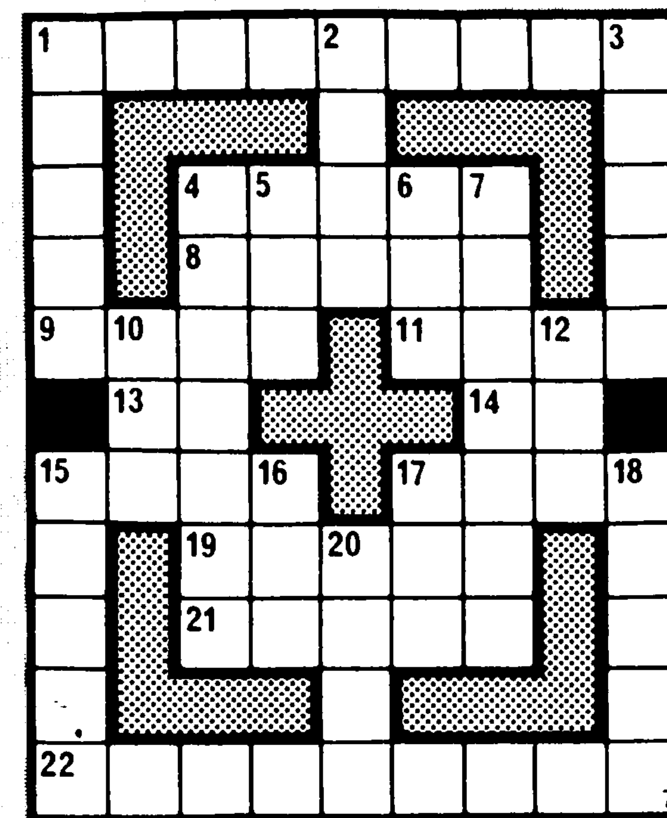
piet van de merwe

**Te zien in De Spiegel Heerlen**

**Oplossing van gisteren**

N A U W E L Y K S
A – K O P E K – T
C M – L O B – P I
H A P – S – L A P
T R O M – P O R T
– K O E K O E K –
P I L S – S N I K
L E S – W – S E N
O S – K O R – T E
E – P E L U W – E
G R A A F W E S P

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1 hechtklemmetje; 4 praalgraf; 8 vrucht; 9 grote gehoorzaal; 11 einde; 13 geboorteplaats van Abraham; 14 bijwoord; 15 keramisch produkt; 17 titel van vroegere heersers over Peru; 19 soort hert; 21 motorpech; 22 hoge kerkelijke titel.

**Verticaal:** 1 uitstekend; 2 deel v.e. vliegtuig; 3 ovaalvormig verfplankje; 4 dun touw dat dient om een hoofdtouw te spannen; 5 familielid; 6 vrucht; 7 rampzalige toestand; 10 tijdmaat; 12 zwaardwalvis; 15 Europeaan; 16 bladgroente; 17 rivier in Oostenrijk; 18 toevluchtsoord; 20 tegenstander.

## het wondere wolfje






## panda en de groothandel










## recept

### Zeewolf met olijven

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g zeewolf, peterselie, 10 dl witte wijn, peperkorrels, zout, 2 laurierblaadjes, 300 g champignons, 2 uien, 2 el boter, 4 tomaten en 20 gevulde olijven.

De zeewolf onder de koude kraan goed wassen. Peterselieblaadjes van de stelen nemen en hakken. De wijn met enkele steeltjes peterselie, peperkorrels, zout en laurierblaadjes aan de kook brengen. De vis in het vocht in ongeveer 6 minuten gaar pocheren. In de tussentijd de champignons droog schoonborstelen en in plakjes snijden. De ui pellen en snipperen. De tomaten ontvellen, in vieren snijden, zaadjes en vocht verwijderen en het vruchtvlees in blokjes snijden. De olijven in plakjes snijden. Boter verhitten en de ui met twee eetlepels gehakte peterselie glazig fruiten. De champignons enkele minuten mee laten stoven. De tomaat en olijven door het mengsel scheppen, alles door en door warm laten worden en op smaak brengen met zout en versgemalen peper. De vis op een voorverwarmde schaal leggen en met de saus serveren.

huub meijer

**Uitgeversmaatschappij**
*Limburgs Dagblad* b.v.

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Piccolo-advertenties: 045-719966

Banken: ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

**Fax:**
redactie 045-739264
advertenties 045-739364

**Telex:**
redactie 56123

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 79,20
per maand ƒ 26,40
losse nummers ƒ 1,50
Bfr. 29



## Brinkman: 'Bijstandmoeder kan best duurder kaartje betalen'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – CDA-fractieleider Brinkman vindt dat ook de laagste inkomensgroepen, zoals uitkeringsgerechtigden, makkelijk meer voor het reizen met het openbaar vervoer kunnen uitgeven. De gevolgen voor de koopkracht van die groepen vallen best mee. „Je moet niet zeggen dat er in het uitgavenpakket van een bijstandsmoeder met drie kinderen helemaal geen ruimte zit." Brinkman zegt dit in een interview met het blad 'Interruptie' van het CDJA, de jongerenorganisatie van het CDA.

Zoals bekend wil het CDA bij de discussie over de Tussenbalans de tarieven van het openbaar vervoer extra optrekken om zo de overheidssubsidies in deze sector te kunnen beperken. De autokosten zouden in gelijke mate omhoog moeten gaan.

De PvdA is tegen het extra verhogen van de tarieven openbaar vervoer. Men wil het openbaar vervoer, mede uit milieuoverwegingen, aantrekkelijk houden. Besparingen moeten door hogere effciency in het vervoer bereikt worden.

## Gemeenten 'misbruiken' gelden banen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Gemeenten hebben bij het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid gelden voor arbeidsplaatsen ten behoeve van werkloze jongeren geclaimd, zonder dat zij de arbeidsplaatsen hebben bezet. Minister De Vries (Sociale Zaken) heeft dit gisteren in de Kamer bekendgemaakt.

De bewindsman probeert nu de gelden, ruim 13 miljoen, van de gemeenten terug te krijgen. Door het gedrag van de betrokken gemeenten zijn andere gemeenten die eveneens om een bijdrage vroegen, en ook jongeren hadden om die arbeidsplaatsen te bezetten, afgewezen.

De situatie doet zich voor bij de sinds 1987 bestaande Tijdelijke voorziening jeugdwerkgarantieplan. Op basis van die regeling konden gemeenten zich vrijwillig aanmelden om jongeren die een jaar nadat zij van school kwamen nog werkloos waren, werk te bieden. Voor elke plaats kreeg de gemeente een vergoeding van 1800 gulden van Sociale Zaken.

## Weer doden bij strijd in Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Bij gevechten tussen aanhangers van het ANC en de Zulu-beweging Inkatha in de Zuidafrikaanse provincie Natal zijn gisteren negen mensen om het leven gekomen en minstens 60 gewond geraakt. Aan 100 huizen werd ernstige schade aangericht.

De gevechten vonden plaats twee dagen nadat de leiders van beide partijen, Mandela (ANC) en Buthelezi (Inkatha) een vredesakkoord hadden gesloten. Buthelezi zei 'geschokt te zijn' door de nieuwe uitbarsting van geweld. Een woordvoerder van het ANC zei dat er een diepgaand onderzoek moet worden ingesteld naar de oorzaak van de gevechten.

Aan de strijd in en rond Umgababa, aan de zuidkust van Natal, namen volgens een politiewoordvoerder naar schatting duizend mensen deel. De strijd zou zijn begonnen toen een meute Inkatha-aanhangers in de vroege ochtend posities van het ANC aanviel. In der haast gestuurde politieversterkingen hebben later op de dag de rust weten te herstellen. De situatie in Umgababa, waar de burgeroorlog tussen Inkatha en ANC vrijwel dagelijks slachtoffers eist, was gisteren 'rustig maar gespannen'.

De burgeroorlog heeft in de afgelopen vier jaar aan minstens 5000 mensen in Natal en de woonoorden rond Johannesburg het leven heeft gekost.

## 'Brandstof tien cent duurder voor verkeersplannen'

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Er moet een heffing van gemiddeld 10 cent op elke liter benzine, diesel of LPG komen, voor de investeringen in wegen en het spoorwegnet. Dat is hard nodig om al de plannen voor verkeer en vervoer van minister Maij (verkeer) voor de komende twintig jaar te kunnen uitvoeren. In totaal ontbreekt hiervoor tot 2010 nog ongeveer 22 miljard gulden.

De voorlopige raad voor verkeer en waterstaat, waarvan oud-premier Biesheuvel voorzitter is, maakte dit gisteren in een advies aan minister Maij bekend.

Ook wil de raad dat voortaan een vast deel van de belasting en accijnzen, die door verkeersdeelnemers wordt opgebracht, gebruikt gaat worden voor de aanleg van wegen en spoorlijnen.

Als derde belangrijke financieringsbron moet de toeslag op de motorrijtuigenbelasting blijven gehandhaafd.

De raad komt met deze voorstellen, omdat er dringend geld nodig is voor investeringen in de infrastructuur. Dat is voor de bereikbaarheid van Nederland en de internationale concurrentiepositie een vereiste. De financiële problemen van dit moment zorgen ervoor dat er op korte termijn niet meer geld voor beschikbaar is. De genoemde extra inkomsten moeten daarom de benodigde middelen verschaffen.

*Na affaire met Palestijnse terrorist*

## Belgische regering ontsnapt aan crisis

BRUSSEL – De Belgische regering blijft in het zadel. Ze kreeg gistermiddag in de kamer van volksvertegenwoordigers het vertrouwen van de regeringspartijen: de Vlaamse en Waalse christen-democraten en socialisten en de Vlaamse Volksunie.

De (achtste) regering van premier Wilfried Martens was in de afgelopen dagen ernstig in verlegenheid gekomen door het geschutter van minister van buitenlandse zaken Mark Eyskens. Slechts door de schuld daarvoor af te schuiven op Eyskens diplomatieke staf is Martens er in geslaagd critici in de regeringspartijen binnen de boot te houden.

De crisissfeer die in het Brusselse politieke centrum was ontstaan had te maken met de 'Silco'-affaire; de afwikkeling van de gijzeling van de Belgische familie Houtekins-Kets. Nadat die familie was vrijgelaten, dook – op 15 januari – plotseling de Palestijnse terrorist Walid Khaled (woordvoerder van de Abu Nidal-groep) in Brussel op. Van die groep was de familie Houtekins jarenlang de gevangene.

Khaled bleek, tot woede van de socialistische minister van binnenlandse zaken Louis Tobback (verantwoordelijk voor veiligheidszaken), in het bezit van een Belgisch visum. Dat was hem verstrekt door de Belgische zaakgelastigde in Beiroet. Minister Eyskens wist slechts zijn huid te redden door te verklaren dat zijn ambtenaren hem buiten alles hadden gehouden. Zijn kabinetschef en zijn directeur-generaal politieke zaken namen ontslag uit hun functie.

### Aanwijzingen

Maar in de laatste dagen kwamen er steeds meer aanwijzingen dat Eyskens wel degelijk op de hoogte was geweest. Hij bleef dat echter hardnekkig ontkennen.

Voordat gisteren het Kamerdebat begon, vergaderde premier Martens eerst met zijn vice-premiers. Tijdens dat beraad viel kennelijk het besluit dat men Eyskens niet zou laten vallen.

*Bedrijfsleven mag ook JWG-banen gaan aanbieden*

# Harde aanpak van werkloze jongeren

Van onze parlementsredactie

**DEN HAAG – De Tweede Kamer kan in meerderheid instemmen met harde sancties tegen werkloze jongeren die een aangeboden baan op basis van de Jeugdwerkgarantiewet (JWG) afslaan. De betrokken jongeren kunnen, nadat zij tot driemaal toe de baan hebben geweigerd, voor maximaal 13 weken hun uitkering verliezen. Ook wordt hen geen nieuwe JWG-baan meer aangeboden.**

Een debat over de JWG in de Kamer heeft dat gisteren duidelijk gemaakt. Alleen de VVD, Groen Links en het PvdA-Kamerlid Moor zijn tegen het sanctiebeleid in de JWG. In de JWG gaat het om jongeren onder 21 jaar die een jaar nadat zij van school zijn gekomen nog geen werk hebben gevonden. Hem wordt dan een baan aangeboden bij de overheid, met name gemeenten.

### Sanctiebeleid

Het sanctiebeleid is afwijkend van dat in alle andere sociale zekerheidswetten. In die wetten moet er eerst bepaald worden of er van verwijtbaar gedrag sprake is. Pas daarna wordt eventueel een sanctie opgelegd, afgestemd op de individuele situatie. Het meteen volledig staken van een uitkering komt daar niet voor.

In de Kamer verdedigde minister De Vries (Sociale Zaken) het hardere sanctiebeleid. Volgens hem gaat het bij de JWG om een onorthodoxe aanpak. Voor het eerst staat het recht op werk boven een recht op uitkering. De inkomensgarantie is vervangen door een werkgarantie. Omdat de overheid zich tegelijk verplicht een baan aan te bieden, hetgeen bij andere regelingen niet het geval is, achtte de bewindsman ook een strakker sanctiebeleid gerechtvaardigd.

Onder zware druk van de Kamer bleek De Vries bereid om de JWG niet alleen tot de overheidssector te beperken. Indien werkgevers in het bedrijfsleven ook JWG-banen aan willen bieden mag dat, aldus de bewindsman. Datzelfde geldt voor instellingen en organisaties die niet op het maken van winst zijn gericht. Afspraken zullen echter binnen de regionale besturen arbeidsvoorziening gemaakt moeten worden. Van dwang mag geen sprake zijn.

### Verzet

In eerste instantie had De Vries zich nog verzet tegen het meenemen van het bedrijfsleven in het JWG. Volgens hem zou dat concurrentievervalsend zijn. De JWG is voor werkgevers een goedkope voorziening. Bovendien had hij reeds afspraken gemaakt met werkgevers dat zij niet gedwongen zouden worden mee te gaan draaien in de JWG. Het doorkruisen van die afspraken zou, aldus De Vries, betekenen dat werkgevers ook wel eens bij andere maatregelen ter bestrijding van werkloosheid af zouden kunnen haken.



### Kruiwagen als ambulance

● *Een zwaar gewonde man wordt door een Somalische rebellenstrijder in een kruiwagen naar een ziekenhuis gebracht. In Somalië liggen overal slachtoffers van de maandenlange burgerstrijd op straat. Afgelopen weekeinde sloeg president Siad Barre op de vlucht. Volgens de Ethiopische onderminister Ketsela zijn tien dagen geleden in vluchtelingenkamp en in Somalië zeshonderd Ethiopische vluchtelingen door een groep onbekende gewapende mannen gedood. Ketsela zei dat de aanvallers zes kampen aanvielen waarin bijna 75.000 Ethiopische vluchtelingen zijn ondergebracht. Zeshonderd mensen zouden om het leven zijn gebracht. Een groot aantal andere vluchtelingen verdronk volgens Ketsela tijdens de vlucht in de rivier de Shebele. Twintigduizend mensen wisten te ontsnappen en naar Ethiopië te ontkomen.*

## Mislukking crisisberaad Joegoslavië

BELGRADO – Het presidentieel crisisberaad in Belgrado over de toekomst van Joegoslavië is mislukt. De vertegenwoordigers van de republiek Kroatië zijn gisteravond uit de Joegoslavische hoofdstad vertrokken. Volgens hen zijn 'verdere besprekingen zinloos'.

Al eerder had de Sloveense afgevaardigde, Janez Drnovsek, de bijeenkomst in Belgrado verlaten. Volgens de Kroatische president Franjo Tjudman blijft de impasse bestaan over de vraag of Joegoslavië een federatie moet blijven – zoals het leger en het marxistisch bestuurde Servië, de grootste republiek van Joegoslavië, willen – of dat het een los verband van onafhankelijke republieken wordt. Voor dat laatste pleiten de relatief rijke Joegoslavische republieken Servië en Kroatië.

Het Joegoslavische staatspresidium meldde niets over het opstappen van Kroatische en Servische afgevaardigden na 7,5 uur debatteren. Het deelde slechts mee dat de betrokken bestuurders uit de acht deelrepublieken op 8 februari opnieuw bijeen zullen komen.

Volgens waarnemers tekent dit de uitzichtloosheid van wat eerder omschreven werd als een 'historische ontmoeting'.

*Sociaal-democraten twijfelen over extra huurverhoging*

# Brinkman woedend op PvdA

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – CDA-fractieleider Brinkman is woedend op de PvdA. De specialist volkshuisvesting in de PvdA-fractie, De Pree, heeft gisteren namelijk gezegd grote twijfels te hebben over een huurverhoging van 5 procent per jaar. En dat is het CDA in het verkeerde keelgat geschoten, omdat het kabinet bij de discussies over de tussenbalans, een dergelijke jaarlijkse huurverhoging nastreeft. „Zo komen we er natuurlijk nooit uit", werd in CDA-kring gezegd.

De CDA-top besloot gisteren de wrevel over het optreden van de PvdA vooralsnog binnenskamers te houden tot na het congres van de sociaal-democraten dat vandaag en zaterdag in Amsterdam wordt gehouden.

### Mening

Begin volgende week wil Brinkman echter openlijk zijn mening kenbaar maken. Intern heeft hij zijn woede al kenbaar gemaakt.

Het kabinet wil de jaarlijkse huurverhoging van 3 naar 5 procent optrekken. Ook vice-premier, en PvdA-voorman, Kok is daar voor. Volgens De Pree zal de fractie dat echter niet pikken. Hij voorspelde dat huurwoningen dan te duur worden en er leegstand ontstaat. Bovendien zal het beroep op individuele huursubsidie door een dergelijke huurstijging toenemen.

Binnen het CDA werd erop gewezen dat een afwijzing van een huurverhoging van 5 procent per jaar door de PvdA, ook het optrekken van de belastingtoeslag voor eigenaren-bewoners van woningen (het huurwaardeforfait) blokkeert. Beide zaken worden in het kabinet gekoppeld. Hiermee wordt een gat van zeker 1,5 miljard gulden gesloten in de tussenbalans.

Al eerder wees de PvdA een extra stijging van de tarieven openbaar vervoer van de hand. De tariefstijging had van 3,5 naar 5,5 procent moeten gaan. Tegelijk zouden de benzinekosten voor automobilisten omhoog moeten met zo'n 40 cent per liter. Beide maatregelen zouden ruim 2 miljard gulden moeten opbrengen.

De blokkade voor hogere tarieven openbaar vervoer bracht Brinkman al eerder tot kritiek op de PvdA. Tijdens eerdere besprekingen over de tussenbalans wees de PvdA ingrepen in de sociale zekerheid, de koppeling, ontwikkelingshulp en het nieuwe beleid (onderwijs, gezondheidszorg, cultuur en milieu) van de hand. Bovendien keerde men zich tegen een btw-verlaging van 1,5 procent.

### Bedrijven

Minister Kok gaf gisteren in de Kamer te kennen dat hij bij de tussenbalans ook wil kijken naar bezuinigingen op de kredietverlening aan bedrijven. Dit tot grote ongenoegen van minister Andriessen (Economische Zaken).

Andriessen heeft zich ook al gekeerd tegen plannen van zijn collega Alders (Milieu) om subsidies die energiebesparing moeten bevorderen, om te zetten in hoge milieuheffingen.

In de Kamer zei Andriessen gisteren: „Energiebesparing zoals ik dat doe, is hartstikke effectief. Er is niets beters. De bedrijven staan in de rij. Het loopt prima. Er wordt van alles geïsoleerd en er worden prima machines gebouwd."

Binnen het kabinet wordt gewerkt aan voorstellen die zo'n 13 miljard gulden aan bezuinigingen moeten opleveren en nog eens 4 miljard aan hogere inkomsten.

## Ruzie over ziekteverzuim in onderwijs

DEN HAAG – De fracties van CDA en PvdA in de Tweede Kamer hebben geheel verschillende ideeën over de aanpak van het ziekteverzuim en de arbeidsongeschiktheid in het onderwijs.

Dit bleek gisteren tijdens een mondeling overleg met minister Ritzen (Onderwijs) over dit onderwerp in de Tweede Kamer.

Het CDA legt sterk de nadruk op de snelle invoering in het onderwijs van een bedrijfsvereniging en een bedrijfsgezondheidszorg zoals die bestaan in het bedrijfsleven.

De PvdA voelt meer voor een breder pakket van maatregelen, waaronder de geleidelijke invoering van een bedrijfsvereniging en een bedrijfsgezondheidszorg, zoals minister Ritzen dat heeft voorgesteld.

## punt uit

### ● CARA

Het aantal CARA-patienten in Nederland zal door de groei en vergrijzing van de bevolking tot 2005 nog met 75.000 (17 procent) stijgen. Dit verwacht de commissie chronische ziekten van de Stuurgroep Toekomstscenario's Gezondheidszorg die gisteren een rapport heeft uitgebracht over CARA. Volgens de commissie is het terugdringen van het actief en passief roken van groot belang voor de aanpak van het CARA-probleem. Op de tweede plaats komen maatregelen als het terugdringen van luchtverontreiniging, het zorgen voor een goede afvoer op keukengeisers en gastoestellen, het verminderen van huisstofmijt en andere allergenen en het voorkomen van virusinfecties.

### ● UNIFIL

De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft met algemene stemmen het mandaat van de VN-vredesmacht in Zuid-Libanon (UNIFIL) met zes maanden verlengd. Een aanbeveling van secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar om de vredesmacht met 10 procent in te krimpen werd verworpen. Volgens Frankrijk zou een verkleining van de troepenmacht door de groepen in het gebied verkeerd kunnen worden uitgelegd. Wel zal de suggestie van De Cuellar worden bestudeerd om de vredesmacht te stroomlijnen. UNIFIL omvat nu 5.853 militairen afkomstig uit Fiji, Finland, Frankrijk, Ghana, Ierland, Italie, Nepal, Noorwegen en Zweden.

### ● Cocaïne

In het Amazonewoud in het zuiden van Colombia heeft een Colombiaanse politiemacht met helikopters een groot cocaïnecomplex opgerold dat onder meer drie clandestiene landingsbanen en verscheidene drugslaboratoria omvatte. Bij de actie in de provincie Putumayo, nabij de grens met Peru, nam de politie 4.200 kilo cocaïne in beslag die gereed was voor verzending en duizenden liters chemicaliën die bij de bereiding van cocaïne worden gebruikt.

### ● Twaalf jaar

Een voormalig lid van de Duitse terreurorganisatie Rote Armee Fraktion (RAF), Werner Lotze, is gisteren door een rechtbank in München tot twaalf jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens moord, poging tot moord, medeplichtigheid aan een bomaanslag en twee roofovervallen. De strafmaat lag drie jaar hoger dan de eis van officier van justitie Klaus Pflieger, die een lage straf had geëist wegens de kroongetuigenregeling die op de 38-jarig Lotze van toepassing was. Het was de eerste keer dat de kroongetuigenregeling werd toegepast in de Bondsrepubliek. Lotze heeft meer misdaden bekend dan hem aanvankelijk ten laste waren gelegd; hij kreeg strafvermindering door zelf als kroongetuige tegen andere RAF-leden op te treden.

### ● Heroïne

Een speurhond van de Rotterdamse politie heeft gisteren in een uit Turkije afkomstige vrachtwagen een partij van dertig kilogram heroïne gevonden. De partij was verstopt in blikken met olijven. De douane in Gennep had de vrachtwagen eerder deze week ter inklaring naar Rotterdam doorgezonden. De heroïne heeft een straatwaarde van ruim drie miljoen gulden. De politie heeft vijf mannen aangehouden.

### ● Schenking

Het Prins Bernhard Fonds heeft van een particulier een schenking van een ton ontvangen. De opbrengst van het vermogen is bestemd voor financiële ondersteuning van kunstenaars die een aanvullende studie of stage in binnen- of buitenland willen volgen.

### ● Ouderen/aow

De ouderenorganisaties piekeren er niet over om mee te denken over een inkomensafhankelijke aow. Cosbo, het Centraal Orgaan Samenwerkende Bonden van Ouderen, heeft dat gisteren geschreven in een brief aan minister D'Ancona van WVC. De ouderenbonden vinden dat de minister maandag in een overleg met de Tweede Kamer ten onrechte de indruk heeft gewekt dat ze bereid zijn om mee te denken over een inkomensafhankelijke aow. De bonden vinden een aow die niet afhankelijk is van het inkomen, een onmisbaar element in het pensioen. De rechten zijn dan in een redelijke verhouding met de plichten en een inkomensafhankelijke aow voorkomt dat de opbouw van aanvullende pensioenen wordt ontmoedigd, aldus Cosbo.



*Van den Broek: 'Congres kritisch over bijdrage'*

# Vrees voor slechte relatie VS-Europa

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Na de oorlog in de Golf dient er 'een extra inspanning te worden geleverd om de kwaliteit van de transatlantische betrekkingen te waarborgen'. Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zei dat gisteren tijdens mondeling overleg met de Tweede Kamer. Van den Broek, net terug van een bezoek aan Washington, maakt zich zorgen over de relatie tussen Europa en de Verenigde Staten.

De instabiele situatie die in het Midden-Oosten zal blijven bestaan, ook na het beëindigen van de oorlog, leidt tot een verantwoordelijkheid voor de Arabische landen, maar ook Europa en de VS, om een oplossing voor de conflicten te vinden. Behalve de Israëlisch-Palestijnse kwestie doelde Van den Broek daarmee ook op de situatie in Libanon.

Van den Broek zei gisteren ook te vrezen voor een verslechtering van de relaties met de VS door het voortduren van handelspolitieke conflicten tussen beide continenten. De bewindsman is ervan overtuigd dat ook de Amerikanen zien dat de Europese solidariteit met de militaire inspanning in de Golf groot is. Maar vooral in het Amerikaanse Congres kreeg Van den Broek de laatste dagen kritische vragen over de relatief geringe bijdrage die Europese landen, behalve Groot-Brittannië en Frankrijk, leveren aan de grondstrijdkrachten in het oorlogsgebied. Het is de Iraakse leider Hoessein er kennelijk vooral om te doen de oorlog zo lang mogelijk te rekken, in de hoop dat de slachtoffers die een grondoorlog teweeg brengen tot protesten in het Westen leiden.

### Solidariteit

„De Verenigde Staten zijn bezorgd dat de last van de grondoorlog op een zo klein aantal landen rust", aldus Van den Broek. De minister tekende daar echter bij aan dat de solidariteit van Europa niet kan worden afgemeten aan alleen het beschikbaar stellen van grondtroepen. Bovendien is elke Europese bijdrage bescheiden, vergeleken met de 500.000 militairen die de Verenigde Staten in het crisisgebied hebben.

Een verslechtering van de verhouding tussen Europa en de VS kan leiden tot 'een cumulatie van problemen'. De minister noemde dat ook nadelig voor de gesprekken over een nieuwe veiligheidsstructuur in Europa, waar de VS ook hun steentje aan bijdragen.

Van den Broek is ervan overtuigd dat de Amerikaanse regering de bevrijding van Koeweit op het oog heeft en zich niet de vernietiging van Irak ten doel heeft gesteld. Ook in een brief aan de Kamer schrijft de minister dat. Van zijn Amerikaanse collega Baker kreeg Van den Broek de verzekering dat het er alleen om gaat van Irak de garantie te krijgen dat het Koeweit verlaat. Op dat moment kunnen de gevechtshandelingen worden gestopt.

### Ter Beek

Minister Ter Beek (defensie) maakte tijdens het overleg bekend dat de Nederlandse oorlogsbodems toestemming hebben om dichter in de buurt van de Koeweitse kust te opereren. Tot nog toe mochten de Jacob van Heemskerck, Philips van Almonde en het bevoorradingsschip Zuiderkruis niet noordelijker opereren dan 27,5 graad noorderbreedte. Volgens Defensie hoeft dat niet automatisch te betekenen dat Nederlandse schepen deelnemen aan de ondersteuning van een mogelijke amfibische operatie.

## Forse kritiek familiecomité op minister

AMSTERDAM – Het familie-comité 'Gijzelaars Vrij' heeft geen goed woord over voor minister Van den Broek van Buitenlandse Zaken. In scherpe bewoordingen keurt het comité het beleid van de minister rond de kwestie van de ex-gijzelaars af. Dat gebeurt in het verslag 'Drie keer startklaar, nooit vertrokken.....' dat het familie-comité heeft uitgegeven.

Van den Broek wordt vooral verweten dat hij te weinig heeft gedaan om de gijzelaars, die tegen hun wil in maanden in Bagdad moesten verblijven, uit Irak weg te krijgen.

„Waarom baseerde de minister zich zo eenzijdig op de handhaving van de regels van het internationaal recht. Deed hij daarmee de mensen die al het slachtoffer waren van het overtreden van de internationale rechtsorde niet te kort", zo vraagt het familie-comité zich in het verslag af. „Handhaving van de rechtsorde is op zichzelf heilzaam, maar wordt wreed als niet tegelijkertijd in het oog wordt gehouden dat er ook een andere pijler is waarop de samenleving rust: welzijn", meent het familie-comité.

De gegijzelden en hun familieleden nemen het de minister ook kwalijk dat het ministerie van Buitenlandse Zaken geen enkele maal enige blijk van belangstelling gaf bij de gespreide terugkeer van de Nederlandse gijzelaars. „Sommigen hadden er vast op gerekend dat de minister zelf de gijzelaars welkom zou heten. Geen enkele vertegenwoordiger van het ministerie nam echter de moeite aanwezig te zijn bij de terugkeer. Zelfs een bloemetje kon er niet af."

Ook het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur krijgt veel kritiek van de ex-gijzelaars en hun familieleden. De hulpverlening kwam pas veel te laat op gang. Met name de vrouwen en kinderen kampten bij terugkeer in Nederland met traumatische ervaringen.

## Voorlopig een squadron Hawks naar Turkije

BLOMBERG – Er gaat vooralsnog maar een Nederlands Hawk-squadron uit Duitsland naar Turkije, het 324-squadron. Een van de lokaties waar Turkije een Nederlands Hawk-squadron wilde stationeren, blijkt hiervoor niet geschikt. De plaats ligt in een dal, wat betekent dat de radar van de Hawk vijandelijke doelen niet kan waarnemen.

Een verkenningsteam van de Koninklijke Luchtmacht gaat op dit moment na of er in Turkije een alternatieve plek voor stationering is voor de Hawk-raketinstallaties.

Blijkt deze plaats niet geschikt, dan bestaat de mogelijkheid dat het 328-squadron niet naar Turkije gaat. Kolonel M. Nederlof, commandant van de Derde Groep Geleide Wapens die in Blomberg is gelegerd, heeft dit gisteren bekendgemaakt.

Met het overvliegen van het 324-squadron, eveneens in Blomberg gestationeerd, is gisteren begonnen.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van Defensie is het politieke besluit genomen dat er twee Hawk-squadrons naar Turkije gaan.

Dat gebeurt dan ook, zo zei hij. „Er is zeker een plaats te vinden voor het tweede squadron. Er zijn optimale, goede en minder goede lokaties", aldus de woordvoerder.



● *De Iraakse president Saddam Hoessein voerde gisteren overleg met zijn militaire topadviseurs in een bunker ergens in Irak over de gevechten bij Khafji. Deze bijzondere foto werd gisteren in Amman door een Jordaanse krant vrijgegeven.*

## Rode Kruis in Irak aangekomen

GENEVE – Een konvooi met medische hulpgoederen van het Rode Kruis is in Irak aangekomen, zo heeft het Internationale Comité van het Rode Kruis (ICRC) in Geneve gisteren bekend gemaakt.

Het konvooi vrachtwagens is met 19 ton aan medische hulpgoederen vanuit Iran naar Irak gereden en is inmiddels op weg naar Bagdad. De missie wordt begeleid door vier medewerkers van het Rode Kruis en kon worden gerealiseerd door de medewerking van de Iraanse en Iraakse Rode Halve Maan.

ICRC-woordvoerder Leonard Isler zei dat de samenstelling van de zending was gebaseerd op hetgeen nodig werd bevonden voordat de Golfoorlog uitbrak. Volgens Isler zullen het ICRC en de Iraakse Rode Halve Maan gezamenlijk toezien op de distributie van de goederen.

Isler zei tevens dat zijn organisatie nog steeds wacht op toestemming van de Iraakse autoriteiten om geallieerde krijgsgevangenen te mogen bezoeken.

Het ICRC heeft tot dusverre 98 Iraakse militairen bezocht die door de geallieerde strijdmacht in Saoedi-Arabië krijgsgevangen zijn gemaakt.

## Transporttoestel stort neer achter linies Irak

Vervolg van pagina 1

WASHINGTON – De geallieerden moesten gisteren, op de vijftiende dag van de oorlog, meer verliezen incasseren. Het Amerikaanse ministerie van Defensie meldde dat een transporttoestel met achttien tot twintig militairen aan boord achter de Iraakse linies was neergestort.

Volgens het Pentagon betrof het een vliegtuig van het type EC-130H dat wordt gebruikt voor het electronisch storen van communicatiesystemen. Het was het twintigste en tot nu toe grootste vliegtuig dat de multinationale strijdmacht in de oorlog heeft verloren.

De Amerikanen maken zich inmiddels zorgen over de contacten tussen Irak en Iran. Gisteren arriveerde vice-premier Hammadi van Irak in Teheran voor een bezoek aan de Iraanse president Rafsanjani. Bij zijn aankomst zei Hammadi dat het nodig was om in contact te treden met de Iraanse autoriteiten 'vanwege de oorlog die de Verenigde Staten aan Irak hebben opgedrongen'. Hammadi had voor Rafsanjani een persoonlijke boodschap van Saddam Hoessein bij zich. Ook regeringsvertegenwoordigers van Frankrijk en Jemen zijn naar Iran gereisd.

De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken Ali Akbar Velayati heeft echter kritiek geleverd op de delegatie Hammadi vanwege de landing van Iraakse gevechtsvliegtuigen op het grondgebied van Iran. Velayati heeft volgens het Iraanse persbureau IRNA gezegd dat de Iraanse leiders zich 'ongelukkig' voelen over het feit dat Bagdad geen toestemming heeft gevraagd voor het binnendringen van het Iraanse luchtruim door militaire vliegtuigen uit Irak. Wijzend op Irans neutraliteit herhaalde Velayati het eerder ingenomen standpunt van de regering in Teheran dat de Iraakse toestellen gedurende de oorlog zullen worden vastgehouden.

### Scud-aanval

Voor de geallieerden is het van belang dat Iran zijn neutraliteitspolitiek handhaaft en de daar gelande Iraakse gevechtsvliegtuigen niet teruggeeft aan Bagdad. Volgens het gezaghebbende Britse blad Jane's Defense Weekly zouden meer dan 200 Iraakse vliegtuigen in het buurland gestationeerd zijn. De VS hebben ontkend dat de toestellen regelmatig tussen Iran en Irak op en neer vliegen, zoals het blad had gepubliceerd.

Irak heeft donderdag voor het eerst sinds drie dagen weer een Scud-raket afgevuurd op Israël. De raket, voorzien van een conventionele lading, kwam terecht op de bezette westelijke Jordaanoever. Er vielen geen slachtoffers en er werd ook geen schade aangericht. Het was de 54e Scud-raket, die sinds het uitbreken van de oorlog door Irak is afgevuurd.

Britse marineschepen en andere geallieerde eenheden hebben de afgelopen dagen in de Perzische Golf vijf Iraakse marinevaartuigen tot zinken gebracht, zo heeft de Britse minister van Defensie Tom King gisteren verklaard. Met de sinds dinsdag uitgevoerde operaties is voorkomen dat de Iraakse marine het offensief van de Iraakse landmacht bij het Saoedische grensplaatsje Khafji met een landing vanuit zee zou hebben ondersteund, denkt King. Aangenomen wordt dat een aantal uitgeschakelde vaartuigen Exocet-raketten aan boord had. Volgens de minister werden ook nog eens 24 andere Iraakse vaartuigen beschadigd. Gisteren werd de actie afgesloten met het tot zinken brengen van Iraakse TNC 45 patrouilleboot, die de Irakezen op Koeweit hebben buitgemaakt. Het schip werd door een Amerikaanse straaljager aangevallen.

### B-52's

Amerikaanse B-52 bommenwerpers zullen vanaf Brits grondgebied aanvallen doen op Irak, maakte Defensieminister King bekend in het Lagerhuis. De bommenwerpers zullen worden gestationeerd op de basis van de Royal Air force in Fairford (Gloucestershire). „We hebben een verzoek gekregen van de Amerikaanse regering om een beperkt aantal B-52's in Fairford te stationeren om vandaaruit vluchten uit te voeren naar Irak met conventionele bommen", zei King. „De regering heeft onmiddellijk met het verzoek ingestemd."

De B-52 bommenwerpers hebben een zodanige actieradius dat zij op en neer kunnen vliegen naar Irak. De vliegtuigen zijn de afgelopen dagen vooral ingezet om 'bomtapijten' te leggen over de Republikeinse Garde bij Basra, Iraks elitetroepen.

Saoedi-Arabië heeft laten weten met een groot tekort aan materiaalte kampen om de enorme olievlek in de Perzische Golf, die een ernstige bedreiging vormt voor de drinkwatervoorziening en het leefmilieu, op te ruimen. Als gevolg daarvan is het opruimingswerk nog maar ten dele op gang gekomen.

## Saddam 'onttroont' Hitler

**LONDEN – De Iraakse president Saddam Hoessein heeft Adolf Hitler verdrongen op de ranglijst van Madam Tussaud meest gehate persoon. Dit heeft een woordvoerder van het wassenbeeldenmuseum in Londen gisteren meegedeeld.**

**Volgens de woordvoerder is Hitler in de laatste tien jaar slechts eenmaal van de eerste plaats op de lijst verdreven. In 1985 moest Hitler korte tijd het veld ruimen voor de Amerikaanse president Ronald Reagan.**

**De jongste lijst van de meest gehate persoon is eind vorig jaar opgesteld. Hoessein is – in tegenstelling tot Hitler – nog niet in de collectie van het wassenbeeldenmuseum opgenomen. „Sinds Saddam in augustus in de volle schijnwerper van de openbaarheid is getreden, hebben wij nog geen kans gehad een afspraak met hem te maken om het beeld te vervaardigen", aldus de woordvoerder van Maddam Tussaud.**

*Teheran langzamerhand in lastig parket door Golfoorlog*

# Rafsanjani bekneld tussen Saddam en fundamentalisten

UTRECHT – De Iraanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Kamal Kharrazi, herhaalde woensdag nog maar eens wat vele andere hoge Iraanse politici voor hem al zeiden: Iran neemt in de Golfoorlog een neutrale positie in. Het zal de bij haar gelande Iraakse vliegtuigen niet voor het einde van de oorlog laten vertrekken en de Iraakse piloten zullen tot het einde van de vijandelijkheden in de Golf als krijgsgevangenen worden behandeld.

Kharrazi deed zijn uitlatingen, enkele uren nadat een anonieme functionaris van de Amerikaanse inlichtingendienst, de CIA, beweerde dat Iran er mogelijk aan dacht honderd lanceerinrichtingen voor Scud-raketten aan Irak te verkopen. Twee Amerikaanse parlementariërs, die eveneens hun namen niet bekend wilden maken, verklaarden op hun beurt dat Iran gisteren toch zou hebben toegestaan dat Iraakse transporttoestellen die onlangs in Iran waren geland, mochten terugkeren.

De omstandige wijze waarop Iraanse politici nu al enkele dagen het vertrouwen van de VS proberen te winnen, maakt duidelijk dat Teheran zich langzaam maar zeker wat ongemakkelijk begint te voelen over de positie die zij inneemt in de Golfoorlog.

De Iraanse pogingen van de laatste twee weken, binnen de Organisatie van de Islamitische Conferentie (OIC) en binnen de Organisatie van Ongebonden Landen, om een staakt-het-vuren in de Golf te bewerkstelligen, moeten in datzelfde licht worden gezien. Iran wil kost wat het kost buiten de oorlog blijven. President Ali Akbar Hoshemi Rafsanajni voelt er niets voor de winst die zijn land tijdens de Golfcrisis heeft opgestreken, nu weer te verspelen.

### Ironisch

Dat het uitgerekend Iran is dat zich dezer dagen sterk maakt voor een wapenstilstand in de Golf, moet op zijn minst ironisch worden genoemd. Tussen 1980 en 1988 vocht Iran met aartsvijand Irak een gruwelijke oorlog uit, waarbij enkele honderdduizenden Iraniërs het leven verloren. Maar zwaarder dan wraak blijkt nu het verlangen van Teheran naar stabiliteit in de regio te wegen.

Iran nam vanaf het begin van de Golfcrisis een afwachtende houding aan. Het veroordeelde vrijwel onmiddellijk de Iraakse overval op Koeweit, maar Teheran sprak zich toen in felle bewoordingen óók uit tegen de langzaam op gang komende invasie van Amerikaanse troepen in de Golfregio. En ondertussen keek Iran welwillend toe hoe de Grote Satan (Bush) en de Kleine Satan (Saddam Hoessein) elkaar het leven zuur maakten.

### Winnaar

Op 15 augustus, nog geen twee weken na de Iraakse bezetting van Koeweit, kon Iran zelfs tot de grote winnaar van de Golfcrisis worden uitgeroepen. Saddam bood Iran een vredesakkoord aan, ter afsluiting van de Golfoorlog, dat door Teheran juichend werd ontvangen. De omstreden waterweg, de Shatt-al-Arab, werd weer de gezamenlijke grensrivier en al snel kwam het tot een uitwisseling van krijgsgevangenen.

Maar ook in andere opzichten won Iran. De olie-opbrengsten namen door de VN-handelsboycot tegen Irak enorm toe én Iran werd door het Westen niet langer beschouwd als de boeman van de regio. Het belangrijke gevolg daarvan was, dat gematigde president Rafsanjani zijn binnenlandse positie kon verstevigen.

Na de dood van ayatollah Chomeini in juni 1989 was in Iran een felle machtsstrijd uitgebroken tussen voor- en tegenstanders van een vrijere economie, het aanhalen van banden met het Westen en het vertragen van de islamitische revolutie ten gunste van de door de oorlog met Irak totaal geruïneerde Iraanse economie. Met de winst van de Golfcrisis in handen kon pragmaticus Rafsanjani de strijd met onder meer voormalig minister van Binnenlandse Zaken, het radicale parlementslid Montashemi, definitief in zijn voordeel beslissen.

Zo leek het althans, want het uitbreken van de Golfoorlog dreigt roet in het eten gooien. Rafsanjani zit in een lastige positie. Aan de ene kant kan hij onmogelijk toestaan dat Irak in Koeweit blijft en zo een belangrijk deel van de Perzische Golf beheerst. Dat zou 'zelfmoord' betekenen, zei de president eind vorige week. Maar tevens moet Rafsanjani de nog altijd krachtige radicale islamitische factie binnen zijn land de wind uit de zeilen nemen door een snel vertrek van de Amerikaanse troepen uit Saoedi-Arabië te bewerkstelligen.



HASHEMI RAFSANJANI

*...winst niet verspelen...*

Tot nu toe hebben de fundamentalistische islamieten in zijn land zich tamelijk kalm gehouden, maar dat kon als de oorlog nog lang duurt of bij een vernietiging van Irak wel eens veranderen. Met Saddam in de rol van 'Martelaar voor de Islam' en de grenzen van de regio ter discussie kon de nu nog zwakke oproep om de 'goddelozen' uit de heilige steden Mekka en Medina in Saoedi-Arabië te verdrijven wel eens sterker worden dan Rafsanjani lief is.

kees van dam

*Premier Martens probeert imago op te poetsen*

# 'België levert grote inspanning in Golf'

BRUSSEL – België heeft in het Golfconflict 'onmiddellijk beslist om deel te nemen aan de internationale solidariteit' en het levert aan de gezamenlijke inspanning in het Golfgebied 'een zeer belangrijke bijdrage'. Dat is de kern van de boodschap die de Belgische eerste minister, Wilfried Martens, gisteravond via radio en tv zijn land instuurde.

Zijn 'regeringsmededeling' was een duidelijke poging om het – vooral in het buitenland – wat gehavende Belgische imago op te poetsen. Met zijn, vooral in de beginfase van de Golfcrisis, aarzelende opstelling en zijn weigering om aan het Verenigd Koninkrijk munitie te leveren wekte België irritatie bij zijn bondgenoten.

Ook de Belgische bladen leverden kritiek op de regeringshouding. „In het buitenland staan we voor aap", zo concludeerde deze week een van de leidinggevende Vlaamse kranten. Maar volgens premier Martens is België een loyale bondgenoot die zijn steentje aan de internationale solidariteit wel degelijk bijdraagt. „Onze militaire aanwezigheid in de regio is aanzienlijk", aldus Martens.

Daarbij verwijst hij naar de vijf schepen die België in de Middellandse Zee en in het Golfgebied heeft, op de achttien Mirage-bommenwerpers in Turkije, de C-130-vliegtuigen die transporten van en naar de Golf verzorgen, de 'belangrijke financiële hulpprogramma's' voor de vluchtelingen en de financiële hulp aan de 'frontlijnstaten', Egypte, Jordanie en Turkije.

### Oostenrijk

Van Oostenrijk is geen militaire of financiële bijdrage aan de multinationale strijdmacht in de Golf te verwachten. Dat heeft de Oostenrijkse minister van Economische Zaken, Wolfgang Schüssel, gisteren tijdens een persconferentie in Brussel gezegd. Oostenrijk overweegt wel om humanitaire hulp te geven.

## Terugkeer activisten

DEN HAAG – De naar schatting ruim 80 in het internationale vredeskamp op de grens tussen Irak en Saoedi-Arabië overgebleven vredesactivisten, hebben gisteren deze plek verlaten. Ze worden vanochtend in de Jordaanse hoofdstad Amman verwacht.

Tot de activisten behoren vermoedelijk ook vier Nederlanders, onder wie de antimilitarisen Kees Koning en Gerrit van der Ent.

*Fabriek in Genk ligt een week stil*

# Ford vertraagt produktie in EG

DEARBORN – De Amerikaanse autofabrikant Ford gaat zijn produktie in vijf fabrieken in Groot-Brittannië, België en Portugal verminderen. De onderneming ziet zich hiertoe gedwongen omdat de vooruitzichten voor de autoverkoop vooral in Groot-Brittanië sterk zijn verslechterd.

Ford heeft in Groot-Brittannië momenteel 23,5 procent van de markt voor personenauto's in handen. Dat kwam vorig jaar overeen met een totaal aantal verkochte auto's van twee miljoen. Dit jaar denkt Ford in Groot-Brittannië 1,8 miljoen wagens af te zetten. Eerder rekende de Britse dochteronderneming nog op een afzet van twee miljoen auto's. De directie van de Britse Ford-fabrieken toonde zich onaangenaam verrast door de tegenvallende autoverkoop in december en januari. Zij ziet zich door „extreem grote voorraden" gedwongen de produktie tijdelijk te verminderen.

In Groot-Brittannië wordt de werktijd in de vestiging in Halewood, waar de Ford Escort en Orion worden gemaakt, tijdelijk verminderd. Dat zal ook gebeuren in Southampton, waar Transit-busjes worden geproduceerd. In het Belgische Genk komt de produktie van de Ford Sierra een hele week stil te liggen, terwijl in Portugal tijdelijk minder bedrijfwagens van de band zullen rollen.

*Om Slochteren te sparen*

# Miljard in gasopslag

Van onze redactie economie

NORG – De Nederlandse Aardolie Maatschappij NAM in Assen en de Gasunie in Groningen gaan gezamenlijk een ondergrondse opslag van aardgas realiseren in het bestaande en gedeeltelijk leeggepompte gasveld Norg. Beide maatschappijen hebben hiertoe besloten om kleine gasvelden economisch beter te kunnen exploiteren en om plotselinge pieken in de gasvraag op te kunnen vangen.

Het project kost ongeveer een miljard gulden. De bouw van de installaties worden zo veel mogelijk uitgevoerd door noordelijke bedrijven. Voor beheer en onderhoud ontstaan ongeveer 25 permanente arbeidsplaatsen.

Het plan is een rechtstreeks gevolg van het Nederlands gasbeleid voorrang te geven aan de ontwikkeling van kleine gasvelden om zo het grote gasveld bij Slochteren te sparen.

Omdat het ontwikkelen van de tientallen kleine gasvelden in het Noorden en op de Noordzee erg duur is, wil de Gasunie de afname hiervan redelijk constant houden.

Dit betekent dat er in de zomer, wanneer de vraag laag is, vooral gas wordt geproduceerd dat niet uit Groningen komt. Zelfs dan kan sprake zijn van overcapiciteit en dat gas wordt in Norg opgeslagen. Vanuit de put kan bij pieken in de wintermaanden weer snel extra gas worden geleverd.

Ondergrondse opslag is volgens NAM en Gasunie nodig om te voorkomen dat rond de eeuwwisseling in strenge winters te weinig gas voorhanden is.

# Tekort VS naar record

WASHINGTON – Het tekort van de Amerikaanse overheid zal in het lopende begrotingsjaar, dat op 30 september eindigt, oplopen tot 298 miljard dollar, een recordbedrag. Daarbij zijn nog niet inbegrepen de kosten die de Golfoorlog met zich brengt, zo heeft het CBO, het begrotingsbureau van het Amerikaanse Congres, laten weten. Het CBO noemt als hoofdoorzaak van het tekort de trage economische groei in de Verenigde Staten. De belastinginkomsten slinken doordat de consument minder uitgeeft en de winsten van het bedrijfsleven dalen.
De directeur van het CBO, Robert Reischauer, acht het moeilijk de totale kosten van de Golfoorlog te ramen. Dagelijks geven de VS tussen de 500 miljoen en één miljard dollar uit aan de oorlog. Volgens Reischauer hangen de uiteindelijke kosten af van het antwoord op de vraag in hoeverre munitie en verloren gegaan materieel worden vervangen.
Het CBO is wat optimistischer in zijn raming van het tekort dan Richard Darman, begrotingsdirecteur van het Witte Huis. Deze liet afgelopen zondag weten een overheidstekort te verwachten van 318 miljard dollar. Darman gaat ervan uit dat de in de Golfoorlog gebruikte munitie wordt vervangen, evenals bijvoorbeeld de Patriot- en Tomahawk-raketten, die per stuk respectievelijk 1,1 miljoen en 1,35 miljoen dollar kosten. Darman houdt er wel rekening mee dat de oorlogskosten voor een deel kunnen worden opgevangen door financiële bijdragen van landen als Duitsland en Japan.

# Nederland en BRD verhogen de rente

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Naar het voorbeeld van de Duitse centrale bank heeft De Nederlandsche Bank haar rentetarieven, ingaande vandaag, met een half procent verhoogd. Het promessedisconto – het tarief dat als basis dient voor de rente die de banken hun klanten in rekening brengen – is daarmee gebracht op 9 procent, de voorschotrente op 8,5 procent en het wisseldisconto op 7,75 procent.

De officiële rentetarieven zijn lang stabiel geweest. Op 2 november 1990 werden zij met een kwart procentpunt verhoogd. Daarvoor zijn zij ruim een jaar gehandhaafd na op 6 oktober 1989 met een vol punt te zijn verhoogd.

Nederland loopt met zijn rentetarieven gewoonlijk in de pas met Duitsland omdat de gulden binnen het Europese Monetaire Stelsel (EMS) min of meer aan de mark vastzit, gezien de economische verwevenheid tussen de twee landen.

Duitsland besloot tot verhoging van de tarieven om die beter te doen aansluiten bij de marktrente. De Nederlandsche Bank tekent aan dat ook in ons land de officiële tarieven en de marktrente sedert de vorige verhoging - toen Nederland overigens het Duitse voorbeeld niet geheel volgde - uiteen zijn gaan lopen. Ter correctie hiervan acht DNB een verhoging van haar officiële tarieven met een half procentpunt noodzakelijk.

De rente op de eerstvolgende speciale belening wordt gehandhaafd op 8,80 procent, zo liet de centrale bank donderdag nog weten. De huidige beleningen lopen tot 1 februari.

# Bonden akkoord met overname ACF door DSM

UTRECHT – De vakbonden bij het Maarssense bedrijf ACF-Chemie stemmen in met de overname van het bedrijf door de DSM-dochter Andeno in Venlo. Nadat de directie enkele verbeteringen in het sociaal plan had aangebracht, hebben de bonden hun bezwaren tegen de overname laten varen.

Eind vorige week hadden de werknemersorganisaties nog grote moeite met de overnameplannen. Zij vonden de seniorenregeling in het sociaal plan veel te mager. Volgens bestuurder W. Brand van de Industriebond FNV was de regeling veel ongunstiger dan die bij andere ACF-bedrijven.
Woensdag kwam de directie echter met nieuwe voorstellen, waarin werknemers van 55 jaar en ouder een inkomen van minimaal 87 procent van hun laatst genoten nettoloon wordt geboden. De leden van de bonden hebben daarmee donderdag ingestemd.
De overname door DSM gaat gepaard met twintig ontslagen. Er worden eveneens twintig arbeidsplaatsen overgeplaatst naar Venlo. De Centrale Ondernemingsraad moet nog over de overname adviseren.

● *De nieuwe directeur van Newtron, P. de Ridder, voerde zenuwachtig het woord op de persconferentie over de problemen van zijn bedrijf.*

*Problemen bij eigenaar van Limburgse Miniware*

# Water stijgt Newtron tot aan de lippen

Van onze redactie economie

AMSTERDAM – Newtron, een samenraapsel van verschillende automatiseringsbedrijven waaronder het Limburgse Miniware, verkeert in grote problemen. De bekendmaking van de voorlopige jaarcijfers is uitgesteld. De juist gisteren aangetreden kersverse directeur P. de Ridder vindt dat „er eerst maar eens een accountant door het bedrijf moest omdat het in deze situatie niet verantwoord is om voorlopige cijfers te verstrekken". De handel in de aandelen van het bedrijf werd gisteren tot nader order opgeschort in verband met een te verwachten bericht.

De Ridder, die tot in zijn laatste vezel gestresst leek, bekleedde reeds de functie van commissaris bij Newtron. Dat een commissaris op de stoel van de directie gaat zitten, gebeurt over het algemeen alleen als een directie er een soepzootje van maakt.

Newtron is het geesteskind van automatiseringstycoon Willem Smit, die ook oprichter was van Datex, dat enkele jaren geleden behoorlijk in opspraak kwam en vele beleggers handen vol geld kostte. Smit is nu commissaris en grootaandeelhouder (circa 40 procent) van Newtron en geniet enige faam vanwege zijn 'extravagante life-style'.

Het water moet bij de Newtrontop tot meters boven NAP zijn gestegen, gezien het feit dat plots de voorlopige jaarcijfers uitbleven. Nog twee weken geleden bevestigde het bedrijf, waarvan de aandelen sinds dit najaar worden verhandeld aan de effectenbeurs, de eerder uitgesproken verwachting dat over 1990 23 miljoen gulden winst zou worden behaald over een omzet van 450 miljoen gulden.

### Leegloop

De bevestiging kwam vlak nadat president-commissaris N. Smit-Kroes (de oud-minister) half januari plots opstapte wegens 'een verschil van inzicht in het te voeren beleid'. Een maand eerder verdween al even zo plotseling en om dezelfde reden directeur A. Stam. Ook gisteren bleef een verklaring over deze spectaculaire leegloop in de top uit. „We hebben over en weer afgesproken geen nadere mededelingen te doen. Ook nu wil ik me daar aan houden", aldus voormalig Centraal Planbureau-directeur De Ridder gisteren.
Directe aanleiding voor alle commotie is de gang van zaken bij het Belgische Topdata, dat vorig jaar onderdeel werd van Newtron. Bij dat bedrijf, waar 80 mensen werken en dat 10 miljoen gulden omzet draait, is van alles loos. Wat precies wilde De Ridder niet bekendmaken. „Maar het bedrijf zag er beter uit dan het is. Nu blijkt dat er sprake is van aanzienlijke verliezen. En het is de vraag of dit bedrijf moet worden voortgezet".

In de automatiseringsbranche is het niet ongebruikelijk dat bedrijven na overneming 'gebakken lucht' blijken te zijn. Befaamd van enkele jaren terug is de overneming van het Culemborgse Multi Function door Multihouse. Ook de overname door Newtron van het Limburgse automatiseringshuis Miniware bleek geen succes. De schulden van Miniware bleken veel groter dan gedacht. Of nu ook het Belgische Topdata Newtron 'geflest' heeft wilde of kon De Ridder gisteren niet zeggen. En hoe groot de schulden en verplichtingen van Topdata zijn en of Newtron deze ook allemaal moet overnemen wist hij ook niet. De zaak ligt bij de Belgische rechter.

In ieder geval wil De Ridder nu eerst van een externe accountant weten hoe heel Newtron er voor staat en of er nog meer addertjes onder het gas zitten. Eind februari horen we meer. Newtron, dat in ongeveer een jaar tijd door acquisities uitgroeide van 0 tot 1400 werknemers, is in ieder geval te snel gegroeid. „Het feit dat ik nu hier zit en niet de directie betekent dat ik de gevaren inzie van een te snelle groei. In het Financiële Dagblad is geschreven dat Newtron als los zand in elkaar zit en ik ben de eerste om dat niet te ontkennen", aldus De Ridder.

Na al het slechte nieuws had De Ridder nog wel enkele geruststellende woorden voor zijn aandeelhouders. Het was zeker niet het geval dat Newtron op de rand van de afgrond balanceerde. En een aantal divisies, zoals het Utrechtse Ordina, waren 'nog uitermate profitabel'. „De onderneming is krachtig genoeg om deze moeilijke tijden te boven te komen", zo sprak De Ridder.

Voor de nabije toekomst ziet De Ridder het als zijn taak om bij de als los zand aan elkaar hangende Newtron-bedrijven 'een Newtron-gevoel te laten ontstaan'. Verder moet de bestuurbaarheid en de financiële verslaggeving binnen het bedrijf worden verbeterd. Daarvoor wil hij de top van het bedrijf versterken. „Ik ben op zoek naar iemand die gepokt en gemazeld is en die een grote wijsheid meebrengt", aldus De Ridder. Voorlopig lijken aandeelhouders in ieder geval alle vertrouwen in Newtron te hebben verloren.

*Door Golfoorlog*

# Honderdtal bedrijven wil korter werken

DEN HAAG – Meer dan honderd bedrijven in ons land, veelal uit de toeristenbranche, hebben werktijdverkorting voor hun personeel aangevraagd in verband met de Golfcrisis.

Het is aan de Loontechnische Dienst van het ministerie van Sociale Zaken om te beoordelen of de aanvraag terecht is, waarna de betrokken werknemers in aanmerking komen voor een uitkering uit het werkloosheidsfonds.
De aanvragers moeten aantonen dat de bedrijvigheid tot een abnormaal laag niveau is gezakt, aldus de woordvoerster. De daling in werkzaamheden mag verder niet het gevolg zijn van normaal bedrijfsrisico en moet bovendien van tijdelijke aard zijn.

# Centrum voor Bouwproduktie

EINDHOVEN – De Technische Universiteit Eindhoven krijgt een Centrum voor Bouwproduktie. Het is een samenwerkingsverband van de faculteit Bouwkunde en twaalf bedrijven uit de bouwwereld.

Het Centrum gaat onderzoek verrichten op het gebied van bouwproduktie en de uitvoering van bouwwerken. De komende drie jaar krijgt het Centrum de beschikking over een miljoen gulden, bijeengebracht door de bedrijven en de universiteit.

## beurs

# Onverwacht

AMSTERDAM – De vriendelijke stemming die 's ochtends op de Amsterdamse effectenbeurs heerste werd gistermiddag onverwacht verstoord door de aankondiging van een renteverhoging van een half procent. Toen dit rond half twee bekend werd, kalfde de winst die 's ochtends op het koersenbord was te zien, snel af. De stemmingsindex gleed van 81 met 0,6 punt weg tot 80,4. Uiteindelijk vond enig herstel plaats waardoor met een winst van een half punt op 80,6 werd gesloten. De koersindex moest uiteindelijk 0,4 punt prijsgeven op 167,3.

De omzet viel uiteindelijk behoorlijk mee. Was het in de ochtenduren doodstil op de beursvloer, in de loop van de dag nam de omzet stevig toe, met name in het fusiefonds Nationale Nederlanden.
In totaal werd gisteren *f* 2,2 miljard omgezet, waarvan *f* 733 miljoen aan aandelen en *f* 1,5 miljard aan obligaties.
Er bestond gisteren meer aanbod dan vraag naar Nationale Nederlanden waardoor de koers met *f* 2,60 onderuitging tot *f* 52,40. Er werden voor een bedrag van ruim *f* 100 miljoen ongeveer 1,9 miljoen aandelen in dubbeltelling verhandeld. NMB Postbank moest *f* 0,40 laten op *f* 41,70. De omzet hier bedroeg ruim 686.000 stuks (*f* 28,6 miljoen).

Bij de internationals zag Philips de koers verder oplopen met een winst van zeven dubbeltjes op *f* 23,40. Al dagen weet de gehavende international dubbeltjes aan de koers toe te voegen omdat beleggers blijkbaar wat meer vertrouwen in het concern krijgen.
Ook KLM was in de lift en noteerde uiteindelijk een winst van negen dubbeltjes op *f* 20,50.

**Hoofdfondsen**

| | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| ABN Amro | 34,80 | 35,20 |
| AEGON | 119,60 | 120,00 |
| Ahold | 62,80 | 64,10 |
| Akzo | 80,00 | 81,20 |
| Alrenta | 164,50 | 164,70 |
| Amev | 50,90 | 51,10 |
| Amro A. in F. | 76,20 | 76,60 |
| Borsumij W. | 67,00 | 70,00 |
| Bührm.Tet. | 49,30 | 50,70 |
| C.S.M.cert. | 81,80 | 81,80 |
| DAF | 18,30 | 18,20 |
| Dordt.Petr. | 118,80 | 118,80 |
| DSM | 95,30 | 96,20 |
| Elsevier | 72,80 | 73,20 |
| Fokker cert. | 28,00 | 28,30 |
| Gist-Broc. c. | 28,40 | 28,40 |
| HCS Techn. | 7,80 | 7,90 |
| Heineken | 132,70 | 133,00 |
| Hoogovens | 42,20 | 42,90 |
| Hunter Dougl. | 56,30 | 57,50 |
| Int.Müller | 72,50 | 72,50 |
| KLM | 19,60 | 20,20 |
| Kon.Ned.Pap. | 40,00 | 40,30 |
| Kon. Olie | 125,50 | 125,60 |
| Nat. Nederl. | 55,00 | 52,40e |
| NMB Postbank | 42,10 | 41,70 |
| Nedlloyd | 38,90 | 39,30 |
| Océ | 42,10 | 41,50 |
| Pakhoed Hold. | 168,50 | 168,50 |
| Philips | 22,70e | 23,00 |
| Polygram | 29,70 | 29,60 |
| Robeco | 87,40 | 88,20 |
| Rodamco | 56,30 | 55,50 |
| Rolinco | 81,00 | 81,80 |
| Rorento | 61,40 | 61,30 |
| Stork VMF | 44,20 | 43,90 |
| Unilever | 145,40 | 144,90 |
| Ver.Bezit VNU | 79,70 | 80,10 |
| Volmac Softw. | 27,20 | 28,00 |
| VOC | 39,80 | 40,00 |
| Wessanen | 65,90 | 66,10 |
| Wolters-Kluwer | 47,30 | 47,30 |

**Avondkoersen Amsterdam**

ABN AMRO Hold. 34,60 (34,50)
Akzo 81,50 (81,20)
KLM 20,50 (20,50)
Kon.Olie 124,80-125,00 (125,00)
Nat.Ned. 52,60 (52,40)
Philips 23,30-23,40 (23,40e)

**Binnenl. aandelen**

| | | |
|---|---|---|
| Aalberts Ind | 50,00 | 50,20 |
| ABN AmroHld.prf. | 5,19 | 5,20 |
| ACF-Holding | 32,20 | 33,00 |
| Ahrend Gr. c | 167,00 | 167,00 |
| Air Holland | 11,60 | 11,80 |
| Asd Opt. Tr. | 15,20 | 15,00 |
| Asd Rubber | 3,50 | 3,80 |
| Ant. Verff. | 420,00 | – |
| Atag Hold c | 109,50 | 109,50 |
| Aut.Ind.R'dam | 76,00b | 76,50 |
| BAM Groep | 70,50 | 70,50 |
| Batenburg | 104,00 | 105,50 |
| Beers | 102,00 | 101,50 |
| Begemann | 128,00 | 130,00 |
| Belindo | 361,50 | 361,00 |
| Berkel's P. | 1,50 | 1,53 |
| Blydenst.-Will. | 34,20 | 34,50 |
| Bobel | 4,00e | 4,20 |
| Boer De, Kon. | 242,00 | 244,00a |
| de Boer Winkelbedr. | 72,00 | 72,00 |
| Bols | 180,50 | 181,00 |
| Boskalis W. | 12,55 | 12,50 |
| Boskalis pr | 13,70 | 13,60 |
| Braat Beheer/ | 28,70 | 28,70 |
| Breevast | 10,30 | 10,30 |
| Burgman-H. | 2900,00 | 2900,00 |
| Calvé-Delft pr | 845,00 | 845,00 |
| Calvé-Delft c | 926,00 | 930,00 |
| CSM | 80,80 | 80,70 |
| Chamotte Unie | 1,55 | 1,50 |
| Cindu-Key | 159,00 | 159,00 |
| Claimindo | 357,00 | 357,00 |
| Content Beheer | 23,10 | 23,20 |
| Cred.LBN | 34,00 | 34,00 |
| Crown v.G.c | 116,80 | 118,70 |
| Delft Instrum. | 28,90 | 29,30 |
| Desseaux | 43,60 | 43,60 |
| Dorp-Groep | 40,60 | 40,60 |
| Econosto | 27,30 | 27,80 |
| EMBA | 201,00 | 201,00 |
| Eriks hold. | 87,50 | 87,20 |
| Flexovit Int. | 76,00 | 76,00 |
| Frans Maas c. | 67,00 | 67,00 |
| Gamma Holding | 90,00 | 90,00 |
| Gamma pref | 5,65 | 5,55 |
| Getronics | 30,30 | 30,90 |
| Geveke | 39,20 | 40,00b |
| Giessen-de N. | 115,00 | 117,00a |
| Goudsmit | 43,50 | 43,50 |
| Grasso's Kon. | 95,00 | 95,00 |
| Grolsch | 159,00 | 160,00 |
| GTI-Holding | 216,00 | 216,00 |
| Hagemeyer | 96,00 | 95,00 |
| HAL Trust B | 13,00 | 13,00 |
| HAL Trust Unit | 13,10 | 13,00 |
| H.B.G. | 162,00 | 162,50 |
| Hein Hold | 113,70 | 113,70 |
| Hoek's Mach. | 210,00 | 210,00 |
| Heineken Hld | 113,70 | 113,70 |
| Holl.Sea S. | 0,88 | 0,90 |
| Holl. Kloos | 433,00 | 444,00 |
| Hoop Eff.bk. | 6,40 | 6,40 |
| Hunter D.pr. | 2,75 | 2,80 |
| ICA Hold. cert. | 7,60 | 7,60 |
| IHC Caland | 45,70 | 45,70 |
| Infotheek | 17,60 | 17,60 |
| Kas-Ass. | 40,00 | 41,00 |
| Kempen Holding | 10,80 | 10,80 |
| kondor wessels | 31,60 | 31,60 |
| KBB | 91,00 | 91,00 |
| Kon.Sphinx | 154,50 | 155,00 |
| Koppelpoort H. | 252,50 | 252,50 |
| Krasnapolsky | 215,00a | 212,00a |
| Landré & Gl. | 57,50 | 57,50 |
| Macintosh | 34,70 | 34,60 |
| Maxwell Petr.H. | 106,00 | 107,00 |
| Medicopharma | 54,50 | 55,50 |
| Melia Int. | 5,95b | 5,95 |
| Moeara Enim | 1048,00 | 1055,00 |
| M.Enim OB-cert | 13700,00 | 13700,00 |
| Moolen Hold. | 34,80 | 35,00 |
| Mulder Bosk. | 63,80 | – |
| Multihouse | 5,90 | 5,80 |
| Mynbouwk. W. | 384,90 | 385,10 |
| Naeff | 380,00 | – |
| NAGRON | 42,50 | – |
| NIB | 538,00 | 538,00 |
| NBM-Amstelland | 8,20 | 8,20 |
| NEDAP | 299,00 | 299,00 |
| NKF Hold.cert. | 222,00 | 222,00 |
| Ned.Part.Mij | 41,40 | 41,40 |
| Ned.Springst. | 12500,00 | – |
| Norit | 37,00 | 37,00 |
| Nutricia gb | 106,50 | 106,50 |
| Nutricia vb | 113,00 | 113,00 |
| Nijv.t.Cate | 75,50 | 77,00 |
| Omnium Europe | 12,80 | 12,80 |
| Orco Bank c. | 70,20 | 70,10 |
| OTRA | 217,00 | 219,00 |
| Palthe | 57,50 | 57,00 |
| Philips div'91 | 22,60 | 23,00 |
| Pirelli Tyre | 17,80 | 17,80 |
| Polynorm | 107,00 | 108,50 |
| Porcel. Fles | 153,00 | 153,00 |
| randstad | 43,50 | 43,80 |
| Ravast | 40,00 | 40,00 |
| Reesink | 70,00 | 70,50 |
| Riva | 40,50a | 40,00 |
| Riva (cert.) | 37,70 | 38,00 |
| Samas Groep | 62,50 | 63,00 |
| Sarakreek | 17,30 | 17,50 |
| Schuitema | 1680,00 | 1680,00 |
| Schuttersveld | 39,50 | 39,70 |
| Smit Intern. | 38,90 | 38,90 |
| St.Bankiers c. | 12,70 | 13,20 |
| Stad Rotterdam c | 44,00 | 44,50 |
| Telegraaf De | 88,70 | 89,00 |
| Textielgr Twente | 75,00 | 75,00 |
| Tulip Comp. | 25,00 | 25,00 |
| Tw.Kabel Hold | 107,50 | 107,50 |
| Ubbink | 81,00 | 82,00 |
| Union Fiets. | 58,00 | 58,00 |
| Ver.Glasfabr. | 333,00 | 334,00 |
| Verto | 48,50 | 48,50 |
| Volker Stev. | 69,50 | 69,00a |
| Vredestein | 11,00 | 11,00 |
| VRG-Groep | 60,40 | 60,60 |
| Wegener Tyl | 229,80 | 229,80 |
| West Invest | 24,00 | 24,00 |
| West Inv. wb. | 96,00 | 95,00 |
| Wolters Kluwer | 186,00 | 189,00 |
| Wyers | 32,50 | 32,50 |

**Beleggingsinstellingen**

| | | |
|---|---|---|
| Aegon Aand.f. | 28,50 | 28,70 |
| Aegon sav.plus | 5,20 | 5,20 |
| ABN Aand.f. | 65,00 | 66,70 |
| ABN Beleg.f. | 51,90 | 52,00 |
| ABN Amro L.F. | 152,30 | 152,30 |
| ALBEFO | 49,70 | 49,80 |
| Aldollar BF $ | 23,00 | 23,00 |
| Alg.Fondsenb. | 208,00 | 211,00 |
| Alliance Fd | 9,70 | 9,70 |
| Amba | 42,00 | 42,00 |
| America Fund | 266,00 | 272,50 |
| Amro Eur.F. | 62,50 | 62,90 |
| Amro Far E.F. | 51,40 | 51,50 |
| Amro Neth.F. | 67,20 | 68,20 |
| Amro N.Am.F. | 55,90 | 56,50 |
| Amro Obl.Gr. | 160,40 | 160,70 |
| Amvabel | 61,50 | 62,20 |
| AsianTigersFd | 49,60 | 49,80 |
| AsianSelFund | 39,00 | '39,50 |
| Austro Hung.F. | 5,50 | – |
| Bemco Austr. | 46,30 | 46,30 |
| Bever Belegg. | 3,15 | 3,15 |
| CLN Obl.Div.Fonds | 102,40 | 102,40 |
| CLN Obl.Waardef. | 103,50 | 103,10 |
| Delta Lloyd | 36,40 | – |
| DP Am. Gr.F. | 25,60 | 26,00 |
| Dp Energy.Res. | 41,00 | 41,00 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 8,20 | 8,20 |
| EMF rentefonds | 61,50 | 61,40 |
| Envir.Gr.Fnd | 50,60 | 50,60 |
| Eur.Ass. Tr. | 6,10 | 6,10 |
| EOE DuStInF. | 246,00 | 252,00 |
| EurGrFund | 50,70 | 50,70 |
| Euro Spain Fd | 7,25 | 7,25 |
| Florente Fund | 105,20 | 105,10 |
| Gim Global | 48,00 | 48,00 |
| Groeigarant | 1,32 | 1,34 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 151,00 | 151,00 |
| Henderson Spirit | 51,00 | 51,20 |
| Holland Fund | 65,00 | 65,00 |
| Holl.Eur.Fund | 40,00 | 40,20 |
| Holl.Obl.Fonds | 119,30 | 119,00 |
| Holl.Pac.F. | 93,00 | 93,00 |
| Innovest | 90,30 | 90,30 |
| Interbonds | 490,00 | 490,00 |
| Intereffekt500 | 34,20 | 34,20 |
| Intereffekt wt | 187,00 | 185,00 |
| Investa part | 64,50 | 64,80 |
| IS Himal. F.$ | 8,00 | – |
| Jade Fonds | 130,50 | 132,00 |
| Japan Fund | 18,50 | 18,70 |
| Jap.Ind.Alpha Fd | 8100,00 | – |
| Japan Rot. Fund yen | 6850,00 | – |
| Korea Pac.$ | 8,00 | – |
| Mal.Cap.F. $ | 6,60 | – |
| Mees Obl.Div.Fonds | 102,00 | 102,00 |
| Mexico Inc.F. | 21,10 | – |
| MK Int.Vent. | 21,90 | – |
| Mondibel | 68,10 | 68,20 |
| Nat.Res.Fund | 1090,00 | 1100,00 |
| Nedufo A | 119,00 | 118,00a |
| Nedufo B | 104,00 | 104,00 |
| NMB Dutch Fund | 36,20 | 36,50 |
| NMB Global F. | 38,70 | 39,30 |
| NMB Oblig.F. | 34,20 | 34,40 |
| NMB Rente F. | 106,00 | 106,20 |
| NMB Vast Goed | 38,40 | 38,40 |
| New Asia Fund | 6,00 | – |
| Nomura Warr.Fund | 2,90 | 2,90 |
| Obam, Belegg. | 199,00 | 201,00 |
| OAMF Rentef. | 12,35 | 12,35 |
| Orcur.Ned.p. | 47,00 | 47,00 |
| Pac.Dimens. | 82,90 | 83,60 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 29,70 | 29,80 |
| Pierson Rente | 105,20 | 105,30 |
| Postb.Belegg.f. | 53,30 | 53,40 |
| Prosp.Int.High.Inco. | 4,00 | – |
| RG Divirente F. | 47,60 | 47,60 |
| Rentalent Bel. | 136,00 | 136,10 |
| Rentotaal NV | 32,10 | 32,20 |
| RG groen | 49,30 | 49,50 |
| RG blauw | 45,80 | 46,00 |
| RG geel | 42,70 | 43,00 |
| Rodin Prop.$ | 98,00 | 98,00 |
| Rolinco cum.p | 69,40 | – |
| Sci/Tech | 15,50 | 15,50 |
| Technology F. | 17,50 | 17,50 |
| Tokyo Pac. H. | 207,00 | 207,00 |
| Trans Eur.F. | 69,50 | 69,70 |
| Transpac.F. | 315,00 | 320,00 |
| Uni-Invest | 78,00 | 80,00 |
| Unico Inv.F. | 76,20 | 76,20 |
| Unifonds | 28,70 | 28,70 |
| VWN | 63,20 | 63,30 |
| Vast Ned | 112,50 | 112,70 |
| Venture F.N. | 18,00 | 18,50 |
| VIB NV | 69,10 | 69,10 |
| VSB Mix Fund | 47,00 | 47,20 |
| VSB Rente F. | 101,20 | 101,20 |
| WBO Int. | 62,30 | 62,50 |
| Wereldhave NV | 141,20 | 142,30 |
| Yen Value Fund | 80,30 | 80,40 |
| ZOM Florida $ | 47,00 | 46,90 |

**Parallelmarkt**

| | | |
|---|---|---|
| Alanheri | 24,80 | 24,80 |
| Berghuizer | 46,50 | 50,50 |
| Besouw Van c. | 58,00 | 58,20 |
| Biogrond Bel. | 10,45 | 10,45 |
| CBI Barin Oce. yen | 1520,00 | 1520,00 |
| Comm.Obl.F.1 | 99,70 | – |
| Comm.Obl.F.2 | 99,30 | – |
| Comm.Obl.F.3 | 99,70 | – |
| De Drie Electr. | 18,70 | 18,70 |
| DeltaLl.dlr | 52,70 | 52,90 |
| DeltaLlEcu | 52,80 | 53,10 |
| DeltaLlMix | 52,30 | 52,50 |
| DeltaLlRente | 52,00 | 52,10 |
| DeltaLlVast | 51,50 | 51,60 |
| Dico Intern. | 99,50 | 99,50 |
| DOCdata | 8,80 | 8,80 |
| Ehco-KLM Kl. | 37,00 | 37,00 |
| E&L Belegg.1 | 62,00 | 62,50 |
| E&L Belegg.2 | 69,60 | 70,00 |
| E&L Belegg.3 | 73,60 | 73,80 |
| Free Rec.Sh. | 28,50 | 28,50 |
| Geld.Pap.c. | 72,00 | 73,20 |
| German City E. | 48,00 | 48,00 |
| Gouda Vuurv c | 100,00 | 100,50 |
| Groenendijk | 40,70 | 41,50 |
| Grontmij c. | 211,00 | 223,00 |
| HCA Holding | 49,50 | 49,50 |
| Helvoet Holding | 48,50 | 49,50 |
| Hes Beheer | 40,20 | 40,50 |
| Highl.Devel. | 19,00 | 19,00 |
| Homburg cert | 2,90 | 2,95f |
| Interview Eur. | 4,25 | 4,25 |
| Kuehne+Heitz | 41,10 | 41,50 |
| LCI Comp.Gr. | 11,70 | 11,50 |
| Melle | 288,00 | 288,00 |
| Nedcon Groep | 26,00 | 26,30 |
| Nedschroef | 94,80 | 94,80 |
| Neways Elec. | 6,60 | 6,70 |
| New Eur.Htls DM | 20,00 | 20,00 |
| Newtron Hold | 8,10 | – |
| pan pacific | 8,00 | 8,50 |
| Pie Med. | 6,90 | 6,80 |
| Simac Tech. | 11,90 | 11,90 |
| Sligro Beh. | 40,00 | 39,50 |
| VHS Onr. Goed | 5,00 | 5,00 |
| Weweler | 31,10 | 32,20 |

**Wall Street**

| | 30/01 | 31/01 |
|---|---|---|
| allied signal | 29¾ | 29 |
| amer.brands | 41 | 40 |
| amer.tel.tel | 32⅛ | 32¾ |
| amoco corp | 49¼ | 49¾ |
| asarco inc. | 28¼ | 28¾ |
| bethl. steel | 14¼ | 14⅞ |
| boeing co | 47 | 49¼ |
| can.pacific | 17½ | 17¾ |
| chevron | 70½ | 71 |
| chiquita | 32 | 32 |
| chrysler | 12¾ | 12 |
| citicorp | 13 | 12⅞ |
| cons.edison | 23 | 23½ |
| digit.equipm. | 72¾ | 71 |
| dupont nemours | 35¾ | 36¼ |
| eastman kodak | 42¼ | 42 |
| exxon corp | 51¾ | 51¼ |
| ford motor | 27⅞ | 28 |
| gen. electric | 62⅛ | 64 |
| gen. motors | 35¼ | 36⅛ |
| goodyear | 21¼ | 20¼ |
| hewlett-pack. | 39 | 38⅞ |
| int. bus.mach. | 127 | 126⅞ |
| int. tel.tel. | 50½ | 51¾ |
| klm airlines | 12 | 12½ |
| mcdonnell | 37 | 37¾ |
| merck co. | 91¾ | 91½ |
| mobil oil | 56 | 56¾ |
| penn central | 20 | 20 |
| philips | 13 | 14 |
| primerica | 25¾ | 26½ |
| royal dutch | 74⅞ | 75 |
| sears roebuck | 29⅛ | 28¾ |
| sfe-south.pac. | 6¼ | 6½ |
| texaco inc. | 58 | 58⅛ |
| united techn. | 47 | 47½ |
| westinghouse | 27¾ | 28½ |
| whitman corp | 20½ | 20½ |
| woolworth | 29⅞ | – |

**Advieskoersen**

| | | |
|---|---|---|
| amerik.dollar | 1,615 | 1,735 |
| austr.dollar | 1,25 | 1,37 |
| belg.frank (100) | 5,32 | 5,62 |
| canad.dollar | 1,390 | 1,500 |
| deense kroon (100) | 27,70 | 30,20 |
| duitse mark (100) | 110,10 | 114,10 |
| engelse pond | 3,16 | 3,41 |
| finse mark (100) | 45,10 | 47,60 |
| franse frank (100) | 31,65 | 34,40 |
| griekse dr. (100) | 0,92 | 1,12 |
| ierse pond | 2,83 | 3,08 |
| ital.lire (10.000) | 13,90 | 15,60 |
| jap.yen (10.000) | 122,50 | 128,50 |
| joeg.din.t/m 100 | 05,00 | 10,00 |
| noorse kroon (100) | 27,25 | 29,75 |
| oost.schill. (100) | 15,75 | 16,25 |
| port.escudo (100) | 1,15 | 1,33 |
| spaanse pes. (100) | 1,70 | 1,86 |
| turkse pond (100) | 0,0400 | 0,0650 |
| zweedse kr. (100) | 28,65 | 31,15 |
| zwits.fr. (100) | 130,00 | 134,50 |

**Wisselmarkt**

| | |
|---|---|
| amerik.dollar | 1,67045-1,67295 |
| antill.gulden | 0,9190-0,9490 |
| austr.dollar | 1,3006-1,3106 |
| belg.frank (100) | 5,4735-5,4785 |
| canad.dollar | 1,43675-1,43925 |
| deense kroon (100) | 29,260-29,310 |
| duitse mark (100) | 112,700-112,750 |
| engelse pond | 3,2825-3,2875 |
| franse frank (100) | 33,145-33,195 |
| griekse dr. (100) | 1,0080-1,1080 |
| hongk.dollar (100) | 21,3250-21,5750 |
| ierse pond | 2,9960-23,006 |
| ital.lire (10.000) | 14,985-15,035 |
| jap.yen (10.000) | 126,880-126,980 |
| nwzeel.dollar | 0,9955-1,0055 |
| noorse kroon (100) | 28,780-28,830 |
| oostenr.sch. (100) | 16,0200-16,0300 |
| saudi ar.ryal (100) | 44,4750-44,7250 |
| spaanse pes. (100) | 1,7955-1,8055 |
| surin.gulden | 0,9165-0,9565 |
| zweedse kr. (100) | 30,135-30,185 |
| zwits.frank (100) | 132,335-132,385 |
| e.c.u. | 2,3195-2,3245 |

**Index Amsterdam**

| CBS-koersindex (1983=100) | | |
|---|---|---|
| algemeen | 167,70 | 167,30 |
| id excl.kon.olie | 159,90 | 159,80 |
| internationals | 166,90 | 166,80 |
| lokale ondernem. | 170,20 | 169,70 |
| id financieel | 127,00 | 124,90 |
| id niet-financ. | 212,30 | 213,30 |
| **CBS-herbeleggingsindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 229,20 | 228,70 |
| id excl.kon.olie | 207,70 | 207,60 |
| internationals | 237,10 | 236,90 |
| lokale ondernem. | 220,20 | 219,50 |
| id financieel | 177,70 | 174,80 |
| id niet-financ. | 261,80 | 263,00 |
| **CBS-stemmingsindex (1987=100)** | | |
| algemeen | 80,10 | 80,60 |
| internation | 65,30 | 65,90 |
| lokaal | 83,00 | 83,40 |
| fin.instell | 85,50 | 84,30 |
| verzekering | 86,50 | 85,00 |
| niet-financ | 82,50 | 83,20 |
| industrie | 88,70 | 88,80 |
| transp/opsl | 74,80 | 75,60 |

**Goud en zilver**

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen op 31-01-1991 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt *f* 19.460-*f* 20.060; vorige *f* 19.520-*f* 20.120; bewerkt verkoop *f* 21.660; vorige *f* 21.720 laten.

ZILVER: onbewerkt *f* 165-*f* 235 vorige *f* 165-*f* 235; bewerkt verkoop *f* 280 laten, vorige *f* 280 laten.

**Dow Jones**

Industrie 2706.19 + 23.27

**Optiebeurs**

| | serie | | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|
| abn amro | c apr | 32,50 | 1315 | 2,70 | 2,90 |
| abn amro | c apr | 35,00 | 1162 | 1,20 | 1,10 |
| abn amro | c jul | 35,00 | 1144 | 1,60b | 1,70 |
| abn amro | c jul | 37,50 | 1203 | 0,70 | 0,80 |
| abn amro | c j93 | 37,50 | 923 | 2,40 | 2,80 |
| abn amro | p j94 | 32,50 | 273 | 3,10 | 3,20 |
| aegn | c apr | 120,00 | 269 | 4,20b | 4,90 |
| akzo | c apr | 75,00 | 417 | 7,50 | 8,20 |
| akzo | c apr | 80,00 | 551 | 4,20 | 4,80 |
| akzo | c apr | 85,00 | 424 | 2,10 | 2,50 |
| akzo | c jul | 90,00 | 274 | 1,70 | 1,90 |
| akzo | p apr | 80,00 | 368 | 3,80 | 3,10 |
| eoe | c feb | 230,00 | 701 | 6,50 | 6,70 |
| eoe | c feb | 235,00 | 876 | 3,60b | 3,60 |
| eoe | c feb | 240,00 | 507 | 1,60 | 1,60 |
| eoe | c mrt | 235,00 | 509 | 6,00 | 6,30 |
| eoe | c mrt | 240,00 | 873 | 4,20 | 4,20a |
| eoe | c mrt | 245,00 | 436 | 2,60 | 2,50 |
| eoe | p feb | 225,00 | 657 | 1,40 | 1,10 |
| eoe | p feb | 230,00 | 935 | 2,30 | 2,20 |
| eoe | p feb | 235,00 | 581 | 4,50 | 4,20b |
| eoe | p mrt | 235,00 | 912 | 7,00a | 6,50 |
| eoe | p apr | 210,00 | 311 | 2,30a | 2,10 |
| goud | c feb | 380,00 | 1157 | 3,00 | 2,50 |
| goud | p feb | 380,00 | 1000 | 15,00 | 14,00b |
| klm | c apr | 20,00 | 467 | 1,30 | 1,70b |
| klm | p apr | 20,00 | 382 | 1,60 | 1,20 |
| klm | p jul | 20,00 | 355 | 2,30 | 2,00 |
| nlf | c feb | 100,00 | 500 | 0,80a | 0,40 |
| natn | c apr | 50,00 | 395 | 6,10 | 4,30 |
| natn | c apr | 55,00 | 881 | 2,90 | 2,00 |
| natn | p apr | 50,00 | 359 | 0,90 | 1,40 |
| natn | p apr | 55,00 | 331 | 2,60 | 4,10 |
| phil | c apr | 22,50 | 823 | 1,70 | 1,90 |
| phil | c apr | 25,00 | 765 | 0,80 | 0,80 |
| phil | c o93 | 30,00 | 690 | 3,90 | 4,20 |
| phil | c o95 | 20,00 | 573 | 9,30 | 9,50 |
| phil | p apr | 22,50 | 844 | 1,10 | 0,90 |
| phil | p o95 | 20,00 | 752 | 2,70 | 2,60 |
| olie | c apr | 130,00 | 927 | 3,40 | 3,00 |
| olie | c apr | 135,00 | 285 | 1,80 | 1,60 |
| olie | c jul | 130,00 | 522 | 4,50 | 4,20 |
| olie | c jul | 135,00 | 328 | 2,80a | 2,50 |
| olie | p apr | 130,00 | 305 | 5,50 | 6,10 |
| unil | c apr | 150,00 | 449 | 3,90 | 3,70 |
| unil | p apr | 140,00 | 378 | 2,30 | 2,50 |
| unil | p apr | 145,00 | 327 | 4,40 | 4,40 |
| unil | p apr | 150,00 | 319 | 7,00 | 7,00 |
| unil | p o93 | 120,00 | 281 | 6,80 | 6,60 |

**a=laten** — **g=bieden+ex-div.**
**b=bieden** — **h=laten+ex-div.**
**c=ex-claim** — **k=gedaan+h**
**d=ex-dividend** — **l=gedaan+g**
**e=gedaan+bieden** — **vk=slotkoers vorige dag**
**f=gedaan+laten** — **sk=slotkoers gisteren**

Limburgs Dagblad
**piccolo's**
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

**Piccolo's**
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

**Reuzepiccolo's**
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met maximaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

**Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.**
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

**Telefonisch opgeven**
**045-719966**
**Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur.** Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.
**Schriftelijk opgeven**
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.
**Persoonlijk opgeven**
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

***Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.***
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

## Vermist/Gevonden

Vermist sinds 14-1-'91. Beloning voor terugbezorgen van onze gecastr. KATER Boemel, zwart, donkergrijs, klein wit befje. V.d. Schreurstr. 72. Tel. 045-722076.

## Communie

Te k. lange COMMUNIEJURK m. toebeh. mt. 146, ƒ 350,-. Tel. 045-270808.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Mededelingen

**Modeltreinen beurs**
2 februari as. van 10.00-16.00 uur.
De Tongelreep, A. Coolenlaan 5, Eindhoven.
Info: Org. buro Benelux. Tel. 08897-71525.

## Personeel gevraagd

**Goede bijverdienste aangeboden**
Als bezorger(ster) van het Limburgs Dagblad in:
**Geleen, Schinnen, Neerbeek, Amstenrade en Oirsbeek.**
Inl: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 046-746868, tussen 8.30 en 17.00 uur.

Bouw en constructiebedrijf vraagt met spoed
**Ijzervlechters, stijgerbouwers, Lassers, pijpfitters, constructie-bankwerkers, isolatie-monteurs, timmerlieden, metselaars en handlangers**
Tijdens kantooruren: 046-520227.

**Super van Oppen**
Met eigen bakkerij zoekt op korte termijn:
**1 chef brood en banketbakker**
met ervaring in leiding en organistie voor onze bakkerij
**1 brood/banketbakkersgezel**
Voor telefonische inlichtingen of afspraken kunt U zich wenden tot de heer H. of Th. van Oppen. Tel. 045-422281 of 045-461918.

**Diederen vlees- en vleeswarenbedrijf**
(slagerijen) zoekt met spoed
* Assistent Worstmaker
* Leerling Slagers
* Productie-medewerkers
* Leerling Verkoopsters
* Part-time Verkoopsters
Telef. inlichtingen: 045-453005, vragen naar dhr. Hanssen.

**Tempo-Team Uitzendbureau**
zoekt
**Bedrijfsleider m/v**
voor een elektro-bedrijf in Heerlen. U krijgt de leiding over 10 medewerkers. Werkvoorbereiden, begeleiden controleren, instrueren en opleiden van monteurs zijn enige aspecten van deze baan. U hebt een HTS-diploma met elektrotechniek als afstudeerrichting. Kennis van NEN 1010, tekenervaring, ervaring met calculatie-werkzaamheden en automatisering op het gebied van elektrotechniek zijn zeer gewenst. Kennis van installatie-techniek is een vereiste. Leeftijd: tot circa 30 jaar.
**Bouwkundig Calculator m/v**
voor een calculatie-bureau in Heerlen. U hebt een MTS- of HTS-opleiding met bouwkunde als afstudeerrichting en werkervaring op het gebied van calculeren. U maakt berekeningen omtrent materiaal en arbeid, en kostprijs.
Voor informatie:
045 - 71 99 40, Sigrid Nijenhuis
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Delmach Machine- en Staalbouw Nederland B.V. zoekt voor haar diverse projekten
**- Bankwerkers**
**- Electromonteurs**
**- Pijpfitters**
Ervaring is een vereiste.
Sollicitatie na tel. afspraak.
Horselstraat 1
6361 HC Nuth
Tel.: 045-242285

Voor bezorgwerkzaamheden in KERKRADE zoeken wij:
**Bezorg(st)ers**
die onze krant tussen 6.00 en 7.00 uur willen bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad, Markt 42, Kerkrade

Gevraagd:
**Administatieve medewerker(ster)**
voor enkele dagdelen per week bij een goedlopend middenstandsbedrijf in het centrum van Heerlen.
Werkzaamheden:
Administratieve en boekhoudkundige verwerking van onze administratie.
Computer:
Kennis van en bekendheid met automatiseringssystemen is een vereiste.
Leeftijd tussen 25 en 40 jaar. Brieven incl. C.V. en pasfoto onder B-7047. Limb. Dagbl. P'bus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevraagd part-time
**Restaurant-kelner M/V**
Leeftijd tot 30 jaar.
**Restaurant Belge**
Rijksweg 20, 6271 AE Gulpen. Tel. 04450-1414.

**Boekbinderij**
zoekt op full-time basis
**Medewerker**
Enige kennis van moderne talen is vereist.
Schriftelijke reactie's naar Boekbinderij Bontje B.V., Nieuwstadterweg 4, 6136 KN Sittard.

**Tempo-Team Uitzendbureau**
zoekt:
**Metaalbewerker m/v**
voor een mechanisch bedrijf in Geleen. U schildert en schuurt kunstmatig verschillende staal-constructies, en verricht daarnaast enkele hand- en spandiensten. Het werk is in dagdienst, per direct en voor langere tijd. U hebt een opleiding op LBO-niveau.
Voor informatie:
046-752970 Harry Hollanders
GELEEN, RIJKSWEG ZUID 1A

**Rompen Transport**
Hillershagerweg 33, MECHELEN.
Kaalheiderstenweg 184, KERKRADE.
Wij zoeken op korte termijn enkele vaste medewerkers wegens uitbreiding van onze activiteiten op het gebied van distributie van bier en frisdranken.
Standplaats Maastricht, behoort tot de mogelijkheden.
**CHAUFFEURS**
** leeftijd tot 35 jaar ** in bezit van chauffeursdiploma ** gevoel voor verantwoordelijkheid ** goede contactuele eigenschappen.
**BIJRIJDERS**
leeftijd tussen 18 en 23 jaar.
Een medisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.
Geïnteresseerden worden verzocht telefonisch kontakt op te nemen met Dhr. J. Rompen, tel. 04455-1502.

**Binnenhuisdecoratie Howa**
speciaalzaak in woninginrichting (gordijnen en tapijten) bedden en huishoudtextiel, vraagt:
**Part-time verkoopster**
(plm. 19 uur per week). Leeftijd 25-45 jaar, verkoopervaring in deze branche en/of knip en naaiervaring is vereist. Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot Mevr. Vromen tel. 045-212900.

**Limburgs Dagblad**
vraagt
**Bezorg(st)ers voor Klimmen en Heerlen**
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen: Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Metaalwarenbedrijf Gebr. Rinkens B.V. vraagt voor spoedige indiensttreding: ervaren
**Bankwerkers-lassers**
Aanmelden: schriftelijk of mondeling, Mauritsweg 57, Stein, tel. 046-331619.

**Serveerster**
gevr. voor 6 dgn. per week. Ervaring niet vereist, moet vriendelijk voorkomen en van aanpakken weten. Persoonlijk aanmelden Pizzeria Molise, Rumpenerstraat 77, Brunssum.

**Aankomend herenkapper**
gevraagd, tel. solliciteren, salon Karel & Pierre. Tel. 045-452960.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Champignonkwekerij Hevochamp te Vroenhoven (nabij grensovergang) zoekt een TEELTVERZORGER voor een dienstverband van 40 uur per week. Evt. woonruimte beschikbaar. Tel. 09-32.12451204.

Nette DAME gezocht voor classic-club te Lanaken (B). Vervoer in overleg, zeer goede verdienste. Inl. 045-729239 tot 19 uur, 09-3211718692 v.a. 19 uur.

Privéhuis Michelle zoekt MEISJES, zeer goede verdiensten, garantieloon. Leuke sfeer. 045-228481.

Rest. "In de Gekroonde Haan" heeft plaats voor een energieke fulltime of parttime leerling. kok en HORECAMEDEWERKERS plm. 20 jr. voor keuken en bediening. Enige ervaring gewenst. Telef. aanm. na 11.00 uur. 045-711373.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Jonge energieke VERKOPERS gevr. buitendienst ervaring niet vereist, voor opleiding wordt gezorgd. Hoge verdiensten, prettige werksfeer. Leeft. 17 tot 22 jaar. Promotie bekende media. Rijbewijs geen eerste vereiste. Bel zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur of maandag van 10.00 tot 14.00 uur. 09-3214850329.

HAGO Nederland BV, Heerlerbaan 125 te Heerlen vraagt: Schoonmaakpersoneel M/V in Heerlen, Valkenburg, Hulsberg en Schimmert. Voor de ochtend- en/of vroege avonduren. Interesse? Bel dan naar ons kantoor, 045-426677 en vraag naar Olga Laval.

Pretpark DE VALKENIER vraagt voor terstond medewerker plusm. 18 jr., opleiding LTS. Inl. 04406-12289.

Gevr. voor a.s. seizoen Hotel C.R. KELNER of serveerster full-time in wisseldiensten, afwashulp voor enkele uren s'avonds en kamermeisje op partime basis. Hotel Bel Air Houthem, tel. 04406-40415, na 18.00 uur.

SLAGERIJ Bindels Rumpenerstr. 88 Brunssum, vraagt nette winkeljuffr. liefst enige ervaring, lft. plusm. 18 jr. Tel. 045-252366.

Champignonkwekerij Hevochamp, Vroenhoven (nabij grensovergang, B) heeft plaats voor enkele CHAMPIGNONPLUKSTERS, dienstverband min. 20 uur p/wk. Tel. 09-32.12451204.

MEISJES gevr. (liefst blond) voor privéclub Brasil evt.'s avonds. Bel na 14.00 u. 043-251040 leuke condities.

Zelfstandige MEDEWERKER/STER gevr. plsm.18 jaar met enige ervaring voor snackbar-friture. Dorpstr 2, Ulestraten. Tel. 043-644645

WERKSTER gevr. voor 2 ochtenden in de week. Restaurant De Kroon, Dorpstr. 2, 6235 AD Ulestraten. Tel. 043-644645.

Part-time VERKOOPSTER met ervaring gevr. Slagerij America, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-456435

Gevr. 2 DAMES, voor het schoonhouden van onze kantoren in de avonduren. Graag telef. reageren tussen 9.00 en 12.00 uur bij Bouwbedrijf Moonen-Lucers t.a.v. mevr. H. de Jong. Tel. 045-221422.

Cafetaria de Hartige Hap Heksenberg zoekt part-time MEDEWERKSTER, plm 18-23jr. Tel. 045-213451.

Gevraagd LIJMER plus opperman steigerbouwer. Melden na 19.00 uur: Metselbedrijf Paas, Hoofdstr. 455, Schaesberg. Tel. 045-325622 of 257880.

Gevraagd BUFFETHULP voor 1 à 2 avonden in het weekend. Tel. 045-273629 na 19.00 uur, voor 19.00 uur 045-257141.

Video TV MONTEUR gevr. voor plm. 2 uur per week. Inl. 04406-12875.

VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij van Melick in Heerlen voor 32 uur p.w. Bent U geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Mèlick, Promenade 52, Heerlen. Tel. 045-710257.

Full-time VERKOOPSTER gevr. voor onze slagerij van Melik in Heerlen. Liefst met enige verkoopervaring. Bent U geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Slagerij van Melik, Bautscherweg 31, Heerlen. Tel. 045-412771.

Aktieve VERKOPER (fulltime) voor groente- en fruitverkoop met goede omgangsvormen en rijbewijs. Tel. 04493-2658.

Nette FRITUURHULP gevr. op parttime basis, liefst met erv. Tel. 04498-57686.

Wij vragen een vriendelijke VERKOOPSTER voor ca. 32 uur per week. Inl. bakkerij Hagedoren, tel. 045-212660

Gevr. zelfst. VERKOOPSTER, leeftijd niet belangrijk, ervaring wel. Echte Bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212706

Gevr. parttime SERVEERSTER voor lunchroom, leeftijd tot 40 jr. Inl. 045-271177.

Club Bubbles vraagt met spoed 3 MEISJES. Werkt. in overleg, gar. loon, enz. Tel. 046-742313. Rijksweg zuid 131, Geleen.

Gevr. Brood- en BANKETBAKKER. Lft. 18-25 jr. met enige ervaring. Liefst banketbakker. Harry De Warme Bakker, Nobelstr. 46, Heerlen. Tel. 045-713951.

GEVRAAGD: Jongens en meisjes tussen de 16-25 jr. voor de verkoop van Decoratie-artikelen huis aan huis. Hard werken, veel geld verdienen. Bel nu 043-618841 (tussen 10-12 uur).

Part-time VERKOPERS (STERS) gevr. voor zaterdags. Tel. soll. na 17.00 uur 045-217420.

Gevraagd: ervaren POMPNAAISTER. EltiMode, Kouvenderstr. 21, Hoensbroek. Tel. 045-210097.

Gevr. HULP in de huishouding. Tel. 045-413621.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Te huur gevraagd

Gezocht in Zuid-Limburg vrijst. WOONHUIS of café met parkeergelegenh. ter exploitatie van privéclub. Huur- of koopprijs in overl. Inl. 04744-1425.

Te huur gevr. BOERDERIJ of huis met opslagruimte, opknappen geen bezwaar. Tel. 043-644172.

## OG te huur

Te huur ruim APPARTEMENT bij centr. Kerkrade per 1-3-'91. 045-461870.

Kerkrade part. WONING in 2 gezinshuis, 2½ kamer, keuken, badkr., 90 m2, binnenhof en kelder, vanaf 1 april ƒ 790,- p.m. 045-457185

Voor 2 werkende mensen te huur in WITTEM, 2-pers. app. Inl. 04450-1002.

Te h. in centrum BORN, 1 pers. gestoff. zelfst. woonéénheid op begane grond, uitst. geschikt voor senioren; woonkamer, keuken met apparatuur, slaapkamer, douche, toilet, aparte carport, 15 auto min. van Heerlen of Maastricht, vrij te aanv e.e.a in onderling overleg. Te bevr. 04498-52630.

Te h. geh. gerenov. BOVENWONING centr. Heerlen, per 1-3, voor 3 stud. of echtp. Tel. 04408-2948 na 19.00 uur Tel. 04408-2565.

Te huur boven ETAGE voor jong werkend stel; ind. gr. kamer, kitchenette, douche, w.c., slpk. en c.v. Te bevr. Bautscherweg 6, Heerlerbaan. Tel. 045-413679.

## Bedrijfsruimte

Te h. aangeb. 360 m2 bedrijfs- of MAGAZIJNSRUIMTE plus 70 m2 kantoor gelegen Grasbroekerweg Heerlen, ƒ 1.750,- p. mnd. ook voor korte periode. Inl. na 18.00 uur 045-721512.

## Onr. goed te koop aangeb./gevr.

**Bouwplannen?**

GRUBBENVORST
nog 3 exclusieve villa-terreinen gelegen in B.P. "Gebroken slot" a.d. Maas, opp. vanaf 605 m2.
Prijzen vanaf ƒ 98.000,- V.O.N.

HEERLEN
Exclusieve villa-terreinen in B.P. "Vrusschemig" gelegen a/d Zandweg. Percelen vanaf 640 m2 tot ruim 1000 m2.
Prijzen vanaf ƒ 98.500,- V.O.N.

HEERLEN
Laatste bouwkavel a/d Waalstraat, opp. 520 m2.
Vraagprijs ƒ 37.500,- V.O.N.

ITTEREN
Nog enkele mooi landelijk gelegen bouwkavels met blijvend vrij achteruitzicht, opp. 875 m2 tot ruim 1000 m2.
Prijzen v.a. ƒ 61.000,- incl. BTW cq. Overdrachtsbelasting

MAASTRICHT ********* VERKOCHT*********
Laatste vrije-sector bouwkavel a/d Bergerstraat.
Opp. plm. 600 m2. Prijs ƒ 94.000,-.

MAASTRICHT
Te k. laatste goed gesitueerde bouwkavel a/d Tongerseweg, opp. ca. 700 m2. Prijs ƒ 87.500,-V.O.N.

BEEK
In Neerbeek starten wij medio deze maand met de verkoop van vrije sector gelegen in B.P. "Aldenhof".

MEERSEN
In het B.P. "De Burcht" te Bunde zijn nog enkele bouwkavels te koop, opp. variërend tussen 469 m2 en 660 m2.
Prijzen vanaf ƒ 68.000,- V.O.N.

SCHINNEN *********VERKOCHT*********
Bouwkavels geschikt voor de bouw van vrijstaande woningen in B.P. "Achter einder Coolhoff", opp. ca. 900 m2.
Prijs ƒ 95.000,- V.O.N.

SIMPELVELD *********VERKOCHT*********
Bouwkavels voor vrijstaande landhuizen in B.P. a/d Molt vanaf 570 m2. Prijzen vanaf ƒ 82.000,- V.O.N.

STEIN
In B.P. "De Bramert Zuid" hebben wij helaas óók de laatste bouwpercelen verkocht.

SITTARD
Plan "Beekdal" prachtig gelegen tussen Sittard en Geleen, terreinen voor villa's en eengezinswoningen, opp. vanaf 260 m2 tot ruim 1000 m2. Prijzen vanaf ƒ 33.800,-V.O.N.

SWALMEN
De allerlaatste riant gelegen bouwkavels in B.P. a/d Leucker, opp. 800 m2 voor de prijs van ƒ 79.000,-V.O.N.

SUSTEREN
Kavels geschikt voor bouw van landhuizen, nog enkele percelen in opp. van 485 m2 tot 1360 m2.
Prijzen tussen ƒ 49.000,- en ƒ 71.000,- V.O.N.

**Voor inl. Grouwels/Daelmans**
043-254565 b.g.g. 043-641321.

**Spaarhypotheek*** 9,3%**
Bij wie U ook koopt, nog altijd DE OUDE RENTE tot 20 jaar rente vast. Bel 045-712255 of 's avonds en weekend Hypotheekadviseur: J. Wetsels 045-440731.
**Stienstra Hypothekenservice**

**Snel en goed Uw huis verkopen?**
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
**Geen Verkoop! Geen kosten**

**Hoensbroek, Emmastr. 131**
2 onder 1 kap woning te koop. Indeling: Hal met toilet, woonk. met open keuken 30m2 geheel gestoffeerd. Overdekt terras, tuin 16m. diep, kunststofkozijnen, 1e verd. 3 slpkrs, nieuwe badk. met douche, 2e verd. vliering. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. Tel. inl. 045-220538 na 18.00 uur.

**Heerlen, Bokstraat 58**
Woonhuis met berging, tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder.
Vraagprijs ƒ 96.000,-k.k.
**Ass. Kantoor Van Oppen b.v.**
Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

**Obbicht:**
Halfvrijstaand geheel gerenoveerd woonhuis met garage en maar liefst 1.065m2 tuin. Ind.: beg. gr. ruime hal, woonkamer, eetkeuken, bijkeuken, toilet, washok. Kelder. Verd.: 2 ruime slpkmrs. badk. vaste trap naar zolder. Mog. 3e slpkmr. c.v. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k.
**LIVAC B.V.**
Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Telefoon: 045-220550.

**Verkoop-plannen?**
PAUL CROMBAG
ONROEREND GOED
Verkoopt uw pand snel en goed. Tel. 046-580087.

HUIZEN te koop gevraagd tot ƒ 150.000,-. Nu verkopen, wonen tot U andere woonruimte heeft. Wijman & Partners Vastgoed, tel. 045-728671.

Te k. weg. gezondh. nieuwbouw, voll. inger. voor CAFE met alle comfort. Rustig gelegen, goed renderend. Ook voor andere doeleinden geschikt. incl. 44 are grond. Zeer voordelig. Tel. 09-32-11757168, na 13.00 uur

Huizen te koop GEVRAAGD Geen makelaarskosten. Direkte aankoop mogelijk. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

BRUNSSUM, te koop mooie geheel opgeknapte tussenwoning met cv, tuin en 3 slaapk. Bellen na 18.00 uur, tel. 045-259251.

Riante BOUWPERCELEN in Heerlen a/d Zandweg. Voor inl. V.O.C. 045-740900 Grouwels/Daelmans 043-254565.

HOENSBROEK, Wilhelminastr. 37, halfvrijst. woonh., achterstallig onderhoud. Aanbiedingsprijs ƒ 57.500,- k.k. Wijman & Partners 045-728671.

VOERENDAAL, Op de Beek 1, pas gerenoveerd romantisch huisje m. voortuin, 3 splkmrs., badk., m. ligbad. Klaar voor directe bewoning. ƒ 82.500,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

## Kamers

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804

Kamer te h. met en zonder kost in hartje HOENSBROEK, voor ouder persoon. Melden na 12 uur 045-224509

VALKENBURG te huur voor 1 persoon per 1 febr. ruime zit/slpkamer met eigen douche, toilet en keukenblok. Tel. 04406-14828.

Kamer te h. in centrum v. HEERLEN, direct te aanvaarden. Tel. 045-724690

Te h. ruime KAMER met eigen kookgelegenheid, Schin op Geul. Tel. 04459-2120.

Kamers en appartementen te huur te SUSTEREN. Tel. 04499-1615/06-52107978.

Te h. zit- slaapkamer, keuken en douche, te bevr. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-W.

Te h. KAMER in studentenhuis in Heerlen-C. met gebruik van douche en keuken Tel. 04408-2948, na 19.00 uur 04408-2565.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Hobby/D.h.z.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

## Bouwmaterialen

**Marmer**
vanaf ƒ 50,- / m2 excl. BTW. Open ma. t/m vrij. 13.30-17.00 u. Za. van 9-12 u. Dicker & Schutz. Heyedaal 4, M'tricht. Bel 043-612345

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. KUNSTSTOF ramen, deuren en serre's van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. 045-324870.

VELDBRANDSTENEN, vloerplanken, balken 8x20 en 6x16, keepers, 045-715477 of 740112

KINDERKOPJES 15x15 cm ƒ 35,- per m2. Tel. 045-750232.

## Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122 of autotel. 06.52.-98.13.50.

Koelkast, diepvries defect? Bel de VAKMAN Vroko, 045-441566 na 17 u 461658

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

WASMACHINE defect? Bel Toenbreker wasautomaten voor vakkundige reparatie binnen 24 uur met gar. Inl. verkoop wasautomaten: nieuw en gereviseerd. Europaweg Noord 191. Ubach over Worms. 045-325819.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

## Winkel&Kantoor

MITA-FAX model 40, speciale aanbieding ƒ 1.198,- excl. BTW. Sokla Bv, Schaesbergerweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379

Te k. volledige inrichting van moderne DAMESKAPSALON, kleur grys/wit, wegens verhuizing. 0932-11757600.

## Geldzaken

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Deskundige invulling van Uw BELASTINGFORMULIEREN. Ook voor andere ministratie: Belastingadviesburo Drs. Timmermans, tel. 045-752284.

## Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. gevr. vette VARKENS, zeugen, stieren en koeien. Veehandel Jan Heunen, Puth. Tel. 04493-1843.

Kippenslachterij zoekt zware bruine SLACHTKIPPEN. Betalen bij levering. Pr.n.o.t.k. E. Brands, Tudderen 09-49-2456-722

Golfbaan Hoenshuis te Voerendaal vraagt voor het onderhoud van de baan assistent-GREENKEEPER. Enige ervaring met machines vereist. Schrift. of mond. soll. te richten aan: Hoenshuis Golf B.V., Hoensweg 17, 6367 GM Voerendaal, vragen naar de Heer Snijders. Tel. 045-753300.

## Proficiat!

Goje murge
**Michel**
Van harte gefeliciteerd mit diene verjaordig.
Tot vanaovend
QS graphics

**(O)Pa 70 jaar!**
Nog veel jaren! kinderen en kleinkinderen.

Proficiat
**Humme**
Dien femieje.

40 Jaar oorlog en vrede
**Bertje en Harry**
Proficiat
'De Poete'

Onze Kim wordt 15 jaar
**Proficiat**
Pa en Ma, Jordy, Tony, Oma Opa, Mini, Riny, Manni, Rene, Bram, Pim en onze Floris.
Vandaag ook op LD-TV!

## Bedrijven/Transacties

**Te huur of te koop druk bezochte A.G.S. Winkel**
In zeer druk winkelcentrum, uitstekende ligging en zeer hoge omzet. Br.o.nr. B-7032, L.D., Pb. 2610, 6401DC Heerlen

TE KOOP:
**Hotel-café-rest. MERGELLAND**
te Holset (gem. Vaals). Dit in 1984 geheel gerenoveerde horecabedrijf ligt aan de Mergellandroute en beschikt over ruime parkeermogelijkheden.
Nadere informatie: tel. 04454-1459 of 4405-3846.

Te k. div. partijen gebruikte HORECASTOELEN. Offermans Interieurbouw, Industriestraat 7 B, Nuth. Tel. 045-243333

Te huur FRITURE met woning, in Brunssum. Tel. 045-274227.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Auto's

**Sportief rijden**

| | | |
|---|---|---|
| Honda Prelude 2.0 EX Coupé | grys | 01-1988 |
| Ford Fiësta 1.4 Sport | rood | 05-1987 |
| Ford Fiësta 1.1 Sport | rood | 04-1988 |
| Ford Escort 1.6 XR3 | rood | 10-1987 |
| Mazda 626 SXL Coupé 2.0 | wit | 10-1987 |
| Opel Kadett 1.6i Irmscher | rood | 04-1989 |
| Opel Kadett 1.3 GT | rood | 04-1985 |
| Porsche 924 coupé 2.0 | goud | 02-1983 |

**Toyota**

| | | |
|---|---|---|
| Corolla Coupé GT Twin Cam | zilv | 01-1981 |
| Corolla 1.6 Hatchback GTi 16 kleppen | rood | 02-1989 |
| Corolla 1.6 Hatchback Sport 16 kleppen | zw. | 09-1988 |
| Corolla 1.6 XL Liftback 16 kleppen | wit | 04-1988 |
| Celica 1.6 ST Liftback | wit | 09-1987 |
| Celica 1.6 ST Liftback spoiler | rood | 05-1988 |
| Celica 1.6 Coupé GT-look | rood | 02-1988 |

Dit is slechts een gedeelte van onze gebruikte voorraad. Kom kijken en praten in onze showroom.
**Mengelers Autobedrijven**
Rijksweg Zuid 212, Sittard. 046-521000.

**ƒ 3.000,- meer inruilwaarde voor uw huidige auto!!!**
dan ANWB inruilkoerslijst aangeeft op alle voorradige
**Fiat Tipo DGT**
uitvoering.
Financial lease, persoonlijke lening en/of verzekering is geregeld!
**Autobedrijf Harry Schobben**
Tegelstraat 3, Brunssum. Telefoon 045-250675

**Nu 10% inruilactie**
Autobedrijf
**SONDAGH BV**
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.

**Koni Schokdempers**
GEGARANDEERD DE BESTE !!
- Voor uw auto, vrachtwagen, bus etc.
LEVENSLANGE GARANTIE !!
- Sportdempers, load-a-justers, wegliggingssets, hydraulisch en gas-hydraulische dempers bij
**KERP B.V.**
In de Cramer 31, Heerlen.
Telefoon 045 - 716951.

**GEZELLIG OP STAP**
met een 9-persoons busje
Auto-Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724191.

Voor Piccolo's zie verder pagina 7

## Auto's

**Autobedr. Jasper B.V. off. Peugeot-dealer**
Peugeot 205 1.1 Accent '87, '88, '89
Peugeot 205 1.1 Junior '90
Peugeot 205 1.4 Green '88
Peugeot 205 1.4 XS '87/'89
Peugeot 205 1.4 GR '86, '87
Peugeot 205 1.8 diesel '86
Peugeot 305 1.6 Select '87
Peugeot 305 1.3 GL '84
Peugeot 309GR D '88
Peugeot 309 XL prof. '87-'88
Peugeot 309 GR 1.3 '86
Peugeot 309 GL prof. '86
Peugeot 405 1.4 GL '87, '88
Peugeot 405 1.6 GR '87, '88
Peugeot 405 1.9 SR '88
Peugeot 405 1.9 SRi '87
Peugeot 405 1.9 GL D '88
Peugeot 405 1.8 SRT diesel Break '89
Peugeot 505 2.0 GR '86
Peugeot 505 2.5 GR D '87
Peugeot 505 Familial D '89
Peugeot 505 GL Break '84
Audi 80 1.8 S '87
Citroën BX 1.6 TRi '89
Fiat Panda 34 '86
Fiat Uno 55 S '85
Fiat Regatta 85 S '87
Ford Fiësta 1.1 Festival '88
Mazda HB 1.8 LX '89
Mitsubishi Colt 1.2 GL '86
Nissan Sunny 1.3 HB '88
Opel Kadett 1.3 NB Club '88
Renault 5 SL '87
Renault 5 1.4 GTS '88
Renault 25 2.2 GTX '86
Saab 900 GLE '82
Skoda 105 L '86
Toyota Corolla 1.3 Station-wag. '86
Volvo 360 '85
Volvo 244 GL '81
VW Golf 1.8 GTi '88
Zastava Yugo 45 L '89.
**Dit alles en alleen bij autobedr. Jasper B.V. Off. Peugeot-dealer Windraak 29, 6151 AC Munstergeleen. 046-521944.**

**Audi 80**
7 Maanden oud
Diverse extra's
Metallic lak
Schuifkanteldak
Stuurbekrachtiging
Getint glas
Centrale vergrendeling
Trekhaak
11.000 km gereden
*f* 8.000,- beneden nieuwpr.
VOLVO A. KLIJN
DE KOUMEN 7
HOENSBROEK-HEERLEN
Tel. 045-220055.

Te koop OPEL Kadett 16S bwj. 10-'83, 5-versn., trekhaak, met of zonder LPG, APK 1-2-'92, *f* 4.500,-. Tel. 043-436354.

**Diahatsu dealer Ton Quadvlieg ANWB-gekeurde auto's**
Alfa 33 1.7 QV '89
Austin Metro Surf '89
Ford Orion 1.4 CL '88
Ford Scorpio 2.0i Ghia '86
Siërra 1.6 CL Sedan '88
Siërra 1.6 L 5-drs. '86
Siërra 1.6 L 3-drs. '85
Siërra 1.8 L LPG '85
Escort 1600L '83
Honda Civic 1.3L '87
Honda Integra 1.5L '87
Honda Prelude '80
Mercedes 190 v. acc. '86
Mercedes 190D '89
Mercedes 190D '85
Mercedes 190E v. acc. '86
Mercedes 230E v. acc. '84
Mits. Cordia 1.6 SR '83
Mits. Lancer GLXi '89
Mits. Lancer 12GL '87
Nissan Sunny 1.3 LX '86
Sunny coupé '88
Sunny T.C. coupé GTI '88
Sunny D 4-drs. '86
Corsa 13i '89
Ascona 1.6 S '87
Kadett 13SR 4-drs. '88
Kadett 1.3S 3-drs. '87
Kadett 13S sport. uitv. '85
Manta coupé 18S '84
Suzuki Swift 1.0 '87
Suzuki Alto GL 5-drs. '87
Toyota Cel. coupé '87
Corolla SXL '87
Camry 2.0 XLi '88
Renault 11 GTD '83
Peugeot 505 SR '83
BMW 520i '82
Audi 100 cc '83
VW Golf '87
VW Passat 4-drs. '86
Volvo 340 GL '84
Volvo 340 L '82

**Combi's**
Omega 2.3D GL '87
Ford Siërra 2.0 CL '88
Toyota Carina D '83
Crysler Voyager 3.0i '90

**Terreinauto's**
Daihatsu Ferosa DX '90
Rocky Hard-Top '86
Nissan K.C. D '87
Diverse inruilers.
Reeweg 112, Landgraaf. 045-321810.

Te k. Opel ASCONA 16 S, APK 10-'91, zeer mooi, vr.pr *f* 950,-. Tel. 046-337607.

INKOOP alle merken auto's vanaf *f* 500,- tot *f* 30.000,-. 045-411572 of 427671.

Te k. PEUGEOT 205 1.6 GTI '85, 70.000 km, rood, *f* 14.250,-. Tel. 043-436354

**Inruilauto's**
Diverse Fiat Panda's t. 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '89
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '89
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 5-drs. '89
Tipo 1.4 '88/'89
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '82 t/m '86
Citroën Visa 2 '85
Opel Corsa 1.3 GT '86
Opel Corsa TR 1.2 S '84
Renault 11 TXE '85
VW Polo '88
Golf Diesel 3-drs. '87
BMW 316 '85
Volvo 340 DL '85
Ford Escort 1.3 '86
Suzuki Alto GL 4-drs. '88

**Extra aanbieding**
**Auto's boven *f* 7.500,- 1 jaar bovaggarantie**

**FIAT**

**Fiat Klankstad Kerkrade**
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916.

**Aktieprijzen Occasions**
Volvo 340 DL diesel 1985, *f* 6.500,-; Volvo 340 L 5-drs 1984 *f* 6.500,-; Volvo 340 automaat 1983 *f* 6.500,-; Ford Fiësta 1981 *f* 3.750,-; Skoda 120 LS 1985 *f* 2.950,-.
Alle auto's APK gekeurd
VOLVO A. KLIJN
DE KOUMEN 7
Hoensbroek-Heerlen
TEL. 045-220055.

**Göttgens Sittard**
Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565
Opel Rekord '80 *f* 1.950,-
Renault R 18 GTL combi '82 *f* 3.250,-
opel manta 1.9 '82 *f* 5.950,-
opel asc. 1.6S '82 *f* 5.950,-
opel asc. 1.6 S '83 *f* 6.450,-
opel kad. 5-d. '83 *f* 6.950,-
Fiat Uno 60 S '86 *f* 8.250,-
fiat pan. 750L '86 *f* 8.450,-
Zastava-Yugo 55A '89 *f* 8.500,-
opel asc. 13 S '85 *f* 9.450,-
opel Corsa TR GL '85 *f* 9.950,-
Verder hebben wij een ruime keuze van diverse merken en prijsklassen, eigen financiering mogelijk.



GÖTTGENS SITTARD

Te koop OPEL Corsa 1.2 S, rood, 90.000 km, bwj. '85, *f* 8.000,-. Tel. na 18.00 uur 04457-2194.

Leuk dames-autootje MINI Cooper 1000 E Metro, nw. model, bwj. '83, APK 9-10-'91, kl. rood, i.st.v.nw., *f* 3.250,-. Tel. 045-323178.

**VOLVO**

**A Klijn Occasions**
Opel Kadett 1.3 Club, rood, 1989; Honda Civic 1.5i GL 16V, 4-deurs, wit, 1989; Ford Escort 1.4 GL, 5-deurs wit 1988; Mitsubishi Lancer Stationcar 1.8 diesel, 1988; Mitsubishi Colt 1.2 EXE wit, 1988; Citroën BX 19 TRS Break, rood, 1988; Opel Kadett 16, 4-deurs, Sedan, rood, 1988; Ford Fiësta Diesel, wit, 1987; Ford Scorpio 2.0 C, grijs, 1986; Ford Escort 1.1 C, rood, 1986; Citroën BX 1.4 grijs, 1986. Autobedrijf Klijn, de Koumen 7, Hoensbroek-Heerlen. Tel. 045-220055

**Citroën**
BX 15 RE '88
BX 14 E '87
BX 16 TRI '86
Toyota Corolla '86
Volvo 340 DL '85
BMW 318 '80

**Sondagh BV**
de Koumen 34-36
Tel. 045-223300.

CITROËN BX 16 TRS, '83, APK, goudmet. alle extra's, i.nw.st. vrpr *f* 6.450,- 046-75]234 na 18 u.

Peugeot 405 1.9 SR '88 *f* 21.750,-; Peugeot 405 1.9 GR '87 *f* 19.500,-; Peugeot 405 1.6 GR '87 *f* 18.250,-; Ford Sierra 1.6 CL sedan nw.model '90 *f* 26.500,-; Ford Sierra 1.6 sedan div. acces. '89 *f* 24.500,-; Ford Sierra 1.6 CL 5-drs. '88 *f* 18.750,-; Ford Sierra 1.6 CL sedan '87 *f* 17.500,-; Ford Sierra 2.0 Laser '87 *f* 13.750,-; Opel Omega 2.0i '88 *f* 23.500,-; Opel Kadett 1.6i Club '88 *f* 18.750,-; Opel Ascona 1.3 S '83 *f* 7.500; Renault 21 TL '87 *f* 13.500,-; Citroen BX 1.6 TRI '87 *f* 15.500,-; Citroen BX 14 E '88 *f* 15.750,-; Austin Maestro Magic '8 8 *f* 12.500,-; Volvo 340 3-drs. '87 *f* 11.250,-; Mazda 626 1.8 HB '89 *f* 22.750,-; Mazda 323 1.5 GLX 5-drs autom. '87. Inr., finan. en bovaggar.bewijs Autobedr. en APK Keuringsstation P. v. DIJK & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf Tel. 045-311729.

Weg. omst. MICRA 1.0 DX, bwj. '88, t.e.a.b. Tel. 045-462096.

Te k. weg. omst. SEAT Ibiza 1.5 XLI, 3 mnd oud, km.st. 3.000. Tel. 045-230685.

Te k. Opel ASCONA 1.6 S, bwj. '82, i.g.st., pr. *f* 3.950,-. Tel. 045-452078.

Te k. BEDFORD Bus, uitgebouwd, met ANWB-keuring, brede banden. Vr.pr. *f* 3.250,-. Tel. 04750-21776

Te k. VW JETTA GLD, bwj. '81. Silstraat 13. Sittard.

Kleine AMERICAN 1980, APK, 8-'91. *f* 1.250,-. Tel. 045-727683.

ALFA 75 2.0, bwj. '86, luxe uitv. roodmetallic. Tel. 045-224885.

AUDI 80 1.8 S, bwj., 3-'88, donk. blauwmetallic, Necam LPG install., *f* 23.900,-. Tel. na 18 uur 045-440544

AUDI 100, nw. model, 1984, rechterachterschade, zeer mooi, *f* 5.900,-. Tel. 045-327789 b.g.g. 324763

Te k. BMW 318, bwj. '80, i.z.g.st. APK, met LPG, *f* 3.500,-. Tel. 04405-1569.

Te k. EEND bwj. '84 rood. Tel. 045-454416.

Te k. zeer mooie Daihatsu CHARADE TS, bwj. 10-'83, kl. beige, vaste pr. *f* 4.250,-. Tel. 045-754007

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

OPGELET! 500,- tot 50.000,- voor alle merken auto's. Schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-723076 of 045-727742

Te k. Seat Ibiza Crono 1.2, '89, *f* 14.990,-; Seat Malaga 1.5 GL, '85, *f* 7.995,-; Seat Ronda 1.5 GLX, '85, *f* 7.495,-; Ronda 1.7 diesel, '87, *f* 8.995,-; Opel Kadett diesel, '82, *f* 5.950,-; Seat Terra Bestel, dec.'88, *f* 8.995,-; Toyota Tercel, okt.'82, *f* 3.500,-; Fiat Panda, nov.'82, *f* 3.750,-; Hyundai Stella GLS, '86, *f* 6.995,-; Fiat Ritmo 60 L, '87, *f* 8.995,-; Horizon GLS, '81, *f* 1.950,-; Daihatsu Charade atuomaat, '84, *f* 5.995,-. Inr. en fin. mog. CITY-GARAGE Montfortstr. 3, (nabij station) Hoensbroek. Tel. 045-212152.

SCHADEAUTO's Audi 100, nw. mod., '84, *f* 5.900,-. Opel Rekord 2.0, nw. mod. '84, LPG, recht. voorsch. '84, voorsch., *f* 3.250,-. Renault Fuego, '81, LPG, spuiter, *f* 1.950,-. Fiat Mirafori, '84, spuiter, *f* 1.950,-. Tel. 045-327789 b.g.g. 324763

Te k. pracht. VOLVO 360 GLS, 4-drs, goudmetal., bwj. '84; zeer mooie Opel Ascona 16S, bwj. '83. Tevens nog plm. 15 occasions va. *f* 2.000,-. Zondag kijkdag. Steeg 33, Stein.

Te k. Ford CAPRI 2.0, bwj. '79, i.g.st. Telefoon: 045-311283.

Te k. Ford GRANADA bwj. '79, APK 9-'91, gas en benzine, vr.pr. *f* 1.950,-. Tel. 043-625373.

Ford ESCORT 1.6 CL 3-drs. '87, nw. type, 5-bak, get. glas, kl. wit, bumpers in kl. Vp. *f* 13.900,-. 045-220107

Te k. weg. omst. geweldig mooie Ford ESCORT XR3, kl. blauwmet. bwj. '82, vr.pr. *f* 6.950,-. E. Casimirstr. 2, Landgraaf/Kakert.

Te k. Ford ESCORT, 1987, LPG, kl. wit, 5-drs., NL kent. km.st. 100.000, i.z.g.st. Inl. 09-3212-451204.

Ford SCORPIO, bwj.'86, 2.0 GL, in pr.st., vr.pr. *f* 18.000,-. Tel. 045-716056

Ford ESCORT laser, m.'85, APK, 5-bak., bijz. mooi, *f* 6.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. Ford ESCORT XR3i, verl., vele extra's, vr.pr. *f* 7.750,-. bwj. 12-'83. 045-728877.

ESCORT type 1.3 L Bravo, '83 div. extra's, 1e lak. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. Ford FIESTA 1100 Speciaal bwj. '89, Mecury-grey, 20.000 km, 5-bak, 1e eigenaresse. 045-413558.

Te k. Ford ESCORT 13 L, bwj. '80, vr.pr. *f* 3.250,-. Tel. 046-527521.

Ford ESCORT XR3, rood, m. '82, *f* 6.500,-, als nw. Tel. 045-721660.

Te k. Ford FIËSTA 1.1 L, bwj. '84, i.z.g.st. kl. blauwmet. *f* 6.500,-. 045-458126.

Te k. Ford ESCORT 1300L, bwj. '80, pas gr. beurt plus nw. remmen. Vlissinenstr. 35, Heerlen.

Honda Accord AUTOMAAT, org. km.st. 65.000, techn. 100%, 1e eig., bwj.'78, APK, *f* 1.550,-. 045-213529

Te k. Honda CIVIC, i.g.st., uiterste prijs *f* 500,-. Tel. 045-216313.

MAZDA 323 '80, APK 5-'91, 5-drs., *f* 1.400,-. Dahliastr. 1b, Geleen.

MERCEDES 300 diesel m. 123, 5 cyl., met revisie-motor, motor 20.000 km gelop., schuifd., kl. wit, bwj. '79, APK 15-12-'91, i.z.g.st. *f* 3.250,-. 045-323178.

MERCEDES 500 SE bwj. '83, alle opties. Tel. 045-254416.

Te koop MERCEDES 190 E, bwj. '87, zeer veel extra's, in st.v.nw. Tel. 045-452064.

Mitsubishi CELESTE APK 1 jr., i.z.g.st., *f* 1.400,-. Dahliastr. 1b, Geleen.

Mitsubishi COLT GL bwj. 10-'83, 4-drs., APK, i.z.g.st., vr.pr. *f* 5.500,-. 045-220665

Te koop Opel COMODORE Berlina, '81, pr. *f* 3.000,-. Tel. 045-414793.

Te k. Opel KADETT i.z.g.st. bwj. 10-'82. Vr.pr. *f* 4.400,-. Tel. 04498-59307.

Opel MANTA 2.0 S, bwj. '82, APK jan. '92, kl. zwart, uitb. set en sp.velgen, *f* 4.950,-. Tel. 045-212504.

Opel REKORD 2.0 S, '80, 2-drs., *f* 1.800,-. Tel. 045-218925.

Te k. Opel KADETT 16i, 4-drs. Sedan, bwj. 8-'88, kl. zwartmetall., in st. v. splinternw. *f* 14.750,-. Info. 043-254462.

Opel Vectra, 4 drs., 1.8i, 1990; Omega, 4 drs., 2.0 Li, 1987; Kadett, 4 drs., 16 S, 1990; Kadett, 3 drs., 14i, 1990; Kadett 5 drs., 13 N, 1988; Kadett, 5 drs., 1985; Ford Escort 3 drs., 1.6i, 1989; Inr. en fin. mog., 1 jaar gar. Garage J. BUISMAN, Stenenbrug 6, Schaesbergerweg Landgraaf, tel. 045-323800

OPEL Kadett 1.6 diesel, bwj. '82, vr.pr. *f* 4.950,-. Tel. 045-460445.

Te k. OPEL Kadett coupé met plaatschade, bwj. '79, vr.pr. *f* 1.750,-; coupé '73 *f* 700,-. Tel. 04498-54319.

Te k. Opel KADETT Coupé, in st.v.n.w., bwj.'78, vr.pr. *f* 2.750,-. Tel. 045-327270

Zeer mooi CAVELIER APK, type Ascona 1600L, rood, i.z.g.st., bwj. '80 *f* 1.050,-. Tel. 045-412593.

Te koop gevr. RENAULT 5, '80-'83 defect geen bezwaar. Tel. 045-740413.

Talbot HORIZON 1500 '82, 5-drs., *f* 1.750,-. Dahliastr. 1b, Geleen.

Te koop Toyota STARLET, bwj '80, i.g.st., pr. *f* 1.250,-. Dorpstr. 3, Bingelrade.

VW GOLF 13 CL, 3-drs., GT-uitv., zeer apart, nw. model '86, kl. Ferrari-rood, pas gekeurd. in st. v. splinternw. *f* 8.950,-. Inl. 043-254462.

VW JETTA 1.6 diesel, 5-speed, nieuw model, APK, bwj. aug. '84, pr. *f* 8.750,-. Tel. 045-725763.

Te k. van boswachter VW GOLF, nwst. mod. '85, km.st 82.000, radio, 1e eig. schadevrij *f* 8.950,-. 045-326851.

VOLVO 343 APK 6-'91, zeer mooi, *f* 1.950,-. Dahliastr. 1b, Geleen.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. febr. '90, kl. rood, 8.500 km. Tel. 045-228340.

VOLVO 440 turbo, zwartmet., bwj. '90, km.st. 15.000. Vr. pr. n.o.t.k. 045-271105.

VOLVO 340 1.7 L, 5-deurs '87, zeer voordelig. Telefoon 046-512138.

VOLVO 340, '85, 5-versn. LPG, vr.pr. *f* 6.600,-. 046-522718.

Talbot HORIZON 1300 LS, blauwmetal., bwj. '85, APK 15-11-'91 4-drs, i.z.g.st., *f* 3.250,- 045-323178

LUCAR!!! kontant geld voor Uw auto, direkte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Auto TRABBANT vrgt. dringend te k. alle merken auto's ook Lada's. 045-414372.

AUTOCENTRUM Voerendaal. Fiat Uno autom. '89; Renault Nevada GTS '88; Toyota Corolla 1300 GL aut. '87; Toyota Corolla 4-drs. '85; Toyota Corolla 1300 3-drs. '89; Toyota Starlet '87; Opel Corsa 12 S '84; Opel Kadett 13 GT '85; Opel Rekord 20 S stat.car '85; Ford Escort 14i CL '90; Ford Escort 1300 Laser '85; Ford Siërra 1600 CL 5-drs. '87 en '84; Daihatsu Charade diesel '85; Nissan Cherry 1300 GL '84; Subaru Justy GL '86; Honda Prelude t. '84 Mitsubishi Colt 1500 GL '87; Lada 2104 stat.car '87 en '85; Lada 2105 1300 en 1500 '87 en '86; Div. inruilauto's v.a. *f* 1.500,-. Bovaggarantie, APK, financ. en inruil. Autocentrum Voerendaal, Lada Dealer, Valkenburgerweg 13 Voerendaal. 045-752999.

KADETT '78 *f* 750,-; Ascona '79 *f* 750,-; Ritmo 80 *f* 950,-; Cherry '81 *f* 1.250,-; Taunus '80 *f* 1.250,-; Visa '80 *f* 1.250,-. Alles APK. 04499-5204.

Ford Siërra 2.0 Sedan LPG '88 *f* 18.950,-; Opel Kadett Club 1300 '87 *f* 15.500,-; Audi 80 S '88 *f* 24.950,-; Citroën BX *f* 8.750,-; Ford Siërra 1600 '85 *f* 10.750,-; VW Golf 1300 CL '86 *f* 13.950,-; Fiat Panda '86 *f* 6.750,-; Ford Siërra 1600 '87 *f* 16.950,-; Ford Taunus aut. '80 *f* 2.000,-; Fiat 127 '85 *f* 5.750,-; Fiat 133 *f* 1.500,-; Opel Ascona '79 *f* 1.900,-; Opel Ascona '84 *f* 8.750,-. Met Bovaggarantie. Inruil en financ. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38, Schaesberg. 045-314175.

Wetzels Auto's Exclusief: VW GOLF GTI 16V '88; Mercedes 300 CE 24V aut. '90; Mercedes 380 SEC aut. '83; Mercedes 300 E aut. 2x '86; Mercedes 250 E '89; Mercedes 190 E aut. '89; Mercedes 190 E '88; Mercedes 230 TE aut. '86; Mercedes 190 E 2.3 '84; Mercedes 280 SE aut. '85; Porsche 924 '80; Opel Omega 3.0i '87; Opel Kadett GSi '85; Porsche 924 alle extra's '83; Audi 80 LS '87; BMW 728i aut. '86; Jaguar 3.6 Souverein '84-'87; Ford Siërra XR4iX4 '87; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Chevrolet Camaro Z28 aut. '85; Suzuki Carry bus '85. Nissan Patrol 2.8 GRE '89. Industriestr. 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Te k. RENAULT 25 GTS vele extra's, bwj. '86 LPG Weg wegens leaseauto 045-415365 vrijd. na 18.00 u., zat.degeh. dag.

BMW 320i, 4-drs., 5-bak, stuurbekr., aircond., get. glas, elec. ramen, '85 met ANWB rapport, *f* 19.900,-; Ford Scorpio spec. uitv., '86, *f* 19.500,-; Opel Kadett LS get. glas, '87, *f* 15.950,-; Ford Siërra 1.8 Laser, 5-drs. sportvelgen, '85, *f* 12.950,-; Peugeot 205 GR, 5-drs. '85, *f* 10.750,-; Peugeot 205 GL '85, *f* 9.250,-; Suzuki Alto 5-drs., autom. '85, *f* 8.500,-; VW Jetta 1.6, 4-drs. '86, *f* 12.500,-. Autobedrijf Chris Geilen het adres voor 1e klas ocassions. Erkend Bovagbedr., APK-keuringsst., inr., financ., Bovaggar. Dorpstr. 56-58, Broek-Sittard. Tel. 046-516295.

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan 2.0 GLX Diesel '87; Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 1.6 GLX '87; Mazda 626 1.6 HB LX 2x '84; Mazda 626 Coupé 1.6 GLX '85; Mazda 626 Coupé 2.0 GLX '87; Mazda 626 Coupé 1.6 LX '83; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX 2x '87; Mazda 323 F Coupé aut. nw. model, '90; Mazda 323 HB 1.3 LX 2x '86 Mazda 323 HB 1.3 LX '88; Mazda 323 HB 1.5 GLX '86; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.5 LX autom. '86; Mazda 323 HB 1.5 Ltd. '87; Opel Kadett 1.2 S 2x '85; Opel Kadett 1.6 S '85; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Kadett 1.2 S '86; Kadett Sedan 1.3 N '88; Opel Omega 1.8 S '87; Alfa Romeo 33 S 18-11-'88 zwart met div. opties; BMW 315 '81; Citroën BX 1.6i TRi '88 met div. opties; Fiat Uno 45 S '85; Fiat Regatta 70 '87; Ford Escort 1.1 Laser '85; Ford Escort 1.3 Laser 5-drs. '86; Ford Escort 1.3 CL '86; Ford Siërra 2.0 GL Laser '86 met LPG-onderbouw; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Lancia Y10 Touring '86; Nissan Micra 1.0 '90; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Renault 11 GTL '88; Toyota Corolla HB 1.3 special 25-10-'85; Toyota Celica 1.6 ST '86; Seat Ibiza 1.5 GL '86; VW Polo C '86; VW Jetta '87 Diverse goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 *f* 3.500,-; Fiat Panda 45 '81 *f* 1.750,-; Mazda 323 HB 1.3 autom. '81 *f* 5.750,-; Mitsubishi Colt '81 *f* 2.950,-; Opel Ascona 1.9 '79 *f* 3.500,-; Renault 18 GTL '79 *f* 1.500,-; Volvo 343 DL '80 *f* 2.950,-; Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

FIAT Ritmo 60 wit '86, 5-drs. *f* 6.750,-; Nissan Stanza '83 *f* 3.750,-; Mercedes 200 D t. '79, *f* 3.250,-; Talbot Horizon '82, *f* 1.500,-; Toyota Corolla diesel '85, *f* 5.750,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: BMW 528i in nw. st., '84; Mazda 626 coupé '82; Opel Kadett 12 S Comb '83; Nissan Silvia 180 SX '8 Mercedes 230 E ABS 5-bak schuifd. '83; Opel Ascona 1.9 '81; BMW 320-6 schuifd '80; BMW 520i autom schuifd. '82; Renault Fuego GTS i.z. g.st. '82; Renault GTL '84; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81; VW Derby GLS '80; Citroën Visa 11RE '84 Volvo 343 DLS 2.0 LPG '81 Peugeot 104 GL '82; VW Jetta 4-drs. LPG '81; Datsun Cherry t. '83; Opel Manta 1.9 SR'79; Audi 100 CD diesel '82; VW Scirocco GT voor liefheb. '77; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. autom. '80, BMW 1502 i.z.g. st. '76. Inkoop, verkoop, financiering Div. inruilers. Akerstraat Nr. 52C Hoensbroek 045 224225 Geopend van 10.00-19.00 uur. Zaterdag 10.00-17.00 uur.

Autobedrijf E. CUSTERS Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5261. Wij bieden te koop aan: Golf 1.6 GL Cabrio '80; BMW 316 '86 Porsche 928 autom. '80 Mitsubishi Galant HB '89 Golf 1300 L '80; Skoda '82 Mitsubishi Galant '84; Opel Rekord 2.0 S autom. '81 Volvo 343 '80; Opel Corsa 1.2 TR '86; Visa GTi '84 Austin Metro '82; Passat diesel combi, in st.v.nw. '81 Ford Taunus 1.6 L 4-drs. '81 Peugeot 305 diesel '82 Peugeot 305 '82; Mitsubishi Galant turbo-diesel '82 Ford Mustang 6 cyl. autom. '81; Chevrolet Monza '80; Honda Quintet '82; 2x BMW 316 '81; Talbot Solara '82; Volvo 343 automaat '79 '80; Alfa Sud '80; Renault 5 '82; Suzuki GX 1000 coupé '83; Opel Ascona 16 S LPG '83; Mitsubishi Colt turbo '83 Renault 4 Bestel '83; Hyundai 1.4 GL '83; VW Polo '80 Ford 1.6 '82. Div. goedkope inruilers v.a. *f* 500,-. Alle auto's met recente APK Geopend ma. t/m vrij. 09.00 tot 19.00 uur. Zat 9-17 u. Inruil fin. en garantie mogelijk.

Te k. BMW 316, bwj. '85, kl. delphingrijs, veel extra's. Tel. 045-242020 b.g.g. 242261.

Te k. BMW 316, met accessoires, i.z.g.st., pr. *f* 2.500,-. Tel. 04492-1304.

Te k. van part. mooie FORD Siërra met LPG, bwj. '86, vr. pr. *f* 11.000,-. 046-740785.

AUTOMATIC Honda in nw. st., type '83, *f* 3.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

LANCIA A112 bwj'83 49.000 km kl. wit. Te bevr. 09-32-11716802 of 02159-16547.

MERCEDES 200 bwj. 14-5-'86, 1e eig., veel extra's, ondenhoudsboekje, i.nw.st. Tel. 045-270999.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

## Auto's

Te k. Opel KADETT 1.3 N, bwj. '80, ƒ 2.650,-, i.g.st. Tel. 04498-58084.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

## Sloopauto's

Te koop gevr. sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

## Bedrijfswagens

Te k. Ford ESCORT 55 Van bwj. '82, kl. geel, nw APK, gesloten wagen, als nieuw, ƒ 2.750,-. HEerlerweg 96, Voerendaal. 045-752854.

## Onderdelen/acc.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

## Motoren

Weg. omst. YAMAHA FZR 600, 1½ jaar oud, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel.046-337607

Te koop CONDOR, bwj. '50, Boxer Twin, 600 cc, met Cardan, compl. en in org. staat. Te bevr. Krekelbergerweg 17, Oirsbeek.

## (Brom)fietsen

Opruiming van race- en ATB fietsen, raceframes, fietskleding, schoenen, triathlonkleding en sturen. Tubes ƒ 9,-, draadband ƒ 11,50, computer ƒ 55,-, campa groep ƒ 699,-, fietsbrillen v.a. ƒ 59,- ect. ect. Wielersport WIM VAESSEN De Halstr. 17, Stein, 046-334156. Maand. gesl., dond. koopavond tot 20.00 uur.

VESPA Ciao met sterwielen, verzekering en helm, bwj. eind '89. Tel. 045-250720.

Te k. gebruikte FIETSEN, tevens kinderfietsen van 8-12 jr., als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld. Tel. 045-256719.

Te k. gevr. gebruikte BROMFIETSEN, alle merken, defect of schade geen bezwaar. Daytona Shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen, tel. 045-725309.

## Aanhangwagens

WESTFALIA auto-ambulance met huif ideaal voor autopoets- of carrosseriebedrijf, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-716056

Te k. AANHANGWAGEN l. 1.80m, br. 1.05m, ƒ 450,-; kleine aanhangwagen ƒ 275,-. Tel. 045-312189.

## Wintersport

Te k. SKIES, 1.90 mtr met bindingen, stokken en schoenen mt. 40, ƒ 325,-. Tel. 045-211392.

## Vakantie

FERIENWOHNUNGEN 2-5 pers. sowie Gästezimmer mit du, wc., balkon und frühstück. In schöner lage. Nähe Oberstdorf/Oberallgäu zu vermieten. Gätehaus Franz Koros, Kierwang Ortsstr. 26, 8975 Bolsterlang. Tel. 09-498326523

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Goed tehuis gezocht voor grijs/blauw POESJE, 6 mnd. oud. Tel: 045-317816.

Kleine korth. hondjes, BOEMERS, poedels, teckeltjes Walem 11A. 04459-1237

Te k. TECKELTJE, rue 4 mnd. oud wegens allergie, pr. ƒ 225,-. Geen handelaren. Tel. 045-251813.

Te k. nog 2 BOUVIERPUPS, teefjes, zwart, 10 wkn. oud. Tel. 045-728908, na 16.00 uur.

Te k. zw. ZWANEN, siereenden, ganzen, kippen, krielen, pauwen etc. Tev. groene papegaai, evt. thuisgebracht. 04760-77546.

Kweker biedt te koop aan: GROENVLEUGELARA, -pop en blauw/gele-ara-pop Inr. mog. 043-214305.

Door omst. hed. 20 bruine jonge HENNEN, 4 wkn. aan de leg. Sloterstr. 13, Waubach. Tel. 045-315255

Te koop gevraagd 1 of 2 BOUVIERS, reu, 10 tot 15 mnd., onberispelijk. Tel. 045-211976/253024.

examengarantie
Vraag onze voorwaarden.
* Basisk. Boekhouden
* Praktijkdipl. Boekhouden
* M.B.A., SPD en NIMA
Voor info en gratis prospectus bel Limburgse SPD Opleidingen Drs. S. Brouwers Tel. 04408-2304

ANWB en Bovag erk. auto- en motorrijschool WISCHMANN & Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen en alle chauffeursopleidingen, vrachtautolessen in DAF 95 of DAF 2800 SpaceCap.

## Huw./Kennism.

Café de Vos, Wilhelminaplein 5, Oud-Stein. Vrijdags v.a. 20.30 uur gezellig dansen voor ALLEENSTAANDEN met div. diskjockey's.

J. Man 30 jr. zoekt VROUW tussen 25-35 jr., voor vaste relatie. Br. met foto op erew. retour onder Postbus 31290, 6370 AG Landgraaf.

Wedn. 60 jr. zond. kind. zoekt lieve eerlijke gezonde WEDUWE uit goed milieu tussen 55-65 jr. Ik ben een eerlijke gezonde man van 1.78 m. Geen bartype en niet roker. Ben niet plaats gebonden met auto en huis. Houd van huiselijkheid wandelen kaarten uit eten en uit rijden. Wie wil een nieuw leven met mij beginnen, iedereen krijgt bericht terug of tel. Br.o.nr. B-7044. L.D., Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Jonge man, 29 jr., vast werk, z.k.m. j. VROUW. leeft. 25-31 jr., voor vaste relatie/huwelijk. Gescheid., 1 kind geen bezw., huidskl. onbelangrijk. Brieven evt. m. foto aan LTBH, Postbus 21, 6160 AA, Geleen.

## Computers

Te koop COMMODORE 128 met toebehoren. Tel. 045-316271.

Te koop PC 1 met kleurenmonitor plus div. software, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312936.

## SPOEDVERKOOP

Slechts 25 schilderijen van een zeer hoog niveau zullen worden geëxposeerd met gelegenheid tot koop as. zaterdag 2 febr. 1991 van 10.00 tot 17.00 uur in Motel Heerlen, Terworm 10 te Heerlen. Al deze schilderijen zijn voorzien van kostbare lijsten. De prijzen variëren van **ƒ 225,–** tot maximaal **ƒ 695,–,** compleet met lijsten. Dit is plm. ⅓ van de gangbare galeriewaarde. Het betreft hier 15 stillevens van Hans de Vos (de persoonlijk aanwezig zal zijn), 3 prachtige bloemstillevens van de landelijk bekende bloemenschilder Th. v.d. Poel en een aantal uniek mooie landschappen. Organisatie: 't Penseeltje Eindhoven, 040-440487. U bent uiteraard geheel vrijblijvend welkom met een gratis kopje koffie.

## Huish. artikelen

Opruimings-sensatie
Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Komplete keukens en keuken inbouw-apparaten
Bij Horn
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige keukens en keuken inbouw-apparaten van alle bekende merken uit de Horn-keukenwinkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Luxe Philips inbouwoven met kookplaat
Geen ƒ 1.488,- of ƒ 898,- maar nu slechts
ƒ 698,-.
Zanussi inbouw gas-elektro kombinatie
Geen ƒ 1.579,- of ƒ 1.049,- maar nu slechts
ƒ 698,-.
Etna inbouw afzuigkap 41.12
Geen ƒ 405,- of ƒ 298,- maar nu slechts
ƒ 198,-.
Kom nu profiteren in Horn Keukensuper
Echt
Loperweg 8
Sittard
Bergerweg 51-53 (naast Witte Hal).

Opruimings-sensatie
Kom nu profiteren van onze massale magazijn verkoop
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
Witte Hal Sittard
waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
60% korting
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
Zanussi Wasautomaat
ZE 88, 800 toeren, aparte temperatuurinstelling geen ƒ 1.098,- of ƒ 798,- maar
ƒ 598,-
Zanker Droogautomaat
5 kg inhoud, rechts en links draaiende trommel geen ƒ 898,- of ƒ 648,- maar
ƒ 533,-
Magnetron
MWO 205, 17 liter inhoud, met draaiplateau geen ƒ 398,- of ƒ 298,- maar
ƒ 198,-
Wasemkap
LFK 2, 2 standen schakeling geen ƒ 218,- of ƒ 98,- maar
ƒ 68,-
Witte Hal
Bergerwg 51-53 Sittard
(Industrieterrein Bergerweg)
Tel. 046-518162.

## Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

ANTENNEBOUW Kochen. Ook voor Schotel-antennes. Tel. 045-441693

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 Service binnen 24 u.

Voor vakbekw. BEHANGen schilderwerkzaamheden. Tel. 045-210020.

Voor al Uw wand- en VLOERTEGELWERK. Bel 045-227028.

Voor al uw kleine en grote VERBOUWINGEN, timmer- en metselwerken. Tel. 045-460764.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

## Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

KEUKEN-eethoek, donker eiken, 4 st. en tafel (80X120 cm), vr.pr. ƒ 350,-. Tel. tot 17.00 uur: 045-317803.

Te k. WOONKAMER eiken, tegen elk aannemelijk bod. Tel. 045-454676

## TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-; nwe. KTV vanaf ƒ 25,- per maand. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Reeds 25 jaar het juiste adres. TV occasions. Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Alle kantoren van het Limburgs Dagblad kunnen uw VERENIGINGSNIEUWS met bestemming LD-TV aannemen.

## Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANTIEKE meubels etc. P. Cortenraad, Riemst (B) 09-3212261156

Te k. kunststof- KEUKEN, met alle toebeh. br. 2.80m. Tel. 045-250537.

Wij kopen uw ant. MEUBELS, klokken, fornuizen enz. 045-224700/259527.

Te k. aangeb. zeer mooie JACHTKAST, niet voor handelaren, tev. opgezet Edelhertkop met groot gewei. Tel. 045-741740.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels!
10 lamps superbruiner met snelbruinlampen, ventilator, en in hoogte verstelbaar statief, nu ƒ 40,- per maand.
Tevens showmodellen met hoge kortingen bij
Van Erp
Sittard, Limbrichterstraat 18. Tel. 046-513531.
Kerkrade, Hoofdstraat 12. Tel. 045-456999.

## Te koop gevraagd

Hoogste prijs voor GOUD, munten en postzegels. Stamps and Coins, Kasteellaan 102, Heerlen (Meezenbroek). Tel. 045-726789.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Verzamelaar zkt. COLLECTIES LP's uit jaren '70 i.g.st. Tel. 045-218562.

De hoogste prijs voor oude METALEN. Irik, oud papier- en metaalhandel, Papperbjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913 (na 18.00 uur 045-253209).

Te k. gevr. een draagbare VHS VIDEO-RECORDER. Tel. 04450-2826.

Te k. gevr. OLIEKACHEL, moet groot zijn voor een grote ruimte; tevens een electrische kachel, ook voor grote ruimte. 045-751184.

## Uitgaan

Bowling en Partycentrum "HOEVE DE AAR", Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen. 045-714432. Openingstijden feestdagen 1991. Zaterdag 9 feb. 14.00-23.00 uur, zondag 10 febr. 14.00-23.00 uur maand. 11 febr. gesloten. Vanaf dinsdag 12 februari gelden onze normale openingstijden.

## Diversen

Werkkleding
Overalls, broeken, jassen, truien, jack's, parka's, body-warmers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21 Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

Gebit gebroken? TANDTECHNISCHE praktijk Hoonhout, voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Thuis ƒ 400,- per maand BIJVERDIENEN? Bel tijdens kant.uren 045-327714.

Voor Piccolo's zie verder pagina 18

## Caravans

Te k. KNAUS 3.30 mtr. bwj. '83, met nw. voort. Hofweide 15, Landgraaf.

## Sport & Spel

Bowling en Partycentrum "HOEVE DE AAR", Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen. 045-714432. Openingstijden feestdagen 1991. Zaterdag 9 feb. 14.00-23.00 uur, zondag 10 febr. 14.00-23.00 uur maand. 11 febr. gesloten. Vanaf dinsdag 12 februari gelden onze normale openingstijden.

## (Huis)dieren

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

Te koop gevraagd PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's Tel. 046-375359.

Dierenartsenpraktijk Nuth steril. HOND ƒ 160,-, poes ƒ 55,-. Tel. 045-244247.

Te k. aangeboden diverse VOGELS. Telefoon: 045-215573.

Te k. jonge duitse DOG, 5½ mnd. oud, kl. zwart. Geeinde 14, Itteren/Maastricht.

Wegens omstandigheden goed tehuis gezocht voor DOBBERMAN reu. Tel. 045-219253/213456.

Te koop mooie GANZEN. 045-751184.

VOGELHANDEL Bisschops, koopt vandaag zaterdag 26-1, alle soorten kanaries, parkieten, exoten en bastaarden. Mannen lichte kl. ƒ 10,-: pop. alle kl. ƒ 5,-; donkere en bonte man. ƒ 7,-; rood en zalm ƒ 14,-; roodpigm. ƒ 11,-; wit ƒ 12,-; gladkop, slokers kuif ƒ 11,-; gladkop, alle ƒ 7,-; putterbastaarden ƒ 27,50. Vogels brengen van 9.30-11.30 uur, Zaadhandel Limpens Amby en van 13.00-15.00 uur Zaadhandel Sangen Kerkrade-Chevremont.

## Rijles

Bovag-rijschool Van Bentum, voor een complete 5/10-daagse of 10 weekse RIJ-OPLEIDING. Tel. 045-217487.

## Opleidingen

Start cursus CHAUFFEURSDIPLOMA 28-02-'91. Start cursus gevaarlijke stoffen 23-02-'91. Verkeersschool Wischmann en Zn 045-321721.

## Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt) Donderdag koopavond
Gitaristen opgelet:
Koopjes van de vakman: ovation/celebrity/applaus folkgitaren. Eenmalige superkorting 20% Kimaxe stratocaster met charvelkop ƒ 298,-. Fender squier stratocaster ƒ 595,-.
Fender-Gibson-Ibanez-Yamaha-Charvel-Washburn-Blade-Aria-Westone-enz. enz.
Koop bij de man die ze ook afstellen kan!!!

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Te k. KNOPORGEL Elka, 2 Bell boxen 180 watt met stand aards eindtrap 150 watt module Roland RA 50 Lem mengpaneel 6 kanaals. Geen tel. prijsopgave. 046-519196.

Te k. Semi professionele CD-SPELER, merk Sony. Tel. 045-724156.

Te koop JUKE-BOX. Tel. 045-314765.

## Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Kachels, inzethaarden, gaskolen-hout. Gratis geplaatst. Nieuw en gebruikt. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739300 voor meer info.

Diskreet en gemakkelijk geld lenen
binnen één dag geregeld
Persoonlijke leningen

| Bedrag | 96x | 72x | 60x | 42x | eff.rente per jaar v.a. |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.000,- | -- | 123,- | 139,- | 181,- | 14,8% |
| 12.000,- | 199,- | 238,- | 271,- | 355,- | 13,4% |
| 18.000,- | 299,- | 358,- | 406,- | 533,- | 13,4% |
| 36.000,- | 598,- | 716,- | 813,- | 1066,- | 13,4% |
| 50.001,- | 831,- | 995,- | 1129,- | 1480,- | 12,1% |

enz. Eff. jaarrente vanaf 12,1%
Elk bedrag tot ƒ. 200.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Bijkantoor: Hoofdstraat 9 Hoensbroek, Tel. 045-225000 dagelijks van 11.00 - 20.00 uur
30 jaar vertrouwd in geldzaken, gediplomeerd en Lid Nederl. Vereniging van Financieringsadviseurs N.V.F.
Zie ook omze presentatie in de Gouden Gids, pagina's 5 en 6

Succes heeft ook een keerzijde. Hoe beter het gaat, hoe drukker u bent. En hoe groter de kans is dat u iets misloopt. Een zakelijke afspraak bijvoorbeeld, of nog erger: 'n gezellig etentje met vrienden.

Primafoon heeft alle oplossingen voor dit probleem keurig op een rijtje. Zij aan zij vindt u onder andere antwoordapparaten, semafoons, telefaxen en de nieuwste mobiele telefoon.

Als u niet wilt struikelen over uw volle agenda, loopt u vandaag nog even binnen bij Primafoon. Of u belt 06-0402 voor informatie. Want het mag voor iedereen die druk bezet is duidelijk zijn: je kunt pas echt iets bereiken als je goed bereikbaar bent.

Sydney. Draadloos toestel voor zowel binnenshuis als buitenshuis. Beveiligd tegen meeluisteren en bellen op uw kosten met andere draadloze telefoon. **1.299,-**

Manhattan 250 antwoordapparaat. Met spraakchip voor meld- en sluittekst. Kan op afstand worden bediend. **298,-**

**Waar gaat u heen als u altijd bereikbaar wilt zijn?**

Toronto. Luxe-telefoon met ingebouwd antwoordapparaat. Kan op afstand worden bediend. **499,-**

Sematone 210. Semafoon voor binnen de Benelux. Oproepbaar vanaf elke telefoon. **397,-**

Combifax. Fax met ingebouwde telefoon en antwoordapparaat. Uitgebreid geheugen. **2.995,-**

Pocketline 5000. Mobiele telefoon. Zeer compact. Lichtgewicht. Uitgebreid geheugen. **4.729,-**

DE WINKEL VAN PTT TELECOM.



● *Het draadloze 'portable' auto-alarm is geschikt voor meerdere beveiligingsdoeleinden en in een handomdraai klaar voor gebruik.*

# Draadloos autoalarm

Een nieuwtje in de serie beveiligingsmiddelen tegen inbraak en diefstal van auto's is het draadloze auto-alarm Road Alert. Een systeem dat door iedere automobilist in een handomdraai is aan te brengen. De enige 'technische handeling' is het plaatsen van een 9 Volt alkaline batterij en de montagehouder op dashboard of console, waarna het systeem bedrijfsklaar is.

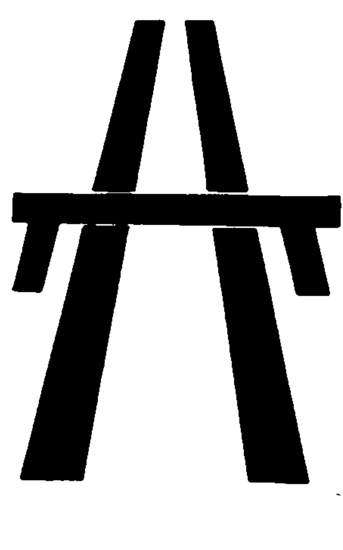
Bij dit alarm wordt gebruik gemaakt van geavanceerde microchip-technologie, waarbij een microsensor een plotseling verandering van de luchtdruk registreert door bijvoorbeeld het openen van de portieren en/of inslaan van ruiten.

Een ingebouwde sirene met een geluidsterkte van 110dB zorgt voor een dermate schel, doordringend en voor het menselijk oor pijnlijk alarm dat de autokraker zo snel mogelijk de benen neemt.

Het apparaatje wordt ingeschakeld door een knop aan de voorzijde in te drukken waarna de bestuurder nog een minuut de tijd heeft om uit te stappen alvorens het systeem op 'scherp' staat, aangegeven door een continue knipperend rood lampje. Het systeem kan binnen zeven seconden worden uitgeschakeld met de meegeleverde code-sleutel.

Deze sleutel dient tevens om het systeem uit de houder te nemen waarna het alarm ook te gebruiken is ter beveiligig van bijvoorbeeld boot, caravan, kantoor, hotelkamer of vakantieverblijf.

Het kompakte systeem wordt geleverd met 2 code-sleutels en waarschuwingsstickers. Voor een advies-verkoopprijs van ƒ 189,- inclusief BTW. in autoshops te koop.



## Doek valt voor Russische Aleko

Sinds de BV Amsterdamse Rijtuigenmaatschappij (ARM) de Lada-importeur Gremi Auto-Import in Groningen heeft overgenomen, heeft de nieuwe eigenaar enkele belangrijke besluiten genomen. De beide Gremi-directeuren R. van Zeggeren en P.J. van Alphen zijn uit hun functies ontheven. Een ander verstrekkend besluit is, dat de nieuwe Russische middenklasser Aleko definitief niet in Nederland zal worden verkocht.

De nieuwe directie van Gremi wordt gevormd door de heren B.E.J. Plesman en F.W. van der Kamp (adjunct-directeur).

Voor Lada-begrippen is de Aleko een forse auto. Er is in Nederland geen enkel exemplaar verkocht omdat de kwaliteit van dermate erbarmelijke aard was, dat de importeur er niets van verwachtte. Directeur Plesman heeft daarom definitief het Aleko-project afgeblazen.

Daarmee valt het gordijn voor de Aleko in Nederland. Gevraagd naar de verdere aktiviteiten van Gremi, antwoordt Plesman dat de maatschappij zich volledig concentreert op de Lada-Sedan en de Samara.

*Aantal verkochte auto's minder dan begroot*

# Auto-industrie Europa ziet sombere toekomst

Vorig jaar zijn in Europa meer dan 13 miljoen auto's verkocht. Voor het overgrote deel waren de auto's van Europese makelij.

Toch gaat het de Europese auto-industrie niet voor de wind. Behalve uit de Bondsrepubliek komen aan de lopende band berichten over tegenvallende winsten, verliezen, werktijdverkortingen en massa-ontslagen. Op weg naar 'de vrije markt' van het Europa van '92 zal dat er niet beter op worden, zo is vrijwel algemeen de verwachting.

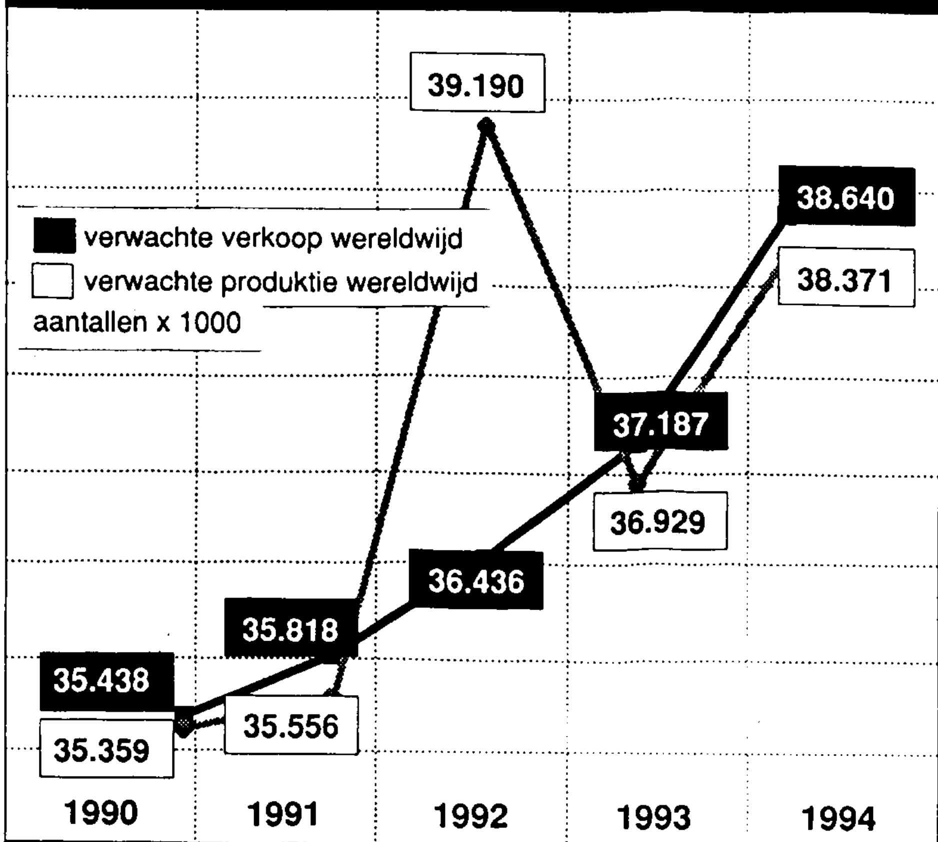
Het gigantische aantal verkochte auto's is om te beginnen al minder dan waar de fabrikanten op gerekend hadden. Er was wel rekening gehouden met een gemiddelde terugloop van de verkopen met zo'n 0,5 procent in West-Europa, maar de uiteindelijke cijfers zijn 1,6 procent lager dan in 1989, zo'n 200.000 stuks.

### Economische wet

De markt voor auto's lijkt in een aantal opzichten wel een beetje op die voor varkens. Deze zogenaamde varkens-cyclus – de verhouding tussen prijs en aanbod over een periode van een jaar of zeven – is in alle klassieke economieboekjes terug te vinden. Na een aantal vette jaren voor de auto-industrie, waarin goede prijzen konden worden gemaakt en geen fabrikant overwoog de produktiecapaciteit terug te brengen met het oog op zwaarder weer, is het sinds 1990 weer dringen in de markt.

Met als resultaat dat de totale Europese auto-industrie al voor het uitbreken van de Koeweit-crisis met een overcapaciteit van naar schatting 20 procent kampte. Een teveel aan (dure) produktiecapaciteit, dat vooral te vinden is in de nog steeds sterk beschermde nationale markten in het zuiden van Europa (Frankrijk, Spanje, Italië).

Andere oorzaken zijn de minder snelle groei van de economie en het afnemend vertrouwen van de consument sinds het uitbreken van de Koeweit-crisis. Maar ook de plannen van met name Japanse autoproducenten voor het bouwen van produktie-units binnen de EG-grenzen omdat ze vrezen voor protectionistische maatregelen van de hele EG na 1992.




Het aantal auto's dat in die units geproduceerd wordt komt niet 'in plaats van' maar bovenop de huidige importen. Ons land kent vrijwel geen importrestricties waardoor het marktaandeel van de gezamenlijke Japanse autofabrikanten 20 tot 25 procent bedraagt. Terwijl in bijvoorbeeld het beschermde Frankrijk alle 'Japanners' nog wel op de Champs Elyssee te parkeren zijn.

### EG-bastion

De intensiteit van de crisis in de industrie was niet echt te voorzien, de trend wel. In de prognoses van de overkoepelende organisatie van de Europese auto-industrie van enkele maanden geleden lopen de verwachte verkopen van personenauto's en de verwachte produktie van personenauto's tussen 1990 en 1995 nogal uiteen. In 1994 worden er volgens de prognoses wereldwijd zo'n 270.000 auto's meer verkocht dan geproduceerd.

Alles wijst voorlopig in de richting van een afspraak tussen de EG en Tokio over een overgangsperiode ter bescherming van de diverse, toch al tobbende Europese auto-fabrikanten. Vanuit Frankrijk wordt daarbij aangedrongen op een overgangsperiode van zeven jaar. Of dat veel zal helpen is de vraag. Ook de Verenigde Staten hebben destijds een dergelijke overgangsperiode afgedwongen, maar de roep om nieuw protectionisme wordt hier al weer sterker.

Naast een verdere, mondiale verstrengeling van belangen wordt de grote Europese merken vooral in Oost-Europa gezocht. Een terrein waar de Japanse concurrent zich nog uiterst behoedzaam opstelt. Vooral voor de categoriën van de kleinere- en middenklasse auto's, die het zwaarst in de verdrukking komen, ligt daar potentieel een enorme groeimarkt. De eenwording van Duitsland heeft in belangrijke mate de nationale vraag naar nieuwe auto's vorig jaar op peil gehouden, maar in de overige Volksdemocratieën en de Sovjetunie gaat vooralsnog de economische ontwikkeling traag.

marien van de bos




● *De Alfa 164 2.0 is te zien op de Auto Rai die van 7-17 februari in Amsterdam plaatsvindt.*

## uitlaatjes

SLUYTER b.v. levert een veilig auto-opbergsysteem voor CD's. Over het algemeen zijn de kleine muzikale schijfjes goed verpakt in hun opbergdoosjes. Die doosjes zijn in de auto onder het rijden minder handig te openen. Fischer C-box heeft nu naast de opbergsystemen voor cassettes tevens een opbergsysteem voor CD's in het programma opgenomen. De glimmende muziekdragers worden zorgvuldig en rammelvrij in een lade opgeborgen die met een druk op de knop openschuift waarna de CD er gemakkelijk uit te nemen is. Dit overzichtelijk ladensysteem beschermt de CD's tegen de soms bijzonder hoog oplopende temperaturen in de auto. De box is leverbaar in drie verschillende typen voor een groot aantal automodellen. Er is zelfs een type dat door de meegeleverde houder in vrijwel iedere auto geplaatst kan worden en eenvoudig mee te nemen is. Het opbergsysteem is te koop in de autoshops.

PEUGEOT introduceert op de Personenauto RAI twee exclusieve modellen; de Peugeot 205 GTI 1.9 'Griffe' en de 205 Cabriolet 'Roland Garros'. Deze auto's zijn luxueus uitgevoerde sportieve auto's welke voor respectievelijk 44.415 gulden en 45.700 gulden te koop zijn. In Amsterdam wordt ook de onlangs geïntroduceerde 205 Diesel Turbo tentoongesteld.

ALFA ROMEO maakt zich op voor een recordjaar. Het Italiaanse merk zit duidelijk in de lift. De nieuwe generatie Alfa's mag zich verheugen in een enorme populariteit. Het vorig jaar werden ongeveer 7.000 auto's verkocht terwijl voor 1991 rekening wordt gehouden met een aanzienlijke groei. De belangstelling voor het merk richt zich op alle modellen. In januari werden al de Alfa 33 1.5 IE en de voor commerciële doeleinden geschikte Alfa 33 SportWagon 1.5 IE geïntroduceerd. Op de Personenauto RAI zijn de ultrasportieve Alfa 75 Indy en de Alfa 164 2.0 te zien.

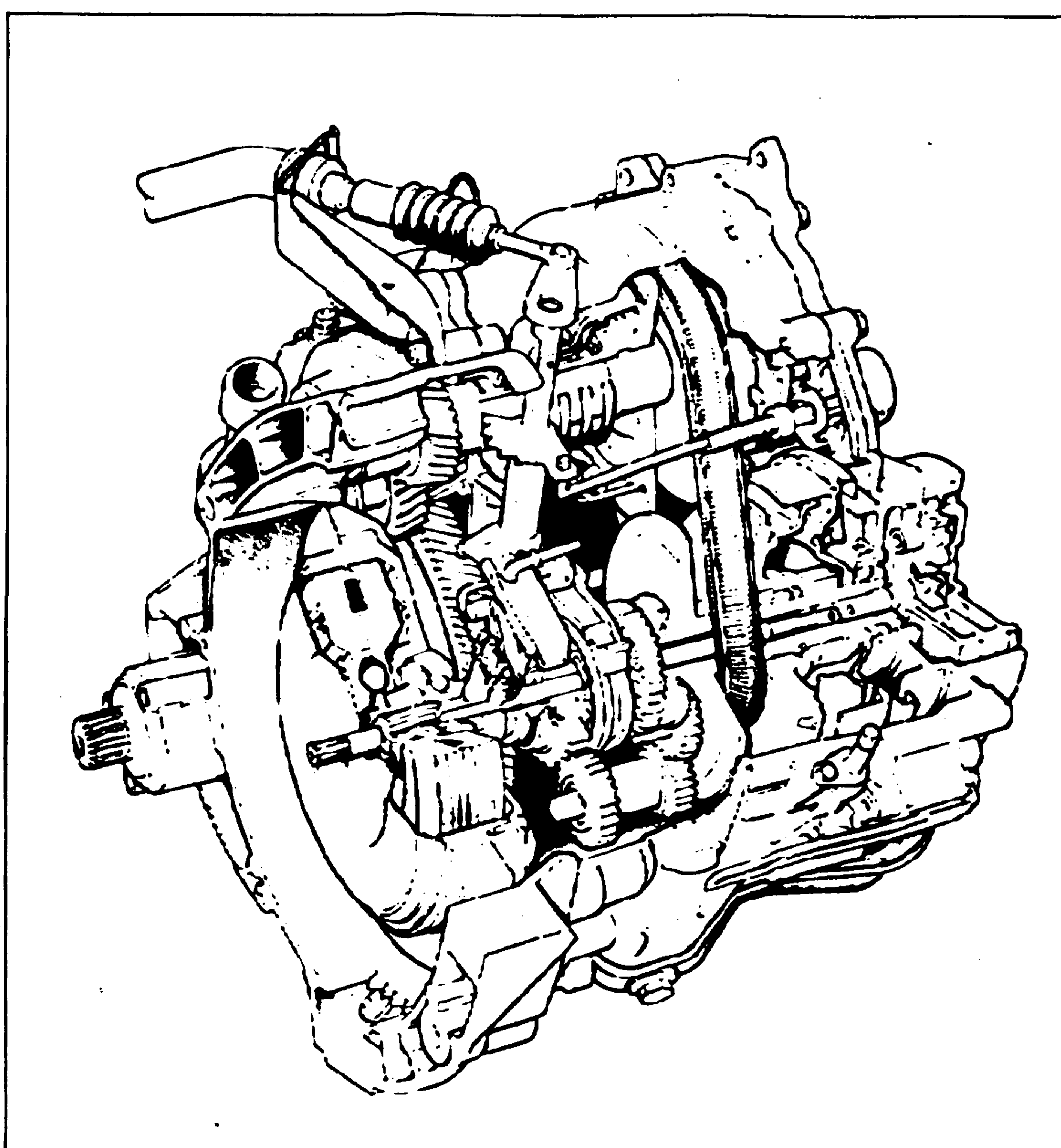
GELHARD presenteert de 900-serie voor audio-apparatuur in de auto. In tegenstelling tot onze oosterburen, is Gelhard in Nederland een minder bekend merk van radio-cassette combinaties, CD-spelers, versterkers en luidsprekers voor in de auto. De top van het programma vormen de GXR 986S en de GXR 969S. Beide toestellen bieden alle voorzieningen die de automobilist vandaag de dag kan wensen; PLL-synthesizer tuner voor perfecte ontvangst, vermogens tot 64 Watt, geïntegreerde 4 kanaals versterker met fader, auto-reverse, dolby, elektronische of mechanische anti-diefstal slede, een ingegraveerd serienummer en een uiterst vlakke vormgeving. De GXR 986S is bovendien met RDS uitgerust. Dat wil zeggen dat de verschillende radio frequenties niet langer in het geheugen van de radio hoeven worden opgeslagen. Indien het radiosignaal zwakker wordt omdat de auto zich uit het zendgebied begeeft, zoekt de radio automatisch hetzlelfde radio-programma met een sterker zendsignaal. Gelhard auto-audio wordt via de bekende autoshops geleverd.

## Aantal Fiats Tipo terug naar garage

Fiat-Nederland roept een deel van de Fiats van het type Tipo terug naar de garage. Het gaat om zo'n 3.000 wagens die in februari en maart '89 zijn geleverd en zijn voorzien van een carburateur.

Volgens de importeur is de helft van deze Fiats voorzien van een verkeerde benzine-retourleiding. In die gevallen is de leiding, die de overgebleven brandstof van carburateur naar de benzinetank terugvoert, gemaakt van een verkeerd soort rubber.

De importeur heeft besloten alle wagens terug te roepen naar de garage om de leidingen zo nodig te vervangen. Ze kunnen scheuren en benzine lekken, met het risico dat er tijdens het rijden brand ontstaat, aldus woordvoerder H. Enklaar van Fiat. Tot nu toe is dat echter nog niet gebeurd, verzekert hij. Iedere eigenaar van het type waar het om gaat krijgt een brief van de dealer.



● *De Van Doorne Transmissie zoals die wordt toegepast in de Selecta-uitvoeringen van de Panda, de Uno, de Tipo en de Tempra.*

*Nederlands bedrijf blaast partijtje mee*

# Nadelen automatische transmissie overwonnen

Hoewel de moderne automobilist in Europa steeds meer op zijn gemak gesteld is, gaat de hang naar comfort niet zo ver, dat men algemeen de voorkeur geeft aan de automatische versnellingsbak. Dat is vreemd. Men hoort wel beweren dat het automatisch schakelen 'niet sportief' zou zijn. Bestuurders van auto's met automatische bak worden vaak gezien als de 'kneusjes'. Geheel ten onrechte overigens. Toch is de laatste tijd een verhoogde belangstelling voor de automaat merkbaar, zij het in geringe mate.

In het verleden was de automaat ten opzichte van de handgeschakelde bak in het nadeel doordat met name de koppelomvormer veel vermogen opeiste, vooral bij drietraps automaten. Met name kleinere automatische auto's maakten te veel lawaai ten opzichte van schakelwagens met vijfbakken. Immers de vijfversnellingsbak maakt een kruissnelheid mogelijk bij een relatief laag motortoerental waardoor bovendien minder brandstof nodig is. Kleine motoren misten daarnaast de souplesse om met drie versnellingen een gelijkmatige voortstuwing op te leveren.

### Variomatic

Dat maakte de vondst van onze eigen Hub van Doorne zo ontzaglijk waardevol. Zijn oorspronkelijke Variomatic in de DAF-personenauto maakte al een tot dusver ongekende variatie mogelijk in de overbrenging. Overigens was de riemverbinding van de ene naar de andere poelie al eerder in een simpele toepassing vertoond door DKW, die begin jaren vijftig een lichte zelfschakelende scooter onder naam DKW Hobby op de markt bracht.

### Wereldwijd

Intussen heeft de uitvinding van Van Doorne zijn wereldwijde verspreiding gekregen door de zogenoemde Continu Variabele Transmissie, waarvan het verdiende succes helaas aanvankelijk door een trage ontwikkeling werd gedwarsboomd. Maar Europese en Japanse merken passen het systeem in eigen varianten toe. De voornaamste licentienemers zijn Ford en Fiat. Op dit moment zijn de Fords Fiesta, Escort en Orion met het CVT-principe op de markt. Fiat brengt de Panda, de Uno, de Tipo en de Tempra met deze versnellingsbak. Ook Fiat-dochter Lancia maakt gebruik van de CVT. Het Japanse merk Subaru heeft zijn Justy ermee uitgerust.

Overigens gaat de combinatie 'zuinig en schoon' tegenwoordig ook op voor de moderne automaten die niet traploos schakelen. Het vermogenverlies in de automaat, waarvoor vooral de koppelomvormer verantwoordelijk was, is tenietgedaan door mechanische overbrugging in de hoogste versnellingen.

### Vijftrapsbak

De lage (en dus zuinige) toerentallen in de vijfde versnelling van een handgeschakelde bak worden thans ook bereikt door toepassing van de vierde automatische versnelling. En we zijn er nog niet, want BMW heeft intussen de automatische vijfbak geïntroduceerd in de drie- en de vijfserie. Mercedes zal spoedig volgen in de dure S-klasse. Het afremmen op de motor is bij automaten wat minder manifest. Daarom heeft Volvo voor de nieuwe 960 een automaat ontwikkeld die afrekent met dat probleem.

Europa loopt wat de automatische auto's betreft ver achter bij Japan en Amerika, waar een handgeschakelde auto min of meer een buitenbeentje is. Negen van de tien auto's in de Verenigde Staten schakelen automatisch. In Japan ligt die verhouding op driekwart.

De opvatting dat een automaat niet sportief zou zijn, omdat je de 'auto niet kunt aanvoelen', wordt gelogenstraft door verschillende producenten van sportmodellen en zelfs door de racerij. Porsche heeft voor zijn 956 Groep Racer een semi-automatische transmissie en een Ferrari Formule 1 wagen schakelt elektronisch.

# Auto-Info







Vervolg Auto-Info Pag. 20

## Nederland 1

**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**NCRV**
**13.53 Concept.** Wetenschappelijk magazine.
**14.24 ●●Emmy Verhey.** Viool en Carlos Moerdijk, piano. Sonate opus 47 nr.9 in A, Beethoven. (herh.).
**15.04 Ja, natuurlijk extra.** Fire demons, natuurfilm.
**15.34 ●●Medeklinker.** Nederlandstalige gospelsongs. M.m.v. Choral, Marcel McArthur, Barbara Lok e.a.
**16.00 (TT)Passage.** Middagmagazine.
**17.30 ●●Journaal.**
**17.40 Winnie the Pooh.** Tekenfilmserie. Afl.: Knorretje de geweldige.
**18.05 Disney Club.** Gevarieerd tekenfilmmagazine.
**19.00 ●●Journaal.**
**19.20 Dinges.** Spelprogramma.
**19.46 Maak dat de kat wijs.** Spelprogramma.
**20.23 't Torentje.** Toekan Sir Geoffrey en lama François laten zien wat er aan de hand is in Nederland.
**20.40 Murder she wrote.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Het web.
**21.31 Oudenrijn en Dücker.** Comedyserie. Afl. 4: Het dilemma. Martin en Merel zoeken een nieuwe auto.
**22.05 Rondom tien.** Mannenverkrachting, praatprogramma.
**22.51 Vrouwen in de gezondheidszorg.** Tweeluik over de NCVB, Afl. 1.
**23.16 Nocturne.** Licht-klassieke muziek. Gast: Rian de Waal., piano speelt pianoconcert nr. 13 KV 415, Mozart.
**23.56-00.01 ●●Journaal.**



● *Pamele Bellwood in 'Murder she wrote'. (Nederland 1 – 20.38 uur)*

**TROS**
**17.40 De wereld op een postzegel.** 8-delige cursus filatelie. Afl. 8: De organisatie van de filatelie.
**17.55 TROS Reis avonturen.** Serie reis/avonturen documentaires. Vandaag: Afrika.
**18.38 De Masai.** Frans/Italiaanse documentaire.
**18.56 De TV dokter.** Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
**18.57 Jackpot.** Spelprogramma.
**19.25 T. en T.** Amerikaanse serie. Afl. 16: Bedrogen.
**19.48 KJF filmpje.** Filmpje van het Koningin Juliana Fonds.
**20.00 (TT+●●)Journaal.**
**20.27 De TROS tv-show.** Verbaal, visueel en muzikaal entertainment.
**21.19 De TV Dokter.** Medische tips met dr. Ferdinand Zwaan. (herh.).
**21.20 Binnenlandse zaken.** Spirituele kijk op het leven van alledag.
**21.50 Crime time.** 2-wekelijks magazine over de misdaad.
**22.30 Eenmaal, andermaal.** Een kijkje achter de schermen van de veilingwereld.
**23.20-23.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.**

## Nederland 2

**13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**17.30 ●●Journaal.**

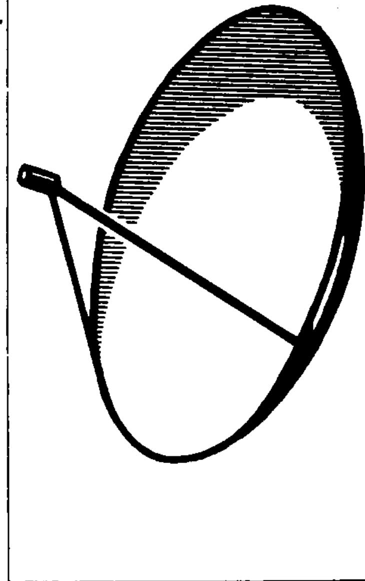
## Nederland 3

**NOS**
**07.00, 08.00, 09.00 Journaal.**
**09.10-09.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**10.00-10.30 (TT)Nieuws uit de natuur.** Afl. 12.
**11.00 (TT)Schooltv-weekjournaal.** Afl. 18.
**11.30-12.00 Zoom, your English magazine.** Afl. 6.
**12.30 Studio Sport.** Wk Skiën in Saalback, slalom dames; Davis Cup tennis - Duitsland-Italië.
**17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.**
**18.00 Paspoort.** Magazine voor Turken.
**18.30 Sesamstraat.**
**18.45 (TT)Jeugdjournaal.**
**18.55 (TT)Het klokhuis.**
**19.10 Xerxes.** 6-delige Zweedse jeugdserie. Afl. 5.
**19.39 Het gezicht van Nederland.** Serie over Nederlandse gemeenten. Afl. 17: Den Helder.
**19.54 PP.** Uitzending van de RPF.
**20.00 ●●Journaal.**
**20.25 Sport Studio.**
**20.55 Geen C te hoog.** Muziekprogramma.
**21.35 Cinema 3.** Filmrubriek.
**22.00 ●●Journaal.**
**22.15 Studio Sport journaal.**
**22.30 NOS-Laat.** Achtergrondinformatie met om 23.05 Gesprek met de minister-president.
**23.20-01.15 ■Odd man out.** Engelse speelfilm uit 1947 van Carol Reed. Johnny, een ierse rebellenleider, is tijdens een actie gewond geraakt en slaat op de vlucht.

## RTL 4

**06.55 Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
**07.00 Mapletown.** Tekenfilm. (herh.).
**07.25 Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
**07.30 The Flintstones.** Tekenfilm. (herh.).
**08.00 Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
**08.05 The Bold & the Beautiful: Topmodels.** Amerikaanse serie. (herh.).
**08.30 Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
**08.35 Soap.** Amerikaanse serie. (herh.).
**09.00 Nieuws.** Presentatie: Jan de Hoop.
**09.05 Ochtendprogramma.**
**12.00 Classique.**
**13.00 Moeder wat is het heet.** Engelse serie. (herh.).
**13.30 Porridge.** Engelse serie. (herh.).
**14.00 The edge of night.**
**14.25 Sons & daughters.** Australische serie.
**14.50 As the world turns.**
**15.35 The bold and the beautiful: Topmodels.** Amerikaanse serie.
**16.00 Télékids.** Kinderprogramma.
**17.00 5 uur show.**
**18.00 6 Uur Nieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw.
**18.15 Prijzenslag.** Spelprogramma onder leiding van Hans Kazàn.
**18.45 Scrabble.** Telefoonspel.
**18.55 Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse serie.
**19.30 Avondnieuws.** Presentatie: Jeroen Pauw en Loretta Schrijver.
**19.50 Weer.** Presentatie: John Bernard.
**19.55 Rad van fortuin.** Quiz met Hans van de Togt.
**20.25 Mastermovie.** Speelfilm van de week: A soldier's story, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Norman Jewison. Net voor het einde van de Tweede Wereldoorlog wordt de zwarte sergeant Waters doodgeschoten. Kapitein Davenport, een zwarte leger-advocaat, wordt naar Fort Neal gezonden om deze moord te onderzoeken.
**22.20 COPS.** Amerikaanse serie.
**22.50 Laatste Nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
**23.00 Badlands.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 met Terrence Malick. De 25-jarige vuilnisman Kit Carruthers geeft zijn werk op om de 15-jarige Holly Sargis het hof te maken. Wanneer haar vader erachter komt, schiet hij als vergeldingsmaatregel Holly's hond dood en verbiedt haar om Kit weer te ontmoeten. Kit is echter niet van plan om Holly op te geven en vermoordt haar vader. Samen slaan ze op de vlucht.
**00.10 Nachtprogramma.** Met o.a. Rete Mia en Classique.





## RTL Plus

**06.00 Hallo Europa - Guten Morgen Deutschland.**
**08.35 Télé-Boutique.** (herh.).
**09.10 Ob blond, ob braun.** Amerikaanse speelfilm uit 1963 van Norman Taurog.
**11.00 Tele-Boutique.**
**11.30 Riskant!** Spelprogramma.
**12.00 Der Preis ist heiss.** Spelshow.
**12.35 Dezernat M.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein Star in Gefahr.
**13.00 Reich und Schön.** Amerikaanse serie.
**13.20 California Clan.**
**14.05 Die Springfield Story.**
**14.50 Die wilde Rose.** Serie. Afl. 33.
**15.35 RTL aktuell.**
**15.38 Netto: Ihr Wirtschaft.**
**15.50 Reporter des Verbrechens.**
**16.40 Riskant!** Spelprogramma.
**17.10 Der Preis ist heiss.** Spelshow.
**17.45 Salvatore's.**
**17.55 RTL aktuell.**
**18.00 Der Sechs-Millionen-Dollar-Mann.** Amerikaanse serie. Afl.: Ein riskanter Test. (herh.).
**18.45 RTL aktuell.**
**19.20 Zurück in die Vergangenheit.** Serie. Afl.: Rock'n roll' Fieber.
**20.15 Airwolf.** Serie. Afl.: Ein tödlicher Anschlag.
**21.05 Nordwestdeutsche Klassenlotterie.**
**21.15 Sunshine Reggae auf Ibiza.** Duitse muzikale komedie uit 1983 van Francois Petti. (herh.).
**22.45 RTL aktuell.**
**23.00 Tutti Frutti.** Erotische spelshow.
**00.00 Flotte Teens im Schnee.** Italiaanse speelfilm uit 1981 van Mariano Laurenti.
**01.25 Sunshine Reggae auf Ibiza.** Duitse speelfilm uit 1983. (herh.).
**02.50 The gatling gun.** Das Maschinengewehr, Amerikaanse western uit 1972 van Robert Gordon.
**04.15 ■Der Senator war indiskret.** Amerikaanse komedie uit 1947 van George S. Kaufman.
**05.35 Flash Gordon.** Sf-serie. Afl.: Lebende Bomben. (herh.).

hers do'ave 'em. **19.45** Coronation Street. **20.10** You've been framed. **20.35** The piglet Files. **21.00** Holiday outings. **21.05** Coasting. **22.00** News and weather. **22.30** This is David Harper. **22.55-00.20** The friday late film: The man with one red shoe.

## BBC Europe

**07.25** Today's Viewing. **07.30** Breakfast News. **09.50** Daytime UK. **10.00** News and Weather. **10.05** Brainwave. **10.25** Dish of the Day. **10.30** People Today. **11.00** News and Weather. **11.05** Playdays. **11.35** People Today. **12.00** News and Weather. **12.05** Kilroy. **12.45** Before Noon. **13.00** News and Weather. **13.05** After Noon. **13.20** Scene Today. **13.55** News and Weather. **14.00** One O'Clock News. **14.30** Small Objects of Desire. **15.00** News. **15.05** Words and pictures. **15.20** Sport on friday. **16.00** News and weaher. **16.50** News and weather. **17.00** Young Musician of the year. **18.00** Newsround. **18.10** Grange Hill. **18.35** Eyespy. **19.00** Six 'clock news. **19.30** Newsroom. **20.00** Wogan. **20.40** Brushstrokes. **21.20** 40 miutes: Where there's hope. **21.00** Nine o'clock news. **22.30** The boys from the bush. **23.30** Newsnight. **00.15** Public eye. **00.45** Saturday's viewing.

## Eurosport

**08.30** Eurobics. **09.00** Volleybaltoernooi. **11.00** WK skiën. **11.30** Cheerleading holiday special. **12.30** WK skiën. **14.00** Eurobics. **14.30** EK kunstrijden. **16.00** WK zwemmen: schoonspringen. **17.00** WK skiën '90 voor gehandicapten. **18.00** World tour waterskiën (5). **19.00** World sports special. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Muurklimmen. (2). **21.00** WWF worstelen. **22.30** WK skiën. **23.30** Freestyle skiën (1). **00.00** Eurosportnieuws. **00.30** Internationaal zaalvoetbaltoernooi. **01.30** WK zwemmen: schoonspringen. **02.30-03.30** Ski report.

## Super Channel

**00.00** Elk heel en half uur nieuws over de Golfoorlog. **07.00** Daybreak. **08.30** Touristic Magazin. **09.00** World News. **09.10** The Mix. **13.00** Japanese Business Today. **13.30** The Mix. **16.00** Hotline. **17.00** On the air. **18.30** Blue Night. **19.30** News and weather. **19.45** Time warp. **20.00** Max Headroom. **20.30** Let's get personal. **22.00** News and weather. **22.15** Opel Supersports News. **22.20** Spin. **23.20** Late night concert special. **00.20** News and weather. **00.35** Blue Night. **01.30** Time Warp. **01.45** Late Night Mix.

## MTV Europe

**07.00** Awake on the wildside. **10.00** The big picture. **10.30** Paul King. **14.00** Pip Dann. **16.30** Yo! MTV raps. **17.00** Coca Cola Report. **17.15** News at night. **17.30** Greatest hits. **18.30** Prime. **19.30** Dial MTV. **20.00** Ray Cokes. **22.30** The big picture. **23.00** Saturday Night Live. **23.30** Coca Cola Report. **23.45** News at night. **00.00** Greatest hits. **01.00** The spotlight. **01.30** Pip Dann. **03.00** Night Videos.

## CNN

**07.00** Headline News Update. **07.30** Moneyline. **08.00, 08.30, 09.00** Headline News Update. **09.30** CNN Newsroom. **10.00, 10.30, 11.00, 11.30, 12.00** Headline News Update. **12.30** CNN Market Watch. **13.00** Headline News Update. **13.30** Business Day. **14.00, 14.30** Headline News Update. **15.00** Larry King. **15.30** Headline News Update. **16.00, 16.30** World Day. **17.00, 17.30** Headline News Update. **18.00** Crossfire. **18.30** Headline News Update. **19.00** World News. **19.30** Headline News Update. **20.00** World Business Tonight. **20.30** Headline News Update. **21.00, 21.30** International Hour. **22.00** World News. **22.30** Headline News Update. **23.00** World Business Tonight. **23.30** Showbiz Today. **00.00, 00.30** The World Today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime News. **03.00, 03.30** Larry King. **04.00** Headline News Update. **05.00** Showbiz Today. **05.30, 06.00** Headline News Update.

## Duitsland 1

**09.00 Tagesschau.**
**09.03 Dallas.** Amerikaanse serie. Afl.: Eine Falle für Pam. (herh.)
**09.50 ARD Sport extra.** Met WK skiën vanuit Saalbach.
**11.00 Tagesschau.**
**11.03 ●●ARD-Wunschkonzert.** M.m.v. Milva, Peter Hofmann, Helen Schneider e.a.
**12.35 Umschau.**
**12.55 ARD-Sport extra.** WK Skiën, vanuit Saalbach.
**13.45 Wirtschafts-Telegramm.**
**14.00 ARD Sport extra.** Tennis: Davis Cup: Duitsland-Italië, vanuit de Westfalenhalle in Dortmund.
**17.00 Die Trickfilmschau.** Tekenfilms.
**17.15 Tagesschau.**
**17.35 en 18.05 Kojak-Einsatz in Manhattan.** Amerikaanse politieserie. Afl.: Requiem für einen Polizisten.
**18.30 Hier und heute.** Actualiteiten.
**18.45 Büro, Büro.** Serie. Afl.: Karriere rückwärts.
**19.20 ●●Herzblatt.** Spelprogramma met Rudi Carrell.
**19.58 Programma-overzicht.**
**20.00 (TT)Tagesschau.**
**20.15 (TT)Im Schatten der Götter.** Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Lee Philips, in twee delen naar de roman van Sidney Sheldon. Deel 1.
**21.44 Tagesthemen-Telegramm.**
**21.45 Persilscheine und falsche Pässe.** Documentaire over de hulp die de kerken na de oorlog aan nazi's gaven.
**22.30 Tagesthemen.** Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
**23.00 Golden Girls.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Steuerschulden.
**23.25 Sportschau.**
**23.50 ■Ein toller Bursche.** Amerikaanse speelfilm uit 1941 van Jack Conway.
**01.30 Tagesschau.**
**01.35-01.40 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.**

## Duitsland 2

**09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.**
**13.45 EURO.** Magazine over Europese ontwikkelingen.
**14.25 ■Die kleine Residenz.** Duitse speelfilm uit 1942 van Hans H. Zerlett.
**15.45 Grün & bunt.** Praktische tuinieren plantenverzorgingstips.
**16.00 Programma-overzicht.** Met de Gelukstelefoon.
**16.05 Mein Name ist Hase.** Tekenfilmserie.
**16.30 Die Nervensäge.** Serie. Afl.: Der Herzensbrecher.
**16.55 Heute.**
**17.00 ZDF Sport extra.** Daviscup-tennis: Duitsland-Italië vanuit de Westfalenhalle in Dortmund.
**19.00 Heute.**
**19.30 Auslandsjournal.** Reportages van buitenlandcorrespondenten.
**20.15 (TT)Derrick.** Misdaadserie. Afl.: Gefährlicher Weg durch die Nacht.
**21.15 Kino-Hitparade.** Filmmagazine.
**21.45 Heute-journal.**
**22.10 Aspekte.** Cultureel magazine.
**22.50 Die Sport-Reportage.** Met o.a. Bundesliga-ijshockey.
**23.15 ■Schakale der Unterwelt.** Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Lewis Allen.
**00.40 Heute.**

## Duitsland 3 West

**08.55 Gymnastik im Alltag I.** Afl. 10.
**09.10 Schooltelevisie.**
**09.40 Telekolleg II.** Cursus scheikunde. Les 4. (herh.).
**10.10 Schooltelevisie.**
**11.40 Teletekstoverzicht.**
**11.50 Die seltsamen Methoden des Franz Josef Wanninger.**
**12.15 In Sachen Natur.** Milieumagazine. (herh.).
**13.00 Will Quadflieg.** Portret. (herh.).
**13.45 Die Montagsreportage.** Schuldig? Honecker und der Schiessbefehl. (herh.).
**14.15 West 3 aktuell.**
**14.20 Linie K.** Cultureel magazine. (herh.).
**14.50 Fenster-Platz.**
**15.55 West 3 aktuell.**
**16.00 Hallo Spencer.** Kinderserie. Afl.: Wahlkampf.
**16.30 Schooltelevisie.**
**17.30 Telekolleg II.** Cursus dataverwerking. Les 4.
**18.00 Aktuelle Minute.**
**18.01 High Score.** Computerspelprogramma.
**18.30 Sinha Moca.** Die Tochter des Sklavenhalters, Braziliaanse serie. Afl. 73.
**18.57 Programma-overzicht.**
**19.00 Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine met nieuws en Blickpunkt Düsseldorf.
**20.00 Die Kur in der Krise?** Reportage over kuuroorden in Duitsland.
**20.45 Ich möchte Unruhe verbreiten** ... Portret van de schrijver/journalist Axel Eggebrecht.
**21.30 West 3 Aktuell.**
**21.45 ZAK.** Weekoverzicht.
**22.30 Die Skorpionfrau.** Tv-spel van Suzanne Zanke.
**00.05 West 3 aktuell.** Aansl.: Zur Nacht.



● *Roswitha Schreiner en Rufus Beck in 'Gefährlicher Weg durch die Nacht'. (Duitsland 2 – 20.15 uur)*

## Duitsland 3 SWF

**08.15 Tele-Gymnastiek.** Afl. 35.
**08.30 Telekolleg II.** Cursus informatica. Les 4.
**09.00 Schooltelevisie.**
**16.00 This week.** Nieuws in het Engels.
**16.15 Actualités.** Nieuws in het Frans.
**16.30 Computertreff.**
**17.00 Telekolleg II.** Cursus informatica. Les 4. (herh.).
**17.30 Käpt'n Erwin segelt zur Schokoladeninsel.** Beeldverhaal.
**17.59 Die Campbells.** Canadese serie. Afl.: Keine Angst vor grossen Tieren.
**18.23 Philipp.** Kinderserie. Afl.: Ein lebendiges Bild. (herh.).
**18.26 Das Sandmännchen.**
**18.30 Das Südwest Journal aus Rheinland-Pfalz.**
**19.00 Touristik-Tip.** Toeristische tips.
**19.15 Das Rasthaus.** Auto- en verkeersmagazine.
**20.00 Die lieben Verwandten.** Serie. Afl. 18: Die Kleemanns und die Buddenbrocks.
**20.24 Auszeit.** Kort sportnieuws.
**20.30 Kostproben.** Muziekmagazine.
**21.00 Nieuws.**
**21.15 Wohin, Gentlemen?** Documentaire over de traditionele Engelse Gentlemen-clubs.
**22.00 Der Dritte im Hinterhalt.** Amerikaanse politiefilm uit 1968 van Paul Bogart.
**23.35 Jazz in concert.**
**00.25 Schlagzeilen.**

## RAI UNO

**06.55 Gevarieerd ochtend- en middagprogramma.**
**16.00 Big!**
**17.35 Spaziolibero.**
**17.55 Oggi al parlamento.**
**18.00 TG1 - flash.**
**18.05 Italia ore 6.**
**18.45 Piacere Rai Uno.**
**19.40 Almanacco del giorno dopo.**
**19.50 Che tempo fa.**
**20.00 Telegiornale.**
**20.40 Mignon e' partita.** Film.
**23.00 Telegiornale, nell' intervallo.**
**00.00 TG1 Notte - Che tempo fa.**
**00.20 Oggi al parlamento.**
**00.25 Mezzanotte e dintorni.**
**00.40 DSE noi sconosciuti.**

## SAT 1

**06.00** Guten Morgen mit SAT.1. **08.30** SAT. 1 Blick. **08.35** Nachbarn. **09.00** SAT. 1 Blick. **09.05** Love boat. **09.55** SAT.1 – Teleshop. **10.10** SAT.1 Blick. **10.15** The Real Ghostbusters. **10.40** Rauchende Colts. **11.30** Fort Boyard. **12.20** Glücksrad. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Nachbarn. **14.25** Love Boat. **15.15** Köpfchen, Köpfchen. **15.40** SAT.1 – Teleshop. **15.55** Paradise – ein Mann, ein Colt, vier Kinder. **16.45** T.J.Hooker. **17.40** SAT.1 Blick. **17.45** Programmaoverzicht. **17.50** Die reinste Hexerei. **18.15** Chance. **18.45** SAT.1 Blick. Aansl. SAT.1 Wetter. **19.15** Glücksrad. **20.00** Hardball. **20.55** SAT.1 Blick. **21.00** Frank & frei. **21.55** SAT.1 Blick. **22.05** Die Rache der glorreichen Sieben. **23.55** Decamerone – Abenteuer der Wollust. **01.15** Hardball. **02.05-02.15** Programmaoverzicht.

## SSVC

**06.00** Sky News over de Golf. **07.00** Breakfast News. **10.00** Sky news. **12.10** For Schools. Watch. **12.25** Matchscope. **12.40** Who, Me? **13.00** Rosie and Jim. **13.15** Playdays. **13.35** Neighbours. **14.00** News and weather. **14.30** Take the High Road. **14.55** Food and Drink. **15.20** Tell the Truth. **15.45** Children's SSVC. **15.55** Hot Dog. **16.10** Quick Draw McGraw. **16.30** Maid Marian and her Merry Men. **17.00** Blue Peter. **17.25** Home and away. **18.10** Top of the Pops. **18.40** News and Weather. **18.55** Scene here. **19.15** Some mothers do'ave 'em.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees:
voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

**Nederland 1:** 5, 26 29, 46, 5l, 53 en 57
**Nederland 2:** 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
**Nederland 3:** 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
**RTL 4:** satelliet
**Duitsland 1:** 9, 12, 24 en 46
**Duitsland 2:** 21, 29, 35 en 37
**Duitsland 3 (West):** 39, 48, 50, 55 en 58
**Duitsland 3 (SWF):** 40, 55 en 56
**RAI Uno:** Satelliet
**België/TV 1:** 10 en 44
**België/TV 2:** 25 en 47
**België/RTBF 1:** 3 en 8
**België/Télé 21:** 28 en 42
**TV 5:** satelliet
**RTL Plus:** 7, 26, 36, 46 en satelliet
**SAT 1:** satelliet
**SSVC:** 33, 40, 49 en 59
**BBC Europe:** satelliet
**Eurosport:** satelliet
**Super Channel:** satelliet
**MTV Europe:** satelliet
**CNN:** satelliet
**LD-TV:** Heerlen en Hoensbroek 59, Kerkrade 64

### RADIO

**Radio 1:** 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
**Radio 2:** 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
**Radio 3:** 103,9 en 90,9 mHz
**Radio 4:** 98,7 en 94,5 mHz
**Radio 5:** 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
**Omroep Limburg:** 95,3 en 100,3 mHz
**BRT 2:** 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
**Belg. Rundfunk:** FM 5 en 45
**RTL:** 208 m (1440 kHz van 4.00-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
**WDR 4:** 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

**14.00 Economie.** Vervoer. Les 2: Samenwerken gaat ook.
**14.25 Technologische opvoeding.** Les 7: Wonen.
**14.50 Maatschappijleer.** Armoede in de wereld. Les 3.
**17.30 Het Capitool.** Amerikaanse serie. Afl. 153. Sloane stuurt Tyler een notitie met het verzoek na de vergadering onmiddellijk naar het TV-station te gaan, zodat hij Jordy niet tegenkomt....
**17.53 Kwislijn.**
**17.55 Nieuws.**
**18.00 Tik Tak.** Animatieserie. Afl. 247.
**18.05 Postbus X.** Jeugdreeks. Vandaag: De reddende engel.
**18.30 TV 1 - Top 30.** De 30 best verkochte singles in Vlaanderen.
**19.03 Buren.** Australische serie. Afl. 515.
**19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.**
**19.30 Nieuws.**
**20.00 Kwislijn.**
**20.10 De wonderjaren.** Amerikaanse comedyserie. Afl. 35: De hond in het kegelspel. Opa Arnold geeft Kevin een hondje, dat al snel onderwerp wordt van een strijd tussen Jack en zijn vader.
**20.35 De kaping van de Achille Lauro.** Amerikaanse tv-film.
**22.05 Première film en video.** Filmnieuws.
**22.35 Kunst-zaken.** Aansl.: Paardenkoersen.
**22.40 Vandaag.** Aansl.: Kwislijn.
**23.05 Tijd is geld.** Programma over mensen en geld.
**23.15 Oxford Blues.** Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Boris.
**00.50-00.55 Coda.** Herman de Coninck leest uit zijn eigen werk: Denkend aan vroegere gedichten.



● *Rob Lowe in 'Oxford Blues'. (België/TV 1 – 23.15 uur)*

## België/TV 2

**18.30 Nieuwskrant.**
**18.35 Mooi en meedogenloos.** Amerikaanse serie. Afl. 110.
**19.00 Programma van de Christen Democratische Omroep.**
**19.25 Mededelingen en programmaoverzicht.**
**19.30 Nieuws.**
**20.00 Vanop het terras van de wereld.** Een reis door Azië.
**20.45 Ten huize van ...** Terugblik op de loopbaan van een prominente Vlaming. Vandaag: Frans van Mechelen.
**21.25 Hulzen kijken.** Reeks over bouwen, verbouwen en wonen.
**21.40-22.00 De dans ontsprongen.** Reeks rond de hedendaagse dansen bewegingskunst. Vandaag: Scelsi Suites, een speciaal voor de camera gecreëerde choreografie, die de 1e prijs won in de categorie videochoreografieën op het IMZ-festival in Frankfurt, oktober 1990.

## België/RTBF 1

**14.30** Vacaturebank. **14.50** La vie secrète de Walter Mitty, Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Norman Z. Leonard. **16.35** Clip à la Une. **16.40** Nouba nouba, kinderprogramma met Naturimage, Les enfants de la rue Degrassi en Manu. **17.25** Jeu des étoiles, spelprogramma. **17.35** Rick Hunter, inspecteur Choc. Afl.: Les millions de Bogota. **18.25** Weerbericht. **18.30** Le dix-huit trente. **18.40** Marmots, spelprogramma. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.20** Jeu des étoiles, spelprogramma. **19.23** Paardekoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Jeunes solistes, muziekconcours. **21.10** Jean Lefebvre cyclus: Mais où est donc la 7e Compagnie? Franse speelfilm uit 1973 van Robert Lamoureux. **22.40** 92 secondes pour lÉurope: André Jaumotte. **22.45** Weerbericht en laatste nieuws. **23.05** Bourse, beursberichten. **23.10-23.20** Pensée protestante.

## België/Télé 21

**14.00** Schooltelevisie. **16.20** Schooltelevisie. **17.05** Musiques. (herh.). **18.00** Radio 21. (herh.). **18.30** Porte ouverte au Gsara: Fer de Lance. (herh.). **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** La chérie à son papa, documentaire over conflict tussen vader en dochter met de Praagse Lente als achtergrond. **21.00** Laatste nieuws, weerbericht en beursberichten. **21.30** Théâtre Club: Sans mentir de Jean-Marie Piemme. **23.05-23.55** Alice.

## TV5

**16.05** Journal TV5. **16.15** Bizness news. **17.15** Regards de femmes. **17.45** La cuisine des anges. **18.00** Émission pour la jeunesse. **18.20** 30 Millions d'amis. **18.50** Correspondances. **19.00** Journal TV5 et météo. **19.15** Fan de sport. **19.30** Le 19/20. **20.00** Le match de la vie. **21.00** Journal télévisé et météo. **21.35** Tous à la une. **23.00** Journal TV5. **23.15** Cargo de nuit. **23.55** Hôtel. **00.25-01.00** Continents francophones.

## radio

### Radio 1

Ieder heel uur nieuws. Het Gebouw, met om 7.07 Afdeling nieuws. (7.30 Nws). 8.10 De tafel van NL. 9.05 Redactie binnenland. 10.05 Afdeling nieuws. 10.30 Standplaats Zuid-Afrika. 11.05 Het interview; 12.05 Afdeling nieuws. (NOS: 12.30 Nws). 12.52 Inform. voor de vissers. 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.07 V.I.P.-roem. 16.05 Radio I vrijdageditie (17.30 Nws). 20.04 Bulletin. 21.04 Vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

### Radio 2

Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 Ontbijtshow, vervolg. 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk. 18.04 Radiojournaal. 18.30 Hersengymnastiek. 19.04 Hollands welvaren. 20.04 Hobbyvitaminen. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3

Ieder heel uur nieuws. 6.02 Rinkeldekinkel. 7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 11.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Stenders en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

### Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1: Lijnenspel. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconcert 2: Volksmelodieën. 9.00 Toscanini dirigeert Beethoven (4). 9.30 Maurice Kagel. 10.00 Menselssohn: Lobgesang. 11.10 Het international concertcircuit. Arditti Strijk Kwartet met mezzo-sopraanm. 12.30 Jazz op vier - concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein bestek. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.02 Studio 4. 19.00 Aspekten van de kamermuziek: Muziek voor fluit en harp. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement, met om 20.02 De vijftiger jaren; ca. 21.00 Soundscrolls; ca. 21.30 Michael Nyman en Peter Greenaway; ca. 23.00 Art of landscape.

### Radio 5

6.30-6.50 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 In gesprek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 In gesprek. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw, met om 13.10 Standplaats buurtcafé; 13.35 NL Buitenland/De briefing; 14.40 Het onderzoek; 15.00 Muz. uit het Gebouw; 15.30 Afdeling nieuws; 16.00 De actuele reportage; 16.36 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Homonos. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israel. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

### Omroep Limburg

7.07 Ochtendmagazine: Limburg Aktueel, gast van de dag en muziek. 9.02, 10.02, 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Aktueel, Uit in Limburg, agenda en muziek. 14.02, 15.02, 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal Weerbericht. 17.05 Limburg aktueel, editie Noord en Zuid. 17.25-18.00 Op de valreep.

### België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. Lichte muziek en de juiste tijd. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets met Lutgart Simoens. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Nostalgische klanken met Marc Brillouet. 20.00 Het eenzame hartenburo. Romantische muziek en brieven. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. Country- en westernmuziek. 23.30-6.00 Nachtradio. (24.00, 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

### België/BRF

6.35 Radiofrühstück + Spiel Gluckstreffer. 7.15 Wunschkasten 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Overpeinzing. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch. (12.00 en 12.15 Agenda). 12.50 Landfunk. 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. Musik i der Primarschule. Wie Musik sich steigert. 14.15 Musikzeit Heute. Klassiek leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Karnevalistische Hitparade: Finale. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40-20.05 Konzertabend.

### RTL Radio

6.00 Guten Morgen. 9.00 Beste Grüße aus Hollywood. 10.00 RTL live dabei. 13.00 Wünsch dir was. 15.00 Der Sport-shop. 18.00-02.00 Dance-Party.

### WDR 4

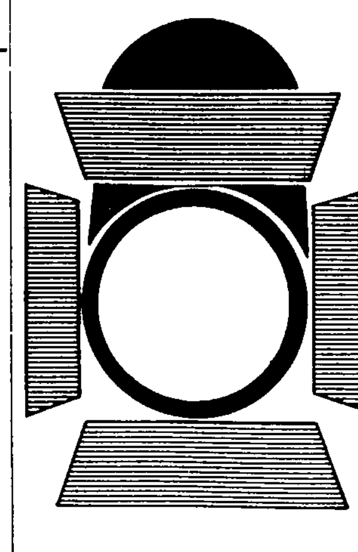
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 08.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Pop-reportGut aufgelegt. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 Der Tag um Fünf. Anschl. 5-Urh-Tee. 19.00 Auf ein Wort anschl. Abendmelodie. 20.05 Schwarzer Peter. 2200 Nachrichten und Wetter. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 Nachtexpreß.

# 'Dinges' met Koen Wauters

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – Koen Wauters van Clouseau duikt tegenwoordig overal op. Vanavond is hij te gast in het NCRV-spelletje Dinges om 19.20 uur op Nederland 1. Samen met actrice Anne Wil Blankers vult hij het vaste panel aan, dat bestaat uit Edwin Rutten en Lous Haasdijk. Het viertal moet erachter komen welke woorden schuilgaan achter de omschrijvingen die kinderen geven.

Inmiddels is ook meer bekend over de Belgische deelname aan het Eurovisie Songfestival met Clouseau. Zaterdag 9 maart zal tijdens een rechtstreekse tv-uitzending van de BRT worden bekendgemaakt met welk liedje de groep België op het Eurovisiesongfestival in het Italiaanse San Remo zal vertegenwoordigen. De BRT brengt die dag vanuit het casino-kursaal van Oostende een speciaal Clouseau-programma. Tijdens deze uitzending zal Clouseau behalve heel wat bekende liedjes ook drie nieuwe nummers zingen. Uiteindelijk zal niet door een jury, maar door Koen Wauters in nauw overleg met de BRT, worden beslist met welk lied Clouseau de Belgische kleuren zal verdedigen tijdens het Eurovisiesongfestival.


● Koen Wauters: op 9 maart wordt ook beslist met welk liedje Clouseau België dit jaar vertegenwoordigt op het Eurovisie Songfestival.



# Weer minder luisteraars voor Hilversum

Van onze rtv-redactie
HILVERSUM – De Hilversumse radiozenders blijven terrein verliezen aan de regionale omroep en aan commerciële kabelstations. Dat blijkt uit het continu luisteronderzoek, uitgevoerd door onderzoeksbureau AGB Media in opdracht van NOS en STER.
Volgens het door de afdeling Kijk- en Luisteronderzoek van de NOS gepresenteerde cijfermateriaal tekent zich ook een trend af dat mensen minder naar radio luisteren. De onderzoeken van de komende maanden moeten duidelijk maken of er werkelijk sprake is van een trend.
Volgens de steekproef over de periode 10 tot 16 november 1990 onder ruim vierduizend mensen, verliezen de vijf Hilversumse radiozenders steeds meer terrein aan de regionale omroep en aan commerciële kabelstations als Radio 10 en Sky Radio. Luisterden de Nederlanders in november 1989 nog gemiddeld 133 minuten per dag naar een van de vijf Hilversumse zenders, in november 1990 waren dit 22 minuten minder.
Volgens het onderzoek werd er in november vorig jaar ook in totaliteit minder naar de radio geluisterd dan dezelfde periode in 1989. Volgens de KLO-onderzoekers liep de tijd die een Nederlander gemiddeld besteed aan het luisteren naar radio terug met twaalf minuten. Veelzeggend is deze teruggang nog niet, omdat de daling ook verklaard kan worden uit statistische onnauwkeurigheden in de steekproef. Of er werkelijk sprake is van een daling van de totale tijd dat Nederlanders naar de radio luisteren (nu zo'n twee uur en veertig minuten per dag) moet blijken uit de steekproef-onderzoeken in de komende maanden. Een verklaring voor de dalende belangstelling voor radio zou kunnen zijn dat de Nederlander langer naar televisie kijkt.

*'Voice' vanwege oorlogsperikelen niet naar Nederland*

# Frank Sinatra geeft nu concert in Antwerpen

Van onze rtv-redactie
ANTWERPEN – Frank Sinatra komt niet naar Nederland, maar geeft wel op 23 mei een concert in het sportpaleis in Antwerpen. Dat is het resultaat van de inspanningen die platengigant Hans Breukhoven de afgelopen maanden zich heeft getroost. Breukhoven, eigenaar van de keten Free Record Shops, zegt dat het contract voor 99 procent rond is met het magement van Sinatra. „Alleen het voortduren van de Golf-oorlog kan nog roet in het eten strooien, maar daar probeer ik vandaag of morgen nog iets over op papier te krijgen. Ik wil eigenlijk zwart-op-wit hebben dat Sinatra zich niet op het laatste moment terugtrekt."

Hans Breukhoven vertelt dat het management van Frank Sinatra al mondeling heeft laten weten dat The Voice zich niet laat weerhouden door angst voor aanslagen om op te treden of om te vliegen. „Mij is letterlijk te verstaan gegeven dat Sinatra heeft gezegd 'Ik laat me niet chanteren door Saddam Hoessein. Ik ben niet bang. Ik ben een 'All American Guy' die zich niet laat vertellen wat wel en niet kan'. Als Sinatra er zo over blijft denken, is er natuurlijk niets aan de hand en kan zijn Europese toernee gewoon doorgang vinden, ook als de Golfoorlog nog voortduurt in mei. Ik wil er eigenlijk voor zorgen dat het management mij dat ook schriftelijk garandeert. Het blijven Amerikanen en er hoeft maar één vreselijke aanslag te zijn, en ze veranderen van gedachten. Dat is voor mij funest, want er is veel geld met zo'n contract gemoeid", aldus Breukhoven.

## Volkslied

De directeur van de Free Record Shops meldt verder dat Sinatra momenteel elk concert in de Verenigde Staten afsluit met het zingen van het Amerikaanse volkslied waarbij het publiek dan meestal in tranen uitbarst.
Op de vraag waarom Breukhoven heeft gekozen voor de locatie Antwerpen meldt de groothandelaar in muziek: „Ach, de laatste keer was hij in Nederland in Rotterdam en Amsterdam. Dat was een prima publiciteitsstunt voor mijn Free Record Shops.

Ditmaal hebben de winkels in België wat extra publiciteit nodig. Bovendien kan het concert in België veel goedkoper. In het Sportpaleis gaan 15.000 mensen en in Ahoy 7000. Dat scheelt nogal en dus ook in prijs voor de toegangskaarten. Voor het concert in Antwerpen zijn de meeste kaarten te koop voor vijftig gulden. Verder zijn er vijfduizend plaatskaarten voor 250 gulden te koop en is er een aantal tafels rond het podium beschikbaar voor sponsors. Voor die mensen is er na afloop van het concert ook een feest georganiseerd."

In het voorjaar van 1989 gaf Sinatra twee concerten in Nederland en ook toen was Breukhoven één van de hoofdsponsors. „Ik heb de man nu tweemaal persoonlijk ontmoet en het is volgens mij een hele aardige man. Hij is beslist niet zo moeilijk als de pers hem al jaren omschrijft. Hij wordt geleefd door managers, advocaten en bodyguards, maar als je de kans krijgt na afloop van een concert met hem te praten merk je dat het een heel normaal mens is die graag over koetjes en kalfjes praat. Ik verwacht dan ook in Antwerpen geen moeilijkheden."

## Kaartverkoop

De kaartverkoop voor het concert op 23 mei in Antwerpen begint vandaag (vrijdag) bij alle Free Record Shops in België. Breukhoven: „In de Nederlandse vestigingen kunnen wel kaarten worden besteld, maar ze liggen daar niet op voorraad. In ieder geval koopt een kaartjeskoper nooit een kat in de zak. Als Sinatra niet komt door welke reden dan ook, krijgt iedereen zijn geld terug. daar heb ik een verzekering voor afgesloten."

Welk bedrag Sinatra krijgt voor zijn Belgische concert is niet bekend. Wel wil Hans Breukhoven kwijt dat The Voice precies één minuut na zijn laatste noot zijn gage krijgt. „Ik betaal niet vooruit of in de pauze, maar na afloop. Het bedrag dat we ontvangen door de kaartverkoop komt op een geblokkeerde rekening, zodat het geld onder alle omstandigheden blijft gereserveerd voor teruggave van kaartjes of voor Sinatra zelf."


● Frank Sinatra: voor het concert van 'The Voice' zijn vanaf vandaag kaartjes (vanaf vijftig gulden) verkrijgbaar.



# Willy Dobbe panellid in Sweethearts

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – Volgende week woensdag bestaat het tv-panel in 'Sweethearts' - voor romantici en spelletjesliefhebbers - uit presentatrice Willy Dobbe uit Heerlen, zanger Marco Bakker en Jan Breukink, een ex-dominee, die vindt dat de wereld al ernstig genoeg is en dat er in de kerk ook gelachen moet kunnen worden.
Het panel probeert door middel van vragen en doe-opdrachten uit te vinden welk koppel van de drie in de studio de ware toedracht over het ontstaan van hun relatie onthult. Herkenningsspelletjes bieden daarbij enig houvast, maar ook niet meer dan dat.
Voor de panelleden komen woensdagavond om 18.50 uur op Nederland 2 in beeld: Rein en Yvonne Noordzijn, Richard Wilmink en Judith Cremer en Jan van Harten en Loeky.

# Nieuw schema nachtfilms op televisie

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – De omroepen van Nederland 1 en 2 hebben nieuwe afspraken gemaakt over het uitzenden van nachtfilms. Een A-omroep krijgt daardoor vanaf half maart de gelegenheid om zes weken achtereen op de late vrijdag- of zaterdagavond een speelfilm uit te zenden. Op deze manier kunnen dan ook een tv-serie of een filmcyclus worden geprogrammeerd. Op vrijdagavond bieden op Nederland 3 de AVRO, KRO, EO en VARA filmamusement. De NCRV, VPRO, TROS en Veronica doen dat op zaterdag.

De VARA begint op vrijdag 15 maart met een nieuwe reeks afleveringen van de Italiaanse tv-serie 'La Piovra' (De Octopus). Ook de AVRO komt met een tv-reeks. Voor 21 juni staat deel een van de Zweedse politieserie 'Roland Hassel' geprogrammeerd. De KRO toont op 3 mei de eerste film uit een cyclus, die is gewijd aan de Italiaanse cinema. Ook de EO houdt het voorlopig bij speelfilms.

*'Van arme jongen tot wereldster'*

# Leven van Elvis bij RTL 4 als tv-serie

Van onze rtv-redactie
HEERLEN – Wie heeft er nog nooit gehoord van Elvis Presley?. Iedereen, zelfs de jeugd van vandaag kent de legendarische rocker uit Memphis. Over Elvis Presley zijn talloze boeken en artikelen geschreven, zijn leven is diverse keren verfilmd, maar de nadruk lag in die werkstukken toch steeds op de zeer succesvolle jaren van The King. RTL 4 vertoond vanaf morgenmiddag (zaterdag) tussen 17.00 en 17.30 uur een Amerikaanse serie waarin de 'jonge jaren' van Elvis zijn vastgelegd. In de dertiendelige serie kan de kijker Elvis zien opgroeien van arme arbeiderszoon tot wereldster. Op het moment dat Elvis aan het top van zijn carrière staat, stopt de serie.

De producer van de televisieserie Jerru Schilling leerde Elvis Presley kennen in 1954 en trok met de zanger op tot hij stierf aan een overdosis medicijnen. Schilling reisde met Elvis de wereld rond en gebruikte alle informatie die hij van Elvius kreeg over zijn jeugd en moeilijke start in de muziekbussines voor de tv-serie. Aan Schilling was het ook de taak om Elvis ex-vrouw Priscilla te overreden om mee te werken aan het document. Volgens Schilling was Priscilla in eerste instantie niet echt enthousiast. „Ze was bang dat het maken van zo'n serie over haar overleden ex-man teveel pijn en verdriet zou losmaken, maar uiteindelijk was ze overtuigd van de goede bedoelingen en heeft ze ja gezegd. Priscilla heeft ook invloed gehad op het aantrekken van de acteur die Elvis speelt. Nu de serie klaar is, is zij erg enthousiast."

## Geniaal

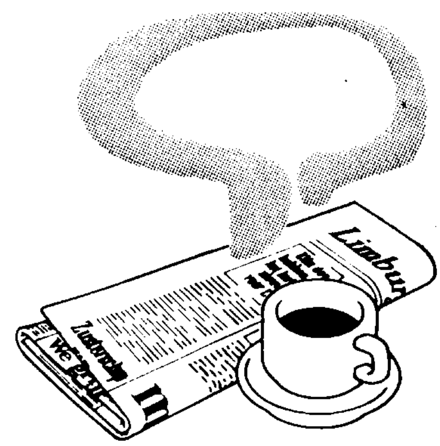
De acteur die Elvis speelt in de serie is Michael St. Gerard. St. Gerard is een betrekkelijk onbekend acteur die tot nu toe zijn brood verdiende met reclamespots en bijrolletjes in films. De acteur zegt zelf over zijn rol als Elvis Presley: „Ik was erg bang dat ik de duizenden Elvis-fans tegen me in het harnas zou jagen. Dat ze me niet zouden accepteren. Tenslotte was Elvis geniaal en zeker uniek in zijn soort. We hebben de serie grotendeels op locatie in Memphis gefilmd en tijdens de opnames kwamen we veel Elvis fans tegen. Aan hun reacties merkte ik dat ze het leuk vonden dat hun idool weer 'tot leven' werd gebracht. Ook aan Priscilla heb ik veel steun gehad. Ze heeft me veel Elvis-maniertjes laten zien. Na het draaien van de serie hoorde ik van veel mensen dat ik steeds meer op Elvis was gaan lijken. Misschien nog niet eens zo op het uiterlijk van hem, maar meer in mijn gedragingen. Dat is een groot compliment."
Michael St. Gerard lijkt inderdaad niet als twee druppels water op de jonge Elvis. Er zijn vast betere look-alikes te vinden, maar hij speelt zijn rol overtuigend en met gevoel. De serie is mooi gefilmd, natuurlijk doorspekt met onsterfelijke Elvissongs en biedt de kijker een onthullende blik op een tot dusverre onbekend gebleven Elvis.
De jonge Elvis blijkt een liefhebbende zoon geweest te zijn voor zijn ouders, een hardwerkende jongeman die zijn ouders onderhield omdat vader Vernon door rugklachten was geveld en een doorzetter die wist dat zijn grote liefde in de muziek lag en daarvoor wilde knokken om succes te bereiken. De rest van het verhaal is bij iedereen wel bekend....


● Originele beelden, zoals deze scène uit de film Speedway (1968) met Elvis, zijn tijdens de tv-serie (met Michael St. Gerard in de hoofdrol als 'The King') ook te zien. Op deze foto naast de èchte Elvis ook Nancy Sinatra (links).

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 1 februari 1991 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: FRANK SEUNTJENS. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;



## Carnaval

● *Telefoontje gekregen van Prins Frans (Essers) van de Sjweegelsöppers uit Nieuwenhagen: „Het niet doorgaan van een aantal carnavalsactiviteiten heeft ook iets positiefs opgeleverd. Wij hoeven ons dit jaar tenminste niet te ergeren aan de Hollandse carnavalsliedjes op de radio..."*

## Gevaar

● *Een telefoontje met een heel ander karakter. „Steeds meer mensen willen een eigen optocht maken tijdens de carnaval. Zijn die mensen wel goed bij hun hoofd? Beseffen zij het gevaar niet van terroristische aanslagen?", vraagt mijnheer Smeets uit Heerlen zich af. Hij spreekt de hoop uit dat de gemeente en de politie optreedt tegen 'optocht-organisatoren'.*

## Preuvenemint

● *De stichting 'tot bevordering van folklore en stadscarnaval in Heerlen' ontvouwt op 19 februari haar grootse plannen. De club, die folklore en carnaval een warm hart toedraagt, wil op zondag 1 september (met een na afloop van de Telematicaloop) een groots eet- en drankfestijn organiseren in de Heerlense binnenstad. Het zou een beetje lijken op het Preuvenemint. Maar Heerlen zou Heerlen niet zijn door het Maastrichtse idee zo maar over te nemen. Wij laten ons verrassen.*

## Libellen

● *In het Maaslandcentrum in Elsloo dansen maandagavond de waterjuffers voorbij. Meneer Boosten uit Valkenburg aan de Geul weet alles af van libellen of waterjuffers en zal de aanwezigen vanaf acht uur trakteren op een dialezing over het leven, gedrag en voortplanting van deze vleesetende insecten. Uiteraard zijn vegetariërs ook welkom.*

## Rook

● *Donkere wolken boven de lts aan de Juliana van Stolberglaan in Maastricht deden omwonenden vermoeden dat de school in brand stond. De brandweer die meerdere keren gealarmeerd werd, wist evenwel reeds dat er niets aan de hand was. Ze was namelijk al eerder uitgerukt voor de vermeende brand in het gebouw. Daarbij was echter gebleken dat de enorme rookontwikkeling te maken had met een defecte kachel van de centrale verwarming. De milieu-afdeling van de gemeente Maastricht heeft contact opgenomen met de schoolleiding. Er zijn inmiddels maatregelen genomen om de rookuitstoot tegen te gaan.*

## Diploma's

● *De Funda's-diploma's van de Hoge Hotelschool Maastricht zijn aan 81 geslaagden uitgereikt. Van de gelukkigen studeerden er liefst 52 af in de richting hotel-, restaurant- en cateringmanagement. Bepaalde studenten kregen onderscheidingen voor hun inzet en capaciteiten. Zo kreeg Ebbe Bezooijen de Vol-mentalprijs voor zijn inzet voor de studentengemeenschap en Yvonne Munnichs kreeg de onderscheiding van de Alliance Gastronomique Neerlandaise voor haar culinaire talenten. Anita Luijckx tensloté ontving de Lucas Bols prijs voor de beste resultaten in het 'Beverage management'. Hoe verzinnen ze het allemaal!*

## Broadway

● *De titel suggereert 'n hoop en wij hopen dat de leden van het Steinder mannenkoor hun 'Broadway-programma' met veel verve brengen, komende zaterdag in de Maastrichtse stadsschouwburg. Dat Broadway-programma staat op de onlangs uitgebrachte compactdisc van het koor en dat betekent dat morgenavond nummers als Cabaret, Alexander's Ragtime Band en New York New York door de Maastrichtse cultuurtempel schallen.*

*Enquête onder Heerlense optochtdeelnemers*

# 'Met carnaval tent op het Emmaplein'

Van onze verslaggever

HEERLEN – Steeds meer Heerlense carnavalisten komen, nu de drie dolle dagen naderen, in beweging. Zij willen 'binnenshuis' carnaval vieren. Niet in Maastricht. Niet in Kerkrade. Maar in hun 'eigen' gemeente.

Tot die conclusie komt Ton Verkerk. Hij hield namens acht rond het Heerlense Emmaplein gevestigde horecagelegenheden een enquête onder sjpaskapellen, drumfanfares, eenlingen, grote- en kleine groepen die de afgelopen drie jaar hebben deelgenomen aan de carnavalsoptocht in Heerlen.

Op de vraag 'bent u het ermee eens of niet eens dat er een feestpaviljoen wordt geplaatst tijdens de carnaval op het Emmaplein?' kwamen tot gistermiddag 20 reacties (die zo'n 400 carnavalisten vertegenwoordigen) binnen. Slechts drie gezelschappen – in totaal 45 personen – zien een feesttent tijdens de oorlog in de Perzische Golf niet zitten.

Ruim 350 Heerlenaren juichen het toe als er in georganiseerd verband carnaval wordt gevierd in een paviljoen. „De meeste mensen, die binnenshuis carnaval willen vieren, zijn teleurgesteld in de overkoepelende organisaties. Zij vinden dat de twee carnavalsbonden een grote fout hebben gemaakt door de achterban niet te raadplegen. Zij betreuren het ten zeerste dat de bonden zelf een aantal beslissingen heeft genomen", aldus Verkerk.

Zondagavond om acht uur komen de acht Heerlense horecaondernemers in vergadering bijeen. Dan wordt beslist of er op 10, 11 en 12 februari een grote tent komt. Verkerk: „Het wordt een zware klus. Welke beslissing zij ook nemen, voor- en tegenstanders zullen er altijd blijven."

*Coenders: 'In Landgraaf wordt voortdurend geronseld'*

# Geen bewijzen voor verkiezingsfraude

**door frank stojansek**

LANDGRAAF – Het ministerie van Binnenlandse Zaken kan niet bewijzen dat er is gefraudeerd bij de gemeenteraadsverkiezingen van vorig jaar in Landgraaf. Wél bleek uit een door het ministerie gehouden onderzoek dat er op z'n minst aanwijzingen zijn waaruit zou kunnen blijken dat er op grote schaal volmachten zijn geronseld.

Dit schrijft staatssecretaris De Graaff-Nauta in een brief aan de Landgraafse gemeenteraadsfractie Vrouwenappèl. Deze fractie beschuldigde plaatselijke politici ervan op oneigenlijke wijze stemmen te hebben vergaard.

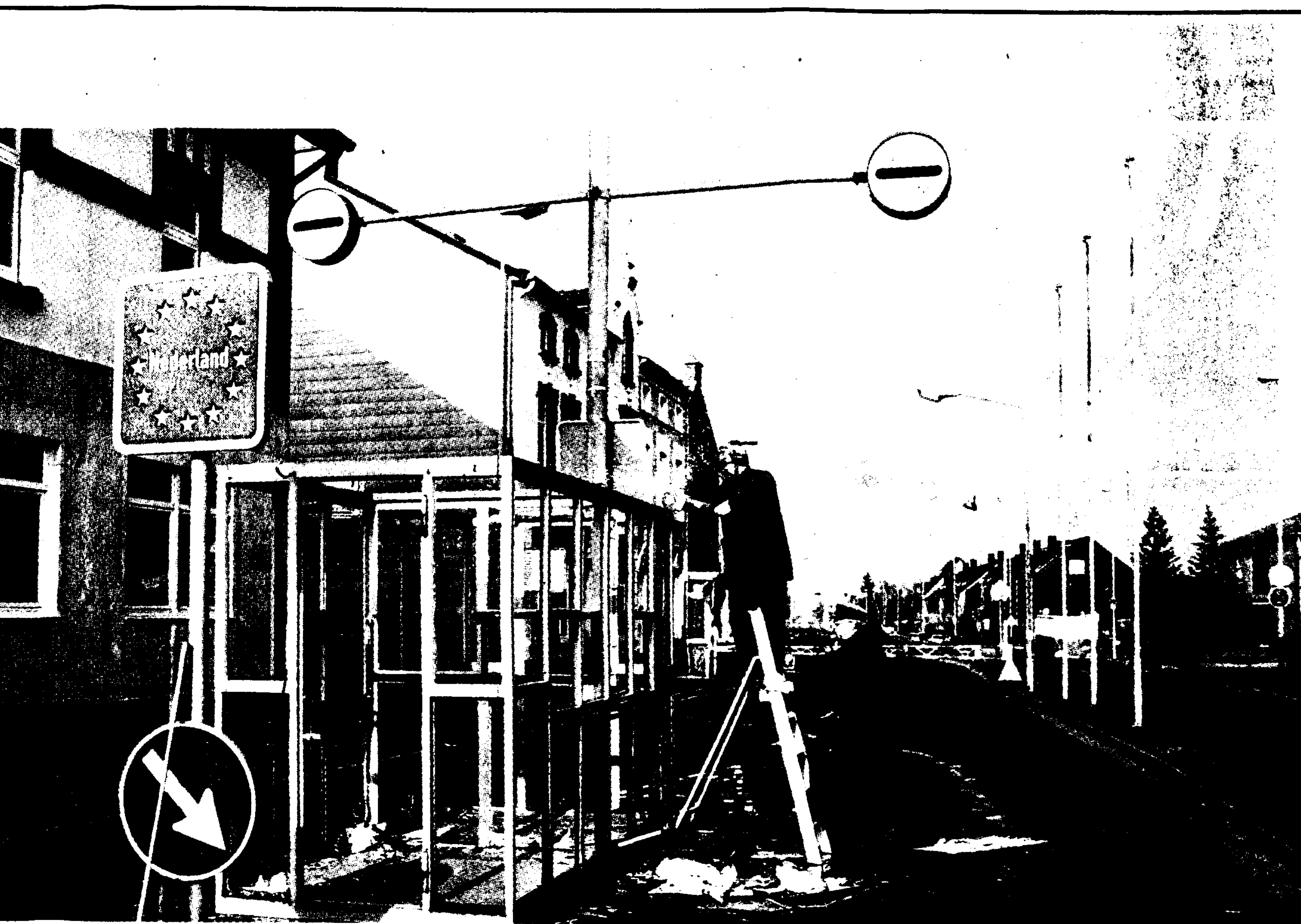
De Landgraafse politie heeft destijds een onderzoek ingesteld, waaruit bleek dat er onvoldoende bewijzen waren om tot een succesvolle vervolging over te gaan.

Dat gebeurde in overleg met burgemeester Coenders, die overigens niet uitsluit dat er is gefraudeerd. Coenders: „Stemmen ronselen gebeurt al vele tientallen jaren in zuidelijk Limburg, en ook in Landgraaf. Hier wordt gewoon veel gesjacherd met volmachten. Maar zolang ik geen concrete bewijzen heb, kunnen we niet veel beginnen."

Volgens de burgemeester waren de klachten van mensen die zeiden verkiezingsfraude geconstateerd te hebben, allemaal anoniem. De enige klacht die niet anoniem was, had te maken met het te laat uitschrijven uit het bevolkingsregister.

Marga Kölgens van Vrouwenappèl zegt er zeker van te zijn dat er is gefraudeerd. Kölgens daarover: „Wij kennen diverse personen die getuige zijn geweest van de fraude, maar ze willen alleen bij de burgemeester getuigen, en niet bij de politie. Als ze getuigen bij de politie vrezen ze ook vervolging."

Vrouwenappèl beschuldigt een voorzitter van een woningvereniging, een welzijnswerker van een dienstencentrum en een hoofd van een openbare school van minder fraaie praktijken bij het verkrijgen van stemmen voor bepaalde politici. Het ronselen van stemmen zou op grote schaal gebeurd zijn. Dat valt volgens Vrouwenappèl af te leiden uit het hoge aantal van twintig procent stemmen die in Landgraaf per volmacht werden uitgebracht.




● *De eerste concrete stap voor een Europa zonder grenzen werd gisteren in Kerkrade gezet. Het douanehuisje bij de grenspost Pannesheide, waarin Duitse en Nederlandse douanebeambten jarenlang rug aan rug gezeten hebben, steenkoud in de winter en snikheet in de zomermaanden, is gesloopt. Straks zal op deze plaats een voor het verkeer afgesloten groene zone komen. Als het aan de gemeente Herzogenrath ligt, compleet met een vakje voor de Europese vlag.*

Foto: DRIES LINSSEN



*Riagg en Welterhof vrezen problemen na sluiting pension*

# 'Alternatief nodig voor Heisterberg'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het feit dat pension Heisterberg in Hoensbroek per 1 januari 1992 dichtgaat, baart het psychiatrisch centrum Welterhof grote zorgen. Volgens directeur behandelzaken D. Ravelli van Welterhof is het besluit genomen zonder dat er enige beschermende opvang voor de huidige bewoners, 89 thuislozen, is geregeld.

„Ik vrees dat de mensen die 'op straat komen te staan' niet ontkomen aan de keuze voor Welterhof", meent Ravelli. „Maar wij willen dit soort gevolgen per se vermijden en niet vooraf incalculeren. Anders hebben we er straks vijftig verblijfpatiënten bij. Langdurige opname moet echter vermeden worden."

### Beleidsplan

Ravelli zegt dat hij geen kritiek wil leveren zonder ook zelf verantwoordelijkheden te nemen. „Maar de overheden hebben dit probleem veel te lang laten liggen. De gemeenten, de politie, instanties als het CAD en slaaphuis moeten samen een beleidsplan opzetten. De geestelijke gezondheidszorg kan dat niet alleen oplossen."

Samen met directeur P. Mars van het Riagg Oostelijk Zuid-Limburg is hij betrokken geweest bij de werkgroep die een inventarisatie heeft opgesteld van de bewoners van Heisterberg. Beiden hebben er bij het streekcentrum voor gepleit om het pension niet te sluiten voordat er alternatieven zijn om de gasten onder te brengen.

### Zelfstandig

Mars: „Uit het inventariserend onderzoek bleek dat een gezinsvervangend tehuis of Welterhof voor een enkeling een oplossing biedt. Het gaat dan om verstandelijk gehandicapte personen. Een heel grote groep kan met de juiste training en begeleiding tamelijk zelfstandig wonen, samen of in een soort pension. En tenslotte is er nog een groep die nooit de zelfstandigheid zal bereiken. Voor die mensen is blijvende begeleiding noodzakelijk in liefst kleinschalige voorzieningen."

Het Riagg en Welterhof besloten een week geleden om intensief te gaan samenwerken, met behoud van ieders eigen 'cliëntèle'. De instellingen willen effectiever te werk gaan en zoeken naar een sluitende taakverdeling. Op sommige terreinen is sprake van hetzelfde soort patiënten en daartoe behoren ook de thuislozen. Welterhof en Riagg vinden echter dat zij niet bij voorbaat verantwoordelijk gesteld kunnen worden voor deze problematiek.

Op dit ogenblik bekijkt een werkgroep van het Streekgewest of vormen van Begeleid Wonen een oplossing kunnen bieden.

*Brunssummers bewogen over herinrichting kabelnet*

# 'Enquête nodig naar behoefte zenderaanbod'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum, althans de CAI-commissie daarvan, dient een enquête op te starten om uit te vinden welke wensen en behoeften er onder de kabelabonnees leven over het zenderaanbod.

Ook zou die enquête moeten uitwijzen of de abonnees bereid zijn meer te betalen voor zowel een kwantitatieve als kwalitatieve uitbreiding van het aanbod. Dat zegt J. Hermes, één van de 12.000 kabelabonnees in Brunssum.

Hermes is één van de vele abonnees die bezwaar maken tegen de op handen zijnde zenderwisseling in Brunssum. Zoals deze week gemeld liggen er plannen om de Britse legerzender SSVC, alsmede RTBF II en SWF ten faveure van onder meer CNN (sinds gisteren al in plaats van de RTBF op de kabel), Sportnet, Kindernet en Discovery-channel van de kabel te halen.

### Verarming

Hermes vindt dit een verarming van het zenderaanbod en heeft de gemeente dan ook een protestbrief geschreven, waarin hij voorstelt de daadwerkelijke wensen en behoeften alsmede de bereidheid voor verhoging van het abonnementsgeld te peilen, voordat wordt overgegaan tot deze zenderwisseling.

„Ik besef natuurlijk dat de CAI het niet iedereen naar de zin kan maken. De een ziet liever sport, de ander liever CNN. Maar om te voorkomen dat straks alleen een minderheid het naar de zin heeft, zou er een breed onderzoek verricht moeten worden. Wanneer daaruit blijkt dat een meerderheid van de abonnees liever sport dan CNN kijkt, dan ligt de keuze voor de hand. Maar veel liever nog dan zenderwisseling zie ik een uitbreiding van het zenderaanbod. Vandaar mijn voorstel om ook na te gaan of de abonnee bereid is meer te betalen, wanneer hij ook meer keuzes kan maken."

Een woordvoerder van de gemeente liet in een reactie op de voorstellen van Hermes weten dat de CAI-commissie geen tegenstander van een enquête is. „Het idee op zich is goed, maar op dit moment loopt nu eenmaal die inspraakronde. In feite kan dus iedere abonnee zijn stem laten horen. Uiteraard houden we rekening met de geopperde geluiden. Mocht bijvoorbeeld blijken dat er behoefte is aan meer zenders en er voldoende bereidheid bestaat daar meer voor te betalen, dan zullen we heel simpel het zenderaanbod uitbreiden."

## Drugs gevonden bij huiszoeking

HEERLEN – Naar aanleiding van de arrestatie van een drugdealer uit Eindhoven, die woensdag in Heerlen frontaal tegen een politieauto tot stilstand kwam, heeft de politie woensdagavond een woning aan de Schandelerstraat doorzocht.

Daarbij werden tien gram heroïne en acht gram cocaïne gevonden. Een 31-jarige vrouw uit Heerlen en een 32-jarige man uit Eindhoven werden in de woning aangehouden. De twee zitten tezamen met de al eerder gearresteerde drugdealer nog vast.

## Frans de Waal voorzitter CDA Heerlen

HEERLEN – Frans de Waal is de enige kandidaat voor het voorzitterschap van de CDA-afdeling Heerlen. De huidige interim-voorzitter kan maandagavond door de ledenvergadering gekozen worden tot opvolger van Peter Bijsmans, die afgelopen zomer opstapte.

Het bestuur heeft verder de volgende personen voorgedragen voor een bestuursfunctie: E. Peeters (voordracht als vice-voorzitter), H. van Rijswijk (secretaris), H. Parren (penningmeester) en de leden A. Savelsberg, A. Vandenbergh, A. Witpeerd en mevr. L. Gleysteen.

## Nog geen akkoord Tuincentrum

HEERLEN – Er is nog geen akkoord bereikt over de problemen rond de komst van het ZOL-tuincentrum naar Heerlen. Eergisteren volgde in deze kwestie spoedberaad tussen ZOL-bedrijven, de gemeente en projectontwikkelaar MBO/Ruyters. De partijen waren langdurig bijeen, maar besloten over het besproken geen informatie naar buiten brengen zolang er geen definitief besluit is gevallen.

Onderwerp van gesprek was de weigering van de ZOL-bedrijven om extra te betalen voor het afgraven van grond. Ook gaat de ZOL niet akkoord met een verhoging van de grondprijs. Het bedrijf vindt dat de gemeente c.q. MBO/Ruyters niet aan haar verplichtingen hebben voldaan. De Heerlense raadscommissie Stadsontwikkeling heeft het college echter duidelijk laten weten dat de gemeente wel aan de eisen van de ZOL tegemoet moet komen, wil het tuincentrum straks niet dicht moet houden.

## Simpelveld in clinch met bestuur SKOS

SIMPELVELD – De gemeenteraad wil het oud-schoolbestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Simpelveld (SKOS) aansprakelijk stellen voor een ernstige rioolverstopping in de St Jozefschool aan de Kloosterstraat. De raad vindt dat er sprake is van achterstallig onderhoud en wil dat SKOS de volledige herstelkosten, ruim 3.400 gulden, moet betalen.

Op 1 augustus 1989 stootte de SKOS het schoolgebouw af. Weinig later nam de Stichting Algemeen Bijzonder Onderwijs Simpelveld (SABOS) de St Jozefschool over en werd meteen geconfronteerd met het verstopte riool.

Omdat de SABOS geen schuld trof, betaalde de gemeente de rekening. Raadslid Ploem (PvdA): „Desnoods moet de gemeente via de gerechtelijke weg het geld zien te bemachtigen van SKOS."

†

*Je handen hebben voor ons gewerkt.*
*Je hart heeft voor ons geklopt.*
*Je ogen hebben ons tot het laatst gezocht.*
*Rust nu maar uit.*

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 85 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

**Hub Gidding**

echtgenoot van

**Corrie Burgers**

Kerkrade: C. Gidding-Burgers
Kerkrade: P. Gidding
B. Gidding-Arets
Kerkrade: M. Jongen-Gidding
F. Jongen
Kerkrade: B. Hendriks-Gidding
W. Hendriks
Schijndel: N. Pouwels-Gidding
H. Pouwels
Wahlwiller: H. Gidding
L. Gidding-Habets
Oakville (Can.): H. van der Ham-Gidding
L. van der Ham
Eys: Th. Gidding
M. Gidding-Geurts
Bocholtz: C. Schobbers-Gidding
J. Schobbers
Kerkrade: N. Gidding
K. Gidding-Hermans
zijn dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Gidding
Familie Burgers

6466 JE Kerkrade, 31 januari 1991
Pastoor Scheurenstraat 21

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 5 februari om 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus in Kerkrade-Spekholzerheide, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10. Voor vervoer per bus is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van maandag om 19.00 uur in eerdergenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het streekmortuarium in Chèvremont, St. Pieterstraat 145. (Gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek). Gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Verdrietig, maar in het besef dat hem nu rust is gegeven en dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat wij toch nog vrij plotseling afscheid hebben moeten nemen, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 64 jaar, van mijn lieve man, onze zorgzame pa, schoonpa, opa, broer, zwager, oom en neef

**Jozef van Boom**

echtgenoot van

**Elly Snakkers**

Vaals: Elly van Boom-Snakkers
Vaals: Ger en Clairy
Melanie
Harles: Lily en René
Daniëlle en Erik
Vijlen: Monique en Simon
Simone en Guido
Familie van Boom
Familie Snakkers

31 januari 1991
Bosstraat 101, 6291 CH Vaals

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op maandag 4 februari 1991 om 11.00 uur in de St. Pauluskerk te Vaals, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Seffenterstraat aldaar.
Voor aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.
De avondmis ter intentie van pa zal gehouden worden op zaterdag 2 februari om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Pa is opgebaard in het mortuarium van het De Wever ziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

**Ellie ten Haaft-van Schaik**

echtgenote van

**Henk ten Haaft**

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
H. ten Haaft
kinderen en kleinkinderen

30 januari 1991
Marktstraat 21
6431 LK Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 februari om 10.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden, vrijdag, om 18.40 uur rozenkransgebed, waarna aansluitend avondmis in de kleine St.-Jan aan de markt.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Hierbij delen wij u mede, dat op zaterdag 26 januari 1991 plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 76 jaar

**Martin Bremen**

echtgenoot van

**Maria Coumans**

Mevr. M. Bremen-Coumans
en familie

Kerkrade, Kloosterraderplein 156

Op wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in stilte plaatsgevonden op woensdag 30 januari in het crematorium te Heerlen.

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

**Ernst Cappa**

echtgenoot van

**Greetje de Wael**

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar.

Schaesberg: M. Cappa-de Wael
Spekholzerheide: Frans Cappa
Heerlen: Emmy Reining-Cappa
Wiel Reining
Schaesberg: Peter Cappa
Sjef Cramers
Schaesberg: Miely Reinders-Cappa
Dick Reinders
Maastricht: Annemarie Cappa
Hans Andoetoe
en zijn kleinkinderen
Familie Cappa
Familie De Wael

6372 EW Landgraaf, 30 januari 1991
Prinssenstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 4 februari as. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Onze dierbare overledene wordt bijzonder herdacht in de h. mis van zondag 3 februari om 11.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van de VKH te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

*In hart en gedachten*
*zal je altijd bij ons zijn*

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan in de leeftijd van 62 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Sjeng Stelten**

echtgenoot van

**Anna Palmen**

Broeksittard: A.M. Stelten-Palmen
Broeksittard: Martien Stelten
Broeksittard: Elly Stelten
Beegden: Ria Verwijlen-Stelten
Wim Verwijlen
Familie Stelten
Familie Palmen

6137 SX Broeksittard, 30 januari 1991
Kruisstraat 51

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 4 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard, waarna de begrafenis plaats zal vinden op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De avondmis zal gehouden worden op zaterdag 2 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Sittard, dagelijks van 18.45 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Met onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van [illegible] jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

**Maria Jennemie Oosterhof**

echtgenote van

**Johan Borsboom**

In dankbare herinnering:
Susteren: J. Borsboom
kinderen
klein- en achterkleinkinderen
Familie Oosterhof
Familie Borsboom

30 januari 1991
Kloosterstraat 31
6114 HG Susteren

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Limbricht-Veld-Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard heden avond van 18.45 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, vader, schoonvader en onze opa

**Wiel Smink**

echtgenoot van

**Marie Meijers**

Hij overleed in de leeftijd van 71 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nuth: M.E. Smink-Meijers
Wijnandsrade: Herman Smink
Rosaline Smink-Ritsen
Almer en Rutger

6361 TZ Nuth, 30 januari 1991
Donatusstraat 256

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint-Bavo te Nuth, waarna aansluitend begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren,
Avondwake tot intentie van de dierbare overledene, heden, vrijdag 1 februari, om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, heden van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Tot ons groot verdriet moesten wij afscheidnemen van onze lieve moeder en oma

**Maria Hubertina (Tiensche) Somers**

weduwe van

**Jacques Gigase**

Zij overleed op 84-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Simpelveld: J.E. Gigase
B.G. Gigase-Brauwers
Marlene en René
Wilma en Wiro
Landgraaf: F.J.M. Gigase
C.E.F. Gigase-Stoeldraaijers
Paul
Rob
Den Haag: E.G.M. Gigase

6466 GD Kerkrade-West, 31 januari 1991
Industriestraat 44

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 4 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Spekholzerheide, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Avondmis as. zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Onze moeder is opgebaard in de aula van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Rust zacht

**oma Gigase**

Kerkrade: Miriam en Sil Schins
Bram en Rob
Landgraaf: Anja en Paul Verboeket
Kerkrade West: Inge Meuris
Rick

31 januari 1991

**Enige en algemene kennisgeving**

†

*Sterven doe je niet ineens*
*maar af en toe een beetje*
*en alle beetjes die je stierf*
*'t is vreemd, maar die vergeet je.*
*Het is je dikwijls ontgaan*
*je zegt ik ben wat moe*
*maar op 'n keer dan...*
*ben je aan je laatste beetje toe.*

Na een liefdevolle verzorging in de St.-Jansgeleen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van bijna 90 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Helena Sproncken**

echtgenote van wijlen

**Leo Notten**

Roermond: M. Gerits-Notten
M. Gerits
Beek: E. Cobben-Notten
P. Cobben
en al haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6191 VJ Beek, 30 januari 1991
Peter Treckpoelstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Beek, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats de Nieuwe Hof.
Heden, vrijdagavond, om 18.40 uur wordt de rozenkrans gebeden en aansluitend de h. mis gelezen voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen, Prins Mauritslaan 5 te Beek. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

†

Na een met geduld gedragen ziekte, moesten we heden, nog vrij onverwacht, afscheid nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Jozef Albert Ploemen**

echtgenoot van

**Filbina Maria Helfer**

Hij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar.

De diepbedroefde familie:
Brunssum: F.M. Ploemen-Helfer
kinderen en kleinkinderen
Familie Ploemen
Familie Helfer

6441 HC Brunssum, 31 januari 1991
Hertogstraat 38

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op maandag 4 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord. Aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur schriftelijke condoléance.
Zondag 3 februari wordt de overledene bijzonder herdacht in de h. mis om 11.15 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum; bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

*Jouw vermogen om warmte en liefde te geven,*
*maakte het uniek om met jou te leven.*
*Daarom is groot nu de leegte en het verdriet,*
*maar mooi de herinnering die jij achterliet.*

Daar 't ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven en de overweldigende belangstelling bij 't overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

**Piet Wijnen**

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor uw condoléances, h.h. missen en bloemen.

P. Wijnen-Schurgers
kinderen en kleinkinderen

Nieuwstadt, januari 1991
Grachtstraat 30

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 3 februari 1991 in de St.-Gertrudiskerk te Wijlre om 10.00 uur.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het overlijden, op de leeftijd van 79 jaar, in de verpleegkliniek te Heerlen, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en zuster

**Grada Dekker**

weduwe van

**Frits Maarseveen**

In dankbare herinnering:
Utrecht: M. van Unen-Maarseveen
C. van Unen
Herkenbosch: G.J. Maarseveen
Y. Kretje
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Maarseveen
Familie Dekker

Heerlen, 31 januari 1991
Corr.adres: Reestraat 11
6075 BP Herkenbosch

De crematie zal plaatsvinden op 4 februari as. in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, om [illegible] uur.
Er is in het crematorium gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen. Afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond tijdens het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

**Willem Kop**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Mevrouw Kop-Gaarden
kinderen en kleinkinderen

Geleen, februari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden zondag 3 februari as. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen.

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot

**Lambert Aretz**

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. M. Aretz-Latour

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 2 februari 1991 om 19.00 uur in de kerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

De grote belangstelling, de vele reacties en blijken van sympathie in de vorm van h. missen, bloemen, condoléances, alsmede uw aanwezigheid bij de begrafenis van onze dierbare en vriendelijke pap en opa

**Harry Tillmanns**

hebben tot een waardig afscheid bijgedragen. Wij betuigen hiervoor onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari a.s. om 19.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Hartelijk dank voor de betoonde deelneming na het overlijden van onze dierbare

**Hendrik Joseph Laumen**

De zeswekendienst vindt plaats op zondag 3 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Vrangendael) te Sittard.

Sittard,
februari 1991

Familie Laumen

**In plaats van kaarten**

†

Door de volle kerk en de vele bloemen en condoléances zijn wij diep ontroerd en tevens gesteund.
Een mooier afscheid met zo veel oprechtheid had ik mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

**Sjeng Linden**

niet kunnen bieden.
Het doet ons goed te weten hoe velen van hem hielden en hem waardeerden.
Onze oprechte dank voor al uw steun en medeleven.

Mevr. J. Linden-Bemelmans en kinderen

Klimmen, februari 1991

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari 1991 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.

† Elisabeth Bastings, oud 80 jaar, echtgenote van Servatius Vrancken. 6223 BG Borgharen-Maastricht, Schoolstraat 76. De uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen. Er is geen condoleren.

† Maria Wolfs, oud 89 jaar, echtgenote van wijlen Lambert Puts. Eijsden, St.-Martinusstraat 1. Corr.adres: Wilhelminastraat 28, 6245 AW Eijsden. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 2 februari om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Breust-Eijsden. Er is geen rouwbeklag.



†

Mede namens mijn zuster Johanna, wil ik u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van

**Maria Josephina Janssen**

J.V. Janssen
Beertsenhoven 4 (v/h 6)
Wylre

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 3 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wylre.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

**Adam Doveren**

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

N. Doveren-Aust
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 3 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland, Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, onze vader en grootvader

**(Sjeng) Jan N.H. Bemelmans**

zal plaatsvinden op zondag 3 februari as. om 10.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.

Mevr. M.C. Bemelmans-Buysen
kinderen en kleinkinderen

**Rectificatie**

In de annonce van

**dhr. Jac Bouwens**

werd abusievelijk de zeswekendienst om 10.30 uur vermeld. Dit moet zijn zondag 3 februari om 10.15 uur in de St.-Gertrudiskerk te St.-Geertruid.

**OVERLEDEN**

† Rinus Dengen, oud 76 jaar, echtgenoot van Nelly van Heek. 6214 XI Maastricht, Madoerastraat 1. De uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 2 februari om 14.00 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria te Herkenbosch-Maastricht. Er is geen condoleren.

† Tina Delissen, oud 72 jaar. Maastricht, Koningsplein 108 E. Corr.adres: Kloosterhof 23, 6162 XH Geleen. De uitvaartdienst is heden, vrijdag 1 februari, om 14.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk, Maastricht. Er is geen condoleren.

† Hubertien Prévôt, oud 67 jaar, Maastricht, Sauvegardelaan 20A. Corr.adres: Walburg 18, 6225 CN Maastricht. De uitvaartdienst is heden, vrijdag 1 februari, om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht. Er is geen condoleren.

† Harrie Frunt, 78 jaar, echtgenoot van Wilhelmina van de Ven, weduwnaar van Antoinette Giesbers. Edmond Jasparstraat 10, 6074 CC Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 4 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

*MECC deinde op ritme van perfectie*

# Paolo Conte: meesterlijk

MAASTRICHT - „Niet verstaan en toch begrepen worden, is dat niet het mooiste dat een zanger kan overkomen?" schreef Freek de Jonge ooit. De minutenlange staande ovatie die de Italiaanse zanger Paolo Conte gisteravond in het Maastrichtse MECC ten deel viel, sprak boekdelen. De 53-jarige meester in de rechten, die in Nederland als artiest definitief doorbrak met het sobere 'Max', haalde het onderste uit zijn rauwe stemgeluid. Met een eenzame lichtstraal op zijn grijze hoofd, half verscholen achter de vleugel spuwde, mompelde en fluisterde hij de mooiste Italiaanse frasen terwijl zijn vingers over de toetsen dansten. Koude rillingen tartten menige ruggegraat.

Na een wat aarzelend begin met het relatief onbekende nummer 'Angiolino', stoomde het achtkoppige orkest onversaagd door. Alle orkestleden bleken muzikanten pur sang, die iedere vierkante centimeter van de aanwezige akoestiek benutten. In de voor hem zo typerende ritmiek riepen de verschillende nummers toch ieder hun eigen sfeer op. Een denderende trein door Toscane, een eenzame havenkroeg in Marseille of een rokerige jazzbar. Instrumenten als een accordeon, contrabas of een simpele schelp versterkten de heel eigen muziek van de Italiaanse artiest.

„Hij zet de muziek op de voorgrond, niet de mensen of het showelement. En zo hoort het ook", was het commentaar van een van de duizend aanwezigen van het uitverkochte concert. Conte's muziek slaat bij jong en oud aan. Van eerbiedwaardige zeventigers tot giechelende tieners, over een ding zijn ze het allemaal eens; Paolo Conte heeft een heel eigen stijl. Zijn nieuwe CD/LP 'Parole D'Amore scritte a macchina', ging in de pauze dan ook grif van de hand.

angeli poulssen



● *Een minutenlange ovatie viel Conte gisteravond in het Mecc ten deel.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

*Partij wil invoering referendum en verbeterde stembureaus*

# D66 bepleit invoering van districtenstelsel

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT – D66 in Limburg is voor invoering van een districtenstelsel voor de verkiezingen van de volksvertegenwoordiging, maar ook van de Staten en de gemeenteraden van grotere gemeenten. Dit staat in een nota van D66 met de titel 'Democratie aan de basis'.**

De teruglopende publieke belangstelling voor de verkiezingen zette D66 ertoe aan een onderzoek te houden naar suggesties om de provinciale en locale democratie te versterken.

Eén van die suggesties is een districtenstelsel, niet zoals de Engelsen dat kennen ('the winner takes it all') maar een kiesdistrict met meerdere, bijvoorbeeld tien, vertegenwoordigers. D66 koppelt dit districtenstelsel aan de gekozen minister-president. „De kiezer kan in dit systeem stemmen voor enerzijds de uitvoerende macht (premier) en anderzijds de controle op de macht (volksvertegenwoordiger). Ook voor provincie en grote gemeenten zou dit systeem gehanteerd moeten worden, vindt D66.

Maar er worden nog meer suggesties gedaan. Burgemeester en Commissaris der Koningin moeten gekozen worden. Het referendum moet ingevoerd worden. Wel te verstaan, het raadplegend referendum, want een beslissende volksraadpleging kan niet in de Nederlandse wetgeving. De uiteindelijke beslissing over iets wordt genomen door gemeenteraad of Staten, maar de bevolking kan geraadpleegd worden.

Volgens D66 moeten ook niet-raadsleden en niet-Statenleden zitting kunnen nemen in commissies van gemeenten danwel Staten. Betere en objectieve informatie en meer service aan de kiezer is belangrijk. De stembureaus moeten langer openblijven (tot 20 uur) en er moeten stembureaus ingericht worden in bejaardenhuizen, verpleegtehuizen etc.

„Het hoogste belang ligt echter bij het verhogen van de geloofwaardigheid en de integriteit van de politiek. Slechts wanneer aan deze laatste voorwaarde voldaan wordt, kan via een verbetering van de bereikbaarheid van de stembureaus een optimale opkomst gerealiseerd worden," aldus D66 in Limburg.

# Vrouwen willen massaal naar Superconfex

Van onze redactie economie

STEIN - Superconfex is verrast door de grote belangstelling die huisvrouwen het afgelopen weekeinde toonden voor een parttime baan in Stein. Op de speciale open dag voor herintredende vrouwen kwamen liefst driehonderd dames uit de omgeving een kijkje nemen. Superconfex heeft deeltijdwerk in het distributiecentrum voor een vijftigtal vrouwen.

Personeelsmanager W. van der Essen had zo'n grote belangstelling niet verwacht. Het blijkt dat vele honderden vrouwen zin hebben om een aantal uren per week betaald werk te verrichten. Vooral als ze kunnen werken op tijden die hun het beste uitkomen.

Superconfex heeft de extra arbeidskrachten nodig voor de twee piekperiodes in het kledingbedrijf: de lente en de herfst. Een deel van de vrouwen moet in het distributiecentrum de toegezonden kleding uit dozen halen en keurig ophangen, terwijl andere vrouwen alle kleren van prijskaartjes voorzien. Twintig vrouwen kunnen vijf halve dagen per week aan de slag en dertig vrouwen kunnen als oproepkrachten worden gebruikt. Van der Essen heeft daarbij een lichte voorkeur voor vrouwen boven de veertig: „Die vormen een stabiele factor."

Als reactie op de open dag heeft Superconfex nu al 85 sollicitatiebrieven binnen en Van der Essen wordt nog steeds overspoeld met vragen om informatie.

*Zuivel heet voortaan Melkunie*

# Naam 'Campina' verdwijnt van melkprodukten

Van onze redactie economie

VEGHEL – De melk, de vla, de karnemelk en de yoghurt van Campina verdwijnen vanaf half april uit de winkels.

Dat is een gevolg van de fusie van de Brabants/Limburgse coöperatie Campina met het zuivelconcern Melkunie.

Nu de beide bedrijven intensief samenwerken, is besloten voortaan op alle drinkbare melkprodukten 'Melkunie' te zetten, ook als ze in Campinafabrieken worden gemaakt. De fusiepartners hebben voor 'Melkunie' gekozen omdat die naam vooral in het westen van het land (het grootste afzetgebied) meer bekendheid geniet. De vertrouwde naam Campina blijft wel als vanouds prijken op de boter, de kaas en het consumptieijs van de coöperatie omdat de produkten onder die naam goede faam hebben opgebouwd.

Het huidige ontwerp van de melkverpakkingen van Campina blijft wel gehandhaafd, al zal er dan een andere naam boven staan. **Onderzoek heeft namelijk uitgewezen dat de moderne kleurtjes op de Campina-verpakking garant staan voor een opvallende en frisse uitstraling. De naamsverandering gaat gepaard met een grote reclamecampagne.**

*Tijdens reünie Sinaasappelopstand blijkt:*

# Jo Funken kwam om in Rusland

Van onze verslaggever

HEERLEN – Jo Funken is hoogstwaarschijnlijk in een Russisch krijgsgevangenenkamp overleden. De MTS-student stond door het uitdelen van winterpenen in de klas mede aan de basis van de Sinaasappelopstand op 31 januari 1941.

Het tragische nieuws over Funken kwam aan het licht tijdens de reünie van MTS-studenten, precies vijftig jaar na de spontane demonstratie in de Heerlense binnenstad, die ontstond tijdens de Duitse bezetting.

In Motel Heerlen meldde zich Frans Funken, de jongere broer van Jo, met het volgende verhaal: „Jo werd drie dagen na die beruchte 31 januari 1941 aangehouden en naar de Sicherheitsdienst in Maastricht gebracht. Hij verbleef 3½ maand in het Huis van Bewaring. Daarna kon hij kiezen tussen een 'heropvoedingskamp', zeg maar concentratiekamp, of in dienst gaan."

Deze strenge aanpak viel Funken ten deel, omdat hij als rijksduitser mee had gedaan aan de studentendemonstratie die steun betoogde aan het... Nederlandse koningshuis. Ter vergelijking: een andere organisator, de Kerkradenaar Wim Habets, kon na ongeveer een maand naar huis gaan.

## Front

„Jo meldde zich begin juni 1941 noodgedwongen bij een kazerne in de omgeving van Berlijn. Hij werd naar het Russische front gestuurd en door de Russen krijgsgevangen gemaakt. In juni 1944 kregen wij voor het laatst bericht van hem. Volgens teruggekeerde soldaten die hem gekend hadden, is hij in de winter van 1947-48 in krijgsgevangenschap gestorven aan ondervoeding."

# Brievenactie voor Amerikaanse soldaten

Van onze verslaggever

SITTARD – Zo'n 25 brieven wachten al op verzending naar de Amerikaanse soldaten in de Golf. Als het echter aan moeder en dochter Rooymans uit Sittard ligt, worden straks postzakken vol brieven naar de frontlinie gestuurd.

De twee inwoonsters van Sittard zijn deze week begonnen met een brievenactie voor de Amerikaanse troepen in de Golf. Het idee kwam bij hen op, toen Daniëlla van een Amerikaanse frontsoldaat, met wie zij al enige tijd correspondeert, hoorde dat veel van zijn kameraden nauwelijks post kregen. In eerste instantie benaderden moeder en dochter alleen mensen uit hun directe omgeving, maar na achten zij de tijd rijp om de zaken grootser aan te pakken.

Zij hebben inmiddels contact opgenomen met de vrijwilligerscentrale van de Afcent in Schinnen, waar enthousiast werd gereageerd op het plan. „De Afcent zorgt ervoor dat de brieven kosteloos naar de Golf worden verstuurd, waar ze onder de soldaten worden verdeeld", vertelt moeder Rooymans. „De schrijvers moeten dan wel geen afzender op de enveloppe vermelden, maar in de brief. Als de soldaten terugschrijven, zorgen wij ervoor dat de post bij de mensen terecht komen."

Daniëlle voegt daaraan toe dat de mensen niet moeten verwachten dat zij op korte tijd antwoord krijgen, als dat al gebeurt. Die soldaten hebben wel wat anders aan hun hoofd, meent ze. Dat betekent echter niet dat soldaten de brieven niet waarderen. 'Het hoeven geen lange brieven te zijn. Wie geen Engels kent, moet maar een kaartje in een enveloppe duwen met daarop zoiets als 'we support you'. Het gaat om het idee', meent zij.

## Slap

De postbus is inmiddels klaar: een met een gele strik versierde, voormalige prullenbak met het opschrift 'Post US Soldier'. De bus komt bij de balie van het Open Leercentrum in Sittard te staan, waar Daniëlla op school zit. Ook met de Rabobank op het Tempelplein in Sittard waren afspraken gemaakt, maar de directeur laat telefonisch weten daar toch nog een nachtje over te willen slapen. „Slap, want eerst was hij zo enthousiast', menen de zichtbaar teleurgestelde initiatiefneemsters. Zij wegeren zich echter bij de tegenvaller neer te leggen. Dan zoeken we andere verzamelpunten, nemen ze zich vastbesloten voor. „Als de actie aanslaat, moeten we misschien toch ook vrijwilligers zoeken in andere steden."

De brieven moeten als volgt geadresseerd worden: To any service member, Operation Desert Storm, APO 09848-0006. „Wie een briefje stuurt, steunt niet de oorlog, maar de soldaten die het daar zwaar te verduren hebben. Het gaat om de morele steun", verzekeren Daniëlla en haar moeder in koor.

● *De financiële problemen van Airport Inn zouden deels ontstaan zijn door te weinig klandizie.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

# Restaurant luchthaven is failliet

Van onze redactie economie

BEEK – Bar annex restaurant Airport Inn BV op de Luchthaven Maastricht is failliet. Voor het personeel, waarvan 5 mensen in vaste dienst, is ontslag aangevraagd per 1 maart. Voorlopig blijft de zaak open. Er hebben zich al kandidaten gemeld om het bedrijf over te nemen.

Over de oorzaak van het faillissement bestaat nog geen zekerheid. Een personeelslid vermoedt dat de financiële problemen deels zijn ontstaan door te weinig klandizie.

Mr Pfeil is benoemd tot curator. Hij werd gisteren waargenomen door zijn praktijkpartner mr Goumans. Deze bleek evenwel nog niet op de hoogte van de oorzaak van het faillissement. „Maar het lijkt me niet reëel om alles op de Golfcrisis te gooien."

# RL-studenten uit Lanaken op straat

Van onze correspondent

LANAKEN – Veertig Nederlandse studenten, die les volgen aan de Rijksuniversiteit Limburg en al een half jaar een studentenkamer betrekken in een nieuwbouw langs het kanaal in Smeermaas-Lanaken, hebben van de politie in Lanaken te horen gekregen dat ze illegaal in België verblijven.

De eigenaar van het gebouw heeft inderdaad geen exploitatievergunning zodat de jongeren in Lanaken geen verblijfsvergunning kunnen krijgen. Ze lopen trouwens het risico onmiddellijk uit hun betaalde studentenkamer te worden gezet.

De veertig studenten, veeal van boven de Moerdijk maar studerend aan de RL in Maastricht trokken in september de nieuwbouw in maar hoopten tot nu toe dicht bij de faculteit een studentenkamer te vinden. Daarom hadden ze zich nog altijd niet laten inschrijven in Lanaken.

Nu ze dat alsnog wilden doen kregen ze van de politie te horen dat dit onmogelijk was. Erger nog: dat ze mochten verwachten uit hun kamers gezet te worden omdat ze geen verblijfsvergunning konden overleggen.

Het gemeentebestuur van Lanaken kan aan de eigenaar van de woning geen exploitatievergunning afgeven omdat de brandweer het gebouw niet brandveilig verklaarde. Bij een eerste keuring door de brandweer vorig jaar werden 14 tekortkomingen vastgesteld, en bij een herkeuring eind december nog steeds negen.

Een van de belangrijkste opmerkingen van de brandweer was dat het onmogelijk bij het gebouw kan komen omdat de straat dood loopt.

# Bevrijdingsfestival mag niet op Vrijthof

MAASTRICHT – Het Nationaal Comité 4-5 mei, mag het Vrijthof in Maastricht niet gebruiken voor een grote provinciale bevrijdingsmanifestatie op 5 mei aanstaande. Via het ministerie van WVC had het comité de gemeente Maastricht daarom verzocht.

„Er zijn echter nieuwe richtlijnen voor het gebruik van het Vrijthof. De gemeente wil dit plein enigszins ontlasten, omdat omwonenden hebben geklaagd over overlast in verband met al te veel activiteiten.

Er is toen bepaald, dat bijvoorbeeld tien dagen voor de kermis geen grote activiteiten op het Vrijthof gehouden worden. De manifestatie op 5 mei zou binnen die periode van 10 dagen vallen, want op 10 mei gaat de voorjaarskermis van start," aldus een woordvoerder van de gemeente Maastricht.

Het gemeentebestuur van de provinciehoofdstad heeft nu de Markt als alternatief aangeboden. Daarmee is het Nationaal Comité 4-5 mei, akkoord gegaan. Daar zal nu het bevrijdingsfestival op 5 mei plaatsvinden. Het festival bestaat voornamelijk uit optredens van groepen die eigentijdse muziek maken.

# Overval op bank Venlo

Van onze correspondent

VENLO – Een nog onbekende man heeft gistermorgen in Venlo omstreeks half acht een bank aan de autoweg A67 overvallen en daarbij zeker enkele tienduizenden guldens buit gemaakt. In de hal van de bank die deel uitmaakte van een benzinestation, was een klant die onder bedreiging van een vuurwapen gedwongen werd op de grond te gaan liggen, waarna de overvaller van de bankemployé het aanwezige geld eiste.

De politie verzoekt eventuele getuigen contact op te nemen met de afdeling recherche in Venlo.

# GS willen school Public Health in Maastricht

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg vinden het vreemd dat de Rijksuniversiteit Limburg niet betrokken is bij het opzetten van een nationale 'School of Public Health'. Dat is een postdoctorale opleiding – naar Amerikaans model – op het gebied van gezondheidswetenschappen. Maastricht zou de school graag binnen haar grenzen hebben, maar het wordt waarschijnlijk Rotterdam of Utrecht.

GS vinden het vreemd dat de RL niet betrokken is, terwijl daar juist een grote dosis expertise op het gebied van de geneeskunde en de gezondheidswetenschappen ontwikkeld is. GS wijzen in een brief aan minister Simons van WVC op de moderne outillage van het Academisch Ziekenhuis dat momenteel in gebruik genomen wordt.

„Indien u besluit tot vestiging in Maastricht van de nationale 'School of Public Health' zal ons college bezien op welke wijze de provincie Limburg ondersteuning kan bieden aan de totstandkoming van de school," aldus GS in de brief aan de minister.

# Groter gebied voor treintaxi

HEERLEN – Het bereik van de treintaxi van de Nederlandse Spoorwegen wordt in een aantal Limburgse steden uitgebreid.

Vanaf vandaag kunnen treinreizigers zich vanaf het station in Maastricht ook naar Borgharen en Itteren laten brengen, vanaf Heerlen valt Landgraaf nu ook binnen het geldigheidsgebied en vanaf Roermond is St. Odiliënberg voor hetzelfde tarief te bereiken.

De treintaxi is een experiment van de NS dat vorig jaar werd gestart. Voor 5 gulden kunnen reizigers met een geldig treinkaartje aan het loket een treintaxi-biljet kopen. Daarmee huurt men een zitplaats in de taxi. De taxi was tot nu toe alleen voor vervoer binnen de stad, maar zal nu in verschillende plaatsen verder mogen rijden. In het eerste jaar van de treintaxi werden bijna 800.000 mensen vervoerd. De NS verwacht in mei het aantal treintaxi-steden uit te breiden van dertig tot vijftig.

'Electrische auto verovert binnen tien jaar de stad'

# 'Benzine' uit 't stopcontact

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Je gelooft je oren niet. Als je de contactsleutel omdraait hoor je niets, helemaal niets, " zegt een verbaasde wethouder Armand Cremers. En toch zoeft even later de electrische auto met de wethouder achter het stuur soepel de Maastrichtse markt over. Aan de buitenkant is er niets te zien van de ingenieuze apparatuur, die ervoor zorgt dat deze auto kan tanken uit het stopcontact.

De Nederlandse Maatschappij voor energie en milieu (NOVEM) presenteerde gisteren in Maastricht het prototype van een auto die door het Zweeds-/Zwitserse concern Asea Brown van electrische aandrijving is voorzien. De voordelen zijn duidelijk, de auto is goedkoper en schoner in het gebruik. Bovendien loopt hij bijna geruisloos en vergt hij minder onderhoud.

Daar tegenover staat dat de actieradius van de auto maar zo'n 75 à 100 km bedraagt en dat de oplaadtijd daarna met behulp van een gewoon stopcontact ongeveer acht uur in beslag neemt. In een dag verbruikt de electrische motor – als hij maximaal wordt benut – ongeveer 20 KWuur, wat neerkomt op ongeveer vier gulden aan electriciteitskosten. Het relatief hoge energierendement maakt de auto uit milieuoogpunt uitermate interessant. Er is in de stad geen uitstoot van gassen en hij kan opladen tijdens de nachtelijke daluren van de electriciteitscentrales als er toch energie teveel is.

## Accu

Dat de electrische auto het tot nu toe nog niet 'gemaakt heeft' is vooral te wijten aan de accu. Door de matige prestatie van de huidige generatie accu's is een electrische auto bij economische overwegingen niet of nauwelijks aantrekkelijk. Het prototype VW dat gisteren getoond werd kost bijvoorbeeld 110.000 gulden. Bovendien neemt de accu een groot gedeelte van zitplaats op de achterbank in beslag.

Maar de electrische auto is wel hard op weg naar commercieel gebruik. Voor het stadsverkeer is hij ideaal, omdat hij zichzelf tijdens het afremmen weer oplaadt en in stilstand geen energie verbruikt. Voor lange afstanden en heuvelachtig gebied is de electrische auto minder geschikt vanwege zijn beperkte capaciteit. De bediening van de auto is eenvoudig, hij trekt pittig op en haalt een topsnelheid van 120 km/uur.

In opdracht van de NOVEM wordt momenteel een aantal electrische auto's op de weg getest en is een begin gemaakt met een breed opgezette haalbaarheidsstudie. Ten minste een jaar wordt een drietal auto's uitgerust met een natrium-zwavel accu, in de praktijk ingezet bij professionele vervoerders. De praktijktest wordt begeleid door Koninklijk Nederland Vervoer (KNV), de federatie van werkgeversorganisaties in het wegvervoer.

## Hoopgevend

De resultaten zijn tot nu toe hoopgevend. Het wachten is alleen op een verbetering van de accu door toepassing van lithium. Dan zal de accu minder groot en zwaar worden en het vermogen toenemen. De heer Rovers van NOVEM verwacht dat de electrische auto binnen tien jaar het stadsverkeer zal bepalen.

# Meer zelfstandigheid voor schoolbesturen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De ministerraad is het eens geworden over het toekennen van een grotere zelfstandigheid aan schoolbesturen. Op voorstel van staatssecretaris Wallage (Onderwijs) hoeft het openbaar onderwijs bij de aanstelling van nieuw personeel straks geen advies meer van de inspectie te vragen. Ook hoeven scholen hun eventuele bouwplannen niet langer voor te leggen aan de inspectie.

Dat blijkt uit wijzigingen op de wet op het basiswet en de interimwet op het speciaal onderwijs die Wallage binnenkort naar de Raad van State zal sturen voor advies.
Onder de wetswijzigingen valt ook dat de bewindsman niet meer betrokken wordt bij geschillen tussen de inspectie en de schoolleiding over schoolwerkplannen.

# Lesgeld dag- en avondonderwijs gaat omhoog

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het cursusgeld in het dag- en avondonderwijs gaat met ingang van het nieuwe schooljaar met 90 gulden omhoog.

In het leerlingwezen wordt het lesgeld voor de voortgezette opleidingen in 1991 250 gulden duurder en in 1992 opnieuw. De ministerraad heeft gisteren met die voorstellen van minister Ritzen (Onderwijs) ingestemd.

# Uitgaven aan geneesmiddelen fors gestegen

Van onze redactie volksgezondheid

AMSTELVEEN – De uitgaven aan geneesmiddelen zijn vorig jaar met 11,5 procent gestegen, vergeleken met 1989. In geld uitgedrukt namen deze uitgaven daardoor met ƒ 300 miljoen toe.

Deze voorlopige cijfers, gebaseerd op een raming, zijn gisteravond bekendgemaakt door ZFR-voorzitter L. de Graaf tijdens zijn nieuwjaarstoespraak. De farmaceutische industrie is verrast door deze cijfers en betwijfelt de juistheid ervan.

Als de raming juist is, valt de kostenstijging bijna 3 procent hoger uit dan verwacht. In oktober raamde de ZFR nog een kostenstijging van 7,7 procent, ofte wel ongeveer ƒ 200 miljoen. De Graaf zei dat op dit moment nog geen duidelijke oorzaak voor de verrassende stijging te geven is. Daarvoor is nader onderzoek nodig.

# Kabinet wil snelle aanpak fop-BV's

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het kabinet wil dat lege BV's en andere fop-contructies snel en zonder tussenkomst van de rechter ontbonden kunnen worden. Dat blijkt uit een wetsvoorstel dat gisteren voor advies naar de Raad van State is gestuurd.

In het wetsontwerp geven staatssecretaris Kosto (Justitie) en minister Andriessen (Economische Zaken) de Kamers van Koophandel en Fabrieken het recht lege rechtspersonen (bijvoorbeeld BV's) te ontbinden. De bewindslieden denken dat de Kamers kunnen volstaan met het schrappen van de gewraakte firma's uit de registers. Voorwaarde is wel dat kan worden aangetoond dat de rechtspersoon niet meer actief is en niet over liggende gelden beschikt.

De bedoeling van het wetsontwerp is drieledig. Het kabinet wil de handel in lege BV's tegengaan, misbruik van rechtspersonen voorkomen en tenslotte kan een snelle procedure voor het opheffen van dergelijke constructies kostenbesparend werken.

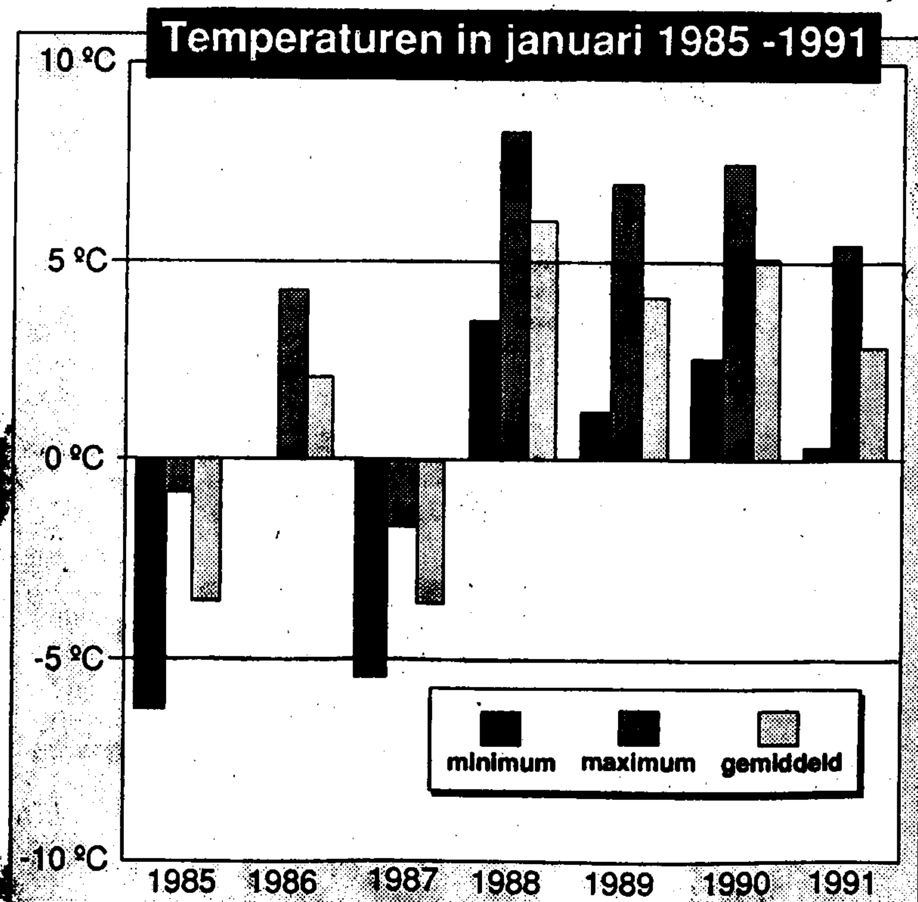
# Extraatje voor personeel in kinderopvang

DEN HAAG – Personeel in de kinderopvang staat een salarisverbetering te wachten.

De rijksbijdrage aan de gemeenten voor exploitatie van kinderopvang per kindplaats gaat daartoe omhoog van 5.000 naar 5.300 gulden.

De ministerraad heeft donderdag ingestemd met dit voorstel van minister D'Ancona van welzijn, volksgezondheid en cultuur.

Overleg over het kabinetsvoornemen met werkgevers, werknemers en gemeenten volgt nog.




## Koudste januari van laatste jaren

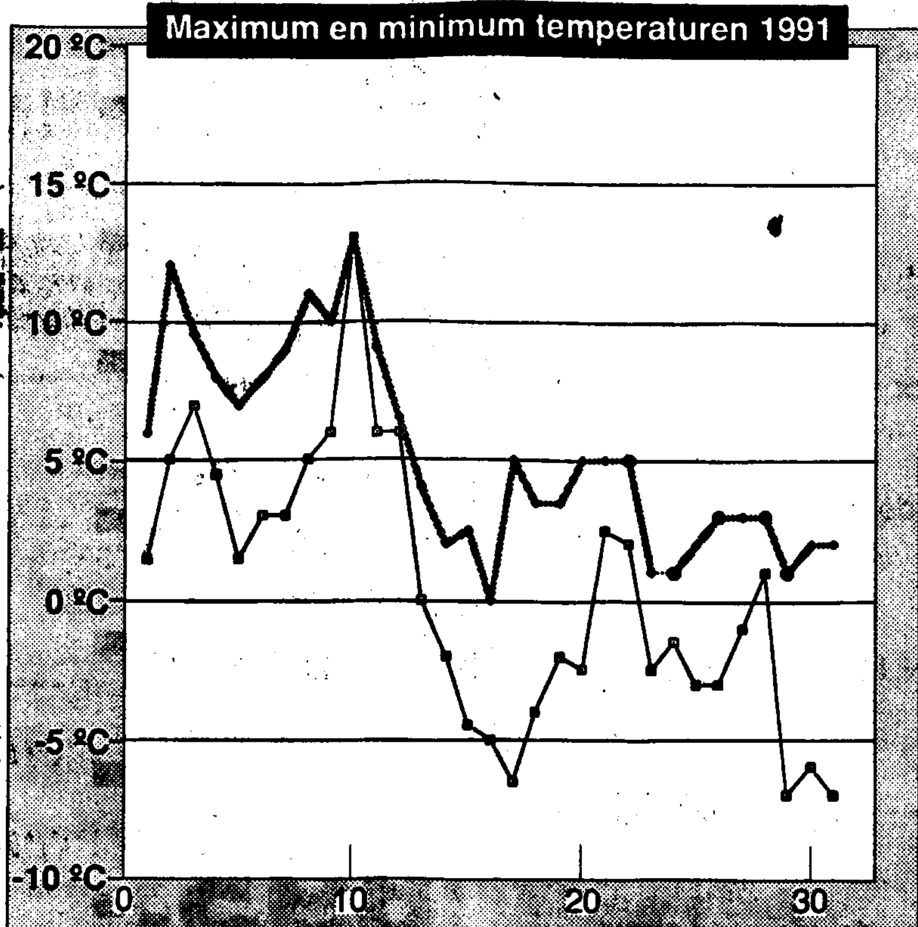
Van onze verslaggever

ANDGRAAF – De maand januari 991 was de koudste sinds 1987 – aar die laatste was altijd gemideld nog bijna 6 graden kouder. Feielijk sloot deze maand redelijk oed aan bij de tendens van de afgeopen vier jaar.

e temperatuur vertoonde in de op van de maand een dalende tenens, sinds 12 januari kwam het wik niet meer boven de 6 graden, de laagste gemiddelden vielen in laatste week.

Het warmste etmaal was dat van 10 januari, toen dag en nacht 13 graden gemeten werd. De laagste temperatuur werd gemeten in de laatste drie nachten van de maand, het waren tevens de laagste temperaturen sinds december 1989. Het koudste was het etmaal van 29 januari met een gemiddelde van -3 graden. In alle etmalen kwam het kwik even boven nul.

De maand viel uiteen in twee helften: de eerste helft werd gekenmerkt door somber weer met veel wind en regen (tot 13 januari viel 78 van de in totaal 87 mm regen van de maand), de tweede helft door koude nachten en rustig weer en betrekkelijk veel zon.




*Slachtoffer misschien nog wel aan wal gekomen*

# Twijfels over dood van Jan van Meer

Vervolg van pagina 1

ROERMOND – Belangrijke vraag in deze mysterieuze zaak is of Jan van Meer inderdaad dood is. De zwakbegaafde man was een bekende verschijning op schuttersfeesten. Hij had een voorliefde voor uniformen waarin hij overal verscheen. De drie uit Roermond afkomstige verdachten Robbie R., Huub S. (26) en de evenoude Ruud V. worden er van verdacht de man te hebben vermoord.

Nadat hem bijtende vloeistof in het gezicht was gespoten werd hij mishandeld waarna hij vervolgens in het ijskoude water van de snelstromende Maas terechtkwam. De verdediging voert aan dat de man nog aan wal kan zijn gekomen en dus mogelijk nog in leven is. Feit is dat hij na die bewuste avond – nu ruim vier jaar geleden – nergens meer is opgedoken.

## 'Omgekocht'

De verdediging verklaarde over één verklaring van een anonieme getuige te beschikken waaruit bleek dat Van Meer wel nog in leven is. Gisteren heeft de getuige die verklaring echter herroepen. Sterker nog, hij beweerde gistermorgen tegenover rechter-commissaris Brouns dat hij dat gezegd heeft nadat door de advocaten Hameleers en Ter Meulen druk op hem zou zijn uitgeoefend. De beide raadslieden zouden zelfs vijfduizend gulden hebben aangeboden voor die ontlastende getuigenis, zo had de getuige beweerd.

De beide raadslieden ontkenden gisteren bij hoog en bij laag de man omgekocht te hebben. „Wij zijn vooral kwaad op de rechter-commissaris, omdat wij niet bij het verhoor aanwezig mochten zijn", aldus Ter Meulen. De rechter-commissaris maakte het proces-verbaal bij de getuige thuis op, omdat deze wegens een handicap niet naar de rechtbank kon komen.

## Schuldgevoelens

De zaak kwam aan het rollen doordat Robbie R. de moord opbiechtte uit schuldgevoelens. Volgens hem heeft hij samen met twee companen de dood van Van Meer veroorzaakt. Over het aandeel van ieder van hen lopen de verklaringen van de verdachten sterk uiteen. Huub S. wijst de beschuldigende vinger richting Robbie. S. en V. zouden zich afzijdig hebben gehouden.

Volgens V. heeft hij wel een klap verkocht maar kan hij het zich allemaal niet zo goed meer herinneren. Robbie S. heeft eerder verklaard het slachtoffer een karatetrap te hebben gegeven waardoor deze in het water terechtkwam.

Hem laten verdrinken was volgens die verklaring van R. het beste, dan was deze tenminste uit zijn lijden verlost. Ter terechtzitting liet Robbie R. weten dat die verklaring onjuist was.
Van de verdachten heeft R. als enige een uitgebreid strafblad. In het psychiatrisch rapport wordt hij als psychopaat bestempeld, die verminderd toerekeningsvatbaar moet worden geacht.

De volgende zitting is op 13 februari. Dan zal de getuige die gisteren door de rechter-commissaris gehoord is echter wel op de rechtbank moeten verschijnen.
Indien nodig zal de rechtbank zelfs een bevel van medebrenging gelasten.

Tot een eis tegen de verdachten kwam het gisteren niet, omdat onder anderen de belangrijke getuige nog aan het woord zal komen. De rechtbank wil de zaak nu echter zo snel mogelijk afhandelen.

## 'OLS gaat door'

HEERLEN – Gisteren heeft de stuurgroep van het OLS samen met Brunssums burgemeester L. Hoogland en L. Stals het besluit genomen de organisatie van het Oud Limburgs schuttersfeest voorlopig door te laten gaan. „We blijven gewoon verder organiseren en wachten nog even de gebeurtenissen af. Mocht de toestand in de Golf ons daartoe nopen, dan zullen we weer bij elkaar komen en ons nader beraden," aldus voorzitter M. van de Boom van de stuurgroep.

## Gevaarlijk ijs



● *Hoewel het enkele nachten achtereen zo'n zes tot zeven graden heeft gevroren en het overdag ook tamelijk koud is, kan er op open water in Zuid-Limburg nog niet geschaatst worden. Het laagje ijs dat op kasteelvijvers, poelen en waterpartijen in stadsparken is gevormd is nog tamelijk dun en niet in staat om schaatsers te dragen. Maastrichtse politieagenten haalden daarom gistermiddag enkele waaghalzen van het ijs in het Geusseltpark om te voorkomen dat zij door het ijs zouden zakken.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

de belofte

**Op 6 maart gaat Nederland naar de stembus om nieuwe leden van Provinciale Staten te kiezen. In Limburg gaat de strijd om 63 comfortabele Statenzetels in het gouvernement van Maastricht. De provinciale politiek is de arena waarbinnen deze strijd zich afspeelt. In de verkiezingsr ubriek 'De belofte' zal het Limburgs Dagblad de 'race naar Maastricht' volgen.**

# Het gezicht van D66

MAASTRICHT – Terwijl Tjeu Kusters naar de gecombineerd D66/Groen Links- fractiekamer in het gouvernement loopt regelt hij nog wat zaken met Eric van Keulen, nummer twee op lijst van D66. Dat gaat snel en zakelijk en betreft het bezoek van Hans van Mierlo op 25 februari aan Limburg. D66 heeft als partij het imago van zakelijk, rationeel, modern. Tjeu Kusters de lijsttrekker van de D66 geeft dat imago in de provincie een eigen gezicht.

Kusters (51 jaar) komt uit Geleen, maar woont al de helft van zijn leven in Stein. In 1976 is hij lid geworden van D66. „Jan Terlouw vroeg om 6.600 nieuwe leden anders zou de partij niet kunnen blijven bestaan. Toen ben ik lid geworden." Hij zette zich in voor de partij, stelde een nieuwe organistie op in Limburg, zat in het hoofdbestuur en werd in 1982 in de Staten gekozen. D66 kreeg toen vier zetels. De verkiezing erna ging het slechter, slechts twee zetels. Aart Resoort en Tjeu Kusters vormen de fractie van D66. Resoort was al die tijd fractievoorzitter, maar heeft per 1 februari die functie overgedragen aan Kusters omdat deze nu ook lijsttrekker is. Aart Resoort verlaat de actieve politiek.

D66 heeft nu 480 leden in Limburg, de partij groeit. Schept dat verwachtingen voor de verkiezingen van 6 maart? „Ik verwacht een aardige winst. De concentratie van onze aanhang is meer in het westen van het land te vinden, maar ik denk toch dat we met een fractie van vijf tot zés mensen in de nieuwe Staten komen."

D66 blijft niet afzijdig als het gaat om coalitievorming. Nu zit de partij in de oppositie, toetreden tot de coalitie is mogelijk. „Maar we willen niet om elke prijs meedoen. We moeten herkenbare punten uit ons programma ook in het coalitieprogramma kunnen terugvinden." Kusters sluit een coalitie van PvdA, CDA, VVD en D66 niet uit, maar hij wil daar niet verder op ingaan. Andere geluiden in politieke kringen in Maastricht zijn dat PvdA en CDA de VVD wel zouden willen verruilen voor D66. De meeste lijsttrekkers willen daar echter niets over zeggen „Eerst maar eens de verkiezingen afwachten," roept men bijna in koor.

## Programma

D66 heeft twee belangrijke punten in het programma. Het milieu en bestuurlijke vernieuwing. „D66 is met de discussie over het milieu begonnen. Maar zo'n tien jaar geleden zag men de noodzaak van een milieubeleid niet in. Nu wel. De politiek wil er nu zelfs behoorlijk wat geld voor vrijmaken en de grote partijen hebben het onderwerp overgenomen. Het CDA leverde vier jaar geleden zelfs de deputé voor milieuzaken toen bleek dat er geld voor was en dat er dus politiek 'gescoord' kon worden."

Kusters vindt dat milieu voorrang moet krijgen boven landbouw of industrie. Als dat pijn opleverd moet er in overleg een oplossing gezocht worden. Maar de mensen zelf kunnen nog veel milieubewuster. „Neem nou de vakantie. 't Gaat er toch om een periode van rust te hebben. Moet je dan per se weet ik waar heen. Op wintersport, zomervakantie ver weg per vliegtuig en tussendoor ook nog een weekeindje naar een grote stad. Iets minder rijden en vliegen kan ook. Die hele vakantie-toestand is een dolgedraaid circus geworden.
Als we onze eigen omgeving leefbaar houden, dan kunnen we ook dichter bij huis recreëren."

Behalve een schoon milieu wil D66 ook een beter bestuur. „De mensen begrijpen het niet meer. Ze zouden meer betrokken moeten worden bij het besturen van plaatsen en provincies. Ik denk dat dat kan door – als dat mogelijk is – een referendum te houden, maar zeker ook door de mensen hun eigen burgemeester te laten kiezen. En dat is niet het enige. Bestuurlijke procedures zijn zo uitgebreid en ondoorzichtig, dat is ook niet goed. Trouwens de mensen in Limburg zouden ook hun eigen Commissaris der Koningin moeten kunnen kiezen, dan hebben we ook geen vertrouwenscommissie nodig."

Dat het programma van D66 voor de Statenverkiezingen de naam 'Een schone provincie, een helder bestuur' heeft meegekregen zal niemand verbazen. Het programma is te krijgen bij het partijsecretariaat: Carel Prins, Hobbelrade 11, 6176 CG Spaubeek. ☎ 04493-4226.

## Eerste Kamer

Nog even heel iets anders. De leden van Provinciale Staten in Nederland kiezen op hun beurt weer de 75 leden van de Eerste Kamer. Dit is de enige zogenoemde getrapte verkiezing in ons democratisch stelsel. Op 27 mei vinden die verkiezingen plaats. De partijen zijn momenteel bezig met het opstellen van lijsten voor deze verkiezing. Ook de kleine provinciale partijen zullen daaraan meedoen. Daartoe worden de krachten gebundeld. Direct na de Statenverkiezingen op 9 maart komen de vertegenwoordigers van deze partijen, zoals de PNL in Limburg en de Friesche Nationale Partij (FNP) bijeen om die lijst op te stellen. De verwachting in Limburg is dat de PNL de eerste persoon op die lijst mag aanwijzen en de FNP de tweede. Mocht er dus een vertegenwoordiger van de kleine provinciale partijen in de Eerste Kamer komen, dan is de kans groot dat dat een Limburger is.

# TOTALE BALANSUITVERKOOP

## ALLES MOET WEG, HAAST U, HAAST U, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

**SCHITTERENDE SLAAPKAMER** — in blank eiken. Kast met 5 deuren, commode met 4 laden + spiegel, 2 nachtkastjes + ledikant compleet van 6150,- slechts 2 stuks ... ONGELOOFLIJK **4598,-**

**PRACHT KOLOMMENKAST** — antiek gepatineerd, van 4590,- ... NU KOOPJE **2998,-**

**ZWARE HOEKTAFELS** — met dik blad, 70×70 van 445,- ... AFHAALKOOPJE **325,-**

**PRACHTIGE TOOGKAST** — antiek finish van 9998,- ... NU EENMALIG **7500,-**

**SALONTAFEL** — met 2 laden, volledig massief(zelfs de ladenbodem) ... AFHAALKOOPJE van 1195,- NU **599,-**

**DIVERSE RELAXFAUTEUILS** — **SPOTPRIJZEN**

**PRACHTIGE RONDE KOLOMTAFEL** — met uittrekblad + 4 zware stoelen met biesvan 3495,- ... NU zeldzaam mooi, koopje **2500,-**

**WANDMEUBEL** — blank eiken, volledig massief van 8950,- ... NU bijna voor de helft **4998,-**

**BROODKAST** — geloogd eiken, van 4695,- ... NU **3798,-**

**EETKAMER** — schaartafel + 4 stoelen in dralonstof van 3450,- ... NU **1998,-**

**ZITGROEP** — in stof, 3- + 2-zits bank, zolang de voorraad strekt ... NU **2698,-**

**DIVERSE LEDEREN FAUTEUILS** — van meer dan 3000,- ... NU voor spotprijzen vanaf **1500,-**

**KOLOMEETTAFEL** — ø 120 cm met dik blad + 4 stoelen met bies in licht en donker eiken zolang de voorraad strekt, van 3150,- **1898,-**

**3-2-1-ZITS** — geloogd eiken, in dralonstof, luxor-kwaliteit van 8950,- ... NU bijna voor de helft **4998,-**

**GELOOGD EIKEN SLAAPKAMER** — met 5-deurs kast en groot ledikant van 7900,- ... NU EENMALIG **6495,-**

**PRACHTIGE ZWARE SALONTAFELS** — 140×80 + 2 grote laden van 1295,- ... NU afhalen, zolang de voorraad strekt **895,-**

**COMPUTERMEUBEL** — blank eiken ... **950,-**

TV-KASTJES, VERLICHTING, KLEINMEUBELEN EN PERZEN VOOR BIJNA DE HELFT VAN DE PRIJS

**MASSIEF BLANK EIKEN SLAAPKAMER** — met 4-deurs kast, ledikant in diverse maten, commode + spiegel 2 nachtkastjes van 6295,-, slechts 6 stuks uit voorraad leverbaar ... NU KOOPJE **3998,-**

ER IS NOG VEEL MEER, TE VEEL OM OP TE NOEMEN, TEGEN MEENEEMPRIJZEN, HAAST U!!!

**Schreurs Meubelen b.v.**

Molenstraat 10, Limbricht, tel. 046-516961
● 's Maandags gesloten

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

---

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Zoek je een hete meid?
06-320.320.55....Live Afspreeklijn - 50 ct p/m

Eurotele
Gay two Gay
06-voor twee, niemand luistert mee. Draai een nul voor een andere partner en zoek je gelijkgestemde.
06-320.327.32

HETERO/LIVE SEX
Assistente's vertellen hun ervaringen....06-320.329.69.
De sex-lingerie-lijn....06-320.327.34.
Anja praat met weemoed....06-320.322.08.
Vrouwen rond 35 jaar, vertellen....06-320.327.35.
Vrouwen fantaseren, gaan soms heel ver....06-320.327.69.
Tele-sex, de beste gesprekken....06-320.322.07.
Achter ramen, waar rode lampjes branden..06-320.326.69.

Gay-Sex.
Marcel & André, anonieme belevenissen....06-320.320.21.
Gay-Phone, homo verhalen....06-320.322.06.
Mr. Martin, extreem SM....06-320.323.05.
Escort-lijn belevenissen van prod. homo's..06-320.323.04.
Dag en nacht 0,50 ct p/m.

Gay Box
06-320.329.22 - 50 ct/pm

Home live
06-320.329.12 - 50 c/m

SM Maniac
06-320.329.14 (50 ct. p/m)

Gay voor 2 Limburg
06-320.329.80

Topsex
06-320.325.25

Grieks!!
50 ct p/m 06-320.320.62
06-320.320.91

06-320.320.38

Ruige porno
Harriet, schunnig en heet
06-320.320.53, 50 cpm
Een lekkere straatmeid voor 50 cpm
06-320.320.77

Nummertje 38
Sexy Honey 50 ct p/m
06-320.325.39

Non/stop harde liveporno!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.40

100% live porno uit Zandvoort!
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.50

Smerige Liveporno
50 cpm. Boven de 18 jaar!
06-340.340.11

Sexgesprek
Info via 06-320.329.99 (50 ct p/m)

Erotibox
06-320.326.80 - 50 ct p/m

Griekse Sex
NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

Teleservice
PARTY-LINE
SEXDATING
PORNOLIJNEN

tough gays

---

Zoek je een sexrelatie
met een lekkere meid?? Bel: 06-320.320.11 - 50 ct p/m

Een koele slanke meid komt in aanraking met een
SM vrouw
Zal ze zich onderwerpen en...knielen???
06-320.340.77 - 50 ct p/m

Mooie vrouwen zijn op zoek
sexcontacten
Bel nu...
06-320.321.44 - 50 ct p/m

In de spiegel ziet ze zich met alleen lange nylons, 2 mannen en de lesbische vriendin waarop het zal...gebeuren. (50 ct p/m)
06-320.330.61

Doorkijkbloesje en een strak kort rokje. Mooiste meid in de disco. Laat naar huis en den plots..2 knullen 50ct p/m
06-320.340.88

NIEUW
Bi-Sex Afspreeklijn
Bel 06-321.325.01 - 50 cpm
Inspr. 01720-45111

rosie-relatielijn
voor modern sexcontact op 06-320.324.50 (50 ct p/m)
06-320.340.95

van de orgiebox
06-320.324.40
06-320.322.22 (50 ct p/m)

sexcontact Bel:
06-320.326.88 - 50 ct p/m
06-320.330.17

Sportkeuring
06-320.329.23 - 50 ct p/m
06-320.330.51

Gay S.M. voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m
06-320.329.24

06-320.329.22

Flirtbox
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Generatiebox.
06-320.328.27 (50 ct p/m)
06-320.340.25

Chantage
06-320.326.90 - 50 ct p/m
06-320.330.52

06-320.329.70

06-320.326.71

Winkeldiefstal
06-320.340.36

Homo:
Zoek je 'n lekkere boy? Bel: 06-320.330.18 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-22484

Homo:
Het is wel slikken voor die hete jongens.
06-320.330.88 - 50 ct p/m
06-320.327.37

De Ruilsexbox.
06-320.328.99 - 50 ct p/m

Homo
06-320.340.45 - 50 ct p/m

Vrouwenlijn
06-320.326.33 - 50 ct p/m
06-320.321.30

De Porno-Box
06-320.320.61 - 50 ct p/m
06-320.326.73

Bi-sex voor 2
06-320.330.91 - 50 ct p/m
06-320.323.84

06-320.329.72
06-320.323.85

06-320.340.15

Homo-Kontakt
06-320.326.95 - 50 ct p/m

06-320.327.88
06-320.340.06

---

Homo direct
Gay Priv voor Limburg. Bel: 06-320.322.75 - 50 ct p/m

meisjeskontakt
06-320.326.00 - 50 ct p/m

de tippellijn
06-320.328.33 - 50 ct p/m

H-E-T-E-R-O Kontakt
Sexafspraken
06-320.330.86 - 50 ct p/m
Inspr. 01720-39319.

Trio-avontuur
06-320.320.86 - 50 ct p/m

s.m. afspreeklijn
Bel snel 06-320.322.80
Inspr. 01720-30507 50 cpm.

Meegenieten
06-320.330.34 - 50 ct p/m

Heren opgelet!!
Bel nu Babs bij haar thuis. Info 06-320.324.98, 50cpm.

Lenie & Sharon
Info 06-320.324.97 (50cpm)

Alaaf...... Club Merci...... Alaaf
Wij laten one weer gaan: vrijdag 8 febr. hebben wij alleen slipjes aan. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814.

Anders dan andere
Riversideclub
A2-Afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en laak, 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Open van maandag t/m vrijdag van 14.00 t/m 02.00 uur. Credit cards accepted. Info: telefoon: 04755-1854.

ATTENTIE!!! BEST SHOP IN TOWN!!!
Club Nirwana. De boetiek!!!
Club Mirabelle. De nieuwe trend!!!
Tevens: Escort - Service!!!
Info: 045 - 46 33 23 of 045 - 42 71 20
Uniek: niet goed? / geld terug

Privé Brigitte
Nu nieuw Tanja. Tel. 045-232089. Tev. dames gevr.

Escort Debby
Tel. 045-452438.

Buro Yvonne
Tel. 046-523203.

Zat./Zondag
11-24 u. Zondag 15-24 u. Kerkrade 045-425100.

Privéhuis Biggy Kerkrade
045-463209

Paren en alleenstaanden
Club Liberta.
Tel. 04499-4926.

045 - 326191
Escortservice all-in.

Peggy Privé
Ma.- vr. 11.00 tot 22.30 uur. Incl. film. Tel. 046-374393.

Veronique
045-228481.

Candy's escort
Tel. 045-231374

Lou Lou
Tel. 045-728296.

045-320605

Diana Escort
045-320323 v.a. 12.00 uur

Videoclub
Tel. 045-718067

Blondy-Annet
Tel. 045-721759.

New Escort
Tel. 045-423255.

Buro Venus
Voor al uw privé-adressen Tel. 045-257229.

nieuw Privé
045-274367

Escort Monroe
Tel. 045-231025.

Gezellige dames
045-311895

Boys for Boys
Tel. 045-231025.

Privé
ook SM 045-254598

Club Denise

Escort Service
Tel. 045-422855

"La Belle"
Kerkrade, Graverstr. 13.

Escort
Tel. 045-462297

ƒ 50,-. All in
Tel. 045-423609.

---

CORSTENS-VERSCHUREN
Rolluiken
Zonwering
Kunststofkozijnen
Th. Hendriks
P. Greymansstraat 15
SCHINVELD
tel. 045-256371
Vraag vrijblijvend prijsopgave

Gevraagd voor spoedige indiensttreding
NATUURSTEEN-BEWERKER
Deze functie houdt in:
- het zagen en bewerken van natuursteenprodukten;
- controle en klaarmaken van orders;
- interne opleiding tot vakman mogelijk.
Gelieve mondeling of schriftelijk te solliciteren aan:
directie JAN OPREIJ BV

## klein journaal

### Heerlen

● De gemeenschap Redemptor Hominis houdt op zaterdag 16 februari om 11 uur een sponsortocht over tien kilometer ten bate van de missie in Kameroen. Deelnemers kunnen zich aanmelden op Kasteellaan 131 te Meezenbroek, ☎ 045-722652.

● De Verzamelaar houdt zondag van 13.30 tot 17 uur een ruilbeurs in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3.

● In De Caumerbron wordt zaterdag om 20.11 uur een damezitting gehouden door de CV De Rozenkoningin.

● De thema-avond, die maandag om 19.30 uur wordt gehouden in het Open Huis, Gasthuisstraat 19, heeft als onderwerp de psychiatrie. Klinische Psycholoog Luuk de Voogd verzorgt de inleiding.
In het Open Huis zijn nog plaatsingsmogelijkheden in diverse groepen en cursussen. Voor infomatie: Harrie Lahaije, ☎ ☎ 717535.

### Landgraaf

●Per 1 februari wordt de bijeenkomst voor Atari-gebruikers niet meer op maandag maar op elke eerste dinsdag van de maand gehouden. Men komt dan om 19.30 uur bijeen in gemeenschapshuis 't Eikske. In februari is de entree gratis.

● De Vereniging van Computergebruikers Landgraaf (VCL) houdt zaterdag van 13 tot 17 uur een bijeenkomst voor MSX-gebruikers in de openbare basisschool De Harlekijn, Strijthagerweg 10 te Schaesberg. Voor informatie: ☎ 045-322950.

● In het Grand Theater, Kerkberg 4 te Waubach, wordt vanavond weer het Theatercafé gehouden. Entree gratis.

● In het Dienstencentrum aan de Daniëlstraat te Schaesberg wordt een gratis skat-cursus voor ouderen gegeven. De cursus duurt drie maanden en de bijeenkomsten vinden op dinsdag- en donderdagmiddag plaats.

### Hoensbroek

● In de Goede Herderkerk, Mariagewanden 2, wordt vrijdag om 19.30 uur een bijeenkomst gehouden met als thema 'Kerk en Milieu'. Spreekster in mevrouw drs. Janna van der Pol. De entree is gratis.

### Kerkrade

● De Comodore Club Kerkrade houdt zondag vanaf 14 uur het maandelijkse treffen in café A jen Bouwerweij, Franciscanerstraat 44.

### Schinveld

● De Gymnastiekvereniging Olympia KFC houdt zondag vanaf 17.30 uur de carnavalsavond in café 't Heukske, Rooseveltstraat 28.

● Voor kinderen vanaf 6 jaar is de fanfare St. Lambertus gestart met een nieuwe blokfluitgroep. Men kan zich aanmelden bij Ad van Beurden, ☎ 045-250298 of bij Astrid Wijsman, ☎ 271049.

● De plaatselijke EHBO-afdeling geeft maandag om 20 uur in het Groene-Kruisgebouw een demonstratie eerste hulphandeling. Ook reanomatie komt aan de orde. Iedereen is welkom op deze 'minicursus' en de entree is gratis.

### Merkelbeek

● De schutterij St. Johannes-St. Clemens en de Stuurgroep Zomerkermis vergaderen maandag om 21 uur in café Smeets.

### Vaesrade

● In de kantine van het sportterrein op de Vijfbunder houdt de voetbalvereniging vanavond om 21 uur haar zitting met prinseproclamatie.

### Kunrade

● het Kerkelijk zangkoor van Ulestraten luistert zaterdag om 18.30 uur de dialectmis op in de parochiekerk van Kunrade.

### Simpelveld

● 'De vrouw in de advocatuur' luidt de titel van een lezing, die mevrouw C.Ruyters uit Kerkrade op dinsdag 5 februari voor de leden van de afdeling Simpelveld van de Limburgse Vrouwenbond LVB houdt. Aanvang 20 uur in zaal Dackus.
● Op dinsdag 5 februari is in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat 19 een EHBO-herhalingsles. Aanvang 20 uur.

# Awacs-convenant bevat niets dan luchtbellen

*nieuws analyse*

BRUNSSUM/ONDERBANKEN – Indien de Brunssumse annemerscombinatie Peters/Graus het bejaardenverzorgingscentrum bij het Gregoriusziekenhuis daadwerkelijk niet mag bouwen, dan wordt het de allerhoogste tijd dat de 'Awacs-gemeenten' Onderbanken en Brunssum zowel de provincie Limburg als de landelijke overheid met het Awacs-convenant om de oren slaan.

Blijft Peters/Graus buiten spel dan blijkt namelijk voor de zoveelste keer dat het gros van de in het convenant vastgelegde afspraken, niets dan luchtbellen betreffen.

### Farce

Het Awacs-akkoord is eigenlijk van meet af aan een farce gebleken. Weliswaar betaalde het rijk na het rondkomen van de 'deal' grif allerlei schadevergoedingen aan gemeenten, bedrijven en particulieren, maar na het verstrekken van het kapitaal werd ook meteen korte metten gemaakt met een van de belangrijkste niet-financiële afspraken uit het akkoord.

Pal na de bezegeling van de overeenkomst werd immers de botte bijl gehanteerd in de Schinveldse bossen achter de Awacs-landingsbaan. Iedereen ging ervan uit dat hier en daar slechts enkele bomen getopt zouden worden.

Maar in september 1988 gingen tijdens een bliksemactie honderden volwassen bomen tegen de vlakte, terwijl in het akkoord nooit met één woord over kappen of rooien werd gerept.

Ook het door de rijksoverheid beloofde adequate geluidbewakingssysteem, waarover Onderbanken eigenlijk al een jaar geleden moest beschikken, is er nog steeds niet. Dit ondanks aandringen door Onderbankse leden in de Awacs-commissie Limburg, waar ook Defensie en Vrom in vertegenwoordigd zijn om zich – daar lijkt het in ieder geval veel op – van hun minst coöperatieve kant te laten zien.

### Utopie

Dat beide partijen in deze commissie over welke Awacs-zaken dan ook tot concensus komen, lijkt vooralsnog utopie. Tot dusver hebben de afgevaardigden van de beide ministeries de indruk achtergelaten slechts deel te nemen in deze commissie om het waarmaken van de Awacs-afspraken zo lang mogelijk uit te stellen.

De provincie Limburg is, zoals het er nu voorstaat, wat betreft het nakomen van de afspraken al geen haar beter. GS beloofden de gemeenten te zullen helpen bij het verwezenlijken van meer werkgelegenheid. Nu zich met de bouw van het bejaardenhuis bij het Gregoriusziekenhuis de gelegenheid voordoet de werkgelegenheid ter plekke een flinke injectie te geven, menen GS er goed aan te doen andere dan Brunssumse bedrijven voor het bouwkarwei te polsen.

### Test

Brunssum en Onderbanken doen er dan ook goed aan deze aanbestedingsprocedure als test te beschouwen voor het héle Awacs-convenant. Er zijn immers al teveel afspraken met voeten getreden dat er geen ruimte meer is voor flexibiliteit of inschikkelijkheid. Indien Peters/Graus met de handen over elkaar moet blijven, zullen Brunssum en Onderbanken samen met de vuist op de tafel moeten slaan. En wel zo hard dat de bovenlokale overheden gedwongen zullen worden zich aan het convenant te houden.

Wanneer die vuist achterwege blijft, dan maken de beide gemeentebesturen zich in feite schuldig aan dezelfde praktijken, die de landelijke en provinciale bestuurders inzake het convenant hanteren. Want Brunssum en Onderbanken hebben tegenover hun burgers de verplichting alles in het werk te stellen om de overheden aan de gemaakte afspraken te houden.

Lukt dat niet met overleg of diplomatiek gebedel, dan zijn andere, veel hardere, maatregelen op zijn plaats. Want nergens staat geschreven dat gemeenten, die voor hun burgers dienen op te komen, zich daarbij door hogere overheden voor het lapje moeten laten houden.

richard willems

## weekend-agenda

APOTHEKEN.

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
**BRUNSSUM - SCHINVELD.** Schoonbroodt, Rumpenerstraat 11, Brunssum, ☎ 272323.
**HEERLEN.** Hardy, Kerkraderweg 50-52 Molenberg, ☎ 416374. B.g.g TIGH ☎ 711400.
**LANDGRAAF.** Landgraaf, Pasweg 6-8 Schaesberg, ☎ 326900. Voor spoedgevallen dagen nacht bereikbaar.
**KERKRADE - EYGELSHOVEN.** Schönefeld, Hoofdstraat 2, ☎ 452523.
**KERKRADE-WEST.** Snijders, Kampstraat 114, ☎ 420777.
**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en zondag van 14.30 tot 15 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22 tot 22.30 uur.
**HOENSBROEK - HEERLERHEIDE.** Ganzeweide, Stanleystraat 23, ☎ 210772.
**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH - HEERLEN.**
**☎ 711400**

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

**GROENE KRUIS**
**HEERLEN.** Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 713712.
**NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
**HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 459260.
**EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.
**ARTSEN**
**HEERLEN.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
**BRUNSSUM - HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Voor spoedgevallen éérst telefonisch contact opnemen met de dienstdoend arts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Van de Poel, ☎ 452913. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, ☎ 351464.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Vrijdag en zaterdag Schiffelers, Froweinweg 50 Eys, ☎ 04451-1500. Zondag Schepers, Baneheiderweg 5 Bocholtz, ☎ 045-441213.
**SCHAESBERG.** Zaterdag Eussen, Muhlenbergstraat 3, ☎ 320660 en zondag Pieck, Pasweg 97, ☎ 311322.
**UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.** Eigen huisarts bellen.
**VOERENDAAL.** Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.
Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.
**TANDARTSEN**
**HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.** Quadvlieg, Pappersjans 56, ☎ 212928. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
**KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.** Bos, Oranjestraat 10 Kerkrade, ☎ 452500. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 19 tot 19.30 uur.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.** Nijdam, Remigiusstraat 23a Simpelveld, ☎ 045-442880. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.** Habers, Nieuwstraat 28 Hoensbroek, ☎ 214673. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
**HULPDIENST SOS**
Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.
**DIERENARTS**
Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

*'Graffiti-treinstellen' in Maastricht schoongemaakt met thinner*

# Bodemvervuiling bij NS

MAASTRICHT – De bodem van de lijnwerkplaats van de Nederlandse Spoorwegen in Maastricht waar treinstellen worden gewassen, is verontreinigd. Dat heeft een verkennend bodemonderzoek, onlangs verricht door een onafhankelijke firma in opdracht van de afdeling milieu van de gemeente Maastricht, uitgewezen. Tegen de NS is procesverbaal opgemaakt. De grond is verontreinigd met thinner, die wordt gebruikt om graffiti van de treinen te verwijderen.

Het schoonmaakmiddel is niet verboden, maar werd door de personeelsleden niet volgens de geldende voorzorgsmaatregelen gebruikt en sijpelde na gebruik gewoon de bodem in. Sanering van deze gronden zou tot het grondwater moeten reiken, hetgeen zou neerkomen op een dure operatie.

### Chemisch afval

Het betreft een stuk grond van 100 meter lang en tien meter breed. Er liggen twee sporen waarop de treinen aan de binnenkant kunnen worden gereinigd. Wanneer er graffiti aan de buitenkant geconstateerd wordt, heeft het schoonmaakpersoneel opdracht dat met een doek gedrenkt in een middel genaamd 'Turco' te verwijderen. Wanneer de graffiti dan nog niet loslaat, probeert men het op dezelfde manier met thinner. De doeken worden bij het chemisch afval gedeponeerd.

Beide middelen zijn in deze toepassing goedgekeurd door de overheid. Het personeel heeft, vermoedelijk om tijd te winnen, de thinner echter met een borstel op de treinen gesmeerd en laten intrekken. De overtollige thinner is daarbij met de graffiti-verfresten in de bodem verdwenen, zo meldde een woordvoerder van de NS.

### Instructies

„Er is tot aan het grondwater geboord. Het hele onderzoek heeft ons 13.000 gulden gekost. Het resultaat wordt pas over drie à vier weken bekendgemaakt en tot aan die tijd denk ik niet aan afgraven. Het is nog niet duidelijk in hoeverre de grond vervuild is en welke maatregelen we vervolgens moeten treffen. Wel hebben we het gebruik van thinner direct verboden en het personeel opnieuw schoonmaakinstructies gegeven. Het is bestist niet incidenteel dat een trein helemaal onder de graffiti binnenkomt. De grootste vervuiler is de graffitispuiter zelf.

Als hij zijn verf niet op de trein aanbrengt, hoeven wij er geen troep op te smeren om het eraf te halen. En als we iedere besmeurde trein zouden moeten overschilderen, worden ze wel heel breed", luidde het commentaar van A. Gielissen, hoofd van de lijnwerkplaats in Maastricht.



● *Het schoonmaken van 'graffiti-treinstellen' met thinner leidde tot bodemvervuiling bij de NS-lijnwerkplaats in Maastricht.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

*Aanmelden mogelijk voor nieuwe seizoen*

# Koorschool de Staar leidt weer zangers op

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Koninklijke zangvereniging De Mastreechter Staar gaat voor het tweede achtereenvolgende seizoen beginnen met het scholen van nieuwe koorzangers. Begin 1990 heeft de Staar daartoe een eigen koorschool opgericht.

Destijds werd begonnen met twintig aspirant-zangers en dat betekende uiteindelijk een aanwinst van achttien nieuwe zangers voor de staar, in de leeftijd van 25 tot 45 jaar. Voor de nieuwe cursus hebben zich al zeven personen aangemeld, maar dat aantal is nog te weinig om mee te starten. Daarom hoopt men op nog meer belangstelling.

In het eerste half jaar krijgen de kandidaat-zangers opleiding en begeleiding van 20 tot 21 uur in het Staargebouw. Er wordt dan aandacht besteed aan stemvorming, muzikale kennis en notenleer. Cursusleider is Pierre Willems, als docent verbonden aan het Maastrichtse conservatorium. Roger Moens is de repetitor en neemt het onderricht in de algemene muziekleer voor zijn rekening, plus de opvang en de begeleiding.

Na twee maanden kunnen de kandidaten een repetitie van de Staar bijwonen. Ook kunnen zij deelnemen aan een tweetal concerten dat de Staar buiten de provinciegrenzen geeft, waardoor zij kunnen kennis nemen van de entourage rond een Staarconcert elders in het land.
Qua leeftijd zijn er geen strikte grenzen gesteld, alhoewel men zich bij voorkeur richt op mannen in de leeftijd van 20 tot 45 jaar.

Belangstellenden kunnen op maandag- of donderdagavond tussen 20 en 22 uur de repetitie in het Staargebouw bezoeken en daar desgewenst nader kennis maken met iemand van het bestuur. Ook kunnen gegadigden telefonisch contact opnemen met bestuursvoorzitter W. Duyx, ☎ 043-430555.

## Nieuw kantoor HIV-vereniging

HEERLEN – De HIV-vereniging Nederland, afdeling Limburg heeft sinds kort een eigen kantoor in Heerlen. Van hieruit zullen de medewerkers blijven opkomen voor de belangen van seropositieven en mensen met AIDS.
Het kantoor is gevestigd aan de Eymaelstraat 34a. Openingstijden van maandag tot en met vrijdag van 12.00 tot 17.00 uur voor iedereen die informatie wenst, een goed gesprek of gewoon een kop koffie. Telefoon: 045-728362.

## vasteloavend

● In **Simpelveld** wordt maandag het **Auw Wieverbal** gehouden. Om 13.11 begint het feest met een kroegentocht. 's Avonds is er bal in de zalen Frijns, De Kroon en Oud Simpelveld.

● In verband met het 3x11-jarig bestaan van de jeugdcarnaval van de **Hulser Bergbökskes** wordt zaterdag om 14.11 uur een feestzitting gehouden in zaal Van de Kloster, Huls 46. Tijdens de zitting worden de nieuwe manteltjes uitgereikt. Tevens wordt het echtpaar Klinkenberg gehuldigd, omdat het 2 keer 11 jaar lid van het Jeugdcomité is.

● De prinsen van de **Bergböck** (Prins Paul I en Jeugdprins Tim I) houden zondag van 14 tot 16 uur receptie in fanfarezaal Van de Kloester, Huls 46.

● In het **Trefcentrum Kunderhoes** in Kunrade wordt zondag van 14.33 tot 18 uur het kindercarnaval gehouden. Rond 16 uur wordt dan het nieuwe jeugdprinsepaar uitgeroepen.

● Het **Rimburgs Kindercarnaval** met proclamatie van het jeugdprinsepaar wordt zondag vanaf 14.11 uur gehouden in zaal D'r Eck.

● De CV **De Geete** uit de Groenstraat houdt zondag om 14.11 uur het kindercarnaval met prinseproclamatie in gemeenschapshuis 't Stroätje.

● De CV **De Spinneköpkes** houdt dinsdag om 20.11 uur de gala-avond in de Tunnel, Hoogstraat 191 te Nieuwenhagen.

● **Lambert Vanhommerig** is benoemd tot Keiridder van de carnavalsvereniging 'Kalk aan de Books'.

● **Het Auw Wieverbal** (8 februari) en het **Auw Mennekesbal** (10 februari) in café Het Schachtwiel aan de Rumpenerstraat in **Brunssum** gaan door. Aanvang 20.30 uur.

## Kinderdagverblijf Brunssum bijna af

BRUNSSUM – Het kinderdagverblijf 'De Rollebol' aan de Broekstraat in Brunssum is bijna gereed. Vorig jaar werd in het Schuttersveld begonnen met de vier ton kostende verbouwing van de voormalige kleuterschool 'Op 't Weike'. Op dit moment leggen bouwvakkers de laatste hand aan het gebouw.
De directie verwacht dat binnen enkele weken het werk zo ver zal zijn gevorderd, dat meer dan twintig kinderen in moderne speelruimtes en dito slaapvertrekken kunnen worden opgevangen. Voorlopig werken drie beroepskrachten in De Rollebol. Zij hebben een gedegen opleiding op pedagogisch, medisch en sociaal gebied achter de rug. De beroepskrachten zijn volledig bevoegd een kinderdagverblijf te runnen.
De kosten van de opvang zijn relatief gezien laag. De ouderbijdrage is afhankelijk van het netto gezinsinkomen en het aantal dagdelen. In Oostelijk Zuid-Limburg hanteren alle kinderdagverblijven dezelfde tarieven. Bij een netto-inkomen van 1.600 gulden of minder bedraagt de bijdrage bij volledige dagopvang 75 gulden per maand. Voor info: ☎ 045-274020.

## Joyriders gingen stappen

HEERLEN – Drie jonge Brunssummers, twee jongens en een meisje, hadden het afgelopen weekeinde geen zin om met de bus naar Sittard te gaan. Daarom stalen ze een auto op de Hertogstraat, die ze na hun avondje uit in Sittard op ongeveer dezelfde plek terugzetten. Ze zijn inmiddels door de politie aangehouden.
De eigenaresse heeft aangifte gedaan van joyriding. De auto heeft een deuk, omdat de jongelui vanwege gladheid tegen een paaltje botsten. De autoportieren waren beschadigd en op de achterbank lagen sigaretten en ...

**Lange zaterdag én winteruitverkoop in koopstad Aken.**

Het zal morgen gezellig druk worden in de Akense binnenstad. Niet alleen vanwege de traditionele lange zaterdag -de eerste van de maand- maar ook omdat de meeste zaken winteruitverkoop houden.

Het is er natuurlijk niet allemaal gratis, maar het scheelt niet veel. Kortingen tot 80% zijn geen uitzondering. Zeker de modezaken zijn tijdens zo'n uitverkoop in trek bij het grote publiek. De uitverkoop is weliswaar al bijna een week oud, er liggen ongetwijfeld nog heel wat koopjes op u te wachten. En bent u geen echte koopjesjager... 'n dagje winkelen in Aken is altijd leuk. Ook al omdat er tientallen leuke cafeetjes en restaurant zijn. Je verveelt je dus nooit.

**Parkeren**

De Akense binnenstad telt een aantal grote parkeergarages. Pijlen wijzen u de weg erheen. U wordt tijdig gewaarschuwd als er geen plaats meer is. In dat geval zijn de parkeerplaatsen aan de rand de aangewezen plek voor uw auto. Een uitgekiend P+R systeem zorgt voor verder vervoer.

De uitverkoop duurt nog tot en met zaterdag 9 februari a.s.

**Morgen, lange zaterdag, zijn de winkels open tot 18.00 uur.**



# AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

# Auto-Info



**ZEG ER EENS WAT VAN**

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want
ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN



Limburgs Dagblad

# sport

## Maastrichtse club geeft weigering werkvergunning Agu niet op

# MVV gaat in hoger beroep

door bert groothand

MAASTRICHT – MVV trekt ten strijde. Of het een gevecht tegen ambtelijke windmolens wordt is nog onduidelijk, maar de Maastrichtse club vertikt het zich neer te leggen bij de weigering Alloy Agu een werkvergunning te geven. De Nigeriaan moest het keepersprobleem van MVV oplossen, maar de club kreeg van het Ministerie van Sociale zaken te horen dat een arbeidsvergunning voor de Afrikaan niet tot de mogelijkheden behoorde. MVV heeft tegen die beslissing beroep aangetekend, maar daarnaast ook nog eens een administratief kort geding aangespannen bij de Hoge Raad. Men wil hiermee voor elkaar krijgen dat de Nigeriaan dispensatie krijgt en in ieder geval de komende maanden voor MVV zal mogen uitkomen.

Begin dit seizoen werd eens temeer duidelijk dat de Maastrichtse eredivisieclub een keepersprobleem kende. Erik de Haan die zijn eerste maanden in Limburg goed gepresteerd had, werd met de wedstrijd onzekerder. Reden voor de club op zoek te gaan naar een vervanger die in de persoon van Agu gevonden werd. Aangezien de Afrikaan afkomstig was van buiten de Europese gemeenschap (EG) moest een arbeidsvergunning aangevraagd worden. In dit soort gevallen wordt het ministerie geadviseerd door de Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal (SABV). In die stichting praten mee: de spelersvakbond (VVCS), een vertegenwoordiger van de betaalde voetbalclubs en een vertegenwoordiger van de SABV zelf.

Het uiteindelijke advies, dat in het geval van Agu negatief was, wordt door het ministerie vrijwel altijd overgenomen. MVV heeft nu de ongebruikelijke stap genomen om niet alleen de beslissing maar ook de hele procedure aan te vechten.

„Het is voor ons een principezaak," lucht MVV-manager Ron Weyzen zijn gemoed. „We zijn naar de Raad van State gestapt en maandag of dinsdag horen we wanneer de rechtzaak zal plaatsvinden. Zij zullen overigens niet beslissen of het een terechte beslissing is, maar zullen zich wel uitspreken over dispensatie. De verwachtingen zijn bijzonder positief, tenslotte hebben we samen met de SABV de lijst van beschikbare keepers doorgenomen en hebben we samen geconcludeerd dat er geen enkel aanbod was."

Weyzen doelt daarmee op het feit dat wanneer een club een speler afkomstig van buiten de Europese gemeenschap wil contracteren er eerst gekeken moet worden of er geen alternatief voorhanden is binnen de EG. Daartoe worden de arbeidsbemiddelaars van de SABV benaderd.

„Er was geen prioriteit-genietend aanbod, zoals dat zo mooi heet," vervolgt Weyzen. Simpel gezegd, er was binnen de EG voor MVV geen mogelijkheid een doelman aan te trekken. Het negatieve advies voor een arbeidsvergunning is echter gegeven vanwege het feit dat er wél prioriteit-genietend aanbod zou zijn geweest. Belachelijk. Het tegendeel was het geval, we hebben met Ton van Dalen de lijst doorgenomen. Zou er in het geval van Mrkela (een Joegoslavische aanvaller die vrijwel gelijktijdig voor FC Twente wel een arbeidsvergunning kreeg, red.) dan niemand anders zijn geweest? Er wordt gewoon met twee maten gemeten. Bovendien heb ik nadat het advies bekend gemaakt was de lijst met alternatieven opgevraagd, maar dan krijg je als antwoord dat ze die niet mogen geven. Het ministerie moet eigenlijk maar één manier van werken volgen. Ze moeten een lijst hebben met spitsen, keepers en verdedigers die beschikbaar zijn. Als daar dan niemand op staat, moet je in staat zijn iemand van buiten de EG te contracteren."

### Werkwijze

Zelfs die werkwijze blijft uitermate onbevredigend, het is immers een ondoenlijke zaak voetballers te vergelijken en eventueel als een redelijk alternatief aan te duiden. Een stelling die door Weyzen wordt onderschreven. „Vergelijking is belachelijk. Vooral als je niet eens in staat bent geweest om iemand te zien voetballen, ze hebben Agu helemaal nooit zien spelen. Dit is puur Nederlands, er is duidelijk sprake van belangenverstrengeling. In de SABV zit namelijk ook een vertegenwoordiger van een andere betaalde club. Concurrentie dus. Dat de spelersvakbond moeilijk zou doen had ik wel verwacht en dat is tot op zekere hoogte ook wel begrijpelijk, maar deze hele werkwijze klopt niet. Daarom is het voor ons ook een principezaak."



● *MVV-manager Ron Weyzen (links) blijft hopen Alloy Agu (rechts) speelgerechtigd voor MVV te kunnen maken.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## TOP vraagt proflicentie

OSS – Een delegatie van amateurvoetbalvereniging TOP heeft gisteren op het bondsbureau van de KNVB in Zeist een verzoek ingediend voor een overgang naar de eerste divisie. Het bestuur van de Osse vereniging kreeg groen licht van de buitengewone ledenvergadering, de derde al over dit onderwerp, met 353 van de 431 beschikbare stemmen. Daarmee werd een score van 83 procent gehaald, ruim voldoende om aan de statutaire verplichting van twee derde van de meerderheid te voldoen.

De stap van de lijstaanvoerder van de hoofdklasse C kan niet los gezien worden van een eerder verzoek een jaar of vijf geleden. Toen liet TOP de KNVB al weten uitgekeken te zijn op de hoofdklasse C. Men diende een verzoek in om uit te mogen komen in de hoofdklasse B, maar dit werd door de KNVB afgewezen. Na het succes van RKC heeft het Osse bestuur zich al enige tijd geleden gericht op een overstap naar het betaalde voetbal.

Opmerkelijk, want de vorige overstapper Vlissingen, zit in grote financiële problemen. TOP denkt echter dat het de geldzaken prima voor elkaar heeft. Het bestuur gaat uit van een begroting van 1,3 miljoen gulden waarvan zes ton door een sponsorgroep bijeen gebracht moet worden. Hoofdsponsor wordt Unilever Vleesgroep (UVG) die de komende drie jaar als shirtsponsor zal optreden.

## Piket kan weelde niet verdragen

WIJK AAN ZEE – Jeroen Piket heeft verzuimd in het Hoogovens toernooi een vrijwel beslissende bres met zijn achtervolgers te slaan. In plaats van de voor het grijpen liggende winst in de elfde ronde tegen Zdenko Kozul binnen te halen verloor de trotse lijstaanvoerder nog van de Joegoslaaf.

Bij een zege zou Piket met nog slechts twee ronden te spelen een punt voorsprong hebben gehad op zijn naaste belager John Nunn, die remiseerde met de Amerikaan Yasser Seirawan. Nu is de spanning aan de kop volledig teruggekeerd. Piket en Nunn leiden met zeven punten, maar zij worden op de huid gezeten door een heel legertje grootmeesters, dat klaar staat te profiteren van nieuwe misstappen. De drie Sovjet-Russen Salov, Tsjernin en Khalifman en de Brit Adams hebben maar een half punt minder, de Deen Hansen mag zich ook tot dit 'peloton van de tweede lijn' rekenen omdat zijn afgebroken partij tegen Kozul zeker remise zal opleveren.

Het is al enkele malen in dit toernooi zonder echte grote favorieten voorgekomen dat koplopers de weelde niet konden dragen. Dit keer was het de beurt van Piket. In een Konings-Indiër kwam de Leiderdorper comfortabel uit de opening. Hij had duidelijke kansen op de dame-vleugel en de aanvalsmogelijkheden van zwart leken nooskleuriger dan zij in werkelijkheid waren. In het middenspel zag Piket niet goed hoe hij verder moest komen. Hij verbruikte zeer veel bedenktijd en dat brak hem later zwaar op. In hevige tijdnood raakte hij de controle over de partij kwijt.

## sport kort

● ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft de volgende spelers voor een duel geschorst: Koopman (Cambuur, 3e gele kaart, Van de Hoeven (Den Bosch, 3e), Lems (Den Haag, 3e), Van Wanrooy (NEC, 3e), Yilmaz (RBC, 6e).

## Peter Bonthuis naar VVCS

Van onze sportredactie

HEERLEN – Peter Bonthuis treedt met ingang van 1 maart in dienst van de VVCS, de vakbond voor beroepsvoetballers. Bonthuis, in het verleden o.m. werkzaam voor Sportpaleis Ahoy' en nog altijd de rechterhand van ploegleider Peter Post, zal de functie van 'chef de bureau' gaan bekleden. In de praktijk komt dat erop neer dat hij samen met Karel en Rob Jansen leiding gaat geven aan het kantoor van de VVCS in Gouda. Bonthuis is overeengekomen met de vakbond dat hij zijn activiteiten voor de Panasonic-ploeg kan blijven uitoefenen.

## Fortuna maakt kennis met bevroren ondergrond in De Baandert

# Meer voetbal met Plomp

van onze sportredactie

SITTARD – Met het surplus aan voetballend vermogen zou het mogelijk moeten zijn... In die trant beweegt zich het begin van elk antwoord als er 'n vraag gesteld wordt over de prognose met betrekking tot het resultaat van Fortuna Sittard-FC Den Haag (aanvang 20 uur). Het surplus aan voetballend vermogen, moet de inbreng van Gerrit Plomp zijn. Hij zal met ingang van vanavond van achteruit het spel moeten uitzetten en weer lijn in Fortuna Sittard moeten brengen.

„Nog niet," antwoordt Gerrit Plomp op de vraag of hij geappeneerd is. Een jaar lang acteerde hij niet meer op het hoogste niveau; vanavond tijdens zijn debuut, krijgt hij meteen de voetballende last op schouders.

Han Berger is ervan overtuigd dat Plomp dat karwei kan klaren. „Hij heeft weliswaar niet op het hoogste niveau gespeeld, maar voetbalde wel twee keer per week in het tweede elftal. Qua conditie zit hij in elk geval goed." Doordat Gerrit Plomp de rol van vrije verdediger op zich krijgt, schuift Jos Mordang, een linie vooruit. Het voetballend vermogen van de middenlinie waarin naast Mordang, Reijners en Sneekes acteren, zou voldoende aanvoer moeten leveren voor de Sittardse aanval.

Grote spelbreker vanavond zou het keihard bevroren speelveld kunnen zijn. „Voetbal op een dergelijke ondergrond," meent Han Berger, „dat levert altijd verrassende momenten op." Met name voor het doel tegenover de Thei Jessen-tribune zou de wedstrijd meer het karakter kunnen krijgen van een grote glijpartij. Tijdens de laatste training, die met het oog op de omstandigheden bewust op het hoofdterrein werd gehouden, hebben de Fortunezen in elk geval al kennis kunnen maken met de nukken van de 'grasmat'.

**Fortuna Sittard** (opstelling): Hesp, Maessen, Samuel, Plomp, Frijns, Sneekes, Mordang, Reijners, Doufikar, Meijer, Schmitz.

# Australisch onderonsje




● *De komst van Australische voetballers naar Limburg heeft het sportieve pendelverkeer vanuit Sydney bevordert. Sinds een week vertoeft een kleine afvaardiging van Marconi in De Baandert. Twee veelbelovende voetbaltalenten, Adam Whan en John Ghisso, met hun coach, Nelson Brizuela, proeven een beetje van de sfeer van het Nederlandse voetbal. De spelers, 16 en 17 jaar oud, behoren tot de meest getalenteerde voetballers van het Australische continent. Via hun prestaties hebben zij beslag weten te leggen op een trip naar het voor hen beloofde voetballand Nederland. In deze contreien heeft Fortunees Fred de Jong de taak van begeleider voor zijn voormalige clubgenoten enigszins op zich genomen. Na een bezoek aan het Philips-stadion en het duel PSV-Wageningen waren de Fortuna-gasten afgelopen weekeinde getuige van de derby. Rond die wedstrijd vond de hernieuwde kennismaking met de Sydneyers in Rodadienst.*

*Op de foto van PETER ROOZEN poseert de Australische clan. V.l.n.r. Coach Nelson Brizuela, Fred de Jong, Jerry van Egmond, John Ghisso, Adam Wham en Graham Arnold.*

## voetbalvaria

### Cruijff tekent twee jaar bij

BARCELONA – Johan Cruijff heeft zijn contract als trainer van Barcelona met twee jaar verlengd. De ondertekening van de verbintenis met voorzitter Nunez was een formaliteit. Eerder al bereikte de Nederlander volledige overeenstemming met de club uit Spanje. Cruijff, voorheen oefenmeester van Ajax, is momenteel bezig aan zijn derde seizoen als technisch leider van de Spaanse club, waarvoor hij voorheen ook als speler uitkwam. De kans is groot dat hij deze competitie voor de eerste keer als kampioen afsluit. In zijn eerste jaar won Cruijff de Europa Cup voor bekerwinnaars met Barcelona.

### Koeman blij

BARCELONA – Ronald Koeman is met de looptraining begonnen. De Nederlandse speler van Barcelona hoopt over twee, hoogstens drie weken de oefeningen met de groep te hervatten. De international werd in oktober geopereerd aan de linker achillespees. Koeman houdt de wedstrijd tegen Dinamo Kiev op 6 maart, in de kwartfinales van het toernooi om de Europa Cup II, als richtlijn voor zijn rentree. Hij wil voorkomen dat hij zich forceert. Koeman doet de looptraining voorzichtig, maar zegt opgetogen te zijn. „Ik was de revalidatie-oefeningen in de gymzaal behoorlijk moe. De laatste fase van mijn herstel is begonnen, maar ik wil niets forceren. Over twee tot drie weken hoop ik normaal met de groep mee te trainen."

### Geen staking

MARSEILLE – Voorzitter Bernard Tapie van Olympique Marseille heeft zijn spelers overgehaald de voorgenomen staking uit te stellen. De landskampioen zal het komende weekeinde tegen Bordeaux spelen. Eerder besloten de voetballers, onder wie zeven internationals, het werk neer te leggen. Ze protesteerden daarmee tegen de schorsing van een jaar, die voorzitter Tapie eerder door de Franse voetbalbond was opgelegd.

Olympique Marseille ziet echter niet definitief af van werkweigering. Aanvoerder en topschutter Papin: „We spelen in Bordeaux en daarna bekijken we ons." Tapie werd bij zijn eerste bijeenkomst sinds de uitspraak van de strafcommissie in het stadion van Marseille verwelkomd door duizend supporters.

### Schotse divisie

GLASGOW – Met ingang van het volgende seizoen zal de hoogste divisie van het Schotse voetbal bestaan uit twaalf clubs. Op dit moment zijn dat er nog tien. De betaalde verenigingen besloten gisteren tot deze uitbreiding. Als gevolg van het besluit zullen dit seizoen geen clubs uit de hoogste afdeling degraderen.

### Aanklacht

ROME – De officier van justitie in de Italiaanse hoofdstad Rome heeft een aanklacht ingediend tegen de AS Roma-spelers Andrea Carnevale en Angelo Peruzzi. Beiden worden ervan verdacht doping in het bezit te hebben gehad. De twee voetballers zouden beschikken over lipopill, wat volgens de Italiaanse wet strafbaar is. Carnevale en Peruzzi werden vorig jaar na een duel van AS Roma bij de doping-controle betrapt op het gebruik van het verboden middel. De Italiaanse bond schorste het tweetal voor één jaar. Naast het bezit werd Peruzzi er ook van beschuldigd anderen te hebben aangezet tot het gebruik van dope, waarop een gevangenisstraf staat van vier maanden tot vier jaar.

## Weer verlies handbalsters

TACHOV – Het Nederlands vrouwen handbalteam heeft met zeer zwak spel in het zeslandentoernooi in Tsjechoslowakije verloren van de Verenigde Staten, 20-18 (11-8). „De slechtste wedstrijd sinds een jaar", aldus bondscoach Van Linder na de nederlaag tegen de Amerikanen, die evenals Oranje nog zonder punten waren.

De Nederlandse ploeg speelde van het begin zonder concentratie. Dat de Verenigde Staten eerder met een beperkte nederlaag tegen Joegoslavie relatief goed presteerde, bleek geen waarschuwing. De Amerikaanse formatie overdonderde Oranje met opportunistisch en hard spel.

Pas een kwartier na de rust, bij een vrijwel verloren stand van 10-17, herstelde Nederland zich enigszins. Onder aanvoering van Lydia van de Velde, die als enige een voldoende haalde, zette Oranje aan tot een inhaalrace. Te laat, naar bleek. In de formatie van Van Linder ontbraken Kleintjens (pinkblessure) en Van Iersel (open wenkbrauw).

Verenigde Staten - Nederland 20-18 (11-8). Doelpunten Nederland: Van de Velde 7, Thorsen 4, De Kok, Vonhof, Van de Meer 2, Mouton 1.Overige uitslagen: Tsjechoslowakije - Sovjetunie 17-23, Polen - Joegoslavie 22-12.

## Hübner geeft de moed op

SARAJEVO – Een half punt uit twee partijen scheidt Jan Timman van een plaats in de kwartfinales van het WK-kandidatentoernooi. De Amsterdammer consolideerde in Sarajevo in de zesde partij van de tweekamp tegen Hübner fluitend zijn voorsprong van twee punten. Na 26 zetten aanvaardde hij met zwart het remise-aanbod van de Duitser. De stand werd door de deling 4-2.

Hübner maakte in zijn voorlaatste partij met wit niet de indruk tot de laatste snik te willen vechten. Kennelijk heeft hij de moed al opgegeven. De twee nederlagen hebben zijn toch al niet bijster grote zelfvertrouwen even hard doen dalen als het kwik naar min twaalf in Sarajevo. In de zesde partij kwam zijn remise-aanbod geen zet te vroeg. Zwart stond in de slotstand een fractie beter.

## Amerikaanse schaatssters in Hamar

HAMAR – Ook de Amerikaanse ploeg is in Hamar gearriveerd, om het komende weekeinde deel te nemen aan het toernooi om het wereldkampioenschap schaatsen voor vrouwen. Enige dagen geleden nog vreesden de organisatoren van het evenement in Noorwegen dat het team uit de Verenigde Staten in verband met de Golfoorlog niet zou komen opdagen.

De Amerikaanse formatie bestaat uit Michelle Kline, Moira D'Andrea en Tama Sundstrom. De selectie onder leiding van bondscoach Mike Crowe verblijft in hetzelfde hotel als de overige deelneemsters.

## trainerscarrousel

UBACHSBERG – Kerkradenaar Ger Klein heeft een eenjarig trainerscontract getekend bij vierdeklasser RKSVB uit Ubachsberg. Klein, die vier jaar actief was bij Nijswiller, volgt Wiel Chappin op.

VILT – Vierdeklasser Sportvereniging Vilt heeft het contract met trainer Willy Marres met een jaar verlengd. Marres heeft Vilt sinds dit seizoen onder zijn hoede.

WIJNANDSRADE – Lou Chappin zal ook volgend jaar als trainer optreden van Wijnandia. Het wordt zijn tweede jaar bij de club uit Wijnandsrade.

## Ekeke gearresteerd

PARIJS – Eugene Ekeke, international van Kameroen, is gisteravond in het Franse Valenciennes gearresteerd. Hij was in het bezit van valse papieren. Vermoedelijk wilde hij daarmee landgenoten in staat stellen illegaal Frankrijk binnen te komen. Ekeke, die later op borgtocht werd vrijgelaten, speelt voor de Franse tweede divisieclub Valenciennes. Bij de wereldtitelstrijd in Italië maakte hij vorig seizoen in de kwartfinale tegen Engeland het tweede doelpunt. De Afrikanen werden in dat duel pas in de verlenging uitgeschakeld.

# UIT goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - bioscoop

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☏ 045-739383 Els Swaans

---

## ROYAL RIVOLI MAXIM

DE ECHTE HEERLENSE THEATERS

ROYAL

MICHAEL KEATON
MELANIE GRIFFITH
MATTHEW MODINE

Enorm charmant..
Zo glad als een aal...
Onvoorspelbaar gevaarlijk....

DE BESTE THRILLER SINDS FATAL ATTRACTION
A JOHN SCHLESINGER FILM

**PACIFIC HEIGHTS**

dagelijks om 7.15 - 9.30 uur
zat. en zon. ook om 5.00 uur

**THE NEVER ENDING STORY II**

HET VOLGENDE HOOFDSTUK
zat. en zon. en woe. om 3.00 uur

RIVOLI

**HOME ALONE**

dagelijks om 7.00 - 9.00 uur
zat. en zon. ook om 2.30 - 4.30 uur
woensdag ook om 2.30 uur

MAXIM

**ARACHNOPHOBIA**

Tastbare spanning

dagelijks om 7.00 - 9.00 uur
zat. en zon. ook om 3.00 en 5.00 uur

CENTRALE KASSA 045 - 71 42 00

reserveer tijdig : het kost niks extra
ONZE PROGRAMMA'S STAAN OP PAG. 303
GOUDEN GIDS - KABELTELEVISIE

---

DISCOTHEEK

## drop inn

KERKRADE HOOFDSTRAAT 26

Do. - vr. - za. - zo. geopend.

**Hét uitgaanscentrum van Kerkrade.**

dinsdag 5 februari

**De nacht van de dolle mina's.**

*Alle carnavalsdagen geopend.*

---

## Globe

HEDENAVOND : **SURPRISE NIGHT**

*Als de raaf in de nacht begint te zingen, gaan jouw handen de lucht in !*

BINNENKORT ***KARNAVAL IN GLOBE***

VRIJD.-ZAT.-ZON. : **KARNAVAL PARTYTIME**

MAANDAG : **PYJAMA-PARTY**
met ontbijt om 10.00 u. 's ochtends (voorinschrijving)

***15 U. NONSTOP KARNAVAL***

PRIJZEN VOOR DE BEST VERKLEDE !

DINSDAG : Vanaf 14.00 u. : **ZATTE HERMENIEKES-CONCOURS**
's Avonds : **"KARNAVAL ON TOP"**

WOENSDAG : **HARINGHAPPEN !**

Open : Vrij - Zat - Zon

Burg. Janssenstraat 26 (t.o. de Kerk), Beek (NL) - Tel. 046-379297

---

**Zaterdag 2 februari PATSJE BAL**

*TOT APRIL 1991 GRATIS ENTREE*

BERG a/d MAAS

**THE HIGH CHAPARRAL**

---

## H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 – HEERLEN – TEL. 045 – 71 30 30

**FILMS** VRIJDAG 1 T/M DONDERDAG 7 FEBR. 1991 **FILMS**

**5 THEATERS IN 1** 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden

Filmagenda dagelijks op:
✱ LD TV Heerlen
✱ De Gouden Gids op Kabel-TV, pagina 304

BIOSCOOPBONNEN van ƒ 10,- en ƒ 15,- zijn te koop aan de kassa

DE HEKSEN van ROALD DAHL nu eindelijk verfilmd! Spannend, geestig en verbazingwekkend. Een fantastische familiefilm!

**THE WITCHES**

dagelijks om 14.30, 19.15 en 21.30 uur
zaterdag en zondag ook om 16.30 uur

**NAVY SEALS**

Het geheime wapen tegen terrorisme.
dagelijks om 14.15, 18.45 en 21.15 uur
zaterdag en zondag ook om 16.30 uur

Niets ter wereld kan deze liefde breken!
**PATRICK SWAYZE** en **DEMI MOORE** in

**GHOST** A.L.

dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag óók om 16.15 uur

**KIEFER SUTHERLAND, JULIA ROBERTS** en **KEVIN BACON** wagen zich aan een beangstigend experiment om het gebied tussen leven en dood te kunnen verkennen.

**FLATLINERS**

dagelijks om 14.00, 18.30 en 21.00 uur
zaterdag en zondag ook om 16.15 uur

Het nieuwe, zinderende meesterwerk van **BERNARDO BERTOLUCCI** met **DEBRA WINGER** en **JOHN MALKOVICH**

**THE SHELTERING SKY**

dagelijks om 18.30 en 21.00 uur
vr., ma., di. en do. óók om 14.00 uur

'N FAMILIEFILM

*Walt Disney Pictures* presenteert

**DE KLEINE ZEEMEERMIN**

**Bekroond met 2 Oscars!**
*NED. GESPROKEN EN GEZONGEN.*
za. en zo. om 13.30, 15.30 en 17.15 uur
woensdag om 13.30 en 15.30 uur

Spannend, geestig en verbazingwekkend. Een fantastische familiefilm.
the Witches
ECHTE HEKSEN... ze bestaan nog steeds!

the Sheltering Sky
«het dak van de hemel»

Lanteern

---

**VANAVOND**

**„Nog effekes" en dan!!!**

Zaterdag 2 februari

**LOU AND THE NEW STARS**

Zondag 3 februari

**FRANS THEUNISH EN DE NACHRÔVE**

Uitgaanscentrum **White Horse** Live disco dancing

Eijsden (NL.) Bel de infolijn 04409-4271

---

**GEZELLIG UIT ETEN**

---

**Dancing Gorissen Brunssum**

Zaterdag dansen met orkest

**Desperado's**

---

**Tiroler Gasthof**

Terbruggen 7
Eygelshoven

Vrijdag en zaterdag dansen met orkest

**Midnight**

---

**Mexicaans Restaurant**

**TASTE IT**

's Woensdags Mexican special night. Taco ƒ 13,-
's Donderdags: 2e steak voor halve prijs

*het ándere restaurant*

**Geilenkirchen (D.), Nirm, (5 km. richting Randerath)**

Geopend van wo. t/m zo. 18.00-23.00 uur
Reserveren gewenst: 09.49.2453-2340

---

drive-in-bioscoop

**AUTOKINO SCHAESBERG**

Vr. t/m zo. 20.00 u.
**LAATSTE WEEK**

**PATRICK SWAYZE DEMI MOORE**

**GHOST**

Vr. t/m zo. 22.15 u.

Acht poten, twee klauwen en heel eigenwijs
ARACHNOPHOBIA
Tastbare spanning...

---

*Elke zaterdag en zondag toporkesten!* en *Fransje Ernst*

★ Bar
★ Dancing

**El Dorado**

Bongerd 5, Spaubeek

Zaterdag 2 februari

**THE SPIKES**

Bel de Eldorado-infolijn 04493-4848 voor orkestinformatie, 24 uur per dag

---

**Dancing Housmans Montfort**

Vrijdag 1 febr. **AAT WIEVERBAL - CON AMORE**
Zaterdag 2 Febr. **NINE LIVES**

---

**LA DILIGENCE**

een begrip in Limburg

VANAVOND
**NEW FOUR**
VAN 4 FEBR. T/M 14 FEBR.
**GESLOTEN**
VRIJDAG 15 FEBR.
**SPRING**

---

## GALAXY

TEL. 045-312510 LANDGRAAF

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend

Vanavond de 1e vrijdag van de maand, dus ... **Galaxy special night**
**Wat???**

Tijdens de carnavalsdagen zijn wij als volgt geopend:
**Vrijdag 8 februari**
**groot pyjamabal**
**Za. 9, zo. 10, ma 11 en di. 12-2**
**natuurlijk gecostumeerd carnavalsfestijn**
Alle dagen vanaf 20.00 uur geopend

---

**SICHERE ZEITEN**

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin:

**CO2-SCHWEISSER**
**SCHREINER**

Wir bieten Ihnen:
- eine sichere und interessante Dauerstellung
- gute Sozialleistungen
- beruflichen Erfolg durch abwechslungsreiche Aufgaben

Rufen Sie uns an:
**Telefon 09-49.241.166916**
**Jülicher Straße 212–218**
**5100 Aachen**

**Wir haben Zeit und Arbeit für Sie!**

**METENKO**
Gewerblich-technische Zeitarbeit

---

Haarprobleme?

**Für Damen und Herren**

Lichtes Haar oder Glatzenbildung sind pa... Seriöse Experten zeigen Ihnen wie es ge... Auch besonders interessant für unzufriede... Toupetträger

**Haarpraxis Stuppl**
Coiffeur-Biosthetik-Kosmetik
5100 Aachen, Heinrichsallee 48
Telefon 0949241/508278

---

**von der Lieck**
Estrich- und Bodenbeläge GmbH

Fachlich qualifizierter
**Estrichleger**
oder Kolonne
in Dauerstellung
für sofort oder später
gesucht

Robert-Koch-Straße 6
5138 Heinsberg-Oberbruch
Telefon (0 24 52) 6 10 53

---

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

---

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuislozen ..

**Tijdig begrip kan veel ellende voorkomen**

Ook in uw omgeving kan het voorkomen

**Reageer: (030) 33.15.49**

V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht

---

# Het doek gaat voor u open...

**VRIJDAG 1 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Arsenicum en oude kant, komische thriller van Joseph Kesselring |
| **Heerlen** | Marche funèbre pour chat (Dodenmars voor een kat) met Dirk van Dyck, Ryszard Trubiasz & Johan Dehollander (Kleine Zaal) - 20.30 u. (Georganiseerd i.h.k.v. de Nederlands-Vlaamsche Culturele Samenwerking) |

**ZATERDAG 2 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest - 20.11 u. **uitverkocht** |
| **Sittard** | Marottezitting, Slotzitting - 20.11 u. |

**ZONDAG 3 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Sittard** | Receptie Prins. **Kinderoptocht gaat niet door** |

**MAANDAG 4 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Das Alexanderfest, van Mozart (bewerking van Händels oratorium Alexander's Feast) door Forum Filharmonisch, Forum Operakoor en div. solisten o.l.v. Roland Kieft |

**DINSDAG 5 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | The Nits **extra concert** |

**WOENSDAG 6 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | The Nits **uitverkocht** |
| **Kerkrade** | My left foot, film |

**DONDERDAG 7 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Opus One: De stukgedanste schoentjes. Familievoorst. |
| **Sittard** | Auwwieverbal - 20.33 u. |

**ZATERDAG 9 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Sittard** | Carnavalsconcert door Limburgs Symphonie Orkest **uitverkocht** |

**ZONDAG 10 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Sittard** | Carnaval Marottebal - 20.11 u. |

**MAANDAG 11 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Sittard** | Carnaval Marottebal - 20.11 u. |

**DINSDAG 12 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Sittard** | Carnaval Marottebal - 20.11 u. |

**WOENSDAG 13 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Kerkrade** | De Reddertjes, Walt Disney-film - 14.00 u. |
| **Kerkrade** | Koko Flanel, film |

**ZATERDAG 16 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Het Jachtgezelschap, van Thomas Bernhard door Toneelgroep Amsterdam |

**ZONDAG 17 FEBRUARI**

| | |
|---|---|
| **Heerlen** | Kinderkorenfestival - 13.00 u. |

**Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.**

**THEATERBON** 2 jaar geldig. Vanaf ƒ 10,-. Verkrijgbaar en inwisselbaar bij alle Nederlandse theaters.

Reservering van plaatskaarten is eveneens mogelijk via de Landelijke Reserveerlijn van 11.00-23.00 uur: 070-3617710.

*Toneelgroep Amsterdam „Het jachtgezelschap" za. 16 februari in Heerlen.*

# Wij zien u graag in de schouwburg!

**stadsschouwburg heerlen**
Tel. kassa: 045-716607
Kassa gesloten: 11 + 12 febr.

**wijngracht-muziektheater kerkrade**
Tel. kassa: 045-454141
Kassa gesloten: 11 + 12 febr.

**'de stadsschouwburg' sittard**
Tel. kassa: 046-510616
Kassa gesloten: 7 t/m 13 febr.

---

REZA SITTARD *alles moet weg!*

**PERZEN PERZEN**

**TOTALE LEEGVERKOOP**

Alle oosterse en óók perzische kleden worden nu verkocht tegen prijzen met

**20-40-70% korting**

- alle maten voorradig!
- enorme keuze, ook in zéér grote maten
- met certificaat van oorsprong

**REZA SITTARD** Kerkstraat, Stad 1
Tel. 046-515259

---

**GOEDKOOP GELD NODIG?**

**Binnen 1 werkdag geregeld!**

Wij verstrekken alle soorten leningen.

Enkele voorbeelden P.L.

| | 36× | 42× | 54× | 60× | 72× |
|---|---|---|---|---|---|
| 6.000,- | 206,- | 182,- | 151,- | 140,- | 124,- |
| 8.000,- | 271,- | 239,- | 198,- | 183,- | 162,- |
| 12.000,- | 403,- | 356,- | 293,- | 271,- | 239,- |
| 18.000,- | 604,- | 534,- | 440,- | 407,- | 359,- |
| 21.000,- | 705,- | 623,- | 513,- | 475,- | 419,- |
| 24.000,- | 806,- | 712,- | 587,- | 543,- | 479,- |

Overlijdensrisico is meestal meegedekt, effectieve rente vanaf 13,6%

2e hypotheken

| | 240x | 216x | 180x | 120x |
|---|---|---|---|---|
| 10.000,- | 117,- | 120,- | 127,- | 149,- |
| 15.000,- | 176,- | 180,- | 190,- | 224,- |
| 25.000,- | 294,- | 301,- | 317,- | 374,- |
| 40.000,- | 470,- | 482,- | 508,- | 599,- |
| 50.000,- | 588,- | 602,- | 635,- | 748,- |

Effectieve rente vanaf 13% mits overwaarde

104663

**Andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.**
**Lopende leningen geen bezwaar. Geheimhouding gegarandeerd**

**BEL VANDAAG NOG 045-211668/221090**

Uw intermediair **GEURTS B.V.**
**NIEUWSTRAAT 22-24, HOENSBROEK**

limburgs dagblad


# Boucles de Spa: duel Snijers-Duez

Van onze medewerker
FLOR SCHILTE

SPA – De 34e editie van de Rally Boucles de Spa zal het zonder de regerende Europese kampioen Robert Droogmans moeten doen. Droogmans behaalde weliswaar de titel, maar het contract met het Jolly Club Team van Lancia werd niet verlengd. Bij afwezigheid van Droogmans zal de rally een prestige-duel worden tussen Patrick Snijers, die de race al vier maal won, en eenmalig winnaar Marc Duez.

Beide Belgische coureurs hebben dit seizoen stuivertje gewisseld. Streekrijder Duez verruilde zijn Ford voor een Toyota Celica GT4. En Patrick Snijers deed het omgekeerde. Hij keert na enkele jaren dienst bij Toyota terug in de Ford. Daar begon hij zijn carrière door met de Ford Escort RS 1800 spektakulaire overwinningen te behalen. Snijers zal het stuur van een Ford Sierra Cosworth 4x4 ter hand nemen.

Het parcours van de rally voert langs Stavelot-Francorchamps, Malmedy, St.-Vith en Barisart, waar de auto's weer door de berucht beek moeten. Vanmiddag start de Boucles om 14.00 uur met een proloog. Vanaf 18.45 uur start het avond-traject waarna tegen 02.00 uur de eerste deelnemer in Spa wordt verwacht. Morgen begint de rally weer om 11.10 uur. Tegen 02.16 uur finisht de winnaar.

## Noorwegen

Maurice Bergsteyn en René Smeets gaan van start in de Finnskog Vinterrally in Noorwegen, morgen en zondag. „In afwachting van verdere plannen voor dit seizoen wil ik alvast de nodige punten verzamelen voor de West Euro Cup", aldus Maurice Bergsteyn. Ze nemen deel met de Opel Kadett GSI 16V in de rally rond het stadje Kongsvinger, 100 kilometer noord-oostelijk van Oslo.

## sport kort

● MAASTRICHT – Het tweede elftal van MVV heeft gisteravond in het Geusseltstadion in het kader van de beloftencompetitie het Belgische Beveren met 1-0 verslagen.

# 'Of Duitsland enkele merkenploegen krijgt ligt aan de renners'

# Uwe Ampler bekent kleur

door wiel verheesen

ANTWERPEN – Hij had de vraag verwacht. Uwe Ampler, de nieuwe kopman bij verfgigant Histor voor het grote meerdaagse werk, hoefde gisteren bij de teampresentatie in Antwerpen dan ook geen moment naar het antwoord te zoeken. „Of Duitsland op korte termijn over twee of wellicht drie merkenteams zal beschikken is in eerste instantie afhankelijk van onszelf, de renners uit de Bondsrepubliek. Als wij door prestaties het publiek enthousiast kunnen maken, zal de industrie gegarandeerd geld steken in de beroepswielersport."

Aan kwaliteit hebben de Duitsers in ieder geval geen gebrek, zeker niet na de eenwording. Ampler, Kappes, Gölz, Raab, Ludwig, Stumpf, Barth, Jentzsch, Heppner, Schur en onder meer de renners uit de formatie van Hennie Kuiper vormen het bewijs.

„Toen ik duidelijk maakte, dat ik mijn tweejarig dienstverband bij PDM halverwege wilde verbreken is er een hoop te doen geweest over de afkoopsom. Uiteindelijk is het drie ton geworden. De hele verdere heisa is gelukkig verleden tijd, ofschoon ik wel nog op één maand salaris en enkele premies wacht. Blijkbaar is men er bij PDM van uitgegaan, dat ik per 1 december in Belgische dienst zou treden en niet per 1 januari."

## Bondsrepubliek

Overigens, de ploeg waarvoor Uwe Ampler na zijn eenjarig verblijf bij PDM heeft gekozen, mag dan weliswaar nog met een Belgische licentie aan het seizoen beginnen, maar het is zeker dat dit vanaf 1992 onder andere vlag plaatsvindt. De hoofdsponsor heeft immers grote belangen in de Bondsrepubliek. Met het oog daarop is reeds voor een sterke inbreng van Duitse renners gekozen.

Naast Uwe Ampler trokken de belangrijkste geldschieters Histor - Sigma - Kredietbank ook Andy Kappes en Remig Stumpf, beiden van de voormalige Toshiba-ploeg aan, alsmede twee beloftevolle amateurs: de 21-jarige Kai Hundertmarck en de vier jaar oudere Rajmunt Lehnert.

„Ik ben", zegt Uwe Ampler, „in de media afgeschilderd als iemand, die in zijn eerste profjaar bij PDM alleen maar aan zichzelf dacht. Het belang van de ploeg zou voor mij ondergeschikt zijn. Onzin, deze beschuldiging. Ik heb me echt niet weggestoken als er voor de ploeg gewerkt moest worden. Maar toen wij naar de Tour de France vertrokken, was er echt geen duidelijke afspraak welke taak ik had in een team waartoe ook renners als Breukink en Alcala behoorden."

Uwe Ampler - die als amateur een paar keer de Vredeskoers won en zowel Olympisch kampioen ploegentijdrit alsook individueel wereldkampioen werd - haalde het einde van zijn eerste Tour de France niet. Een knieblessure dwong hem kort na Alpe d'Huez tot opgave. In de Ronde van Spanje veroverde hij enkele maanden eerder de negende plaats en in de Ronde van Zwitserland was hij als ritwinnaar gekroond. Later had hij een belangrijk aandeel in de overwinning van zijn team, behaald in de ploegentijdrit Grand Prix des Nations.

„Na de ploegentijdrit in Eindhoven is ook pas serieus gepraat over een vroegtijdige ontbinding van mijn dienstverband bij PDM. Tot de gegadigden behoorden Hennie Kuiper en Peter Post. Met eerstgenoemde is alleen door mijn manager gepraat. Het gesprek werd snel afgebroken. Voor een overstap naar Post voelde ik niet veel, omdat ik dan wéér bij een ploeg met veel kopstukken terecht zou komen. Dat juist was de reden waarom ik eerder wegwilde bij PDM. Ik voelde er niets voor om naast Breukink en Alcala als derde kopman te fungeren."

Met andere woorden: er was gewoon een man teveel en ook omdat Ampler, zoals hij benadrukt, al in zijn zevenentwintigste levensjaar zit wilde hij niet langer wachten totdat er voor hem ruimte kwam. Histor gaf hem die wel.

„Ik reken op een plaats bij de eerste tien in de Tour, hetgeen niet wil zeggen dat ik er alleen in deze wedstrijd moet staan", aldus de renner, die met echtgenote Annet en zoontje Rick al enkele maanden geleden vanuit de toenmalige DDR verhuisde naar Maaseik. „Ik ambieer net als de andere toppers uit onze ploeg een succes in een van de klassiekers. Vorig jaar heb ik sommige van deze topkoersen gereden. Ik heb en een hoop ervaring opgedaan."



● Uwe Ampler beweert nog geld te goed te hebben van zijn vorige sponsor PDM.

## Frits Pirard assistent-ploegleider

Van onze verslaggever
ANTWERPEN – Frits Pirard is teruggekeerd in de profwielersport. De 36-jarige Westbrabander treedt met ingang van het huidige seizoen op als assistent-ploegleider bij de Belgische formatie Histor - Sigma - Kredietbank.

Samenstelling Histor - Sigma - Kredietbank: Etienne de Wilde, Herman Frison, Luc Colijn, Benjamin van Itterbeeck, Patrick de Wael, Pierre Dewailly, Kurt Huygens, Wilfried Peeters, Wim Sels, Johan Verstrepen, Uwe Ampler, Andy Kappes, Kai Hundertmarck, Rajmund Lehnert, Remig Stumpf, Sören Lilholt, Brian Holm, Marc Thevenin en Didier Virvaleix.

# Alleen heren in eredivisie handballen

GELEEN – In de handbalcompetitie wordt dit weekeinde alleen een volledig programma afgewerkt door de heren in de eredivisie. VGZ/Sittardia en Hirschmann/V&L zijn alleen gebaat bij een overwinning om zodoende aan het einde van de reguliere competitie met zo sterk mogelijke papieren aan de play-offs te kunnen beginnen. V&L krijgt daartoe zondag in sporthal Glanerbrook van Geleen om 14.25 uur de gelegenheid tegen Hellas. Sittardia moet bij OSC in Amsterdam de volle winst kunnen pakken. Kwantum Blauw Wit stuit zaterdag om 20.30 uur in sporthal De Haamen van Beek op Aalsmeer.

## Oefeninterlands

Het Nederlandse mannen handbalteam speelt volgende week, vrijdag 8 en zaterdag 9 februari, twee interlandwedstrijden tegen België. De duels in respectievelijk Beek (20.15 uur) en Schiedam (17.00 uur) gelden vooor de ploeg van bondscoach Guus Cantelberg als voorbereiding op de kwalificaties voor de wereldtitelstrijd, die in het voorjaar van 1992 in Oostenrijk worden gehouden.

**Selectie: Josten (Blauw Wit), Mastenbroek, Tummers, Schuurs (Sittardia), Van de Broek (Aalsmeer), Sidney Berendsen (Kapellen), Van Olphen, Engelvaart (Hermes), Groener (Aldekerk), Hagreize, Joop Fiege, Patrick Berendsen (E en O), Nusser (Swift R), Veerman (V en L).**

## Kecskemethy

● LEIDEN – Handbaltrainer Jan Kecskeméthy is met onmiddellijke ingang opgestapt bij eredivisionist Noorlander/Foreholte. De Tsjech, die vier jaar geleden bij de club belandde na een langdurige periode als bondscoach van het nationale vrouwenteam, vindt dat hij niet langer optimaal kan functioneren in Voorhout. Afgelopen weekeinde protesteerden de speelsters nog openlijk tegen de vaak vrouw-onvriendelijke en zeer kritische manier van coachen door de 58-jarige Kecskeméthy. Nicoleta Boriceanu leidt sinds gisteravond de trainingen van Foreholte. De speelster vluchtte anderhalf jaar geleden uit de Roemeense ploeg die deelnam aan een toernooi in Schiedam.

## Eaters in strijd om tweede plaats

GELEEN – De twee ijshockeyduels tegen respectievelijk Rotterdam uit (vanavond) en zondagavond thuis tegen Utrecht zijn voor Intercai/Eaters van groot belang. Het Geleense team heeft het initiatief nog in handen en kan op eigen kracht de derde plaats van Utrecht overnemen. De Limburgers zouden theoretisch zelfs de play-offs als tweede kunnen afsluiten.

Kansloos zijn de Geleendenaren, met Franke en Harrison weer binnen de gelederen, vanavond in Rotterdam bij voorbaat zeker niet. De gastheren haalden uit de laatste drie wedstrijden maar é én armzalig puntje, hetgeen hun vormcrisis duidelijk onderstreept.

Het treffen met Utrecht zondag 20 uur het die tweede plaats nadrukkelijk als inzet. Tony Collard: „Wij zullen Geleen thuis niet onderschatten. We kennen hun zwakke punten en hopen evenals de Eaters op de tweede plaats, die veel voordelen biedt in de play-offs."

## Toernooi

DYC Falcon Girls houdt dit weekeinde een internationaal ijshockeytoernooi in de Valkenburgse Geulhal. Deelnemers: Eisbären Dusseldorf; ERC Bobcats Mannheim; OSC Ladies Berlijn; DEC Tigers Köningsbrunn; SC Lyss (Zwitserland; Odense Ishockey Klub (Denemarken) en The Streathamm Strikers (Engeland). Het eerste duel begint zaterdagmorgen om 7.30. Zondag beginnen de wedstrijden om acht uur.

## Abbado R. favoriet

SCHAESBERG – De draf- en renbaan Schaesberg heeft vanavond acht goed bezette koersen, waaronder een aardig hoofdnummer. In de Rocky Mountains-prijs treden negen combinaties aan uit vijf verschillende landen. Favoriet is de Nederlandse ruin Abbado R., die afgelopen dinsdag zeer sterk won in Hilversum. Hij zal wel af rekening moeten houden met Anne Shoeing, tweede plaats van de vorige keer. Ze maakte toen een startfout, maar kwam daarna nog imponerend terug.

## tips:

Alpen-prijs: 1. Charismatic; 2. Balkan Victory; 3. Ferry Hazelaar. Outsider: Euridiki.
Balkan-prijs: 1. Daniel Hanover; 2. Burt Nardinclant; 3. Cally. Outsider: Delfi Ruimzicht.
Ardennen-prijs: 1. Fiasco B; 2. Elstar Hallinck; 3. Elma de Bloomerd. Outsider: Tregaro.
Atlas-prijs: 1. Frakee du Bois; 2. Florida Gesturo; 3. Daily Express. Outsider: Eloi Shoeing.
Atlas-prijs: 1. Dollarbird R: 2. Lyric Hanover; 3. Fantail. Outsider: Delius van Troje.
Dolomieten-prijs: 1. Hills Mr Brown; 2. Dream's Crown; 3. Radiant Glow. Outsider: Digger Gebroek.
Rocky Mountains-prijs: 1. Abbado R; 2. Anne Shoeing; 3. Charlotte Hanover. Outsider: Cann de Bloomerd.
Jura-prijs: 1. Doris Vryennesse; 2. Crown Chief; 3. Dave Shoeing. Outsider: Bep de Bloomerd.



# Competitie snooker start

HEERLEN – De eerste Limburgse teamcompetitie snooker start vandaag met twee wedstrijden in Matchpoint te Heerlen. In snooker- en biljartcentrum Le Duc te Hoensbroek staat één wedstrijd op het programma. Aan de competitie doen in totaal zeventien teams deel. De wedstrijden in Heerlen en Hoensbroek beginnen om 19.15 uur.

# WK veldrijden zonder Kluge

GIETEN – De Duitser Mike Kluge, wereldkampioen veldrijden bij de amateurs in 1985 en 1987, heeft zich afgemeld voor de strijd om de wereltitel bij de beroepsrenners die zondag in Gieten wordt gehouden. Kluge, die half januari in Denzlingen Duits kampioen werd, heeft naar onderzoek in het ziekenhuis uitwees, een chronische bronchitis.

# IFK Göteborg naar Sittard

HEERLEN/SITTARD – Tweevoudig UEFA cup-winnaar IFK Göteborg komt op 18 februari naar Sittard. De Zweedse topclub, die zowel in 1982 als '87 de Europacup III won, speelt dan samen met het Deense Vejle BK, het Noorse Rosenborg Trondheim en het Zwitserse Xamax Neuchatel een toernooi.
De Scandinavische en Zwitserse ploegen zouden oorspronkelijk op genoemd tijdstip aantreden op Cyprus, maar dat wordt door de oorlog in het Golfgebied te gevaarlijk geacht. De teams zullen domicilie kiezen in het Sittardse sportcentrum, waar op dit moment het Duitse Eintracht Frankfurt verblijft dat is uitgeweken na het afgelasten van een toernooi op de Canarische eilanden.

# Zeventien camera's bij WK veldrijden

GIETEN – De NOS-televisie pakt de verslaggeving van het wereldkampioenschap veldrijden op zaterdag en zondag met groot materieel aan. In totaal worden zeventien camera's ingezet om de wedstrijden van de professionals (zondag) en amateurs (zaterdag) rechtstreeks uit te zenden. De race van de junioren (zondag) wordt in een samenvatting uitgezonden. Oud-wereldkampioen Hennie Stamsnijder zal als gastverslaggever optreden.

# Ben Johnson zonder trainer

TORONTO – Een paar weken na zijn naar tevredenheid verlopen terugkeer in de internationale atletiekwereld heeft Ben Johnson de eerste tegenslag te verwerken gekregen. De Amerikaanse trainer Seagrave, de man die hem de laatste maanden heeft geholpen zijn oude vorm terug te vinden, deelde de Canadees mee dat hij terugkeert naar zijn familie en zich meer gaat bezig houden met zijn vrouw, hordenloopster Kathy Freeman-Seagrave.

# Meisjesselectie

NIEUWSTADT – De KNVB afdeling Limburg start dit jaar met een selectie 0.13 meisjes. Om tot deze selectie te komen wordt in iedere regio voorselecties gehouden. Maandag 4 februari: regio 5 op het terrein van WVV'28 te Maastricht (18.30 uur speelsters 0.13 en 19.30 uur speelsters 0.15) en regio 4 op het terrein van Sportclub'25 te Bocholtz. Dinsdag 19 februari zijn er selectiewedstrijden voor de meisjes van regio 3, 4 en 5 waarvoor de lokaties nog bekend worden gemaakt. De definitieve samenstelling van de Limburgse selectie volgt na de wedstrijd op 11 maart tussen de selecties van noord en zuid.

# Rosmalen in het gedrang

DEN HAAG – Het is nog lang niet zeker of het grasbaantoernooi van Rosmalen deze zomer zal doorgaan. John McEnroe, die genegen was het enige ATP-grasbaantoernooi op het Europese vasteland met zijn aanwezigheid op te luisteren, kreeg dezer dagen van toernooi-directeur Wim Buitendijk te horen, dat hij niet behoeft te komen. „Omdat de sponsoring niet rond rond is, kon ik hem geen aanbieding doen", aldus Buitendijk. De eerste officiële editie van Rosmalen leverde vorig jaar een flink verlies op. Van de vier sponsors haakten de belangrijkste twee (ABN en Audi) af. Vervangers zijn nog niet gevonden. Buitendijk is in onderhandeling met een belangrijk nationaal bedrijf. Hij geeft zichzelf daarbij de tijd tot 15 februari. „Dat is de deadline. Als het dan niet rond is, haak ik af. Langer wachten is niet verantwoord.





Chantal Bournissen, dolgelukkig met eerste goud.

*Zwitserse pakt goud in combinatie-klassement*

# Eindelijk prijs voor Bournissen

SAALBACH – Chantal Bournissen veroverde na twee mislukte pogingen eindelijk een medaille bij de wereldtitelstrijd alpine skiën in Saalbach. Tot verbazing van de Zwitserse werd het goud op de combinatie. Bournissen profiteerde van de val van de Oostenrijkse Sabine Ginther, die na de zege op de afdaling haar kans op een medaille in de tweede manche van de slalom verspeelde.

Bournissen was bij de wedstrijden tot nu toe net buiten de prijzen gebleven. Bij de afdaling werd ze vierde, de Super-G leverde de vijfde plaats op. Voor het laatste onderdeel van de combinatie stond ze ook niet voor de gouden medaille op de nominatie. Na het wegvallen van de Oostenrijkse Petra Kronberger mocht Sabine Ginther de rol van favoriet overnemen. De twintigjarige Tiroolse won eerder de afdaling en hield in de eerste manche van de slalom het goud in het vizier.

## Balans

De tweede race werd Ginther noodlottig. Ze verloor haar balans en het goud. „Alles ging zo snel. Ik treur verder niet. Het seizoen verloopt verder prima", aldus de pechvogel. Bournissen ging snel maar geconcentreerd naar beneden, wetend dat een medaille binnen handbereik lag. „Dit was mijn beste slalom. Maar ik heb geluk gehad", gaf de winnares toe. Achter Bournissen eindigde de Oostenrijkse Ingrid Stoeckl, die met het oog op haar medaillekans geen risico's nam. De derde plaats was voor Vreni Schneider.

De Zwitserse, twee seizoenen geleden goed voor veertien gewonnen wereldbekerwedstrijden, maakte in beide manches de meeste indruk. De concurrentie moest ruim twee seconden op de specialiste van de technische nummers toegeven.

Schneider, tweevoudig Olympisch kampioene, stelde haar kandidatuur voor het goud op de reuzenslalom. Zeker als Petra Kronberger dat nummer opnieuw verstek moeten laten gaan. De Oostenrijkse bondscoach Raimund Berger was sceptisch. „Ik geloof niet dat ze het redt. De knieblessure ziet er slecht uit."

Schneider over haar opleving. „Ik kan op een goede dag alles winnen." Een zware griep vlak voor Kerstmis haalde Schneider uit haar ritme. In de wereldbekercyclus heeft ze nog geen wedstrijd op de slalom kunnen winnen. De zege op de reuzenslalom in Kranjska Gora deed haar zelfvertrouwen echter stijgen.

## sport in cijfers

### TENNIS

**Tokio, vrouwen**, 550.000 gulden, tweede ronde: Sabatini - Harper 6-4 6-1, Mary-Joe Fernandez - May 6-0 blessure May, Navratilova - Durie 6-3 4-6 6-2, White - Shriver 7-5 7-6, Rinaldi - Koizumi 7-5 7-2, Gildemeister - Endo 4-6 7-5 6-3.
**Auckland, vrouwen**, 170.000 gulden, tweede ronde: Kamstra - Wasserman 6-0 6-3, Faber - Probst 6-4 3-6 6-4, Hack - Sharpe 6-0 1-0 blessure Sharpe, Paz - Quentrec 6-3 6-2, Strnadova - Minter 6-2 7-5. Programma kwart-finales: Kamstra - Paz.

### VOETBAL

**Spanje**, inhaalduel: Logrones - Osasuna 2-0. **Stand**: Barcelona 20-33, Atletico Madrid 20-29, Osasuna 20-27, Sevilla 20-25, Real Madrid 20-23, Logrones 20-22, Athletic Bilbao 19-20, Gijon 20-20, Oviedo 19-19, Valencia 20-19, Zaragoza 20-19, Mallorca 20-19, Burgos 20-18, Castellon 20-18, Valladolid 20-18, Real Sociedad 20-16, Espanol 20-15, Tenerife 20-15, Betis 20-12, Cadiz 20-11.

### GOLF

**Singapore,** Kwalificatie-toernooi Dunhill Cup: 1. Italië (Cali, 68 Rocca 69, Grappasonni 76) 137, 2. Zweden (Lanner 68, Sellberg 72, Forsbrand 73) 140, 3. Taipeh (Chang, 63, Teh 72, Hsing 73) 140, 4. Nieuw-Zeeland, Duitsland, Zwitserland, Denemarken, Thailand alle 141, 21. Nederland (Van der Velde 74, Steenkamer 76, Swart 79).

### SKIËN

**Saalbach**, WK combinatie **vrouwen, afdaling**: 1. Ginther 1.18,23, 2. Kronberger 1.18,59, 3. Bournissen 1.18,69, 4. Gladisjiva 1.18,70, 5. Gerg 1.18,75, 6. Gutensohn 1.18,90, 7. Seizinger 1.18,91, 8. Lee-Gartner 1.18,92, 9. Vogt 1.18,99, 10. Zelenskaja 1.19,14. **Slalom**: 1. Schneider 1.23,04 (41,10-42,04), 2. Coberger 1.25,51 (42,97-42,54), 3. Stoeckl 1.25,91 (42,72-43,19), 4. Bournissen 1.26,08, 5. May 1.26,01, 6. Guignard 1.26,54, 7. De Pourtales 1.27,42, 8. Zurbriggen 1.28,15, 9. Vogt 1.28,16, 10. Tarajovicova 1.28,59. **Combinatie**: 1. Bournissen 26,45 punten, 2. Stoeckl 33,76, 3. Schneider 42,13, 4. Vogt 44,81, 5. Seizinger 46,94, 6. Zurbriggen 53,64, 7. McKendry 64,94, 8. Kawabata 70,77, 9. May 72,48, 10. Cavagnoud 73,97.
Oberhof.
**Wereldbeker biathlon**: **mannen**, 20 km: 1. Kirchner 56.39,2, 2. Luck 57.27,5, 3. Carrara 57.36,7, 4. Garabik 58.12,2, 5. Roetsch 58.23,1, 6. Pallhuber 58.37,0, 7. Leitgeb 58.40,0, 8. Gross 58.55,8, 9. Thompson 59.14,8, 10. Zingerle 59.16,8. **Stand wereldbeker**: 1. Zingerle 150, 2. Tsjepikov 147, 3. Kirchner 117, 4. Luck 112, 5. Carrara 96.

### SCHAKEN

**Wijk aan Zee.** Hoogovens toernooi. Grootmeestergroep A, elfde ronde: Fedorowicz-Hansen 0-1, Piket-Kozul 0-1, Khalifman-Adams 1/2-1/2, Salov -Olafsson 1/2-1/2, Nunn-Seirawan 1/2-1/2, Van der Wiel-Tsjernin 0-1, Lautier-Sokolov 1/2-1/2. Stand na elf ronden: 1. Piket en Nunn 7 punten, 3. Adams, Khalifman, Salov en Tsjernin 6 1/2, 7. Hansen 6 en 1 afg., 8. Seirawan 6, 9. Lautier en Sokolov 4 1/2, 11. Kozul 4 en 1 afg., 12. Van der Wiel en Fedorowicz 4, 14. Olafsson 3. Grootmeestegroep B, negende ronde: Nijboer-Romero 1/2-1/2, Kuijf-Frias 1/2-1/2, Cifuentes-Bosboom 1-0, Barbero-Martens 1-0, Van der Sterren-Finegold 1-0, Toekmakov-Winants 1-0. Stand na negen ronden: 1. Nijboer en Romero 6 1/2 punten, 3. Cifuentes 5 1/2 en 1 afg., 4. Van der Sterren 5, 5. Finegold en Toekmakov 4 1/2, 7. Bosboom 4 en 1 afg., 8. Winants, Kuijf en Barbero 3 1/2 en 1 afg., 11. Frias 2 1/2, 12. Martens 1 1/2 en 1 afg.

**Sarajevo.** Zesde partij: Hübner - Timman 1/2-1/2. Stand: Timman 4, Hübner 2. Nikolic - Gelfand afg. na 60 zetten. Stand: Nikolic 2/12, Gelfand 2 1/2. Londen. Vierde partij: Short - Speelman 1/2 -1/2. Stand: Short 2, Speelman 2.

*Volleybaltrainer pleit voor samenwerking Maastrichtse clubs*

# Jean Paul Lemmens steekt zijn nek uit

● *Jean Paul Lemmens op de bank. De coach van Rapid pleit voor samenwerking tussen de Maastrichtse volleybalclubs.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Niet minder dan zestien geregistreerde volleybalclubs hebben hun domicilie in Maastricht. Cijfermatig gezien een overvloedige bakermat voor talenten en een solide basis om hoog in de nationale competitie vertegenwoordigd te zijn. Helaas staat de ambitie om hogerop te komen haaks op het enorme potentieel. Een situatie die Jean-Paul Lemmens, trainer van de herenselectie van NMS/Rapid en de enige mannenploeg op divisie-niveau, aan het hart gaat.

„Neem, ter vergelijking, eens een dorp in Midden-Limburg, zoals Meijel, Horn of Linne. Kleine gemeenschappen die echter over bloeiende clubs beschikken en steeds hoger op de prestatie-ladder klimmen. Maastricht is vele malen groter, maar hier suddert alles maar voort; komt er niets van de grond," verzucht de 29-jarige oefenmeester. Volgens Lemmens zijn er een aantal oorzaken aan te geven waarom het Maastrichtse volleybal - althans bij de mannen - zo'n ondergeschikte rol vervult.

„Door zijn Bourgondische inslag vindt de gemiddelde Maastrichtenaar sporten wel aardig, maar de echte drijfveer is vaak het glaasje bier en de leut na afloop. Een opvatting die automatisch doorsijpelt naar de jeugd. Daarnaast kwam de laatste drie jaar uit Maastricht geen enkele aanmelding voor een trainerscursus. Een indicatie dat men de noodzakelijke vorming van technisch kader niet al te serieus neemt. Jammer voor het ruimschoots aanwezige, maar te veel versplinterde talent," stelt Jean-Paul Lemmens vast.

In het huidige krachtenveld vervult de herenhoofdmacht van NMS/Rapid al dan niet vrijwillig een voortrekkersrol. Volgens Lemmens lukt dat maar ten dele. „Ik zou wel graag meer willen doen. Helaas zijn de financiële mogelijkheden binnen de club beperkt en trainingslocaties in Maastricht schaars en duur. We zitten in alle uithoeken van de stad. Dat werkt een vrij groot verloop in de hand, want onder deze omstandigheden is het moeilijk om echt binding te krijgen."



## Start

Na een fraaie seizoensstart is NMS/Rapid inmiddels teruggezakt naar de middenmoot. „Desondanks laten we een aantal teams onder ons die over meer talent beschikken. Omdat we bereid zijn, binnen het kader van onze mogelijkheden, keihard te werken. De soms ongefundeerde kritiek van de tribunes bij thuiswedstrijden ervaar ik dan ook als grievend. Vaak afkomstig van andere, actieve volleyballers, die blijkbaar alleen plezier beleven als wij op ons gezicht gaan," meent de tegenwoordig in Hulsberg woonachtige rayonmanager van Organon.

Lemmens hoopt van harte dat er binnenkort een echte doorbraak in het huidige, wat apathisch aandoende structuur komt. „Als we het Maastrichtse volleybal weer omhoog willen stuwen, dan zullen er heilige huisjes gesloopt moeten worden en dient moordende concurrentie plaats te maken voor onderling begrip en samenwerking."

## Landgraaf huldigt sporters

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf reikt vanavond in samenwerking met de sportstichting Landgraaf de sportprijzen uit voor de meest succesvolle sportman of sportvrouw en de meest succesvolste sportploeg van 1990. Daarnaast wordt er nog een sportstimuleringsprijs uitgereikt, waarin uitdrukking gegeven wordt aan de verdiensten die een individu, vereniging of stichting voor de sport heeft. Een en ander zal vanaf 20.00 uur in de Burgerzaal van het Raadhuis in Landgraaf plaatsvinden.

## Open LK taekwondo

BRUNSSUM – Zondag vinden in de Brunssumse sporthal Rumpen de Open Limburgse taekwondokampioenschappen plaats. Het deelnemersveld bestaat uit meer dan 100 top-taekwondoka's uit geheel Europa. Er wordt gevochten in een meer dan 20 categorieën, verdeeld over junioren en senioren. Limburgse kanshebbers op eremetaal zijn Patrick Meels (Hoensbroek), Rivo Sopacua (Geleen), Abdel Zaouini en Ferry Tanamal (Brunssum) en de Maastrichtse Amanda Mingels bij de dames. De wedstrijden beginnen om 10.30 uur.

## Simson met acht man naar NK worstelen

SCHAESBERG – De worstelvereniging Simson uit Schaesberg vaardigt zondag maar liefst acht worstelaars af naar het NK vrije stijl in Alkmaar. In actie komen Frits Verwoert, Silvio Meijs, Marcel Quaedvlieg, Etien Postma, Rene Geelen, Huub Kessel, Frans Snijders en Arno Postma. De laatste drie verdedigen hun titels.

*Phil Bastiaans (17) maakt race-debuut op Zandvoort*

# Wat goed is komt snel

Van onze medewerker FLOR SCHILTE

MAASTRICHT – Lange tijd moesten de races op het Circuit van Zandvoort het zonder Limburgse inbreng stellen. Coureurs als Man Bergsteyn en Frans Lubin hebben inmiddels bijna de VUT-gerechtigde leeftijd bereikt. Het wordt dus hoog tijd dat er opvolgers komen. Het heeft er alle schijn van daar binnen niet al te lange tijd voor gezorgd gaat worden. De zeventienjarige Phil Bastiaans uit Maastricht volgde gedurende de winter de race-cursus op het Circuit van Zandvoort en wil in 1991 aan de nieuwe Renault Clio 16V 'Coupe' races gaan deelnemen die met Pasen beginnen (31 maart).

De jonge inwoner van de wijk Belfort is nog niet in het bezit van een rijbewijs maar mag, als hij in het bezit is van een racelicentie, met een speciale vergunning van de KNAF (KNAC Nationale Autosport Federatie) toch starten.

In 1985 zat Bastiaans voor het eerst achter het stuur. Toen werd op het kart-circuit in Genk deelgenomen aan races voor het Belgisch VAS-kampioenschap met een 125 cc-kart met 6 versnellingen. In 1986 werd hij daar regionaal kampioen. Van de 4 races in 1990 werden er 4 gewonnen.

„Afgelopen jaar was mijn laatste jaar in de kart. Die bood geen voldoening meer. Afgelopen winter volgde ik gedurende 12 weekends de racecursus om te kunnen starten. Tijdens de racecursus worden ook oefenraces verreden, zodoende moest er een auto komen die aan alle eisen voldeed. De aanschaf van een Opel Ascona ging de mist in omdat de auto niet snel genoeg was. Toevallig kwamen we in kontakt met Hedrik-Jan de Vries uit Sneek die met de Renault 5 GT Turbo Benelux-kampioen was geworden. We kochten die auto om de cursus te volgen."

Tijdens de laatste cursusweekends werden de cursisten op het circuit losgelaten temidden van routiniers als Frank Verschuur en Marcel van Vliet. Phil Bastiaans kwam tot verbluffende prestaties tijdens deze ofenraces. Volgens cursusleider Hans Deen, die op het Circuit van Zandvoort in de toerwagenracerij zijn sporen ruimschoots heeft verdiend, ontbreekt het de jonge Maastrichtenaar niet aan talent en kan hij, als de juiste weg wordt gevolgd, ver komen in de autosport.

Bastiaans kreeg de autosport met de paplepel ingegoten. Zijn vader heeft een bedrijf in de autobranche, de moeder is een zus van de jong gestorven rally-navigator Pie Theunissen (Nederlands Rallykampioen 1983) en neef Philip Bastiaans wisselt het tennisracket tegenwoordig ook met een racestuur af.

Nu de Renault 5 ten grave is gedragen moet de Renault-importeur met iets nieuws komen. De 'Auto van het Jaar 1991', de Renault Clio, krijgt in 1991 een snelle versie die met de 140 pk sterke motor goed is voor een top van 210 km per uur. Gedurende de Renault Elf Clio Benelux Cup worden 10 races verreden; 4 op Zandvoort, 4 op Zolder(B), 1 op Colmar-Berg(L) en 1 op Francorchamps(B). Tijdens deze races wordt ook het Nederlands kampioenschap betwist.




● *Phil Bastiaans met zijn Renault 5. De Maastrichtenaar traint nog met deze auto in afwachting van zijn nieuwe bolide.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## amateurs op zondag

**Hoofdklasse C**
Baronie-TSC
Wilhelmina-Geldrop
Halsteren-Venray
Volharding-Panningen
EHC-TOP
Longa-BVV
Desk-Meerssen

**Eerste klasse F**
Caesar-RKVCL
Limburgia-SVN
Wilhelmina'08-SCG
Waubach-Chevremont
RKONS-Sittard
FC Vinkenslag-Heer

**Tweede klasse A**
Bunde-MKC
Almania-Geleen
Miranda-Eijsden
Heerlen Sport-Schuttersveld
RKVVL-Haslou
Vaesrade-Leonidas

**Derde klasse A**
Scharn-RKHSV
RVU-SC WVV'28
Polaris-SV Berg'68
Kluis-Standaard
SVM-Voerendaal
SVME-LHB/MC

**Derde klasse B**
VKC-Groene Ster
Hopel-Kolonia
Bekkerveld-Minor
Heerlen-Heilust
Heksenberg-Vijlen
Weltania-RKSNE

**Vierde klasse A**
Iason-SC Caberg
RKBFC-Rapid
Amicitas-Schimmert
Willem I-St. Pieter
RKASV-SV Hulsberg
Vilt-Walram

**Vierde klasse B**
Simpelveld-RKMVC
Keer-Lemirsia
Mheerder Boys-Klimmania
Wit Groen VC-Banholtia
SV Nijswiller-RKVVM
Gulpen-Sportclub'25

**Vierde klasse C**
Nieuw Einde-RKSVB
Stadbroek-Waubachse Boys
KVC Oranje-Abdissenbosch
RKHBS-FC Hoensbroek
RKBSV-Laura
SVK-FC Gracht

**Vierde klasse D**
IVS-RKDFC
Sanderbout-Helios'23
SV Treebeek-KEV
Mariarade-Langeberg
GVCG-Centrum Boys
Coriovallum-GSV'28

## agenda

MORGEN

**Volleybal**, LANDGRAAF, sporthal Baneberg, 17.00 uur: Geevers/VCL-Jokers VC (dames). MAASTRICHT, sporthal De Geusselt, 17.00 uur: NMS/Rapid 2-VC Voerendaal(dames) en NMS/Rapid-VC Voerendaal.

ZONDAG

**Basketbal**, MAASTRICHT, sporthal de Geusselt. 15.45 uur: Kimbria-MSV Zeemacht. MEERSSEN, sporthal Marsana 14.45 uur: Dunatos-Titanus. HEERLEN, de Varenbeuk 13.00 uur; Braggarts 1-Braggarts 2.

**Kung fu**, Heerlen Kaldeborn. Demonstratie en stijlwedstrijden, aanvang 14.00 uur. Entree ƒ 4,50

**Oefenloop**, Heerlen Emmaplein. Starten om 10.00 uur. Twee gulden startgeld.

**Abdijcross**, Kerkrade-Rolduc. Starten vanaf 11.00 uur. Inlichtingen onder ☎ 04406-40101.

*Hoensbroekse langlaufer: 'Kloof met Krouwel wordt kleiner'*

# Rob Stevens één met de natuur

Van onze verslaggever

GOLDEGG – „Langlaufen, daar stel in mijn leven op in". Deze uitspraak tekent de bezetenheid waarmee Rob Stevens zijn hobby bedrijft. De 22-jarige scheikundestudent uit Hoensbroek vertoeft bijna de gehele winter in de sneeuw om de achterstand op sporters uit traditionele wintersportlanden zo snel mogelijk in te lopen. De aansluiting met de subtop is niettemin nog ver weg en dat lijkt frustrerend. „Ik maak echter nog steeds progressie en dat stimuleert", houdt Stevens de moed erin.

Het Nederlands kampioenschap, zeg maar het onderonsje van de toptien, verliep niet echt voorspoedig voor Rob Stevens. Hij moest op de combinatie zelfs een junior voor zich dulden. Uiteindelijk viel hem op de 30 km klassiek toch een bronzen plak ten deel. Zij het dat hij het kleinood pas in ontvangst mocht nemen na de diskwalificatie van concurrent Boomsma. „Op zo'n manier een medaille winnen is niet leuk, maar regels zijn nou eenmaal regels".

Rob Stevens kijkt desondanks met tevredenheid terug op de NK. „Ik heb op de klassieke nummers weer laten zien wat ik waard ben. Dat doet me deugd". De Hoensbroekenaar koesterde revanchegevoelens. Vooral de mislukte WK-kwalificatie kwam hard aan. „Ik heb toch enkele dagen nodig gehad om de kater te verwerken". Ook de terugval van de nationale A- naar de B-ploeg zit hem dwars. „Eerlijk gezegd heb ik op dit ogenblik ook niet het gevoel dat ik in de A-selectie thuishoor. De achterstand op bijvoorbeeld een Ruben Krouwel is nog te groot. Het doet me wel genoegen dat de kloof steeds kleiner wordt".

Stevens loopt daardoor een groot aantal internationale evenementen mis. „Mijn tijd komt nog. Ik studeer hopelijk in mei af en hoef dan alleen nog mijn stage te doen. Ik kijk een beetje uit naar een plaats in Stockholm. Dan zou ik de stage kunnen combineren met het langlaufen. Die sport vormt immers een stukje cultuur in Zweden".

Krouwel is al zeven jaar absoluut toonaangevend in de Nederlandse langlaufsport. Doch ook hij verspeelt nog altijd een dikke twaalf procent op de mondiale top. „Toch staat er na acht jaar opbouwarbeid een ploeg van zes mannen en vier vrouwen die kan gaan oogsten", meldde bondscoach Teeling optimistisch. Hij hoopt dat de progressieve lijn van de afgelopen jaren zich doorzet. Alle inspanningen zijn immers gericht op de Olympische Spelen van 1994. „De Spelen van 1992 komen te vroeg. Vermoedelijk ook voor Krouwel. Ik denk dat we in 1994 meer kans maken op deelname", aldus Stevens. „Ik ben nog steeds groeiende. Elk jaar probeer ik iets harder te trainen".

## dammen

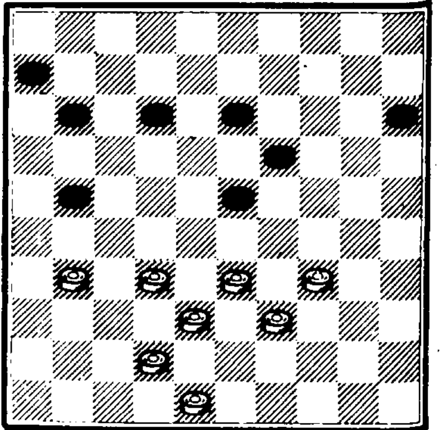
met john van den borst

Morgen is de op twee na laatste ronde van de nationale clubcompetitie. In haast alle afdelingen is er nog spanning om de kampioenstitels. In de hoofdklasse niet. Met een zekerheid van 99% gaat Maas van 't Hoog (Twente's Eerste) in de hoogste divisie de landstitel veroveren. Een eventueel verlies morgen tegen Huissen zal daar weinig aan veranderen, want de club heeft een voorsprong van vier punten op de concurrentie. Het succes van Maas van 't Hoog toont aan dat er ook met een niet zo evenwichtig samengesteld team veel te bereiken valt. De persoonlijke inbreng van kanonnen als Sijbrands, Wiersma, Stokkel en ook Goudt, zorgt daar vooral voor. Hun scores voor de club zijn zo groot, dat zij de verliespunten aan de zwakkere borden steeds voldoende weten te compenseren. Een compleet duel uit de wedstrijd Maas van 't Hoog-Residentie Dam Genootschap:

**Stokkel-Bronstring.**

**1. 32-28 18-23 2. 33-29 23x32 3. 37x28 13-18.** Bronstring zit vermoedelijk met een opdracht van de teamchef achter het bord. In strijd met zijn aard kiest hij voor een van de rustigste varianten in deze opening. Te bedenken dat juist hij aan de wieg heeft gestaan van mooie en ingewikkelde systemen als 3. .. 20-25 4. 39-33 15-20 5. 44-39 19-24 met onvoltooide hekstelling. **4. 38-32 17-21 5. 39-33 21-26 6. 44-39 26x37 7. 42x31 8-13 8. 43-38 20-24 9. 29x20 15x24 10. 49-43 10-15 11. 47-42 18-23 12. 31-27 12-18 13. 41-37 7-12 14. 46-41 11-17 15. 36-31 17-21 16. 31-26 2-8 17. 26x17 12x21 18. 41-36 1-7 19. 37-31 21-26 20. 50-44! 26x37 21. 42x31** want de ruil (16-21) (18-22) en (23-29) is verhinderd door 17-11!, 36-31 en 38-32 met na de damafname 16-11. **21. .. 5-10 22. 31-26 14-20 23. 48-42 10-14 24. 34-29 23x34 25. 40x29 20-25 26. 29x20 15x24 27. 27-21 16x27 28. 32x21 4-10 29. 36-31 10-15 30. 31-27 14-20 31. 21-16 8-12 32. 42-37 18-23 33. 37-32 6-11 34. 44-40 12-18 35. 28-22!**

De inleiding van een kleurrijk spel beeld: een korte vleugelaanval die zo meteen zelfs wederzijds wordt. De aanval van wit blijkt als een trein door te lopen, terwijl die van zwart door de witte verdediging tot staan zal worden gebracht. **35. .. 7-12 36. 16x7 12x1 37. 33-28 9-14 38. 22-17 3-9.** Ziet er wat vreemd uit, maar bedoeld als ondersteuning van een tegenoffensief op wits korte vleugel. **39. 39-33 24-29 40. 33x24 20x29 41. 17-11 14-20 42. 26-21 20-24 43. 43-39 15-20 44. 39-33 25-30 45. 28-22 9-14 46. 22-17 29-34 47. 40x29 23x34 48. 11-6 18-23 49. 17-11 23-29 50. 32-28 20-25 51. 27-22.** Bronstring is iemand met gevoel voor stijl. Ik weet zeker dat hij Stokkel hier het liefst de hand had gedrukt ter capitulatie. In het belang van zijn team zet hij de strijd voort tot de laatste snik. **51. .. 34-39 52. 33x44 29-34 53. 44-40 14-20 54. 40x29 24x42 55. 35x15 42-47 56. 11-1x12 57. 6-1 19-24 58. 1x4 47-41 59. 22-1 41x14 60. 17-11 24-29 61. 4-22 25-30 62. 21-16 30-34 63. 22-50!** En nu alles volstrekt duidelijk is, (34-40) kan immers niet, gaf zwart het op. Een fraaie partij



Om zelf op te lossen een toegankelijk probleempje waarin wit de winst afdwingt. Oplossing volgende week.

## schaken

met michiel bunnik

Neerlands sterkste schakers, Jan Timman en Jeroen Piket, doen het goed. Timman lijkt in de kandidatenmatch tegen Robert Hübner op een gemakkelijke overwinning af te stevenen. Na twee plusremises in de eerste partijen won hij de derde en vijfde partij. In zijn eerste overwinning combineerde hij Hübner van het bord, en woensdag lanceerde hij een pionoffer waarna zwart er niet meer aan te pas kwam.

**J. Timman-R. Hübner** Engels (5e matchpartij)

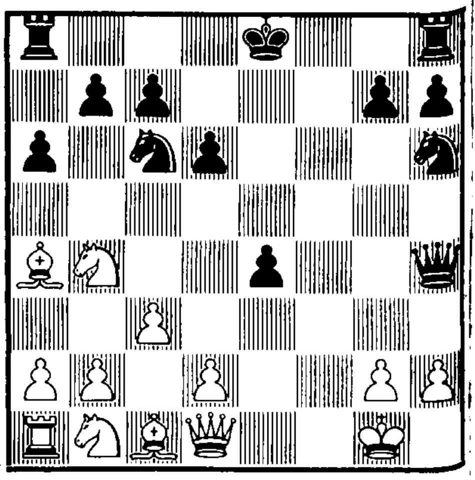
**1. c4,e5 2. Pc3,Pf6 3. Pf3,Pc6 4. g3,Lb4 5. Lg2,0-0 6. 0-0,Te8 7. Pd5,P:d5 8. c:d5,Pd4 9. P:d4,e:d4 10. e3,c5 11. a3,La5 12. e:d4,c:d4 13. d6!.** Sterk gespeeld. De pion op d6 belemmert de zwart-ontwikkeling. Zwart heeft niets beter dan de 'trouble shooter' op te halen. **13. ...,Df6 14. d3,D:d6 15. Lf4,Da6.** Op a6 staat de dame geheel buiten spel. Beter was derhalve 15. ...,De7 geweest. **16. b4,Ld8 17. Te1,Tf8 18. Dh5,d6 19. Ld5.** Verhindert 19. ...,Le6. **19. ...,Ld7** 20. a4,Tc8. De pion op a4 is vergiftigd; 20. ...,L:a4 21. b5,D:b5 22. L:d6 en wit heeft een groot overwicht. **20. Le4,g6 21. Df3,Tc7 22. b5,Db6 23. Lh6,a6.** Een feitelijke opgave. Na 23. ...,Te8 volgt 24. Ld5,T:e1+ (24. ...,Le6 25. L:e6,f:e6 26. T:e6,Tce7 27. T:e7,L:e7 28. Dd5+,Kh8 29. Df7!) 25. T:e1 en wit wint. **24. Ld5,Lf5 25. g4,Lc8 26. Te2,a:b5.** En zwart gaf op. Nadat de witte torens zijn verdubbeld, heeft zwart geen verdediging meer.

Piket won van concurrent Michael Adams vanuit de opening. Hierdoor staat hij alleen aan kop in het Hoogovensschaaktoernooi.

**M. Adams-J. Piket.** Spaans.

**1. e4,e5 2. Pf3,Pc6 3. Lb5,a6 4. La4,d6 5. c3,f5!?** De siësta-variant. Voor het eerst gespeeld door Capablanca in 1928. Als verrassing door Piket voorbereid, en niet zonder succes. **6. e:f5,L:f5 7. 0-0,Ld3 8. Te1,Le7 9. Te3?!** Dit staat als gunstig voor zwart te boek.

Het beste is 9. Lc2,L:c2 10. D:c2,Pf6 11. d4,0-0 waarna wit een klein overwicht heeft. **9. ...,e4 10. Pe1,Lg5 11. P:d3?** Dit verliest bijna geforceerd. Wit had 11. Th3 moeten spelen. De partij Smyslov-Lutikov, Moskou 1961 ging verder met 11. ...,Pf6 12. P:d3,e:d3 13. T:d3,0-0 14. Th3,De7 15. Pa3,Tae8 met gelijke kansen. **11. ...,L:e3 12. Pb4,L:f2+ 13. K:f2,Dh4+ 14. Kg1,Ph6** Dit is allemaal reeds eerder gespeeld in de partij Kljawin-Mikeas, Riga 1959



**15. Df1.** Na 15. P:c6,0-0 16. Pe7+,Kh8 17. g3,Dh3 heeft zwart een winnende aanval. De tekstzet is niet beter. **15. ...,Pg4 16. Df4.** Of 16. h3,Tf8 17. De2,Pf2 18. P:c6,P:h3+ 19. g:h3,Dg3+ 20. Kh1,Tf2 21. D:e4+,Kf8 22. De7+,Kg8 23. Lb3+,Kh8 en zwart gaat mat. **16. ...,Tf8 17. Dg3,Tf1+! 18. K:f1,P:h2+ 19. D:h2,D:h2** 0-1.

Moraal van dit verhaal: verwaarloos uw openingstheorie niet! Uiterlijk 6 februari moet uw oplosisng bij mij binnen zijn.

M. Bunnik, Muggenbroeker-
6045 BB Roermond.

## bridge

met wiel gielkens

Een gemengd partijtje bridge moet vast amusant zijn, moet een 30-tal spelers en speelsters hebben gedacht, en zij schreven in voor het open kampioenschap gemengde paren. Een open kampioenschap houdt in dat deze vorm geen regulaire competitie kent. De deelnemende paren waren dus veelal gelegenheidscombinaties. Een aantal vaste dames- en herenparen splitsen voor deze gelegenheid en produceren in een nieuwe combinatie een aantal misverstanden waardoor zo'n dag werkelijk omvliegt. Onder de 6 paren die zich kwalificeerden voor de halve finale te Utrecht, waren de Zuidlimburgse combinaties mevr. Driessen-Bovrie en mevr. Brands-Gielkens. Het is overigens de vraag of zij de halve finale wel kunnen spelen, aangezien deze op 9 maart is vastgesteld, de dag van het Mijnstreektoernooi. Andere geplaatsten zeiden heel duidelijk dat ze blij waren zich nog niet voor het Mijnstreektoernooi te hebben opgegeven. Het nationale kampioenschap gemengde paren heeft voor velen een hogere status en vele westerse paren hebben om die reden van het Mijnstreektoernooi afgezien. Niet alleen kost dit kwantiteit, het kost ook kwaliteit. De vraag is dus, waarom de Limburgse bestuurderen zich deze datum hebben laten opdringen. Zijn we dan, om het in hedendaags jargon te zeggen, niet assertief genoeg?

De voorronde te Geleen op 23 januari jl. was in elk geval zeer amusant. 's Ochtends vroeg al ontmoetten de combinaties elkaar en begonnen koortsachtig nog even het systeem door te spreken. Een enkele jongeling, die kennelijk niet meer wist wie zijn uitverkorene was, omhelsde voor alle zekerheid iedere binnenkomende schone, maar verklaarde later ongedwongen dat dit een beproefde tactiek was om de oorlogsstemming van het veld te peilen.

En zo werd het voor velen een mooie dag, waarbij spellen als het onderstaande niet altijd optimaal werden afgehandeld.

| | | |
|---|---|---|
| | ♤AVxx<br>♡B9xx<br>♢xxx<br>♧Vx | |
| ♤10xx<br>♡–<br>♢AHxxxx<br>♧xxxx | N<br>W O<br>Z | ♤Bxx<br>♡10xxxx<br>♢VB10<br>♧AB |
| | ♤Hxx<br>♡AHVx<br>♢x<br>♧H10xxx | |

Alle paren eindigden met de NZ-handen in 4H. Dit werd echter slechts keer gemaakt. In de meeste gevallen werd er ruiten gestart en ruiten nagespeeld. De Zuidhand troeft natuurlijk en dient nu op de klaver af te gaan. wordt dus een klaver naar de vrouw gespeeld, voor het aas van Oost, die weer ruiten speelt. Zuid moet weer troeven en speelt klaverheer, waarbij bij Oost de boer verschijnt.

Het wordt nu tijd om enkele troeven halen, maar bij de eerste ronde ervaart de leider het slechte nieuws: de troeven zitten 5–0. Op dit punt moeten de meeste leider in paniek zijn geraakt en dus 1 of 2 zijn down gegaan. Het contract is echter onverliesbaar als Oost schoppens heeft. En daar moet dus op worden gespeeld. De leider vervolgt nu dus met 3 ronden schoppen eindigend in dummy en speelt de 1 schoppen. Oost heeft alleen nog troeven. Zuid troeft over met zijn laatste troef en speelt nu een derde ronde klaver. In dummy wordt laag getroefd. Oost mag overtroeven, maar moet naar B9 van troef spelen. Aldus wordt 4H gemaakt. Ook alweer zeer amusant voor diegenen die aan de goede kant van de score zaten.